



ერევნის სახელმწიფო უნივერსიტეტი
არმენოლოგიური სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი

ჰრაჩია ბაირამიანი

ქართული ენის კურსი

ფონეტიკა
ლექსიკოლოგია
მორფოლოგია

სახელმძღვანელო
ჰუმანიტარული
ფაკულტეტებისათვის

ერევანი
ერევნის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გამომცემლობა
2017

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

ՀՐԱԶՅԱ ԲԱՅՐԱՄՅԱՆ

ՎՐԱՑԵՐԵՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑ

Հնչյունաբանություն
Բառագիտություն
Ձևաբանություն
(Հայերենի զուգադրումով)

Դասագիրք
հումանիտար ֆակուլտետների համար

ԵՐԵՎԱՆ
ԵՊՀ ՀՐԱՏԱՐԱԿԶՈՒԹՅՈՒՆ
2017

ՀՏԴ 811.353.1(075.8)

ԳՄԴ 81.2Վր ց73

Բ 269

*Հրատարակության է երաշխավորել
Երևանի պետական համալսարանի
Հայագիտական հետազոտությունների
ինստիտուտի գիտական խորհուրդը*

Խմբագիրներ՝

Բանաս. գիտ. թեկն., դոց. Ափգիաուրի Ն. Կ.

Բանաս. գիտ. թեկն., դոց. Սարգսյան Ա. Լ.

Րեდაկտորები:

Փիլոսոֆ. մեցն. Կանդ., ճոց. Վեցիաժուրի Ն. Կ.

Փիլոսոֆ. մեցն. Կանդ., ճոց. Տարգոմանի Վ. Լ.

Բայրամյան Հր. Ս.

Բ 269 Վրացերենի դասընթաց (հնչյունաբանություն, բառագիտություն, ձևաբանություն).- Երևան: ԵՊՀ հրատ., 2017, 306 էջ:

Գրքում ներկայացված են վրաց լեզվի հնչյունաբանությունը, բառագիտությունը և ձևաբանությունը:

Լեզվական որոշ իրողություններ և քերականական կարգեր դիտարկվել են հայերենի գուգադրմամբ:

Դասընթացը նախատեսված է հայկական բուհերի հումանիտար ֆակուլտետների ուսանողների, Հայաստանի և Վրաստանի հայկական դպրոցներում վրացերեն սովորող աշակերտների, թարգմանիչների համար, կարող է օգտակար լինել նաև վրաց լեզուն ուսումնասիրել ցանկացողներին, հայերենի և վրացերենի գուգադրական քերականությամբ հետաքրքրվող անձանց:

ՀՏԴ 811.353.1(075.8)

ԳՄԴ 81.2Վր ց73

ISBN 978-5-8084-2217-9

© ԵՊՀ հրատարակչություն, 2017

© Բայրամյան Հր. Ս., 2017

Ն Ե Ր Ա Ծ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն Ֆ Օ Ն Ն Ն Օ Ծ Գ Յ Ն Ո Ց Ն

Վրաց այբուբենը աշխարհի 14 ամենաինքնատիպ գրային համակարգերից է. ծագման մասին կան տարբեր կարծիքներ:

Պատմիչ Լեոնտի Մրովելին «Արքաների կյանքը» երկում (XI-XII դդ.) նշում է, թե Ք. ա. III դարում, երբ Փարնավազ արքան ստեղծեց միացյալ պետություն, վրացիներն արդեն իսկ ունեին գիր և դպրություն:

Ակադ. Իվանե Ջավախիշվիլին ազգային այբուբենի ստեղծման ժամանակը համարում է Ք. ա. VII դարը, այլ հետազոտողներ՝ V-IV դդ., նաև IV դարի վերջ-III դարի սկիզբ:

Ակադ. Կոռնելի Կեկելիձեն այն կարծիքին է, որ այբուբենը կարող էր ծագել մ. թ. V դարում:

Ըստ որոշ հայ պատմիչների և Մաշտոցի կենսագիր Կորյունի՝ վրացական գրերի հեղինակը Մեսրոպ Մաշտոցն է (V դ.):

Վրաց հետազոտողները հայկական աղբյուրների վկայությունները համարում են հետագա ընդմիջարկում:

Այսպես թե այնպես, քրիստոնեական հավատի տարածումը, այն պետական կրոն հռչակելը և հատկապես գրերի ստեղծումը հսկայական դեր խաղացին վրաց կյանքում, մեծապես նպաստեցին թե՛ երկրի ազգաբնակչության մերձեցմանը, թե՛ պետության կազմում անջատողական տրամադրություն ունեցող փոքր ու մեծ իշխանների սանձահարմանն ու կենտրոնացմանը, իսկ քրիստոնեական աշխարհայացքի յուրացումը կանխորոշեց վրաց մշակույթի հետագա բնույթն ու բովանդակությունը, վրաց ժողովրդի

ազգային ինքնագիտակցության ձևավորումը: Սեփական գրերի ու դպրության արարումից հետո վրաց լեզուն բարձրացավ գեղարվեստական մակարդակի, ստանձնեց մայրենիի սուրբ առաքելությունը, դարձավ եկեղեցու, պետության և մշակույթի լեզու, պաշտպանական հզոր պատնեշ, սուր և վահան՝ ժողովրդի գոյապահպանության համար:

Վրաց լեզուն բաժանվում է զարգացման երկու շրջանի՝ հին վրացերեն (ընդգրկում է V-XI դարերը) և նոր վրացերեն (XII դարից մինչև մեր օրերը): Հնագույն այբուբենն ունեցել է 38 տառ և գրության երկու տեսակ՝ մրգլովանի (բոլորգիր կամ երկաթագիր, եղել է միայն մեծատառ, գործածվել է V-IX դարերում) և նուսխուրի (ինչպես անունն է հուշում, գրվել են միայն փոքրատառ): Վերջինիս գրությունը եղել է ձախից աջ, բայց տառերը թեքվել են աջից ձախ: Իր նախորդի համեմատ նուսխուրին արագագիր էր, տառերը կարող էին կցվել, բայց և այնպես դժվարանում էր գրողի աշխատանքը, ուստի XII դարից շրջանառության մեջ է դրվում նույն այբուբենի նոր տարբերակ՝ մխեդրուլին:

Վրացական այբուբենը
(մրգովականի, նուսխուրի և մխեդրուլի),
անունները և նրանց թվային արժեքները

շաբու ռոց	Հին		Նոր	ասկանաւ սաքաւփոյտ	թվային արժեք րոցնուր մեղմուլ	շաբու ռոց	Հին		Նոր	ասկանաւ սաքաւփոյտ	թվային արժեք րոցնուր մեղմուլ
	մրգովականի մրցալոցան	նուսխուրի նվախուրի	մխեդրուլի մեղմուլ				մրգովականի մրցալոցան	նուսխուրի նվախուրի			

1	Ⴀ	Ⴁ	Ⴂ	Ⴃ	1	20	Ⴅ	Ⴆ	Ⴇ	Ⴈ	Ⴉ	200
2	Ⴊ	Ⴋ	Ⴌ	Ⴍ	2	21	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	300
3	Ⴎ	Ⴏ	Ⴐ	Ⴑ	3	22	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	Ⴙ	Ⴚ	400
4	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	4	23	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	—
5	Ⴚ	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	5	24	Ⴟ	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	500
6	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	Ⴐ	6	25	Ⴔ	Ⴕ	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	600
7	Ⴟ	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	7	26	Ⴚ	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	700
8	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	8	27	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	Ⴙ	Ⴚ	800
9	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	Ⴕ	9	28	Ⴘ	Ⴙ	Ⴚ	Ⴛ	Ⴜ	900
10	Ⴔ	Ⴕ	Ⴖ	Ⴗ	10	29	Ⴚ	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	1000
11	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	Ⴙ	20	30	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	2000
12	Ⴘ	Ⴙ	Ⴚ	Ⴛ	30	31	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	Ⴐ	3000
13	Ⴚ	Ⴛ	Ⴜ	Ⴝ	40	32	Ⴟ	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	4000
14	Ⴜ	Ⴝ	Ⴞ	Ⴟ	50	33	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	5000
15	Ⴞ	Ⴟ	Ⴐ	Ⴑ	60	34	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	Ⴕ	6000
16	Ⴟ	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	70	35	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	Ⴕ	Ⴖ	7000
17	Ⴐ	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	80	36	Ⴓ	Ⴔ	Ⴕ	Ⴖ	Ⴗ	8000
18	Ⴑ	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	90	37	Ⴔ	Ⴕ	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	9000
19	Ⴒ	Ⴓ	Ⴔ	Ⴕ	100	38	Ⴕ	Ⴖ	Ⴗ	Ⴘ	Ⴙ	10000

Մխեդրուլին ունի 33 տառ. սկզբնական շրջանում բաղկացած է եղել 40 նշանից: Պարբերաբար ենթարկվելով փոփոխությունների՝ վերջնական տեսք է ստացել XIX դ. 60-ական թվականներին, երբ նրա կազմից հանվել է յոթ տառ: Սրանով են տպագրվել վրաց գրականության հին, նոր և նորագույն շրջանի բոլոր երկերը: Տպագիր գրության մեջ մեծատառ չկա: Մրգլովանի և կոթխովանի գրատեսակները անվանել են խուցուրի (քահանայական, այսինքն՝ քահանայագիր) և գործածել են հոգևորականները, իսկ մխեդրուլին՝ աշխարհականները: Մեզ հասած վրացերեն առաջին գրավոր հուշարձանը վերաբերում է V դարին: Դա 1937 թ. Բոլնիսում հայտնաբերված արձանագրությունն է՝ փորագրված քարի վրա 492-493 թթ.: Վրաց ժողովուրդն ունի մատենագրական հարուստ հուշարձաններ: Հետագա դա-րե-րից պահպանված վրացերեն ձեռագրեր կան Թբիլիսիի, Օբսֆորդի, Քեմբրիջի, Գրացի (Ավստրիա), Սանկտ Պետերբուրգի գրապահոցներում և Երևանի Մատենադարանում: Պահպանվել են նաև եկեղեցական գրքեր՝ թարգմանված ասորերենից, հունարենից, հայերենից: Վրացերենով գրվել են վարքեր և վկայաբանություններ: Վրաց գրականության հուշարձաններն ստեղծվել են գիտակրթական բազմաթիվ կենտրոններում՝ թե՛ Վրաստանում և թե՛ նրա սահմաններից դուրս՝ Սիրիայում, Պաղեստինում, Հունաստանում, Բուլղարիայում:

X-XI դարերում գործել են Գելաթի (Արևմտյան Վրաստան) և Իդալ-թոյի (Արևելյան Վրաստան) ակադեմիաները: Ուսումնադիտական այդ կենտրոններում թարգմանված և գրված փիլիսոփայական, պատմական և գրական երկերը վկայում են, որ նրանց հեղինակները ստացել են անհրաժեշտ կրթություն, իմացել են բազմաթիվ լեզուներ, սերտ կապեր են ունեցել տարբեր երկրների խոշորագույն մտածողների հետ:

Վրացերենը իբերակովկասյան լեզվաընտանիքի հարավային (քարթվելական) ճյուղի հիմնական լեզուն է: Մյուս լեզվախմբերի կառույցում քարթվելականն զբաղեցնում է միջին դիրք: Այդ խմբի մեջ մտնում են նաև մեգրելերենը, ճաներենը և սվաներենը: Վրացի գիտնականները ենթադրում են, որ Ք. ա. II հազարամյակի սկզբներին գոյություն է ունեցել մեկ ընդհանուր լեզու, որը պայմանականորեն անվանվում է նախաքարթվելական: Աշխարհագրական և պատմական պայմանների ազդեցությամբ այդ լեզվի տարածման ոլորտում կազմավորվել է երկու հատված՝ արևելյան և արևմտյան՝ ամեն մեկն իր բարբառով: Արևմտյան տարածաշրջանի բարբառի հիման վրա ձևավորվել են սվանականը և կոլխականը, վերջինս իր հերթին բաժանվել է մեգրելականի և լազականի, իսկ արևելյան տարածաշրջանի բարբառի հիման վրա ձևավորվել է վրացերենը: Ներկայումս վրացերենը մայրենի լեզու է համարում ավելի քան երեք ու կես միլիոն մարդ՝ հիմնականում պատմական մարզերի (Քարթլի, Կախեթ, Իմերեթ, Գուրիա, Սամեգրելո, Սվանեթիա, Ռաճա, Մեսխեթ, Խսուրեթ, Փշավի, Թուշեթ, Խևի և այլն) բնակիչներ: Վրացիներ կան նաև Իրանում (XVII դարի I քառորդում գաղթեցրել է Շահ Աբասը) և Թուրքիայում (Լազիստան), բայց նրանց զգալի մասը չի պահպանել մայրենին: Հավատացյալ վրացիները հիմնականում քրիստոնյաներ են (ուղղափառ), մասամբ՝ մահմեդականներ:

Վրացիներն իրենց անվանում են քարթվելի, երկիրը՝ Սաքարթվելո, լեզուն՝ քարթուլի:

Վրացերենը Վրաստանի Հանրապետության պետական լեզուն է:

Ժամանակակից գրական վրացերենի հիմքում ընկած են Քարթլիի և Կախեթիի բարբառները. բարբառային տարբերությունները խիստ ընդգծված չեն: Ոճական առումով շատ չեն

տարբերվում նաև գրքային լեզուն, հեղինակային լեզուն, գիտական լեզուն, մամուլի լեզուն, առօրյա-խոսակցական լեզուն և այլն:

Իբերակովկասյան լեզուների այբուբենների մեջ հնագույնը և ամենախնայատիպը վրացականն է: Վրաց այբուբենն ստեղծվել է բաղաձայնների և ձայնավորների համար մեկ հնչյունին մեկ տառ սկզբունքով: Տառերի գրությունը ձախից աջ է:

Վրացական այբուբենում մեծատառ և փոքրատառ չկա. հատուկ և հասարակ անուններ բովանդակող բառերը, սկզբնահնչյունով թե ամբողջությամբ, գրվում են միևնույն ձևով ու եղանակով:

* * *

Վրացերենը հնագիր, կենդանի, գրավոր, աշխարհի առավել զարգացած լեզուներից է, ունի հարուստ բառապաշար, միօրինականացված քերականական կառուցվածք, «առավելագույնս բավարարում է քաղաքակիրթ մարդու վերացական մտածողության պահանջները» (Ն. Մառ): Ժամանակակից վրաց լեզուն ունի 28 բաղաձայն և 5 ձայնավոր:

Ձայնավորների դասակարգումը ხმოვანთა დახასიათება

	Առաջնալեզվային წინა რიგის	Միջնալեզվային შუა რიგის	Հետնալեզվային უკანა რიგის
Վերին բարձրացում მაღალი აწეულობა	ო – ჰ	--	უ – ու
Միջին բարձրացում საშუალო აწეულობა	ე – ლ	--	ო – ო
Ստորին բարձրացում დაბალი აწეულობა	--	--	ა – ა

Բառակազմության հիմնական եղանակներն են ածանցումը և բարդացումը. լայնորեն գործածվում են նախամասնիկավորումն ու վերջնամասնիկավորումը: Շեշտն ուժային է: Երկվանկ և եռավանկ բառերում շեշտակիի են դառնում առաջին վանկերը: Քառավանկ և ավելի վանկերով բառերում, ուժեղ շեշտից բացի, առկա է նաև թույլ շեշտ: Վրացերենը ձևաբանական կառուցվածքով կցական լեզու է. չնայած հայերենն էլ հարում է կցականին, բայց ծագումնաբանորեն նույն լեզվաընտանիքին չեն պատկանում, նախամայր լեզվից չեն սերում: Հայերենի համեմատությամբ տարբերություններ կան հոգնակիի կազմության, հոլովման և խոնարհման համակարգերում: Խոսքի մասերից առանձնապես հետաքրքիր և բավականին բարդ է բայը, որն ունի դեմքի, թվի, եղանակի, ժամանակի, սեռի, դարձույթի, կերպի և բազմաթիվ այլ կարգեր: Տարբերակվում են անցողական ու անանցողական, ստատիկ ու դինամիկ բայեր: Անցողական բայերի դիմաթվային խոնարհման մեջ արտահայտվում են և՛ սուբյեկտի, և՛ օբյեկտի դեմքերը, այսինքն՝ երկդեմ, եռադեմ բայերն արտահայտում են թե՛ ենթակայի և թե՛ խնդիրների (ուղիղ և անուղղակի) դեմքերը. այդ պատճառով էլ խոնարհումը բազմադիմային է: Բայի բազմադեմ լինելուց է բխում դարձույթ երևույթը. ներգործական բայն ունի չեզոք, ենթակայական և խնդրային դարձույթներ:

Առանձնանում է նաև կրավորական սեռը, որը երկու տեսակի է՝ շարժուն (դինամիկ) և կայուն (ստատիկ):

Շարահյուսության մեջ հատկանշական է անցողական բայի հետ գործածվող ենթակայի և ուղիղ խնդրի հոլովառությունը. ներգործական բայը համակարգում համաձայնեցնում է ենթակայի և անուղղակի խնդրի գործողությունները:

Նախադասությունն ունի պատմողական (երգատիվ)) կառուցվածք. գործողությունն անմիջապես իր վրա կրող խնդիրը դրվում է ուղիղ ձևով (անվանական հոլովով), իսկ տրամաբանական ենթական՝ պատմողական (երգատիվ) հոլովով: Ի դեպ, են-

ბაკლან ჟრქოლმ ზ ზრეჲ ჰოლქოლ` ანქლანასკან (ოოჟოასკან), აყათ-
მოჟასკან ს თორასკან` აყაყმანასქოქლად ჲაჟი სეოოქ ს ჭამას-
ნასქოქ: ზახასაჟასოქჟან მღე ჲაოზრჲ ჯარასკარგნ ადასო ზ:

ზმასოთაჲანასკან აოოომოქ თარჲერასქოლ ზ ჯნჯაქოქ ს
ანჯონჯ აოარქანსერქ` ანდრ ს ჰოქ: ასო ჲაჟერჲ ჭამანასკა-
დსაჟჲნ ჰოზნარჰოლმნსერჲ მასჲნ სქოთსქი ჰასმასყათასჲან
ჲადჷოლმ:

ჯაჟოგ ს ქრავ აჟოიქსნსერქ სომბოქო დო ქართოლო ანბანგბო

ჯაქსკასკან თაქაქოქ თაოზერქ. მნდასოთა ს ქოქოქსოთა სომბოქო ბეჲ-დოქო ასოგბ მოავოქოლო დო ნუქბოქო	ჯაქსკასკან თაოზერქ სქლანოლმნსერქ სომბოქო ასოგბს სახელოდგბა	ქოქა-კან თაქაქოქ თაოზერქ ქართოლო ბეჲდოქო ასოგბი	ქოქა-კან თაოზერქ ასსქლ სოლმსერქ ქართოლო ასოგბს სახელოდგბა	ჯაქსკასკან ს ქოქაგსკან თაოზერქ, გოიქაქოქ სომბოქო დო ქართოლო ასოგბი ჰოზო ლოქოლოდ	ქოქაგსკან თაოზერქ სქოქაგქაქი სოთოქოქოქ- დოქოქოქ ქართოლო ასოგბს საოქოქოქოქო ოანსკოქოქო
Ա ա	აჟ	ა	ან (ან)	ა - ა	ა - a
Բ բ	ბენ	ბ	ბან (ჲან)	ბ - ბ	ბ - b
Գ գ	გ ჰმ	გ	გან (გან)	გ - გ	გ - g
Դ դ	ოას	დ	დონ (ოქონ)	դ - დ	დ - d
Ե ե	ეჯ	ე	ენ (ენ)	ե -	ე - e
Զ զ	კას	ვ	ვონ (ქჲონ)	զ - ზ	ვ - v
Է է	ზ	ზ	ზენ (გენ)	է - ე	ზ - z
Ը ը	ოქ	თ	თან (ოან)	ը -	თ - t, t ^h
Թ թ	ოქონ	ო	ონ (ჲონ)	թ - თ	ო - i
Ժ ժ	ძე	კ	კან (კან)	ծ - ე	კ - k
Ի ի	ჲნჲ	ო	ლას (ლას)	ի - ი	ლ - l
Լ լ	ქონ	მ	მან (მან)	լ - ლ	მ - m
Խ խ	ქნ	ნ	ნარ (ნარ)	խ - ხ	ნ - n
Օ օ	ბას	ო	ონ (ონ)	օ - ֆ	ო - o
Կ կ	კენ	ვ	ჰარ (ყარ)	կ - კ	ჰ - p
Հ հ	ჰონ	ჟ	ჟან (ძან)	հ - ჰ	ჟ - z ^v , zh

Զ ձ	ձա	ճ	ճայ (րաէ)	ձ - ժ	ճ - r
Ղ ղ	ղատ	և	ևան (սան)	ղ - ղ	և - s
Ճ ճ	ճե	ժ	ժար (տար)	ճ - ֆ	ժ - t'
Մ մ	մեն	շ	շն (ուն)	մ - ծ	շ - u
Յ յ	հի	ջ	ջար (փար)	յ -	ջ - p, p ^h
Ն ն	նու	ժ	ժան (քան)	ն - ֆ	ժ - k, k ^h
Շ շ	շա	լ	լան (ղան)	շ - ծ	լ - r
Ո ո	վո	ց	ցար (հար)	ո -	ց - g
Չ չ	չա	թ	թոն (շին)	չ - ֆ	թ - s ^v , sh
Պ պ	պե	բ	բոն (չին)	պ - ծ	բ - c ^v , ch
Ջ ղ	ջե	ց	ցան (ցան)	ջ - ճ	ց - c, ts
Ռ ո	ռա	ծ	ծոլ (ձիլ)	ո -	ծ - ղ, dz
Ս ս	սե	ճ	ճոլ (ծիլ)	ս - և	ճ - c'
Վ վ	վեվ	ֆ	ֆար (ճար)	վ - ծ	ֆ - c ^v
S ս	սյուն	բ	բան (խան)	ս - ժ	բ - x
Բ բ	բե	ճ	ճան (ջան)	բ - ճ	ճ - ղ' d
Յ գ	ցո	ձ	ձայ (հաէ)	գ - ց	ձ - h
ՌԻ ու	ու			ու - շ	
Փ փ	փյուր			փ - ց	
Ք ք	քե			ք - ժ	
Եվ և	եվ			և -	
Օ օ	օ			օ - օ	
Ֆ ֆ	ֆե			ֆ -	

* * *

Հնդեվրոպական հայերենը և ոչ հնդեվրոպական վրացերենը, ունենալով բառապաշարային և հնչյունական համակարգերի ընդհանրություններ (առաջինը արդյունք է աքքադերենից, ուրարտերենից, ասորերենից, հունարենից, պարսկերենից, լատիներենից, արաբերենից, ռուսերենից, թուրքերենից, ինչպես նաև մեկը մյուսից կատարված փոխառությունների, իսկ հնչյունական համակարգով հայերենը և վրացերենը գրեթե նույնն են. ինչը, իր հերթին, հայկական և վրացական ցեղերի տնտեսական և քաղաքական դարավոր շփումների հետևանք կարող է լինել), ունեն նաև քերականական որոշ ձևերի նմանություններ և ընդհանրու-

թյուններ: Հետաքրքիր է, օրինակ, \$ (ֆե) հնչյունի բացակայությունը հին հայերենում և հին ու նոր վրացերենում, կամ էրգատիվ կառուցվածքը գրաբարում և հին ու նոր վրացերենում, լեզուները, ինչ խոսք, առանձնանում են ձևաբանական և շարահյուսական համակարգերով:

მარცვალა და სიტყვათა გადატანის წესი

ՎԱՏԿ (մարգցալո): Ինչպես հայերենում, այնպես էլ վրացերենում բառն այնքան վանկ է պարունակում, որքան ձայնավոր կա նրանում. այլ կերպ՝ վանկերի քանակը համապատասխանում է ձայնավորների թվին:

Բառերը լինում են՝

მჩაქასნს` და, დრო, ძმა, მზე, დღე, ზრდა, ზმნა, თხა, კლდე, მთა, მყავს, ტბა, ტყე, ტყვე, რვა, სცემს (მჩაქასნს რათერე დაქნა-ქიჩე ათაღ კან ხეთი კარიო ზნ ანსჩეღასან ხარსანოქჟამე რსნსნალ ზრეჲ, ჯირა, სოქსჩას ღჩეღ რაღადაქსჩ კოთასკოიმ` ბრბ-ო, ბრმ-ა, ცბრ-ა, მსხვ-ე-რჰლს, ბრდღვნ-ა, წვრთნ-ა, ვა-შლოს, თე-თრს, მა-რცხს, ცე-ცხლოს, მა-ტყლოს, მა-რღვს, ვე-რცხლოს ს აქს).

ხეივანსკ' ერ-თი, დე-და, მა-მა, მთვა-რე, ნე-ტა, ნუკ-რი,
 ორთ-ქლი, ტურ-ფა, წყა-ლი, ქუ-ჩა, ღო-რი...

ხოდასის და-ი-სი, დათ-მო-ბა, ქა-ლა-ქი, ო-ბო-ლი, მო-წა-ფე, მარც-ვა-ლი...

ქადნაქანსქ გა-ლა-ვა-ნი, მა-ტა-რე-ბე-ლი, ლი-ტე-რა-ტუ-
რა, შთა-მო-მავე-ლო-ბა, არა-ჩვე-უ-ლებ-რი-ვი...

ნებსე ქანსკრ ქსერჯანთიმ ზ დაქანაქიოქ, სიჯქიომ ზ რაგ ქანსკ
 (ღია მარცვალი) Ⴑ რვა, დრო-შა, მდი-ნა-რე, მო-ნა-დი-რე, ლი-ტე-
 რა-ტუ-რა... ჩაქადაქანოქ ქსერჯაგოქ ქანსკრ სიჯქიომ ზ ქას ქანსკ

(დახურული მარცვალი)՝ ბევ-რი, ხალ-ხი, წიგ-ნი, თეთ-რი, ერ-თი, სახ-ლი. ჩერված იქნასკნერიონ ენդგბქად ქანსკერი ქასკ
են:

სიღაღაღ (სიტყვათა გადატანა): ჟრავგერენიონ თიიღა-
იარბრ ეიქნასკანნიონ კასთარქიონ ჲ ქანსკათმან სკცქონსქი:
სიიღაღარბი ქამანასკ აქსიქ ჲ აქახკანსქ ხესიქსკ კანნიონსქერ:

ა. სიიღაღარბქ კარქქი ჲ მქასქ ამქიიქ ქანსქ. სი-ნათლქ
კამ სინათ-ლქ, მო-წაფქ კამ მოწა-ფქ...

ბ. ჭასქსაქიონსქი მქჲს ლიბ ქაღადკანქ თიიღაქიქიქიონ ჲ
ხაღიიქ ქანსქ. ბე-ღურა, ქაქგ იქ ბეღ-ურა, ხე-ლოსანი, ქაქგ იქ
ხელ-ოსანი...

გ. ჸქს ჭასქსაქიონსქი მქჲს კანს აქსაქს კიიქკად ქაღადკან-
სქიქ ხარმნიქს ქამქერ (ბღ, დღ, ზღ, ჟღ, ძღ, თბ, ვბ, ცბ, ჩბ, პყ, ტყ,
წყ, ჭყ, ცქ, ჩქ), აკყარ ირიასანასკანს კანნიონსქიქგ ჲქსქიქ აქს
ხიქნიონასკაქსკიიქიონსქერ ქიიქიიქიქ ქი თიქიონს ანღასქ:
ჭანბსარარქქი ჲ აქსაქქიქ თიიღაღარბქ სი-ტყვა კამ სი-ტყ-ვა,
სიგოცბ-ლქ კამ სიგო-ცბლქ, და-წყნარებულქ კამ დაწყ-
ნარებულქ, ზა-ფბულქ კამ ზაფბ-ულქ, მოთბ-რობა კამ მო-
თბრობა, მერ-ცხალი კამ მერცბ-ალი, და-ჭყლეთილი კამ დაჭყ-
ლეთილი...

დ. ჸქ კარქქი ქიარქიქ ქაქანსქ ნას ქაქსკანს ნაქსაბანგ-
სქერ (ნაქსაქაქერქ) მო-, შე-, ჩა-, გა-, გადა-, გადმო-, წა-, მი-: მო-
ვიდა, შე-ვიდა, ჩა-ვიდა, გა-ვიდა, გადა-ვიდა, გადმო-ვიდა, წა-
ვიდა, მი-ვიდა...

სიიღაღარბი ქამანასკ ჲქსქი ქაღადკანსქერ ქაქანსქიონს
თეთ-რი, შემ-დებ, ბევ-რი, უბ-ვი, სოფ-ლის, ად-რქ...

ე. ჸქს ჭასქსაქიონსქი მქჲს კანს მქ ქანსქ ქაღადკანსქერ,
იქანსქ ქაქანნიონს აკასთ ჲ ქარო-ლური, კარქქი ჲ ნას ქარ-
ოლური...

Շ Ն Շ Տ ՁԵՅՈՒԼ

Ժամանակակից վրացերենում չկան երկար և կարճ ձայնավորներ, ուստի բոլոր ձայնավորները պահպանում են իրենց հնչյութային նշանակությունը: Օրինակ՝ ա-մա-შე-ნე-ბე-ლი, ლი-ტე-რა-ტუ-რა, მა-ტა-რე-ბე-ლი, გუ-შინ-დე-ლი, բազմական բառերում բոլոր ձայնավորները լավում են նույնքան պարզ և հստակ, որքան առանձին արտասանությամբ:

Վրացերենում յուրաքանչյուր բառ ունի մեկ շեշտ, բայց քառական, հնգական և ավելի վանկերով բառերում երկու շեշտ է՝ ուժեղ և թույլ կամ հիմնական և երկրորդական (երկրորդականը կոչվում է նաև համաշեշտ): Գործում են շեշտադրման հետևյալ կանոնները:

- ա. Միավանկ բառերն առհասարակ չեն շեշտվում.
- բ. Երկվանկ բառերում շեշտը դրվում է առաջին վանկի ձայնավորի վրա. ბა'მ-ბა, გო'-გო, და'-ნა, დე'-და, თი'-თი, ქა'-ლი, ფე'-ბი...
- գ. Եռավանկ բառերում շեշտը նույնպես ընկնում է առաջին վանկի ձայնավորի վրա. ქა'-ლა-ქი, სო'-ფე-ლი, მო'-წა-ფე, წი'-გ-ნე-ბი...
- դ. Քառական, հնգական և ավելի վանկեր ունեցող բառերում, հիմնական շեշտից բացի, նկատվում է նաև թույլ երկրորդական շեշտ, ընդ որում ուժեղ շեշտն ընկնում է բառի վերջից երրորդ վանկի ձայնավորի վրա, իսկ թույլ՝ առաջին վանկի ձայնավորի վրա. ა'დ-მა-შე-ნე'-ბე-ლი,

და'-წვრილ-მა-ნე'-ბუ-ლი, მა'-ტა-რე'-ბე-ლი, სა'-ლი-ტე-
რა'-ტუ-რო, თა'-ნა-მე-მა'-მუ-ლე, გა'-ერ-თი-ა-ნე'-ბუ-ლი,
ნა'ც-ვალ-სა-ხე'-ლე-ბი...

ყრავ ქეღის ოსი 33 ხსენის და ნოქნაჲს გჳრ: ჴსენისნერიჲ
28-ე რაღაჲსაჲს და, 5-ე' დაჲსაჲს: აჲ 33 ხსენიჲს 32-ე ართა-
სანოქჲსაჲს გჳრჲს ამრთიჲსაჲს ხანდისნოჲს და ხაჲრენი
ხსენისნერიჲს. ათანდისანოჲს და კასიჲსაჲს 9 ხსენი: ყრავრენ-
სე ჴისი და (და), ე (ეჲ), ი (იჲ), ი (იჲ), ი (იჲ), ს (სა), ჲ (ჲა) თანერე,
ხაჲრენსე' 9 ხსენი (ათანოქარბოქონისნერიჲს თრჲაჲ და (ჲ)
აჲსანანჴანოქ*: Პჲარანაჲსი Პჲარჲს თოქრარჲს ოთარ-
ისნერიჲს Პრჲიოქ და თრჲიჲს აჲ ხსენიჲს ართასანსე Პრჲაჲს კი
ხსენისაჲსაჲსოქონი):

ყრავრენისი Პრჲიოჲს და რთიჲ დაჲსაჲსიჲრე' ა-ა, ე-და (და),
ო-ი, Პ-ო (ი), უ-ო:

რაღაჲსაჲს ხსენისნერიჲს რთ ართარჲსანს თნეჲს რაჲან-
ჲსიჲს და ხსიჲსაჲს Პარჲერი.

ჲრჲსაჲს (ბაგისმიერი) ბ, ვ, გ, მ:

ათანაჲსი (კბილისმიერი) და, ტ, თ:

ჲრჲსათანაჲსი (კბილ-ბაგისმიერი) ვ:

ათანაჲსაჲსი (წინანუნისმიერი) ძ, ც, წ, ჴ, ს, ნ, რ, ლ:

ხსიჲსაჲსი (უკანანუნისმიერი) ჴ, ჩ, ჴ, ჴ, შ:

ხსიჲსაჲსი (უკანასასისმიერი) გ, კ, ჴ, ლ, ხ:

კასიჲსი (ხანისმიერი) ყ*:

* Პ - ყელი (რეჲს), ყვავი (რჲსაჲს), ყვავილი (რჲსაჲსიჲს), წყალი
(ბჲსაჲს), ბაგაჲსი (რარაჲს), ყვავი (რარაჲს), ყიჲსი (რჲსიჲს):

საჲსათანოქონისნერი.- ბაგაჲსი წყალში ყიჲსიჲს - რარაჲს
ბჲსაჲსი რჲსიჲს (Პრთიჲს ჲრჲს კიჲსიჲს და): ჴამთარში წყალი
ყიჲსიჲს- ჴარჲარჲს ბჲსაჲსი რჲსიჲს (ღმთარ ჲრთიჲს სათიჲს და):

կոկորդային (ხორხისმიერი)՝ Յ:

28 բաղաձայն հնչյունից 15-ը ձայնեղ է, 13-ը՝ խուլ:

Ձայնեղ բաղաձայններն են (մჟღერი თანხმოვნებია)՝ ბ, გ, დ, ვ, ზ, ლ, მ, ნ, ჟ, რ, დ, ძ, ჯ:

Խուլ բաղաձայններն են (ყრუ თანხმოვნებია)՝ თ, კ, პ, ს, თ, ფ, ქ, ყ, შ, ჩ, ც, წ, ჭ, ხ, ჰ:

Պայթական բաղաձայნներն են (ფშვინვიერებია)՝ თ, ს, ფ, ქ, შ, ჩ, ც, ხ, ჰ:

Շփական բաղաձայններն են (მკვეთრებია)՝ პ, თ, ჭ, კ, ყ:

Պայթաշփականներն են (აფრიკატებია)՝ ძ, წ, ც, ჯ, ჭ, ჩ:

Ձայնորդներն (ონգային) են (ნარნარა)՝ ნ, რ, ლ:

Սուլական են (სისინაა)՝ ძ, ც, წ, ზ, ს:

Շչական են (შიშინაა)՝ ჟ, ჩ, ჭ, ჯ:

Վրացերենում ևս բաղաձայնական համակարգը եռաստիճան է՝ հինգ եռյակ՝ յուրաքանչյուրում երկուական խուլ և մեկական ձայնեղ հնչյուն:

ბ პ ფ	რ ყ ჟ
გ კ ქ	ყ ლ ზ
დ ტ თ	ჩ თ ზ
ძ წ ც	ღ ზ გ
ჯ ჭ ჩ	ხ ჯ ჯ

**ՀԱՅՅՈՒՆԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ
ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
ծիրითადի ფონეტიკური წესები**

Վրացերենում կան փոխազդեցական հնչյունափոխության հետևյալ տեսակները.

1. առնմանում (ასიმილაცია)
2. տարնմանում (დისიმილაცია)
3. հնչյունի կորուստ (ზგერის დაკარგვა)
4. հնչյունի სოიւմ (კუმშვა//რედუქცია)
5. ღայნაძიქი ხაითიւმ (კვეცა)
6. ერაფიქიქიქიქი (ზგერის გადასმა)

1. **Առնմանում (ასიმილაცია)** այն երևույթն է, երբ մի հնչյուն ազդում է մեկ այլ հնչյունի վրա և նմանեցնում կամ մոտեցնում իրեն:

Գրում և արտասանում ենք՝ **შიშვილი**, փոխանակ՝ **სიშვილი**, **შიში**, փոխանակ՝ **სიში**, **ჭიშკარი**, փոխանակ՝ **(ბ)ჭისკარი** (ինչպես հայերենում՝ **գրողելը դարձել է սքողել, գփոփելը՝ սփոփել և այլն**):

2. **Տարնմանում (დისიმილაცია)** առնմանման հակառակ երևույթն է, երբ բառի մեջ ուրև հնչյուն, ազդելով մեկ այլ հնչյունի վրա, լրիվ կամ մասամբ դարձնում է իրենից տարբեր: Երբ ուրև հիմքի կամ արմատի ավելանում է բառակազմիչ -**ურ** ածանցը, և այդ բառի մեջ առկա է **რ** հնչյունը, կատարվում է տարնմանում: Վրաց լեզուն միևնույն բառում երկու **რ** չի հանդուրժում: Օրինակ՝ **კაც-კაც+ურ+ი**, **ქალაქ-ქალაქ+ურ+ი**, **სოფელ-სოფლ+ურ+ი**, **ინგლის-**

ინგლის+ურ+ი, რაყე რუსი-რუს+ულ+ი, ქიქიანასკ`
რუს+ურ+ი, ფრანგი-ფრანგ+ულ+ი, ქიქიანასკ` ფრანგ+
ურ+ი, ვაჭარი-ვაჭრ+ულ+ი, ქიქიანასკ` ვაჭრ+ურ+ი,
რეჟისორი-რეჟისორ+ულ+ი, ქიქიანასკ` რეჟისორ+ურ+ი...

უბნ წაბი ხიშიში კან ს` რ, ს` ლ, აყა -ურ აქცეცნენი
ნესკიში თარისანში თნეი ეი ინსნში: ორისასკ` ქართლი-
ქართლ+ურ+ი, პარალელი-პარალელ+ურ+ი, მორალი-მორალ+
ურ+ი, რელიეფი-რელიეფ+ურ+ი...

3. ზსკიში კიშიში (ზგერის დავარგვა) - მი ჯარე წაბიში
თნეი ე ინსნში ხსკიში კიშიში:

ა. წაბი მნე მი ქანსი წაბადანსი ათკიკიქანსი ნესკიში`
სახლთან - სახლ(ს)თან, ზიდაშვილი - ზიდა(ს)შვილი:

ორაყა კანთი ს-სი რსსკიში ე ზ ს შ წაბადანსიქი ათაგ,
ნას აყი ნესკიში, ნეე ხანთე ე კაქი ორაყა ხილქასკან ქერ-
ჯაქიქიქიანსი გიქიქ. სოფელ(ს)ში, სახურავ(ს)ზე, მდინარე(ს)ში,
მთა(ს)ში, წყალ(ს)ში...

შანთქიქიქი: ჯარახიქიქი თარქერასკიში ხანარ`
ქერს თრასკან ხილქი ქერჯაქიქიქიქი, ნესკი კიქი წაბადან-
სიქი გიქიქიქიანსი ანხირაქეღთ ე: ორისასკ` ფასი-ფა-სს, დასი-და-
სს, თასი-თა-სს, გენიოსი-გენიო-სს, დეფისი-დეფი-სს, ზეიმი-
ზეი-მმა, შხამი-შხა-მმა, ირემი-ირე-მმა, ვახშამი-ვახშა-მმა, გვამი-
გვა-მმა, თეფში-თეფ-ში, შიში-ში-ში, მარში-მარ-ში...

რ. უბნ წარე წაბიში ნესკი მიხათესასკი კიქი წაბადანსი კა,
მესსი რსსკიში ე: ორისასკ` ცი-ს-სარტყელა, ტანი-ს-სამოსი (ნესკი
ნესკიში ე რსსკიში ე ს-ს):

გ. რსსკიში ე ნასი ა ბანსაქიქიქი ნაქიქიქიქი სი ხაგორიქიქი 3-ს:
ორისასკ` 3-ავკური (ხ-აქიქიქი), 3-ავქაში (ხ-აქეაქი), 3-აზარფე-
შა (ხ-აქარქიქი), 3-არისა (ხ-არქიქი), 3-ალბათ (ხ-აქეაქი), 3-

ձևաց (հ-ասակի), Յ-շնար (հ-ունարի), Յ-ալալ (հ-ալալի), Յ-արամ (հ-արամի), Յ-ամծաց (հ-ամբալի), Յ-բյծ (հ-եքիմի), Յ-բյծ (հ-եքիմալի), Յ-արամծա (հ-արամալա), Յ-ամբար (հ-ամբարի), Յ-ալ (հ-ալու), Յ-ալ (հ-ալա), ճալ-Յ (դալա-հ) և այլն: Հետաքրքիր է, որ հայերենում տեղի է ունեցել հակառակ երևույթը, այսինքն՝ ա ձայնավորից առաջ թվարկված և մի շարք այլ բառերի սկզբում ավելացել է հ՝ հ+ապա, հ+արբել, հ+անդ, հ+ասակ, հ+ամբար, հ+ազարիշա, հ+ալալ, հ+արամ, հ+արգա, (դալա-հ) և այլն, տարբերությունն այն է, որ նշված բոլոր բառերը տարբեր դիրքեր են զբաղեցնում լեզուներում. դրանք փոխառություններ են և՛ հայերենում, և՛ վրացերենում, բայց եթե հայերենում գործածվում են բարբառներում, երբեմն էլ առօրյա-խոսակցականում և ընկլավում են այդպիսին, ապա վրացերենում այդ բառերը «գտարյուն» գրական են և օրինականացված են գրական վրացերենի համար:

դ. Օտար լեզուներից ռուսերենի միջոցով փոխառյալ բոլոր բառերում, որոնցում առկա է երկու միասնական բաղաձայն, իբրև կանոն, մեկն ընկնում է: Օրինակ՝ քոլեկտիვი, քոլեգիա, քոլոնիալիզմ, քոմունիզմ, քոմունիստ, քոմունիստական, քոմունիստականացում, քոմունիստականություն, քոմունիստականացում, քոմունիստականություն, քոմունիստականացում, քոմունիստականություն...

ო ს უ დაქნააქონსერქგ ათაღ უნსნთომ ზ ვ-ნ: ორქნასკ` ფშავი-ფშაური, ტყავი-ტყაოსანი, ნათესავი-ნათესაური, მოსკოვი-მოსკოური, ჩივოდა-ჩიოდა, თავი-მეთაური-სათაური ს აქს:

4. Հնչյունի սղումն (գլխադարձություն) այն երևույթն է, երբ գոյականների հոլովման ժամանակ սեռական, գործիական և պարագայական հոլովներում տեղի է ունենում հիմքի ա, յ, օ ձայնավորների սղում։ Օրինակ՝ Նամտար-Նամտարի-Նամտարիտ-Նամտարդ; Գանձար-Գանձարի-Գանձարիտ-Գանձարդ; Դատամ-Դատմի-Դատմիտ-Դատմիդ; Կանգար-Կանգարի-Կանգարիտ-Կանգարդ; Կըղ-Կըղի-Կըղիտ-Կըղդ; Կըղ-Կըղի-Կըղիտ-Կըղդ;

ԻՄԱՍՏԱԶԱՏԻՉ ՀՆՁՅՈՒՆՆԵՐ

աზրის გამოմყოფი ასოები

տ - ტ տარი - ტარი թարի - տարի (թառ- կոթ) თარო- ტარო թარი - տարի (դարակ- կողը) ჩითი - ჩიტი ჩიხი - ჯიხი (ჯიხ - ლიჯი)	წ - ც წურავს - ცურავს (ბიურაქს - გიურაქს) (ქამიონ - ლიონი) წელი - ცელი (თარი - გერანი)	კ - ქ კარი - ქარი კარი - ქარი (ქო- ქამ) კუდი - ქუდი ლილი - ქილი (ყი- კი) კულა - ქულა ლილი - ქილი (ლილი - მისი) კერა - ქერა ლერი - ქერი (ქი- ჯი) კედი - ქედი ლესი - ქესი (ლილი - გი)
ჭ - ჩ ჭალა - ჩალა ჯალა - ჯალა (ქი- ჯი) ჭია - ჩია ჯი - ჯი (ჯი- ჯი) ჭირი - ჩირი ჯი - ჯი (ჯი- ჯი) მეჭეჭი - მეჩეჩი	პ - ფ პაპა - ფაფა (ქი- ჯი) ქი - ქი პეტი - ფეტი ქი - ქი (ქი- ჯი) პური - ფური ქი - ქი (ქი- ჯი) იპარავს - იფარავს	გ - ღ გვარი - ღვარი ქი - ქი (ქი- ჯი) გოჯი - ღოჯი გი - გი (ქი- ჯი) გონიერი - ღონიერი გი - გი (ქი- ჯი) გომი - ღომი

მნძნძი - მნჯნჯი (გოტონოს- ბანბათოს)	ჩყარაქს - ჩქარაქს (გოქანოს ლ-ბანბოს ლ)	გომი - გომი (გომ - გიქს) გუგუნი - ლუღუნი გოგონის - გოგონის (გოგონს- გოგონსს)
კ - ყ კივილი - ყივილი კიქიქი - რიქიქი (დჩ - აქოქსსს) კეჭა - ყეჭა სეჭი - რეჭა (ბიჭრს - ხაჭგ) კიჭი - ყიჭი (სიქიქი - რიქიქი) მსკიგ - კიქიგ კაკანი - ყაყანი სასსს - რარარს (სსსს - გბგ)	ქ - ყ ქველი - ყველი ქქქი - რქქი (სარსსს - ყანსს) ზ-ს ზოლი - სოლი ზიქი - სიქი (გიქ - სსს) ზარი - სარი გარს - სარს (განს - გჩგ) ნეზვი - ნესვი ნსსს - სსსს (სს სიქ - სიქს)	ყ - ხ ყელი - ხელი ჩქქი - სსს (სიქიქი - ბიქი) ყავი - ხავი ჩქქი - სქქი (აგოქს-გოგონსსსსს) ყმა - ხმა ჩქს - სქს (ბიქი - ბაქს) ყანა - ხანა ჩქსს - სქსს (არს- რარარსსს)

ՈՒՂԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Յարտադրություն

Գոյություն ունի ուղղագրության երեք սկզբունք՝ հնչյունական, ձևաբանական և պատմական (ավանդական): Ուղղագրության հարցերը վճռելիս առաջնորդվում ենք այս սկզբունքներով: Երեք սկզբունքներից միայն մեկը երբեք չի դրվում որևէ լեզվի ուղղագրության հիմքում, սակայն դրանցից մեկը կարող է գերակշռող դեր ունենալ այս կամ այն լեզվում: Օրինակ՝ ռուսերենում գերակշռում է ձևաբանականը, անգլերենում՝ պատմականը (ավանդական), հայերենում՝ հնչյունականը, վրացերենում նույնպես գերակշռում է հնչյունական սկզբունքը:

Որոշ լեզուների ուղղագրական կանոնների համաձայն՝ արտասանությունը շատ հեռու է գրությունից (օրինակ՝ անգլերենում), այլ լեզուներում, հակառակը, արտասանությունը շատ մոտ է գրությանը (ինչպես, օրինակ, հայերենում և վրացերենում, բայց վրացերենում ավելի, քան հայերենում), պատճառն այն է, որ յուրաքանչյուր լեզու ունի ուղղագրության միայն իրեն բնորոշ կանոնները:

ա. Հնչյունական. Ըստ հնչյունական սկզբունքի՝ գրությունը պետք է համապատասխանի արտասանությանը, այսինքն՝ բառը պետք է գրվի այնպես, ինչպես արտաբերվում է:

Վրացերենում բառերի զգալի մասը գրվում է հնչյունական սկզբունքի համաձայն: Ըստ այդմ՝ գրում ենք *օա*, *ձա*, *ձեձա*, *ձաձա*, *ձաձա*, *ձաձա* և տասնյակ հազարավոր այլ բառեր:

Հնչյունական սկզբունքը խախտվում է, եթե բառը գրելու համար անհրաժեշտ որևէ տառ չունի հիմնական հնչյունային նշանակություն: Օրինակ, երբ ասում ենք յերձցւո, մԅգաճո, յոԅոճա, ո, ս և ճ տառերը բերված բառերում հանդես են գալիս իրենց հնչյունական ոչ հիմնական իմաստով:

Այժմ Յ-ի գրությունը կանոնակարգված է հետևյալ կաղապարներում. Յւոԅարո, Յւաձԅ, ՅւսաճՅճճւրԅ և այլն: Ն-ից առաջ Յ-ն չի լսվում, հետևաբար, այս բառերի գրությունը ևս շեղում է հնչյունական սկզբունքից:

բ. ձևաբանական. ըստ այս սկզբունքի՝ բառի գրության մեջ պետք է նկատվի նրա ձևաբանական կազմությունը (անկախ այն բանից, թե ինչպես ենք արտասանում այդ բառը):

Այս սկզբունքով են գրվում ծաճ, ծաձո, ծաժոն, յրոԅւո, սաԅձո և բազմաթիվ այլ բառեր: Մյանց մեջ հնչյունական սկզբունքը խախտված է: Լսվում է՝ ծաԅ, ծաԅո, ծաԅոն, յրձցւո, սաԅո: Ըստ ձևաբանական սկզբունքի՝ Յ-ից առաջ Յ գրվում է Յւոԅարո, Յւաձԅ, ՅւսաճՅճճւրԅ, Յւսձԅն, ճաճՅճԅր և բազում այլ բառերում: Յ-ից առաջ Յ-ն չի արտասանվում, բայց գրվում է, որպեսզի առաջին դեմքի ձևը տարբերվի երկրորդ դեմքի ձևից (Յւաձԅ-ասաճի ես, բայց Յւաձԅ-ասաճիր դու):

գ. Պատմական (ավանդական). ըստ պատմականության սկզբունքի՝ ճիշտ է բառի այնպիսի գրությունը, որը տվյալ լեզվի ուղղագրության մեջ հաստատվել է պատմականորեն՝ ավանդաբար: Օրինակ՝ լսվում է մԅգաճո, բայց, համաձայն պատմական սկզբունքի, գրվում է մԅգաճո: Այս բառի գրության մեջ էլ խախտված են հնչյունական և ձևաբանական սկզբունքները:

Վրաց լեզվում կա նաև պարագայական հոլով, որի վերջավորությունն է -աձ կամ -ձ. յաճ-աձ, յարճ-աձ, յրԅ-ձ, յրԅ-ձ և այլն: Թեև հիշյալ բառերում ավելի ո է լսվում, քան ձ: յարճաձ,

ՆԱԽԵԼՆԵՐ ԲԱՌԵՐԻ ՎԵՐՋՈՒՄ ԳՐՎՈՒՄ Է ՈՇ ԹԵ ԱՐՏԱԲԵՐՎՈՂ Ժ-Ն, ԱՅԼ
Ը, ԱՅՍԻՆՔՆ՝ ԱՄԱՏՄԱՎԱՆՊԱՏԱՆԱՆ ՍԿԳՐՈՒՆՔՐ ԽԻՄՆՎՈՒՄ Է ԱՆԳՅԱ-
ԼԻ ԳՐՈՒԹՅԱՆ ՎՐԱ, ԽԱՉՎԻ ՀԻ ԱՌՆՎՈՒՄ ՆՐԱ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹՅՈՒՆՐ:

ՊԱՐԱԳԱՅԱՏԱՆԻ ձՆԵՐԻ ԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԱՄԽԱՅՆՎԱԾ Է ՆԱՆ
ՁՆԱԲԱՆԱՏԱՆԱՆ ՍԿԳՐՈՒՆՔՐ, ՍԱՏԱՅՆ ԽԱԽՍՏՎԱԾ Է ԽՆՅՈՒՆԱՏԱՆՐ:

ԻՆՉԱԼԵՍ ՏԵՍՆՈՒՄ ԵՆՔ, ԲԱԳՈՒՄ ԲԱՌԵՐԻ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ
ԽԻՄՆԱՏԱՆՈՒՄ ԱՄԽԱՅՆՎԱԾ Է ՄԵՆԿ ՍԿԳՐՈՒՆՔ, ԽԱԳՎԱՊԵՂ՝ ՆԱՆ
ԵՐԿՈՒՐ, ԲԱՅԵՆ ՈՇ ԵՐԲԵՔ ԵՐԵՔՐ ՄԻԱՍԻՆ:

ԲԱՌԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ Լექსიკოლოგია

Եթե հայերենում ათանაგნასიუმს ենք լինասათ ს აყასარ-
կილ რათერ, აყა კრავერენიუმ რათერლ ნაქათაყასიუქანს მნე
ღსთ ჰრენგ ჰმასთჰ რაქანსლიუმს ნს ერკილ თნასსქჰ` ჰნქნოიოქს
(დამოუკიდებელი) ს იქანთასქ (დამხმარე): გუშინ წიგნის
მაღაზიამ საშუალო სკოლის მეათე კლასის სომხური ლიტერა-
ტურის ისტორიის ახალი სახელმძღვანელო მიიღო: აქუ ნაქათა-
ყასიუქანს მნე კა თასანერექ რათ, იოინქ ნაქათაყასიუქანს ან-
თამსნერ ნს ს იოსნს ჰნქნოიოქს ჰმასათ: კარგი იქნებოდა, ხვალ
რომ თეატრში წავსულიყავი, **მაგრამ** შეიძლება დრო **არ** მქონდეს:
აქუ ნაქათაყასიუქანს მნე ენთეგბლად რათერნს იქანთასქ ნს:

ԱՐՄԱՏ, ՀԻՄՔ, ԱԾԱՆՑ ծիր, ფუბე, აფიქსი

Արმათ (ծირი) - Բառերը վրացերենում ըստ կազմության լինում են ածանցավոր և ոչ ածանցավոր: Ոչ ածանցավոր են, օրինակ՝ *დედა*, *მამა*, *კაცი*, *ძმა*, *მზე*, *მთვარე*, *ხე*, *სოფელი*, *ქალაქი*, *სტუდენტი*, *ლექტორი*: *კაც-ი* (մարդ) բառից հնարավոր է կազմել հետևյալ բառերը՝ *კაც-ურ-ი-მარդკაყին*, *კაც-თმოყვარე-მარդკასერ*, *კაც-თმობულე-მარդკათყაგ*, *კაც-მრავალი-բადკամարդ*, *უ-კაც-ური-ანმარդკაყნակ*, *სა-კაც-ობრიო* *ხამამարդკაყին*, *კაც-ობრიობა-მარդկություն*, *კაც-ურად-მარդკაყնორեն*, *კაც-ის-მკვლელი-მარդკასყան*, *კაც-ისმჭამელი-მარդკակեր*: Այս տարի-մասით բառերի արմատն է *კაც*, որը իմաստային բաղադրիչների չի բաժանվում:

Հիմք (ფუბე) - Հիմքը վրացերենում բառի այն մասն է, որը թեքման ժամանակ փոփոխության չի ենթարկվում, օրինակ՝ *სახლ-ი* (տուն) բառի մեջ *հիմքն* է *სახლ*, *ი-ն*՝ ուղղական հոլովի վերջավորությունը: *დედა-მ* (մայր) բառի մեջ *հիմքն* է *დედა*, *მ-ն*՝ պատմողական հոլովի վերջավորությունը, *ძმა-ს* (եղբայր) բառի մեջ *հիմքն* է *ძმა*, *ს-ն*՝ տրական հոլովի վերջավորությունը:

Հիմքը կարող է լինել՝ *ყարգ* (მარტივი), *ածանցավոր* (წაწარმოები) և *բարդ* (როული).

ა. *Պարզ* է, եթե *հիմքը* *կազմված* է *միայն* *մեկ* *արմատից*՝ *დედა*, *მამა*, *კაცი*, *გოგო*, *ვაჟი*, *ქალი*...

- რ. ადმანგალიორ ზ, ზზს ზიჰჰი კადნიორ კა ნას რათასკადმასკან ადმანგ კაც-ურ-ო, ცხენ-ოს-ანი, ნა-სახლ-არ-ო, სომხეთ-ო...
- გ. რარი ზ, ზზს რათნ აყარიონასკიორ ზ ზრკიო ს აქსჰი ზიჰჰი (ადმანგალიორ ს იკ ადმანგალიორ). გულგატეხილი-ზიას-აზასჰკად, ცოლ-შვილი-ღნსთასიზ (კიხნოღრეჩას), დედ-მამა-ბნოღნერ (მასკიოიასკი), კალ-ვაჟი-ღრეჩასანერ (ათღიკ-იოიღა), კეთილმოწყობილი-ჩარესკარიგ, საკმელ-სასმელი-კღრასკიორ (იოსჰიზ-ჩამსჰიზ), ზეღიბელჩაკიდეღული-ბღნზ ბღნზი თჰად:

Ածանց (ავიქნი)- Ինչպես նշվել է, բառերը լինում են ածանցավոր և ոչ ածանցավոր: Ածանցավոր բառերը կազմվում են նախածանցների (თავსართები, წინასართები) կամ վերջածանցների (ბოლოსართები) միջոցով:

Նախաձանցը բառի այն մասն է, որ դրվում է հիմքի սկզբից, և որի միջոցով փոխվում է բառի իմաստը. 3-՜յ՞ր-ես գրում եմ, 3-՜յ՞ր դու գրում ես ինձ, 3-՛ց՞մ ես ծեծում եմ, 3-՛ց՞մ դու ծեծում ես ինձ:

[illegible]

Բառիմաստը կարելի է փոխել թե՛ նախածանցի միջոցով՝ ջ-
 ֆեր, մ-ֆեր, թե՛ վերջածանցի միջոցով՝ քաճ-ւոր-ի, լաճ-ւոր-ի և
 թե՛ նախածանցով ու վերջածանցով միասին՝ **սի-լարիծ-ե-աղբա-
 տություն, սի-թալ-հլ-ե-կուսություն, սի-տրդ-ե-անարատու-
 թյուն, մաքրություն, սի-լամաճ-ե-գեղեցկություն, մե-լե-կա-
 ռապան, շ-խլ-ե-անգլխարկ, մե-տա-ւոր-ի-գլխավոր, դեկավար,
 մե-նաճ-ե-նապակար, նապակետ, մե-ծալ-ե ալգեպան, Տա-Յր-**

ოფესორ-ო-აჟიფესორასკან: სახა სოჟს არმასოჟქ რათერჟი მჟ
სამჟოჟჟ ჯარჟქ` შლოს: იშლოს, უშლოს, იშლეზა, ეშლეზა,
აშლევინეზს, გაშლილი, გასაშლეღი, აშლოს, წაშლოს, მოშლოს,
გადაშლოს, გადმოშლოს...

რაჟი მსე ჟარიოჟ ჟ ქინსლ მჟ ჟანჟი საჟასადასეგ ს მჟ ჟანჟი
ჟლერჟადასეგ. და-სა-თა-ურ-ეზ-ულ-ო ჟლერსაღჟჟადა, და-სა-ზუთ-
ეზ-ულ-ო ჟისნასაღჟჟადა, და-რწზუნ-ეზ-ულ-ო ჟასაჟასაღადა,
და-რწზუნ-ეზ-ა- ჟასიღჟინსჟ, და-რწზუნ-ეზ-ოთ- ჟასაჟასაჟასაღადა,
ჟასიღჟჟადა), მა-ტარ-ეზ-ელ-ო ჟნასეჟ, არა-სრულ-წლ-ოვზ-ეზ-ო-
ასეგაჟასაჟასანსერ ს აჟს:

ჟერჟადა ოჟინასკნეროჟმ ნოღიღ ჟსერჟ რათერჟი არმასინსერს
ჟს, ჟღაღჟი ჟსერჟ` საჟასადასეგნსერჟ ჟამ ჟლერჟადასეგნსერჟ:

ჟრასეგერჟსჟი ადასეგნსერჟ ჟამასაჟასაჟასაჟასიოჟმ ჟს ჟაჟერჟსჟი
ღოჟასკანასკერო, ადასკანასკერო ს მასკჟაჟასკერო ადასეგნსერჟს:

ოჟინასკ` წივზ-ო (ღჟრჟ) რათიგ ჟარიოჟ ჟსჟ ჟაღმსლ

წივზი-ერ-ო	ღრასეგს
წივზ-აჟ-ო-	ღრჟოჟს
უ-წივზ-ურ-ო	ასეგრასეგს
უ-წივზ-ურ-ოზ-ა	ასეგრასეგჟოჟოჟოჟინ
სა-წივზ-ე	ღრასაჟასაჟას
წივზ-სა-ცავ-ო	ღრასაჟასიგ
წივზ-ოერ-ეზ-ა	ღრასეგჟოჟოჟოჟინ

მე-ე, სა-ე, სა-ო ჟასაჟასეგჟადა საჟასადასეგ-ჟლერჟადასეგნსერჟ
ჟაღმოჟმ ჟს ჟგასეგნინსჟ, არჟესო, აჟასკანსლუოჟოჟინ ჟამ ჟლერა-
ჟეროჟოჟინ გოჟეგ სოჟოღ ჟოჟასკანსერ.

მე-ე:

მე-პურ-ე	ხაგჳიქი
მე-ბაღ-ე	აყცეყან
მე-ნავ-ე	ნაქაქარ
მე-ნახირ-ე	ნაქარაყან
მე-მანქან-ე	მექენაქარ
მე-თევზ-ე	აქნორ
მე-დროშ-ე	ეროქასაქი
მე-მკვიდრ-ე	ქათანგორ
მე-ნახშირ-ე	აბქახათ
მე-ღვინ-ე	გინგორ

სა-ე:

სა-მელნ-ე	ქანაქამან
სა-ქათმ-ე	ხაქანგ
სა-ღვინ-ე	გინექაღ ჳერექი (ქაღი)
სა-სიმინდ-ე	ნექაყთაგორენქი იაღთ
სა-საუზმ-ე	ნაქადაღარან
სა-ურმ-ე	საქაგნა
სა-სახლ-ე	აქლათ
სა-ცოლ-ე	ხარანაგო

სა-ო:

სა-პროფესორ-ო	აქოქსორასან
სა-სადილ-ო	დაღარან
სა-ავადმყოფ-ო	ხიქანოანგ
სა-შუალ-ო	მიქნასარგ
სა-ჯარ-ო	ხანრაქინ
სა-სწავლ-ო	ოოთომასან
სა-დურგლ-ო	ათაოდაგორბარან

სა-მკითხველ-ო	ღწერეგარან
სა-სურსათ-ო	აწერაქინ
სა-ხალხ-ო	ძიოდირეასკან
სა-წარმო-ო	არეჟინაწერასკან
სა-ბავშვ-ო	მანსკასკან
სა-სკოლ-ო	ეყრეგასკან

ნა-არ: ზოცე ღ თაქი ნრსე რანსი` ჯინოქიან, კათოიქი ს აყქსი თელი:

ნა-სოფლ-არ-ი	ყიოლათელი
ნა-ქალაქ-არ-ი	ქაღაქათელი
ნა-ბაღაზ-არ-ი	ქითათელი/არით(აქაქი)
ნა-ბუდ-არ-ი	ქნათელი
ნა-ჭაობ-არ-ი	ჯახჯათელი
ნა-ტახტ-არ-ი	გახათელი
ნა-სახლ-არ-ი	თნათელი

უ-ო, უ-ურ-ი/ულ-ი (-ან, -თ, -იძ) ადამსენელი კადმქიან ზნ ძქსთასკან ქმასთილ ადამსანსერ: წათააქსანიონ ზნ ქნჯაქსი⁶ ხარგინ.

უ-ცოლ-ო (ცოლ-ი)	უ-ხელ-ო (ხელ-ი)
უ-მარილ-ო (მარილ-ი)	უ-ეზ-ო (ეზ-ო)
უ-კბილ-ო (კბილ-ი)	უ-აზრ-ო (აზრ-ი)
უ-მთვარ-ო (მთვარ-ე)	უ-მზე-ო (მზე-ო)
უ-საზღვრ-ო (საზღვარ-ი)	უ-გულ-ო (გულ-ი)
უ-ბედ-ურ-ი (ბედ-ი)	უ-ფერ-ულ-ი (ფერ-ი)
უ-გემ-ურ-ი (გემ-ი)	უ-პატრონ-ო (პატრონ-ი)

Նույնիմաստ մակբայներ կազմելիս ավելացնում ենք -ը վերջածանցը. **Մ-ցոլո-ը, Մ-գջոլո-ը, Մ-գջոլո-ը.** սրանք էլ պատասխանում են ինչպե՞ս հարցին (հմտո՛ւ. **քարցի** և **քարցած**).

-**ա** (-իկ, -ուկ) նվագական, փաղաքական
քաց-**ա** (քաճարա քացի, մարդուկ),
ցեղն-**ա** (քաճարա ցեղն, ձիուկ),
դեղդոֆաղ-**ա** (քաճարա դեղդոֆաղ, տիկնիկ)

-**օշո** (-իկ) կազմում է հատուկ և հասարակ անունների նվագական, փաղաքական ձև.

ջահ-օշո (Վասիկ)	դեղ-օշո (դեղիկ)
ձատ-օշո (Ղաթիկ)	մամ-օշո (մամիկ)
տամր-օշո (Թամրիկ)	Յիժ-օշո (բիժիկ)
մա-օշո (Մաիկ)	ձամ-օշո (ձամիկ)

-**ղ** (-ցի) ցույց է տալիս անձի որտեղացի լինելը.

ժաղձ-ղ-օ	քաղաքացի
սոֆղ-ղ-օ	գյուղացի
երեցն-ղ-օ	երևանցի
ժարոց-ղ-օ	վրացի
տնիլոս-ղ-օ	թբիլիսցի

-**ղ** (-ական, հոմանիշը՝ -ային) ցույց է տալիս մի բանի կամ մեկին պատկանող՝ վերաբերող իմաստ:

մշոռնո-ղ-օ	հայրենական
նոթադնոթ-ղ-օ	ուսանողական
նոթն-ղ-օ	հայկական, հայերեն
օտնո-ղ-օ	իտալական, իտալերեն
նոթն-ղ-օ	գյուղական

ქალაქ-ურ-ი	քաղաքային
ადამიან-ურ-ი	մարդկային

Այն բառերում, որոնց հիմքում կա რ, -ურ აծանց ավելանա-
լու դեպքում տեղի է ունենում տარნմանում, ს -ურ-ը դառնում է -
ულ.

ქართ-ულ-ი	ქრავական, ქრავებენ
რუს-ულ-ი	რუსական, რუსებენ
მზატვრ-ულ-ი	გელარქესთასკან
ფრანგ-ულ-ი	ჭრანსიასკან, ჭრანსებენ
ლაშქრ-ულ-ი	ღისქორასკან

-ეთ (-սთან) გოյეგ է თაქიხ ზეკიქრ` სომხ-ეთ-ი (Հայաստան),
რუს-ეთ-ი (Ռուսաստան), სპარს-ეთ-ი (Պարսկաստան), ტაჯიკ-
ეთ-ი (Տաջიկստան), ჩინ-ეთ-ი (Չինաստան), უზბეკ-ეთ-ი (Ուզ-
բեկստան), საფრანგ-ეთ-ი (Ֆրანსիա), მონღოლ-ეთ-ი (Մոնղո-
լիա), ს აქუნ:

-იან, -ოსან, -ოვან, -იერ (-აქორ, -აქესთ, -კიქრ) აծანგნებრ
გოյეგ ზნ თაქიხ მქ რან იუნეგოქ, ირსქ რანოქ ობთქად გოქასკან-
ნებრ.

-იან: ფულ-იან-ი	ქიოქ იუნეგოქ` ქიოქათებრ` ქიოქაქორ
ყურ-იან-ი	ასკანგ იუნეგოქ
ცოლ-იან-ი	კին იუნეგოქ თოქამარქ` კანამარქ
ქმრ-იან-ი	ამიოქინ იუნეგოქ კინ` არამარქ

-ოსან:

ხუთ-ოსან-ი	გებრადანგիქ, ჰინგებროქ სოქორიოქ
წვერ-ოსან-ი	მორიოქაქორ
ჯვარ-ოსან-ი	ქაჯაქორ, ქაჯასკიქრ
მანდილ-ოსან-ი	ლასკაქორ` თიქქინ

ქუდ-ოსან-ი	գլխարկավոր՝ տղամարդ
სამ-ოსან-ი	երեքნերով (միჯასკ) սովորող

-იერ:

წიგნ-იერ-ი	գրագետ
წეს-იერ-ი	կანონավոր
კანონ-იერ-ი	օրինավոր
წუთ-იერ-ი	րոպեական
ზომი-ერ-ი	չափավոր
მადლ-იერ-ი	երախտագետ / եრაխտավոր
მშვენ-იერ-ი	ხრავაլ
ხნ-იერ-ი	თარეგ (თარეხավոր)

-ოვან:

ყვავილ-ოვან-ი	ծաղկավոր
ძალ-ოვან-ი	ուժեղ
კლდ-ოვან-ი	ძალოვანი

-ობა, -ება (-იություն) აბანგნერე კადმომ են վերացական գოյასანსერ.

ბედნიერ-ება	երջանկություն
პატიოსნ-ება	აզնվություն
ძლიერ-ება	ძიროություն
ჩასუქ-ება	գիրություն
ჭეშმარიტ-ება	ճշմարտություն
მტრ-ობა	թշնամություն
ძმ-ობა	եղբայრობություն
ამხანაგ-ობა	ընկերություն
ახალგაზრდ-ობა	երիտասարդություն
მეგობრ-ობა	բարեկամություն

-ნარ-ით (თარნმანთიმძ' ნალ) გიყვ ზ თაქიხ ირსე რანოქ
ათათ თნე.

ბუჩქ-ნარ-ი	ბუჩქით
ფიჭ-ნარ-ი	სოჭით
ვერხ-ნარ-ი	საღამაქით
ნაძვ-ნარ-ი	ნესნით
ქვიშ-ნარ-ი	საქაღით
მაყვლ-ნარ-	მთით

მხატვრული
მორფოლოგია
ხის სტრუქტურა
მეტყველების ნაწილები

ხის ძირითადი ნაწილები.

ფესვი (არსებითი სახელი)-დედა, კაცი, სახლი, მდინარე, ქვა, სიცოცხლე, სილამაზე, ინჟინერი, მასწავლებელი, მოსწავლე, მდინარე...

სტრუქტურა (ზედსართავი სახელი)-თეთრი, წითელი, მაღალი, დაბალი, დიდი, პატარა, მსუქანი, მწარი, ლამაზი, უშნო, მშვენიერი, კარგი...

მხატვრული (რიცხვითი სახელი)-ერთი, ათი, ჩვიდმეტი, ოცი, ორმოცი, სამოცი, ოთხმოცდაათი, ასი, ათასი, ასიათასი, მილიონი...

ხის (ნაცვალსახელი)-მე, შენ, ის, იგი, ჩვენ, თქვენ, ისინი, ვინ, რა, რომელი, რამდენი, ჩემი, შენი, ჩვენი, თქვენი, მისი, მათი...

ფა (ზმნა)-ვწერ, ვკითხულობ, დავდივარ, წევს, ჰამს, სვამს, მღერის, მიდის, მოდის, წავიდა, მოვიდა, უკრავს, ალაპარაკებდა, ასწავლის...

სტრუქტურა (ზმნისებრი)-გუშინ, ხვალ, ზევით, მარჯვნივ, წინ, უკან, საიდანაც,

ხის (თანდებული)-ში, -ზე, -კენ, -თან, -შუა, -ვით, -შორის, -გამო...

ყაღ (კავშირი)-და, ან, თუ, ანუ, რომ, მაგრამ, როცა, რომელიც...

უსასრულო (ნაწილაკი)-ხოლმე, ვერ, ვე, ღა, არ, კი, ცა, ოდე, აღარ, ნუ...

მსვლარეობის (შორისდებული)-აუ! ახ! აჰ! ბა! ეჰ! ვაჰა! ვიშ! ოჰ! ოხ! უი! ჰეი!...

ფიზიკას სიღრმის
არსებითი სახელი

Գոյական կամ գոյական անուն կոչվում են այն բոլոր բառերը, որոնք ցույց են տալիս տարբերակված առարկաներ և առարկայացված հասկացություններ (մարդ, գիրք, թռչուն, ծիծեռնակ, քաջություն, վագր, փոթորիկ, ամպրոպ և այլն):

Վրացերենում գոյական անունը պատասխանում է ո՞վ (զո՞մ?) կամ ի՞նչ (ճա՞?) հարցերին: Ըստ քերականական և իմաստային հատկանիշների՝ գոյականները լինում են՝

2. ზედაპირი - სულიერი /ცოცხალი/

სანქიონ - უსულო /არაცოცხალი/

ხაზონი - საკუთარი

հասարակ - Նախագիծ

հավաքական - շրջոտո

ქრანჩი2 - ნივთიერებათა სახელი

ქერაგასკან - აბსტრაქტული

ქრესტიანული სიყვარული

Վրաց լեզուն քերականական սեռ չունի, ոչ էլ արական կամ իգական սեռն արտահայտող հատուկ դերանուններ:

1. Արական սեռ ցույց տվող գոյականների համար գործածվում են մեծ (հայր), չափ (մայր), չափ (տղա), մե (արու) բառերը:

2. ჩვასკან სუთ ვოყ თქოთ ვოყსკანსურთ ხამარ ვორბად-
ქოთ სნ დედა (მარ), ქალი (ქს) ს ასული
(ოოსორ/აოექს) რათერ:

მამაკაცი - თოამარო რათაგქ`	ხარ+მარო
დედაკაცი - სქს	მარ+მარო
ვაქოშვილი - თოქ	თო+ვასას
ვაქბატონი - თო	თო+არონ
ქალბატონი - თქსქს	სქს+ არონ
ქალიშვილი - აოექს	აოექს+ვასას
მუშა ქალი - რანქოოოქს	რანქოო+სქს
ქაროველი ქალი - ქრავოოქს	ქრავსქს/აოექს

ჰარანას ვორბადოქან თეაროთ არასკან სუთ ვოყ
თქოთ ვოყსკანსურთ ხამარ ვორბადქოთ ს დე (არო, იოსორ), სს
ქვასკან სუთ ვოყ თქოთ ვოყსკანსურთ ხამარ` ასული (ოოსორ)
რათ.

აკაკის დე	აკაკის ასული
ვაქტანგის დე	ვაქტანგის ასული
მერაბის დე	მერაბის ასული
ვაქას დე	ვაქას ასული

ჩვასკან სუთ სანბთ ავოოქოონ, მასნავთოოქოონ, არ-
ხესორ, თრს ვრათოონქს თერ სქსსსს ჰესთესოთ ხამარ ვორბად-
ქოთ ს ქალი ითანოას რათ, თრს ხამარარათასქსანოთ ს ხარ-
რსნ -ოოქს ქსრვადანსქს`

მსახოობი ქალი -	თერასანოოქს
სვორტსმენი ქალი -	მარვოოქს
მოწაფე ქალი -	აჰასქსოოქს

სომეხი ქალი -	ხაიოიხი
სტუდენტი ქალი -	ნოსანოიოიხი
მუშა ქალი -	რანსიოიოიხი
ექიმი ქალი -	ქძელიოიხი
მემანქანე ქალი -	მეხენაფიოიოიხი

მზისსხეულის ხაზს იშვებენ ხს მამალი (არო, ქაროძან),
დედალი (ქ, მარხ) იძახიან რათხე:

მამალი ქათამი -	არეო
დედალი ქათამი -	მარხ
მამალი ინდაური -	ხნოქსახაქ
დედალი ინდაური -	ხნოქსახაქ
მამალი მტრედი -	არაქსი
დედალი მტრედი -	არაქსი

მზის სხეულის ხაზს იშვებენ ხს მამალი (არო, ქაროძან),
დედალი (ქ, მარხ) იძახიან რათხე:

ფურ კამეჩი -	ფიშქო
ხარ კამეჩი -	ფიშქო
ფურ ირემი -	ნოქარ
ხარ ირემი -	ნოქარი

ქარის გაყვანის ხს მამალი (არო, ქაროძან),
დედალი (ქ, მარხ) იძახიან რათხე:

ხვადი ლომი -	ნოქარი
ძუ ლომი -	ქაროძან
ხვადი კატა -	ნოქარი
ძუ კატა -	ქაროძან

Խոզերի համար՝

ღორი -

խոզ (մեկ է՝ էգ թե որձ)

ტახი -

խოզ (ამირბათად)

ნეზვი ღორი -

էգ խոզ

ნეზვი თხა -

էգ აյծ

ვაცი -

სიჩაყ

Ձիերի համար՝

ცხენი -

ձի (ათհասարակ՝ էգ թե որձ)

ულაყი ცხენი -

հովատակ

ჭავი ცხენი -

ճակ՝ գամբիկ, մատակ

ფაშათი ცხენი -

գամբիկ, մատակ ձի

ლაფშა ცხენი -

ამირბათ՝ կուրտ ձի

Շնչավոր և անշունչ առարկաներ սულიერი և լսվող սաղնեղի

Շնչավոր առարկա ցոյց տվող գոյականներն են մարդիկ, թռչուններ և կենդանիներ ցոյց տվող բառերը:

Այն բառերը, որոնք ցոյց են տալիս անձ, պատասխանում են ո՞վ (զոն?) հարցին: Օրինակ՝ քաջ, քաղ, մշտ, յայտ, սէր, մէր, մոսնաւ... Մնացած բոլոր գոյականները, որոնք արտահայտում են անշունչ կամ շնչավոր առարկա, պատասխանում են ի՞նչ (րա?) հարցին:

Օրինակ՝ ճիւղ, քանդակ, քաղաք, ցեղ, ճաշ, տա, մէր, արջ, լոմ...

Հոլովները, նրանց հարցերը և վերջավորությունները ბრუნვები, მათი კითხვები და ნიშნები

Վրացերենում գոյականն ունի յոթ հոլով՝
სახელობითი - ანվანასკან (ნოღასკან) -ვინ? რა?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ო, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -ო:
მოთხრობითი - պատմողական -ვინ? რამ?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -მა, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -მ:
მიცემითი - տրական -ვის? რას?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ს, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -ს:
ნათესაობითი - სեռական -ვისი? როსი?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ის, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -ს(ო):
მოქმედებითი - գործիական -ვისით? რით?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ით, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -თი:
ვითარებითი - պարագայական -ვისად? რად?
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ად, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -დ:
წოდებითი - կոչական - չունի:
ჩაღადაჟნიჲგ ხეთო՝ -ო, დაჟნაჟიოჲგ ხეთო՝ -ვ:
Այս հոլովներից չորսը՝ ანվანასկանը (ნოღასკან), տრականը, სეռականը և գործիականը, համապատասխանում են ჩაქ-
რენი համანուն հოլովներին:

Ծանոթություն: Վրացերենում նախադասության մեջ չեն
հանդիպում բաղաდაյնով վերջացող անուններ, անհրաժեշտ է
որևէ հոլովի նշան կցել: Դիշտ չէ კაც, ექიმ, მასწავლებელ, ბაყაყ...
թվარկվად բათერჩინ ანაყაყმან აყეთჲ է վერჯიომ კცენჲ ხოლჱ
ნշან კაც-ო, ექიმ-ო, მასწავლებელ-ო, ბაყაყ-ო, გოგო, უმწო, მწვანე,
მთვარე...

Ձայնավորահանգ բառերին չի կցվում ուղղական հոլովի -օ նշանը:

Հոլովում (ծրօնցծա) - Գոյականի փոփոխությունը հոլովական բոլոր ձևերով կոչվում է հոլովում: Վրաց լեզուն, ի տարբերություն հայերենի, ունի միայն մեկ հոլովում. այսինքն՝ հոլովվող բոլոր խոսքի մասերն ունեն հոլովական նույն վերջավորությունը: Բայց, ելնելով անվան (բառի) հիմքի վերջավորությունից, հոլովվող բառերը բաժանվում են երկու հիմնական խմբի.

բաղաձայնահիմք (բաղաձայնով վերջացող հիմքեր) կամ բաղաձայնահանգ.

ձայնավորահիմք (ձայնավորով վերջացող հիմքեր) կամ ձայնավորահանգ:

Բաղաձայնահիմք գոյականները իրենց հերթին բաժանվում են երկու ենթախմբի.

ա. կայուն (չփոփոխվող) հիմքով բառեր (երբ հոլովման ժամանակ բառերը որևէ փոփոխության չեն ենթարկվում).

բ. անկայուն (փոփոխվող) հիմքով բառեր (երբ բառի հիմքը վերջանում է յ կամ յ ձայնավորով, և հոլովման ժամանակ սեռական, գործիական և պարագայական հոլովներում հիմքի վերջից այդ ձայնավորները սղվում են՝ մեղձն-օ մեղձն-օս, մեղձն-օտ, մեղձն-ած, խոջեղ-օ, խոջեղ-օս, խոջեղ-օտ, խոջեղ-ած):

Ձայնավորահիմք գոյականները նույնպես բաժանվում են երկու խմբի.

ա. բառեր, որոնց հիմքը հատվում է սեռական և գործիական հոլովներում (դրանք չ կամ յ ձայնավորով վերջացող գոյականներն են՝ ճրոմ-ձ ճրոմ-օս, ճրոմ-օտ, խն-յ, խն-օս, խն-օտ).

რ. რათერ, որიანგ ხიპრე ჯი ხათილი (ერანჲ ღ ო ღამ უ ღაჲ-
ნაჲლილი ჲერეაგოი გოჲსანსერს სს) ` წყარო- წყარო-
ს(ო), წყარო-თ(ო), ორმო-ორმო-ს(ო), ორმო-თ(ო), რუ-რუს-
(ო), რუ-თ(ო):

ანსანსასანს ხილი სახელობითი ბრუნვა

სახელობითი ანსანსასანს (ნიღასასანს) ხილი რათი ნიღი
ღსს ღ: სახელობითი -ის ნისი -ო ჲერეაჲლირიჲიონს ` რს ` ღეასი ს
რს ` ხოგნასი რიჲერიონს, რნო რიონს ღეასი რიჲიონს -ო -ის რილიონს ღ
რათი ხიპრეიგ ხსთი, ისს ხოგნასი რიჲიონს ` -ებ ხოგნასერსიგ
ხსთი.

წიგნ-ო წიგნ-ებ-ო, ციფრ-ო - ციფრ-ებ-ო, ქუდ-ო - ქუდ-ებ-ო,
ხელ-ო ხელ-ებ-ო, თავ-ო თავ-ებ-ო, კაც-ო კაც-ებ-ო:

სახელობითი ხილილიონს -ო ჲერეაჲლირიჲიონს ნისსს აჲს რათ-
რი, რიონს რათაღაჲსაჲერე სს. ბად-ო, ჟურნალ-ო. გაზეთ-ო,
ლექტორ-ო, ავტობუს-ო, მატარებელ-ო, სტუდენტ-ო, ადამიან-ო,
წიგნ-ო, ცხენ-ო, თვალ-ო, ფულ-ო, (ნასს ` ჩაი, ტრამვაი, ორავლი,
აკაკი, გიორგი, კორნელი: ო-ნი ჲერეაგოი რილი რათილი ს ხა-
სარასს ანონსსერე რიჲსათიღ სს აჲს ღეონსერეიგ):

ა, ე, ო, უ ხსიონსსერილი ჲერეაგოი რათერე სახელობითი ხილი-
ლიონს -ო ჲერეაჲლირიჲიონს ჯსს სთანონს, ჲამანსასი რსჲაგერიონს -
ო-ს რსსს ღ (ხელ სს ` დედა-ო, ხე-ო, ოქრო-ო ს აჲს): ჲამანსა-
სასიგ გრასანს რიარგერსონონს აჲი ჲარეი რათერე ხანონს სს
გაჲსი ხიპრეილი ` ათანს ანსანსასანს ხილილი ჲერეაჲლირიჲიონს,

რქნის ზოგნასკი რქონი ირანჲ ნიქნაყნა ასთანონი ნნ -ო ქერჯაქონ-
როქონი, ირქ ირქონი ქ -ებ ზოგნასკერსიჲგ ხნთო.

დედა-დედ-ებ-ო, დღე-დღე-ებ-ო, ორმო-ორმო-ებ-ო, დანა-
დან-ებ-ო, ღამე-ღამე-ებ-ო, თარო-თარო-ებ-ო, გზა-გზ-ებ-ო, საქმე-
საქმე-ებ-ო, სორო-სორო-ებ-ო, კუ-კუ-ებ-ო, ყრუ-ყრუ-ებ-ო, ბუ-ბუ-
ებ-ო, რუ-რუ-ებ-ო.

შანოქონი: -ო, -უ ქერჯაქონიქონი ნინეგოქ რანერქ რქ
ნნ:

საბელობითი ზოქიქლ აყათასქანონი ქ ვინ? (ნ^ოქ) ს რა? (ჩ^ინ)
ჰარგერქნ, ენო ირონი, ქრავგერენონი სს ნ^ოქ ჰარგქ თრქონი ქ
მქან ანა გოქგ თქოქ გოქსკანსერქნ, აქლ ექაქერონი` ჯნჯაქონ
რქ ანჯონჯ, თრქონი ქ ჩ^ინ ჰარგქ:

საბელობითი ზოქიქლი ირქონი ნნ ნაქანოქასოქონს ნნქა-
სკან ს ოიქიქ ქსნქიქრ: ნნქასკან ირქონი ქ ანქანასკან ზოქიქლი,
ქქნ რაქრ ანანგოქასკან ქ. აქს ექაქონი რაქრ, ანსკაქი ქანა-
ნასკაგსიქგ, ჯი ქოქონი ნნქასკაქი ზოქიქლ:

სტუდენტი მიდის უნივერსიტეტში.

ნოსანოქრ გნონი ქ ჰამაქსარან:

სტუდენტი მიდოდა უნივერსიტეტში.

ნოსანოქრ გნონი ქრ ჰამაქსარან:

სტუდენტი წავიდა უნივერსიტეტში.

ნოსანოქრ გნავ ჰამაქსარან:

სტუდენტი წავა უნივერსიტეტში.

ნოსანოქრ სკნსა ჰამაქსარან:

სტუდენტი წასულა უნივერსიტეტში.

ოქარგქონი ქ ნოსანოქრ გნავგქ ქ ჰამაქსარან:

Ենթական անվանական հոլովով է դրվում նաև այն դեպքում,
եթե բայը անցողական է, իսկ ժամանակածը՝ ներկա.

პოეტი წერს რომანს.

Բանաստեղծը գրում է վեպ:

მოჭადრაკეები ფეხბურთს თამაშობენ.

Շախմատիստները ֆուտբոլ են խաղում:

მეზობლები აშენებენ სახლებს.

Հարևանները կառուցում են տներ:

მეზაღე რგავს ხეს.

Այգեպանը տնկում է ծառ:

Ուղիղ խնդիրը դրվում է անվանական հոլովով, եթե բայը ան-
ցողական է, ժամանակածը՝ անցյալ:

დიასახლისმა იყიდა პომიდორი, კართოფილი, ხახვი,
სტაფილო, კომბოსტო.

Տնտեսուհին գնեց լոլիկ, կարտոֆիլ, սոխ, գազար, կաղամբ:

პოეტმა დაწერა რომანი.

Բանաստեղծը գրեց վեպ:

მოჭადრაკეებმა ფეხბურთი ითამაშეს.

Շախմատիստները ֆուտբոլ խաղացին:

მეზობელმა ააშენა სახლი.

Հարևանը կառուցեց+ տուն:

Ընդգծված գոյականները ուղիղ խնդիրներ են:

Այլ օրինակներ.

სტუდენტი კარგად სწავლობს.

Ուսանողը լավ է սովորում (ենթակա):

ჩამორჩენილი სტუდენტი უნივერსიტეტიდან გააძევეს.

Վատ սովորող ուսանողին համալսարանից հեռացրին (ուղիղ
խնդիր):

კვირას არც ერთი გაზეთი არ გამოდის.

Կիրակի ոչ մի թերթ լույս չի տեսնում (ենթակա):

Պրոֆեսոր Ավետիսյանի ավագ **որդուն** Ֆրանսիա տարան (ուղիղ խնդիր):

**Պատմողական հոլով
մոտեցրած ծրագրեր**

Թոտեր՝ Պատմության համալսարանի պրագմատիկ ամենայնպես հոգևոր է։
Չնայած հոգևոր կոչվում է պատմական (նախ` պատմական հո-
ղով, սուրբեկտի` ենթակայի հողով, ազդիվ հողով։ Անվանումը
ծագում է հունարեն ***ἱστορία*** գործող անձ, գործիչ բառից), բայց
պատմել կամ պատմություն բառերի հետ առնչություն չունի,
ընդհակառակը, սրանով մատնանշվում է նախադասության մեջ
ամենաակտիվ գործողություն կատարողը` գործող անձը` նախա-
դասության ենթական։

ლიტერატორმა ავეტისიანმა დაამთავრა მონოგრაფიის მე-2 ტომი.

Գրականագետ Ավետիսյանը վերջացրեց մենագրության 2-րդ հատորը:

ժոտხրոժոտի-ն կիրառվում է միայն նախադասության ենթակայի համար. շարահյուսական այլ պաշտոն չունի: Պատասխանում է ջոն? (ո՞վ), ռամ? (ի՞նչը) հարցերին: Հոլովական վերջավորությունները երկուսն են՝

-մա և -մ: -մա վերջավորություն ստանում են ուղղական հոլովում -ո վերջավորություն ունեցող բառերը.

...կաց-ո-կաց-մա, ցեյն-ո-ցեյն-մա, օտո-ո-օտո-մա.

ქარ-ო-ქარ-მა, ქალ-ო-ქალ-მა, ოც-ო-ოც-მა.

-մ վերջավորություն ստանում են -ա, -յ, -օ, -ւ ձայնավորավերջ բառերը. ճա- ճա-մ, ըջա-ըջա-մ, լամբ-լամբ-մ, ցոցո-ցոցո-մ, րո-րո-մ, ժմա-ժմա-մ, ցեբա-ցեբա-մ, Տաթմե-Տաթմե-մ, օթրո-օթրո-մ, Բո-Բո-մ.

ა, ე, ი, ო, უ վերջավորություն ունեցող հատուկ անունները նույնպես պատմողական հոլովում ստանում են -մ վերջավորություն.

შოთა-მ, თეკლე-მ, აკაკი-მ, დათო-მ, დუტუ-მ, ნინა-მ, სალომე-მ, ირაკლი-მ, ნუნუ-მ, ნაირა-მ, გიორგი-მ, სანდრო-მ, ჟუჟუნა-მ, ერეკლე-მ, გივი-მ, მაიკო-მ, ნინო-მ, მარინა-მ, მარინე-მ, მერი-მ...

Մի շարք անուններ, սակայն, չեն ենթարկվում հիշյալ կանոնին.

გურამ-მა, ვახტანგ-მა, რამაზ-მა, ნოდარ-მა, დავით-მა, ლევან-მა, რევაზ-მა, თენგიზ-მა...

Հոգնակի թվում հոլովական վերջավորությունը դրվում է -ებ հոգնակերտից հետո.

კაც-მა-კაც-ებ-მა, მეზობელ-მა-მეზობლ-ებ-მა, ცხენ-მა-ცხენ-ებ-მა, მსახიობ-მა-მსახიობ-ებ-მა, კბილ-მა შემაწუხა-კბილ-ებ-მა შემაწუხეს.

მოჭადრაკემ კარგად ითამაშა-მოჭადრაკეებმა კარგად ითამაშეს.

ტყე ხილცილი ქათმის ნისი წაღადასნახანც ირეზი/ნერ, საყა აყო ირეზი/ნერ ირეზი/ნერ სათნის ნ -მა ქერეცილი-რეზი.

სომეხმა მოჭადრაკეებმა მოიგეს ყველა პარტია.

ჯაქ ჯაქმასთიხათნერ ხაქქეხი ქილი ყართიხანსერი:

ცივმა ამინდმა ჩვენი დღევანდელი ექსკურსია ჩაშალა.

ზირი ღელასქი ქაქიანსე აქილი მერ ღესილიქი:

ნიჭიერმა მეათეკლასელმა ერთმა გოგონამ ძალზე რთული ამოცანა ამოხსნა.

სასწეროქი დასაქანსე ქილსე მქი აქქი ჯათ ქარი ქილი ქილსე:

ერთმა ჩვენმა უცხოელმა ყოფილმა სტუდენტმა ქაქემ, ჩვენი ლიტერატურისა და კულტურის კარგმა მცოდნემ, ბევრი რამ თარგმნა სომხურიდან ინგლისურად.

სრთასახანსე მერ მსქი სიქიქი იოსანილი `ქათნს `მერ ყრასანიქიქი ს მქილიქი მსქი ქარსქამქი, ჯათ ქან ღ ქარქ-მანსქი ხაქქენსქი ანქქენს:

ა, ე, ი, უ ჯაქსაქილიქი ქერეცილიქი ირეზიქიქი მოთბრობითი ხილცილი -მა ქამ -მ ქერეცილიქიქიქი ქს სთნის, მნიქი ნს ანქიქიქი.

პატარა დავითმა საინტერესო მოთბრობა დაწერა.

ქიქიქი `ქაქიქი ხსთაქქიქი ყათმქაქქი ყრე:

მძიმე სამუშაომ დამღალა.

შანქი აქქათანსქი ხიქსექსქი ქიქ:

ვიწრო ფესვაცემელმა ფეხები მატკინა.

‘სელი კიჲსკი ნოჲქერა ვაქსერეგ:
ერთი თხილის გული **ცხრა** ძმამ გაიყო.
შეს აწიოცქი მჲჲოცქი ჩინ ლეჲაჲი რაძანსეჲინ (ჩრაჲი მჲჲს):

სრასან ხოლქ მიცემითი ბრუნვა

მიცემითი-ნ ვრეჲე ხანაჲაჲათაჲსანოჲმ ჲე ხაჲერენჲი თრასანჲინ: სრანოქ ჲეჲოჲმ ჲენ ხანდჲან ანოღოჲსქი ქანჲეჲრე, ნოღოქ ქანჲეჲრე, ჲნჲასან, რაჲასან ანოჲამჲი ჲრავოჲმნერე ს აჲინ: ‘სა-ქაოჲასოჲჲან როღო ანოჲამნერჲი ხარაჲეროჲჲან რნოჲჲე აჲაჲ-მანსაჲოჲაძ ჲე რაჲი სეოქ ს ძამანსაჲსაძსეროქ:

მიცემითი-ნ აჲათაჲსანოჲმ ჲე ვის? (ი^ამ) ს რას? (ი^ას) ხარ-გერჲინ: ჲოღოჲსან Ბერჲაჲოჲოჲჲოჲინს ჲ -ს, Სრე ჲეჲოჲმ ჲ რაოჲი ნოღოქ აძი Ბრა.

კაც-ს, დედა-ს, მზე-ს, გოგო-ს, მერი-ს, ბუ-ს, ქალ-ს, ძმა-ს, საჲემე-ს, პალტო-ს, რუ-ს...

ჲოგნასქი Ბოჲოჲმ ხოღოჲსან Ბერჲაჲოჲოჲჲოჲინე ჲეჲოჲმ ჲე რაოჲი Ბერჲოჲმ`-ეჲ ხოგნასკეროჲჲე ხსოი.

კაც-ეჲ-ს, დედა-ეჲ-ს, მზე-ეჲ-ს, გოგო-ეჲ-ს, ბუ-ეჲ-ს, ქალ-ეჲ-ს, ძმა-ეჲ-ს, საჲემე-ეჲ-ს, პალტო-ეჲ-ს, რუ-ეჲ-ს...

ჲანდჲან ანოღოჲსქი ქანჲეჲრე, ჲჲე რაჲე ჲეჲაძ ჲე II სან III სერჲაჲოქ (სერჲანსერჲი მასჲინ` «რაჲ» რაძნოჲმ).

ოზბოლარს მისალოცი დეჲჲეზა გავუგზავნეთ. **ჲიქსეჲარჲინ** ჲნოჲრასოჲრასან ხსოაჲჲე ნოღარსკეჲინჲ:

ჩემპოინს მისცეს Სჲროს მედალი.

ჲენაჲჲინჲინ ხანძსეჲინ ისკე მსეჲაჲ:

მოწაჲეჲებს დაურიგეს ახალი წიგნეზი.

სჲასკეროჲსერჲინ ხანძსეჲინ სოჲ ვრეჲრე:

მძიჲო ჯნთჲერე ერქოიჲს ჲ თრასკანს ხილქიქი, ჲჲჲ რაჲე ანგო-
რასკანს ჲ, ჲამანასკრ` ნერქა, აჲსინჲს` რაჲე ერქად ჲ I სერქა-
ქიქი.

ლოტერატურათმცოდნე ავეტისიანი **რომანს** წერს. ჳრასკა-
ნაგნესო Ⴀქსთქაჲანრ **ქსაჲ** ჲ გრქოი:

ნარინე საინტერესო **წიგნს** კითხულობს.

სარქინსნ ხესაჲრქჲი **გჲრქ** ჲ სარქოი:

საერთოდ იგი **ბევრს** კითხულობს.

სა აოხასარასკ **ჯასო** ჲ სარქოი:

ქართულ ენაზე **გაზეთებს, წიგნებს** კითხულობთ?

ჲრავს ჲქქიქი **გჲრქ, ჲერქერ** სარქოი იჲ ჲჲ:

დიასახლისი ყიდულობს **პომიდორს, კარტოფილს, ხახვს,**
სტაფილოს, კომბოსტოს და სხვა რამეებს.

სსთესოიქინ გნოიჲ ჲ **ლიქს, სარათიქჲი, სოქა, გაგარ, სარამრ**
ს აჲ **რანერ:**

საქარაჲასოქჲანს ნნჲასკანს` თრასკანს ხილქიქი.

თურმე პოეტ **პეტროსიანს** რომანი დაუწერია. Ⴀარქქიქი ჲ`
რანასათნებ **Ⴀესოქაჲანრ** ქსაჲ ჲ გრქ:

არამს ჲყავს ორი ბიქი და ერთი ქალიშვილი.

არამრ Ⴀინქ ერქოი თოჲ ს მნს აოქქი:

მერის, ნარინეს, ლუსინეს, ჲასმიგს და **იშზანს** ჩაუბარებიათ
ყველა გამოცდა.

სერქინ, სარქინსნ, ლოიქინსნ, ჲასამქერ ს **ჩქჲანრ** ხანგნს ჲნ
რქორ რნსოქოქინსნერ:

ღნოგქად რქორ გოჲასკანსნერე ერქად ნნ თრასკანს ხილქიქი ს
ნაქარაჲასოქოქინსნერქ მნჯ Ⴀინსნ ნნჲასკაჲქი აჲაჯოი:

სრასკანს ხილქი ჲნ აჲახანჯოიჲ **სანჯს, ჲნთერს, ხარგნს,**
ხარქოქს ს აჲ რაჲერ.

თუ შეიძლება, **დაუბახეთ თქვენს მეზობელს** ტელეფონთან.

სჲჲ სარქიქი ჲ, **სანჯს** **ღერ** **ხარსანქინ** ხნოაქოიქი მთო:

სთხოვეთ თქვენს მეუღლეს, ბატონ სურენს.

ისიონე'ჲ **მხერ** **ამთისთის** აყაჲს **სიონესი**:

ჰკითხეთ ქართული ენის **სპეციალისტს**, პროფესორ **ასატურიანს**.

ისიონე'ჲ ქრავ **ქედი** **მასწავლებლის** აყიჭხუი **ასათურა-**
სი:

ჩემი გულთბილი სურვილები გადაეცით თქვენს ცოლს,
მშობლებს და **ბავშვებს**.

ჩამ ანსელბ განსკიჲსიონესი **ხაიიიიი** **მხერ** **სიქსიიი**,
ბნოიისი **ს** **ხეხასი**:

სრასან ხიიილ ხნ აყახანგიმ ხას **ქარელ** ჩაიილ **ყადამად**
ჩაიიერ **იქსაქარელ**, **ყათაქარელ**, **ყაუთიისაქარელ**.

დეკანი ავაგიანი წარმატებით **მართავს ფაკულტეტს**.

ჩესკან **ასაყან** **ხაიიიიი** **ყათაქარი** **ქ** **ქასკილს-**
თ:

დირექტორი **ანტონიანი** **ხელმძღვანელობს** **დიდ დაწეს-**
ებულებას:

სიონეს **ასიონესი** **იქსაქარი** **ქ** **მხერ** **ხიამარქ**:

გენერალი **ბაღრამიანი** **მეთაურობდა** **არმიას**. **გხხეა**
ჩაიიასი **იქსაქარი** **ქ** **ჩანასქ**:

იიი **ჩათასაყასკიჲსიონესი**, **იიი** **გიი** ხნ **თაქი** **უა-**
ჩაქი **იი**, **ამი**-**ამასაქი** **ს** **აქს**, **ნიი** **იი** ხნ **თრ-**
ასი **ხიიიი**.

კვირას **დელეგაცია** **ჩამოვიდა** **საზღვარგარეთიდან**. **ჟიქსი**
ყასიქი **ჩათიონესი** **ქამანსე** **ართასახი** **სი**:

პარასკევს **ხელოვნებათმცოდნეობის** **კათედრის** **მორიგი**
სხდომა **დანიშნული**.

იი **არქი** **არქსი** **არქი** **ამი** **ხი** **იი** **სი** **ქ**
ნი **ასი**:

საღამოს **თეატრში** **ვიქნებით**.

ხელონ **ჩათიონი** **სი**:

-ო ს -უ ხիძყოლ ცოქასანსერქ ს იქოჲ აჲლ რათერქ ქერჯაქო-
რქოქონსსერქ ნათესაობითი ხილქლიმ ხამრნსწიომ ზნ თრასან
ხილქლქ ქერჯაქორქოქანქ. ოქრო-ს, რუ-ს, მამუკა-ს, აკაკი-ს,
ორმო-ს, ნუნუ-ს, შოთა-ს, ეთერი-ს.

საქათასოქანს მნე ნათესაობითი ხილქლქ ექერქ ხამსმას-
თაქარ სახმასნაქასქ ჲ. ხანქეს ჲ ცაქლქ ხერს ცოქასანსაქანს
ანქამქ ქრავქომ.

ა. ხასქავქოქიქ

მხატვრის ძეგლი

ზღვის ჰაერი

მეზობლის სახლი

ნარინეს სიმღერა

ბ. იქოქიქ

სურათების გამოფენა

ხის მაგიდა

ხორბლის ფქვილი

რკინის კარი

მთის ყვავილი

ვარდის სუნი

საშუალო ტანის ქალი

ოცი წლის სტუდენტი

გ. რავსახაჲიქ

დღეს ვიყავით დიდი სომეხი პოეტის-ელიშე ჩარენცის სახლ-
მუზეუმში.

სჲოი ზოანქ ხაჲ მნე რანასოქოქიქ` ზიქჲ ჰარენცქ თონ-
ქანცარანქომ:

სომხეთის დედაქალაქის-ერევნის ქუჩები და პროსპექტები
გრძელი და განიერია.

ჯაჲასოქანქ მაჲრავაქოქიქ` ზრსანქ ქოქიგნსერს ოს აქოქი-
თანსერქ ზრქარ ზნ ს ქაქსახქომ:

ჲოქმასქლქ ზნქასქან სი საროქ ჲ იქლქ სქოქსქან ხილქლიქ.

წერილი მივიღეთ ავტორის ჩამოსვლის შემდეგ.

სამასქნ სოთავანქ ხქიქსასქლქ ქამანსქოქგ ხქოთ:

არამის წასვლის შემდეგ დედამ დაიწყო ტირილი.

სრამქ ცნასქოქგ ხქოთ მაჲქნ სქსქგ ქავ ქინქ:

Մեռական հոլովածների ավելի շատ հանդիպում ենք գունա-
նունների մեջ.

ցისფերի	ցის ֆերի	ყავისფերი	ყავის ֆերի
იისფერი	იის ֆერი	შინდისფერი	შინდის ֆერი
ვარდისფერი	ვარდის ֆერი	წაბლისფერი	წაბლის ֆერი
ბინდისფერი	ბინდის ֆერი	ნისლისფერი	ნისლის ֆერი
ზღვისფერი	ზღვის ֆერი	მტრედისფერი	მტრედის ֆერი

Սրանք համարվում են **կեսերանգ** գոյներ:

Գործիական հոլով მოქმედებითი ბრუნვა

მოქმედებითი հոլովը պատասխանում է ვისით? (ում^ով),
რით? (ինչ^ով) հարցերին: Հոլովական վերջավորությունները`
-ით կամ -თი, հավելվում են բառի հիմքին:

გულ-ით, კაც-ით, ქალაქ-ით, ბავშვ-ით, დედ-ით, რადიო-თი,
ოქრო-თი, ორმო-თი, ბუ-თი, რუ-თი.

Ինչպես տեսնում ենք բերված օրինակներից, -თი ստանում
են այն բառերը, որոնց հիմքը վերջանում է -ო կամ -უ ბայნավո-
რով:

მოქმედებითი հոլովը իմաստով մոտ է հայոց լեզվի գործիա-
կան հոլովին. ցույց է տալիս, թե գործողությունն ինչի կամ ում
միջոցով է կատարվում, նաև` գործողության տեղը և ժամանակը:

საზამთრო ჯიბის **დანით** ვერ დავჭერი.

შმწროկը გრყანის **դანსაკով** չկարողացա կտրել:

სამსახურში **მანქანით** კი არა, ფეხით მივდივარ. Աշխատա-
վայր **մեքենայով** չէ, ոտքով եմ գնում:

რით აპირებ თბილისში წასვლას?

ჩნუ¹ ქ ხა ხაათხათი მჩქჩქსი მსქსელ:
მინდა მატარებლით წავიდე.
მოდომ ხმ გსაფუიქ გსაქ:
რატომ თვითმფრინავით არ მიდიხარ?
ჩნუ² ქ ჩსქსაქიოქ ქსა გნომ:
თვითმფრინავით მოგზაურობას ვერ ვიტან.
ჩსქსაქიოქ დასძიოქელ ქსა ხანოქოქიომ:
ეგ კაცი თვალთ არ მინახავს.
სქო მაროქის საქოქს ქსა სქსელ:
ექსკურსია ერთი კვითთ გადადეს.
ქსქოქოქსას მსქ ჯაქაქოქ ხსთადქსქს:
ფეხბურთის თამაში გადმოსცეს ტელევიზიითაც და
რადიოთი.

ჭოქოქიქ ქათელ ხაოქოქსქს ს' ხსთავიქოქ, ს' ნათქიოქ:
ფეხით სიარული სასარგებლოა.

მსოქოქ გქსანქს ოქთასქარ ქ:

მე ვდგები დილთ ადრე.

ხა ქსერ ხმ სქსთომ ქსაქ სათაქოქსან:

ჩემი ძმა ჩემზე უფროსია ორი წლთ.

ჩამ ხელაქერ ქსდსქგ მსბ ქ სქსოქ საოქოქ:

მოქმედებითი ხოქოქოქ ექქომ ხს სას აქ ქრავთმსერ.

ცნობილი მოჭადრაკე კასპაროვი მამით ებრაელია, დედით
კო-სომეხი.

ჯანრადანაქ ჯაქამათქათ ჴასაქაროქერ ხოქ სოქმქგ ხქსა
ქ, მოქ სოქმქგ` ხაქ:

დარდთ აღარ იცის, რა ქნას.

ქქსქგ აქსა ქქსოქ` ქსქ ანქ:

ამას ის შენი ჯიბრთ აკეთებს.

სა ოქ ანთომ ქ ქო ვქოქ (ქ ხსდოქსა ქო):

Բաղաձայնահանգ բառեր՝ **კაც-ად**, **ქალ-ად**, **გულ-ად**, **ქალაქ-ად**, **წიგნ-ად**, **ბავშვ-ად**, **მინისტრ-ად**.

Ձայնավորահանգ բառեր՝ **ოქრო-დ**, **ლელე-დ**, **ღამე-დ**, **დედა-დ**, **მამა-დ**, **ორმო-დ**, **რუ-დ**, **ბუ-დ**.

ვითარებითი հիլովը ցույց է տալիս որակ, փոփոխություն՝ փոխակերպում, կազմավորում, նշանակում, գնահատում, ինչ-որ բան դառնալը և այլն:

სულ პატარა იყო, ახლა კი **კაც-ად** იქცა.

Բոլորովին փոքր էր, հիմա **մարդ** է դարձել:

Բեմი տանაკურսელი სკოლის **დირექტორ-ად** დანიშნეს.

Իմ համակուրսեցուն դպրոցի **տնօրեն** նշանակեցին:

გაზეთი რამის **შესახვევ-ად** გამოდგება.

Թերթը մի բան **փաթաթելու համար** պետք կգա:

სიყვარული-**გზ-ად** და **ხიდ-ად**.

Սերը՝ **ճանապարհով** և **կամրջով**:

ვითարებითի հիլովով են գործածվում ածականի մի շարք քարացած ձևեր.

კარგად, ცუდად, ბედნიერად, ლამაზად, უშნოდ, ტკბილად, მწარედ, მხიარულად, თეთრად, შავად...

ავადმყოფს **ტკბილ-ად** სძინავს.

Հիվանդը **მուღ-მუღ** քնած է:

დაბადების დღე **მხიარულ-ად** გავატარეთ.

Ծննդյան օրը **ուրախ** անցկացրինք:

Ես **լուրջ-ად** մոռան.

Երկինքը **կապտին** է տալիս:

ყველაფერი **კარგ-ად** გაიგო.

Ամեն ինչ **լավ** հասկացավ:

მწარე-დ გაიღიმა.

Դառնորեն ժպտաց:

ვითարებითի-ն երբեմն ցույց է տալիս տեղ, նպատակ, վայր.

Այս շաբաթ **գյուղ** ենք գնում:

Կոչական հոլով
წოდებითი ბრუნვა

ძვირფასო სტუმრებო! მზანსკაყი'ნ ხჟოღერ:

Կոչականը իբրև արտահայտչամիջոց ավելի շատ հանդիպում է բանաստեղծական խոսքում և ասացվածքներում:

Ծանոթություն: Վրացերենի և հայերենի հոլովները գուգադրելիս հանդիպում են թե՛ ընդհանրություններ և թե՛ զգալի տարբերություններ:

Վրաց լեզվի ուղղական հոլովը համապատասխանում է հայոց լեզվի՝

ա) ուղղականին.

სტუდენტი კითხულობს - **Ուսանողը** կարդում է:

ბავშვები თამაშობენ - **Երեխաները** խաղում են:

მოსწავლე მეცადინეობს - **Աշակերտը** պարապում է:

მხატვარი ხატავს - **Նկարիչը** նկարում է:

բ) հայցականին.

ბავშვი წაიყვანეთ - **Երեխային** տարեք:

სტუდენტი გამოიძახეთ - **Ուսանողին** կանչեք:

დედამ **შვილი** წაიყვანა სკოლაში - Մայրը **զավակին** տարավ դպրոց:

Հայոց լեզվի ուղղական հոլովը համապատասխանում է վրաց լեզվի՝

ա) ուղղականին (ենթակայի դեպքում).

Ուսանողը կարդում է - **სტუდენტი** კითხულობს.

Երեխան խաղում է - **ბავშვი** თამაშობს.

Աշակերտը պարապում է - **მოსწავლე** მეცადინეობს.

բ) պատմողականին (միայն ենթակայի դեպքում).

Ուսանողը կարդաց - **სტუდენტმა** წაიკითხა.

Երեխան խաղաց - **ბავშვმა** ითამაშა.

Նկարիչը նկարեց - **მხატვარმა** დახატა.

Մայրը երեխային տարավ դպրոց - **დედამ** შვილი
წაიყვანა სკოლაში.

գ) **տրականին** (դարձյալ ենթակայի դեպքում).

Ուսանողը կարդացել է գիրքը - **սტუდენტს**
წაუკითხავს წიგნი.

Երեխան գեղեցիկ զգեստ է հագել - **ბავშვს** ლამაზი კაბა
ჩაუცვამს.

Արմինեն ունի հարուստ գրադարան - **არმინეს** აქვს
მდიდარი ბიბლიოთეკა.

Նալը տանում է մարդկանց և բերում է բեռ - **გემს**
მიჰყავს ადამიანები და მოაქვს ტვირთი.

դ) **ուղղականին** (ուղիղ խնդրի դեպքում).

Զեկուցողը կազմեց **կոնსպեկտ** - **მომხსენებელმა**
შეადგინა კონსპექტი.

Երրորդ կուրսի ուսանողը գրեց հետաքրքիր **հոդված** -
მესამე კურსის სტუდენტმა დაწერა საინტერესო სტატია

ե) **կռչականին**.

Աշո՛ւ, հենց հիմա գնա՛ տուն - **აშოტ**, წადი სკოლაში!

Տիգրա՛ն, պատմի՛ր դատը - **ტიგრან**, მომიყევი
გაკვეთილი!

Ուսանողնե՛ր, հանձնե՛ք գրքերը - **სტუდენტებო**,
ჩააბარეთ წიგნები!

Վրաց լեզվի պատմողական հոլովը համապատասխանում է
հայոց լեզվի՝

ա) **ուղղականին** (միայն ենթակայի դեպքում).

սტუდენტმა წაიკითხა - **Ուսանողը** կարդաց:

ბავშვმა ითამაშა - **Երեխան** խաղաց:

მზატვარმა დახატა - 'სკარჩხე' ისკარცე:

დედამ ბავშვი წაიყვანა - შაყრე ხრეჩაყის თარაქ:

ყრავ ქეღქი თრასკან ხიღიღე ხამაყათასქანთომ ზე ზაყიგ
ქეღქი`

ა) იღიღასკანჩინ.

ლექტორს წაუკითხავს სტუდენტის ნაშრომს -

ჩასაქთოჲ საროყაგელ ზე იოსანთიქ აჯიასთანჲრ:

მათევოსიანს საინტერესო რომანი დაუწერია -

საჟსიუყანჲ ხესაჟრეჟიქ ქსაჲ ზე გრელ:

ბ) თრასკანჩინ.

დედამ **შვილს** კაბა შეუკერა - შაყრე **იოჲთის** ჯიქ სარცე:

დიასახლისმა **ქათმებს** საკენკი დაუყარა - სნოსნოსიქინ

ხაქსერჩინ სიოსი თქელ:

გ) ზაყესკანჩინ.

ამხანაგი მაჩუქებს **წიგნს** - ღნსკერა ჩინა **გჲრე** სნქიქიქ:

მწერალი კითხულობს **ლექციას** - გიოღე საროჲთი ზე

ჩასაქთოჲთიქი:

კაცი იმ **ტოტსა** ჭრიდა, რომელზედაც ფეხი ედგო -

შაროჲს აჲს **ჯიოჲს** ზე სოჲთი, იქი ქრა სანცნად ზე:

ჯაყიგ ქეღქი თრასკან ხიღიღე ხამაყათასქანთომ ზე ქრავ
ქეღქი`

ა) იღიღასკანჩინ.

ყანსჲ **ჲ აჯასკერთიქ** - გამოიძახეთ **მოსწავლე!**

სარჩჲ **ჲ ხრეჩაყიქ** - წაიყვანეთ **ბავშვი!**

ბ) თრასკან - ზაყესკანჩინ

ოათოჲთი ზე **აჯასკერთიქ** - ვსჯი **მოსწავლეს**

ყთანსჲ **ხრეჩაყიქ** - წავიყვან **ბავშვს**

Վրաց լեզվի գործիական հոլովը համապատասխանում է հայոց լեզվի՝

ա) գործիականին.

მოსწავლით ამავობენ - **Աշակերտով** հყაროთანում են:

წყლით სავსე ქვაბი - **Ջրով** լիքը պղինձ:

ის **ცოტათიც** კმაყოფილდებოდა - 'სა **քչով** էլ
բավարարվում էր:

ავტომობილით შეგიძლიათ წახვიდეთ - **Մեքենայով**
կարող եք մեկնել:

բ) բացառականին.

ბავშვით კმაყოფილი ვარ - **Երեխայից** գոհ եմ:

სომეხი მაცურებელი ფეხბურთელთა **თამაშით**
კმაყოფილი არ არის- Հայ հանդիսատեսը ֆուտբո-
ლისտների **խաղից** գոհ չէ:

Վրաց լեզվի պարագայական հոլովը համապատասխանում է հայոց լեզվի՝

ա) ուղղականին.

ბავშვად დარჩა - **Երեխա** մնաց:

ա) գործիականին.

მცირედით კმაყოფილდება - **Քչով** բավարարվում է:

მოსწავლით ამავობენ - **Աշակերտով** հყարոთ են:

բ) ուղղականին (ստորոգյալի վերադիր).

კარგი **კაცი** არის - Լավ **մարդ** է:

ჭკვიანი **ბავშვი** არის - Խելացի **երեխա** է:

Ծանոթություն: Այս հատվածում և առհասարակ գրքում տեղ գտած ոչ այնքան հայեցի նախադասությունների առկայությունը հետևանք է վրաց լեզվական իրողությունները հնարավոր

րինս ճշգրիտ ներկայացնելու ցանկությամբ, որի պատճառով թարգմանությունները երբեմն բառացիի տպավորություն են թողնում: Հայերենի և վրացերենի հոլովների այլ ընդհանրությունների մասին տե՛ս «Հետադրությամբ հոլովներ» բաժնում:

Գոյականի հոգնակի թվի կազմությունը արსեծոտի սափելիս մրავելոծոտի րուցեծիս ճարմոծա

Բոլոր գոյականները եզակի թվի անվանական հոլովում ստանում են ձայնավոր վերջավորություն: Հոգնակին կազմվում է -յե մասնիկով (համապատասխանում է հայերենի -եր, -ներ մասնիկներին), որը դրվում է հոլովական վերջավորությունից առաջ: -ո և -ս վերջավորությունն ունեցող գոյականների վերջից դուրս են մղվում այդ ձայնավորները, հետո ավելացվում է անվանական հոլովի ցուցիչը՝ օ-ին:

Օրինակ՝	տաջ-օ	տաջ-յե-օ
	տջալ-օ	տջալ-յե-օ
	մանթան-ս	մանթան-յե-օ
	ճրոմ-ս	ճրոմ-յե-օ

-յ, -ու, -ւ վերջավորություն ունեցող գոյականների -յե հավելվում է անմիջապես՝ առանց այդ ձայնավորների դուրս մղման, ցուցիչը՝ օ-ն:

Օրինակ՝	սափ-յ	սափ-յե-օ
	քոծ-յ	քոծ-յե-օ
	ուրմ-ու	ուրմ-յե-օ
	ույր-ու	ույր-յե-օ

ძუძუ-ებ-ი

კჲ-ეზ-ო

რუ-ეზ-ი

Որոշ գոյականների հոգնակին կազմելիս հիմքի վերջին ձայնավորը սղվում է:

ორჩინასკ` მეგობ-ა-რ-ი, მეგობრ-ებ-ი, სოფ-ე-ლ-ი, სოფლ-ებ-ი.

ზოგნასკი ჟპოი მოიო გოიასანსერი ქერვანოი სნ -ო-იქ`
დედ-ებ-ი, მამ-ებ-ი, მონ-ებ-ი, ჭიქ-ებ-ი, ხელ-ებ-ი ს აიქ:

Կան բացառություններ, ինչպես՝ մոթալալե-ն-ի, կաց-ն-ի, Տղլդենճ-տ-ա, Տաճճ-տ-ա, մլլա-տ-ա և այլն, այսինքն՝ վրացերենում գոյություն ունեն հոգնակերտ այլ մասնիկներ ևս. -ն՝ անվանական և կոչական հոլովների համար, և -տ՝ պատմողական, տրական և սեռական* հոլովների համար. կաց-կաց-ն-ի-կաց-տա, Տիլլա-Տիլլա-ն-ի-Տիլլա-տա, Է-Է-ն-ի-Է-տա.

Այս ձևերը ժամանակակից վրացերենում քիչ գործածական են. պահպանվել են մի քանի հաստատությունների անվանումների մեջ.

მეცნიერებათა აკადემია-გիտოქიმიკატების ასკანდამია, მწერ-
ლთა კავშირი-გეოქიმიკატების ასკანდამია, მინისტრთა საბჭო-ნაქა-
რების ასკანდამია, სტუდენტთა კლავი-თის ასკანდამია, ასკან-
დამია სახლი-მანსკატის ასკანდამია, მუშათა კლავი-ქანსკატ
(თქმის ასკანდამია «გოქანსკატის ასკანდამია» ქანსკატ):

Ծանոթություն: Հոլովաձևը նման է հայոց լեզվի գոյականների հոգնակերտ հոլովմանը (բացառությամբ՝ ք-ց հոլովման մերոնք-մերոնց, ձերոնք-ձերոնց, կանայք-կանանց), քանզի արդի հայոց լեզվում գրեթե բոլոր գոյականները հոգնակի թվում են-թարկվում են ի հոլովման (այգիները-այգիների, աղբյուրները-աղբյուրների, աղջիկները-աղջիկների և այլն): Վրացերենում էլ միայն հնչյունափոխված գոյականներն են հոլովվում հոգնակի թվով:

**Գոյականների հոլովումը.
գոյականների խմբերը ըստ հոլովման
արსեցիտ სახელთა ბრუნება.
სახელთა ჯგუფი ბრუნების მიხედვით**

Ինչպես նշվել է, վրաց լեզուն ունի միայն մեկ հոլովում. հոլովվող բոլոր խոսքի մասերը ունեն հոլովական նույն վերջավորությունները: Բայց ելնելով բառի հիմքի վերջավորությունից՝ հոլովվող բառերը բաժանվում են երկու հիմնական խմբի.

- ա) բաղաձայնավերջ (գործածվում են նաև՝ բաղաձայնահանգ, բաղաձայնահիմք եզրերը) հիմքեր. *ამხანაგ-ი, კაც-ი, სახლ-ი, თავ-ი,*
- բ) ձայնավորավերջ (գործածվում են նաև՝ ձայնավորահանգ, ձայնավորահիմք եզրերը) հիմքեր. *დროშ-ა, კატ-ა, სახ-ე, კიბ-ე, რუ, კუ, ბუ.*

Բաղաձայնով վերջացող բառերը (I հոլովում) իրենց հերթին բաժանվում են երկու խմբի.

- ա) կայուն (չփոփոխվող) հիմքով բառեր (հոլովման ժամանակ բառի հիմքը որևէ փոփոխության չի ենթարկվում). *ქალ-ი, ამხანაგ-ი, კაც-ი, სახლ-ი, თავ-ი, ვაშლ-ი,*
- բ) անկայուն (փոփոխվող) հիմքով բառեր (հոլովման ժամանակ սղվում է հիմքի վերջին ձայնավորը). *მელან-ი-მელნ-ის, მელნ-ით, მელნ-ად (սղվում է ა-ն).*

სოფელ-ი-სოფლ-ის, სოფლ-ით, სოფლ-ად (սղվում է ე-ն):

ձայնավորով վերջացող բառերը նույնպես բաժանվում են երկու խմբի.

- ա) բառեր, որոնց հիմքը հատվում է (մի քանի հոլովներում վերջին ձայնավորն ընկնում է). *սրանք -ა და -ე* ձայնավորով վերջացող գոյականներն են (II հոլովում):

დროშა-დროშ-ის-დროშ-ით (ხատվლიმ ლ ა-ნ)
სახე-სახ-ის-სახ-ით (ხათվლიმ ლ ე-ნ)

ფ) წათერ, ირინგ ხიქერ ჯი ხათვლიმ (მნიომ ლ ანჟიჟიჟი),
სრანჟ ლ ო ლამ უ ღაჟნაჟიროჟ ჟერღაგოი ჟოჟასანსერს
ენ (III ხოლვლიმ):

წყარო-წყარო-ს(ო)-წყარო-თ(ო),
ორმო-ორმო-ს(ო)-ორმო-თ(ო)
რუ-რუ-ს(ო)-რუ-თ(ო).

ყაჟოის ხიქერო ჟოჟასანსერსი ხოლვლიმ ფუბეუკუმველ სახელთა ბრუნება

I ხოლვლიმ

აჟი ხოლვლიმან აჟათლანთომ ენ -ო-ოჟ ჟერღაგოი როირო წათა-
ღაჟნაჟერღ ჟოჟასანსერს. კაც-ო, ქალ-ო, მტრედ-ო, სტუდენტ-ო,
არწოვ-ო, სკამ-ო, მგელ-ო, კბოლ-ო, ბარათ-ო, ამბანაგ-ო, ვაშლ-ო,
თოთ-ო, შვილ-ო, ოთახ-ო, სახლ-ო, ფეხ-ო, ხელ-ო, გმირ-ო, ჩაქურ-ო,
ბავშ-ო,- ხარ-ო, დათვ-ო, თოფ-ო, ბატ-ო, კამერ-ო, აქლემ-ო, ძაღლ-ო,
ცხენ-ო, ინსტიტუტ-ო, უნივერსოიტეტ-ო, თბოლის-ო, არაგვ-ო,
სვანეთ-ო, სომხეთ-ო... (აჟი წათეროიმ ო-ნ იოღასანს ხოლვლი ჟერ-
ღაჟიროჟოისნს ლ, ხიქერს ჟერღაჟიროჟოისნსერს ჟბიქსერსი ს-
ჟიროღოი თათერს ენ -ც, -ლ, -ნ, -დ, -თ, -ვ, -მ ს აჟს):

რსჟაჟი სულს ენჟ ჟერს, ჟრავერსთომ ს-ჟაჟაჟათოჟიანს მსღ
ჯენს ხანოჟიჟოიმ წათაღაჟნოჟ ჟერღაგოი ანთონსერს. ანხრადჟუთ
ლ ირს ლოლვლი სჟანს ლგელ: ჳჟუთ ჳ. კაც, ეჟომ, მასწავლებელ,
ბაჟაჟ... ღოჟარსჟაღ წათერსიანს ანაჟაჟმანს ალთჟ ლ ჟერღოიმ ლგენჟ

ხილქი სჳან`-ი: კაც-ი, ექიმ-ი, მასწავლებელ-ი, ბაყაყ-ი... -ი-ს
იოღასკან ხილქი სჳანს ლ:

ღაჳსაქორახანჳ რათერჳს ჳს კექიო იოღასკან ხილქი-ი
სჳანრ`ია, გოგო, უშნო, ალი, მწვანე...

ჳილქიანს სმოღ

ბრუნებჳს ნიმუში

ზეკსჳი ჳჳილ

ჳიგნასჳი ჳჳილ

მზოლობითი რიცხვი

მრავლობითი რიცხვი

სახელობითი - ქალაქ-ი

ქალაქ-ებ-ი

მოთხრობითი - ქალაქ-მა

ქალაქ-ებ-მა

მიცემითი - ქალაქ-ს

ქალაქ-ებ-ს

ნათესაობითი - ქალაქ-ის

ქალაქ-ებ-ის

მოქმედებითი - ქალაქ-ით

ქალაქ-ებ-ით

ვითარებითი - ქალაქ-ად

ქალაქ-ებ-ად

წოდებითი - ქალაქ-ო

ქალაქ-ებ-ო

ასსკაჳიო სჳიჳილ ჳიჳსკანსერჳი ხილქიოი

ფუძეკუმშვადი სახელებჳს ბრუნება

ჳილქიანს ჳამანასჳ ირიღ ჳაჳსაქორაქერღ ჳიჳსკანსერ,
იოღსჳ ხჳიჳიო სკან ა, ე, ო ჳაჳსაქორსერღ, სსჳარქქიო სსჳი-
ჳიჳიოჳს. სსჳი ლ ისსსიო სსჳიოსსაჳიო (ნსჳიოსჳი), სჳიჳ
ჳსჳიო` ჳაჳსაქორსერჳი სჳიო. სსჳ იოიო ა-ს ს ე-ს იოიო სს
სსსიო სოჳსსარასჳ, ჳსჳ რათაქერღი ო-ს იოიო რათერიო,
სიოგსსილქი ქასსჳარაჳ იოღ, ᳁ათიო ს ჳ: აჳსჳს` მიოდო-
მიოდვრის-მიოდვრით-მიოდვრად, ნიგოზი-ნიგვზის-ნიგვზით-
ნიგვზად, მაწოი-მაწვის-მაწვით-მაწვად, ნიოი-ნივრის-
ნივრით-ნივრად...

იხეიოსცხიასი ხიანასკანთიმ ხნაჟარსკიომ ხნ -ალ, -არ, -ან, -ამ, -ელ, -ერ, -ენ, -ემ, -ოლ, -ორ ქსეჟაქიოქიონს იონსეიო ქათხ-ერ სხთასკან, გიბქასკან, ყაჟაყაყასკან ხიოქსეიომ ს -ებ-იქ ხიგნასკიომ. იჟანსეიჟ ხნ` რმალი, ხმალი, ძვალი, ფორთოხალი, სტუმარი, მხატვარი, ცისკარი, ჭიშკარი, გუთანო, მელანი, საპონო, ატამი, მგელი, მუცელი, მშობელი, სარტყელი, საჭმელი, სოფელი, ფურცელი, ღრუბელი, ჭურჭელი, კურდღელი, სანთელი, მტერი, ბერძენი, ირემი, მაწონი, მინდორი, ნიორი, ობოლი, ფოთოლი, ნიგოზი, სომეხი ს აყს:

სტქიომ ჰ ა ჭაჟსაქიოქ

ხეასქი ჟიქ

მხოლობითი რიცხვი

სახ.	- სტუმარ-ი
მოთხ.	- სტუმარ-მა
მიც.	- სტუმარ-ს
ნათ.	- სტუმარ-ის
მოქმ.	- სტუმარ-ით
ვით.	- სტუმარ-ად
წოდ.	- სტუმარ-ო

ზიგნასქი ჟიქ

მრავლობითი რიცხვი

სტუმრ-ებ-ი
სტუმრ-ებ-მა
სტუმრ-ებ-ს
სტუმრ-ებ-ის
სტუმრ-ებ-ით
სტუმრ-ებ-ად
სტუმრ-ებ-ო

სტქიომ ჰ ე ჭაჟსაქიოქ

ხეასქი ჟიქ

მხოლობითი რიცხვი

სახ.	- სოფელ-ი
მოთხ.	- სოფელ-მა
მიც.	- სოფელ-ს
ნათ.	- სოფელ-ის
მოქმ.	- სოფელ-ით
ვით.	- სოფელ-ად
წოდ.	- სოფელ-ო

ზიგნასქი ჟიქ

მრავლობითი რიცხვი

სოფლ-ებ-ი
სოფლ-ებ-მა
სოფლ-ებ-ს
სოფლ-ებ-ის
სოფლ-ებ-ით
სოფლ-ებ-ად
სოფლ-ებ-ო

სტყიომ ზ ო ღაჟნაჟიჟი

ზეჟასჟი ჟიჟ

მზოლოზიოთი რიჯივი

საზ. - საპონ-ი

მოთზ. - საპონ-მა

მიჯ. - საპონ-ს

ნათ. - საპნ-ის

მოჟმ. - საპნ-ით

ვიოთ. - საპნ-ად

წოდ. - საპონ-ო

ზიჯნასჟი ჟიჟ

მრავლოზიოთი იჯივი

საპნ-ეზ-ი

საპნ-ეზ-მა

საპნ-ეზ-ს

საპნ-ეზ-ის

საპნ-ეზ-ით

საპნ-ეზ-ად

საპნ-ეზ-ო

ო-ნ ჟაჟნოთი ზ ვ

ზეჟასჟი ჟიჟ

მზოლოზიოთი რიჯივი

საზ. - მინდოზ-ი

მოთზ. - მინდოზ-მა

მიჯ. - მინდოზ-ს

ნათ. - მინდვზ-ის

მოჟმ. - მინდვზ-ით

ვიოთ. - მინდვზ-ად

წოდ. - მინდოზ-ო

ზიჯნასჟი ჟიჟ

მრავლოზიოთი რიჯივი

მინდვზ-ეზ-ი

მინდვზ-ეზ-მა

მინდვზ-ეზ-ს

მინდვზ-ეზ-ის

მინდვზ-ეზ-ით

მინდვზ-ეზ-ად

მინდვზ-ეზ-ო

ბაქსაქორაქერე გოქსანსნერქი ხოქოქორე გუბეკვეცადი სახელების ბრუნება

II ხოქოქორე

Այս ხოქოქორეს აქათსქანოქორე სს სქამ ე ბაქსაქორაქერე გოქსანსნერქ. დედა, კაბა, დაფა, დედოფალა, დეიდა, დილა, ყანა, ძიძა, ძერა, მამა, მუხა, მუშა, მუჭა, ჭიქა, დროშა, მაგიდა, ზღვა, თმა, რქა, ლოყა, მიწა, მონა, გზა, და, ძმა, ავჭალა, ასპინძა, ახმეტა, ხე, თყე, დღე, კიბე, კლდე, მზე, სახე, მდინარე, სარკე, მეფე, მეზალე, მეეტლე, მენავე, მეთევზე, მევენახე, მეცხვარე, მახე, ღამე.

Հատոქორე Է ա ბաქსაქორე

Եգակქի թիქ

მხოლობოთი რიცხვი

სახ. - დროშა

მოთხ. - დროშა-მ

მიց. - დროშა-ს

ნათ. - დროშ-ის

მოქმ. - დროშ-ით

ვით. - დროშ-ად

წოდ. - დროშ-ა(ვ)

Հոգնակի թիქ

მრავლობოთი რიცხვი

დროშ-ებ-ი

დროშ-ებ-მა

დროშ-ებ-ს

დროშ-ებ-ის

დროშ-ებ-ით

დროშ-ებ-ად

დროშ-ებ-ო

Հատոქորե Է ե ბաქსაქორե

Եգակქի թիქ

მხოლობოთი რიცხვი

სახ. - კიბე

მოთხ. - კიბე-მ

მიց. - კიბე-ს

ნათ. - კიბ-ის

Հոգնակի թիქ

მრავლობოთი რიცხვი

კიბე-ებ-ი

კიბე-ებ-მა

კიბე-ებ-ს

კიბე-ებ-ის

ծոյթ.	- ՅօԾ-օտ	ՅօԾԵ-ԵԾ-օտ
Յօտ.	- ՅօԾԵ-Ը	ՅօԾԵ-ԵԾ-ձԸ
ճօԸ.	- ՅօԾԵ-(Յ)	ՅօԾԵ-ԵԾ-օ

Հոլովման II տարբերակն ունի հետևյալ յուրահատկությունները:

- ա. Ուղղականը հոլովական վերջավորությունն չունի.
- բ. Պատմողական հոլովի վերջավորությունը -ծ է, ոչ թե -ծա (թեև շարահյուսական որոշ կառույցներում հնարավոր է -ծա. մեծաճԵ-ծ (այգեպանը), բայց մեծաճԵ-ծա-Յ (նաև այգեպանը, այգեպանը նույնպես), ծա-ն անհրաժեշտ է, երբ ավելանում է -Յ մասնիկը):
- գ. Պարագայական հոլովի վերջավորությունը -Ը է, ոչ թե -ձԸ:

Կոչականը կամ նմանվում է ուղղականին, կամ ընդունում է -Յ: օ-ն պահպանվում է միավանկ բառերում՝ ծծա-ծծա-օ, ԸԸ-ԸԸ-օ, մՅԵ-մՅԵ-օ և այլն:

- դ. Երբ հատկացյալը նախորդում է ձայնավորավերջ հատկացուցիչին, սեռական հոլովում հոլովական վերջավորությունը դառնում է -նօ. ԺԵԸօ Մօտա-նօ:
- ե. հոգնակի թիվը կազմվում է -ԵԾ մասնիկով:

նաՆ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-օ
մօտՆ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-ծա
մօՅ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-ն
նաօ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-օն
ծոյթ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-օտ
Յօտ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-ձԸ
ճօԸ.	- ՅօԾԵ-ԵԾ-օ

დ. ა ლამ ე ღაჟნაჲოროჲ ქერჯაგოჲ გოჲსკანსერე ჰოლოქლომ
 են მჰანსმან, რაჲგ თარქერქლომ են ჰოგნასქი ჰქლომ. ა-ოქ ქერჯა-
 გოჲ გოჲსკანსერე ჰოგნასქი ჰქი როლორ ჰოლოქნსეროჲ ლოროგნოჲმ են
 ა-ნ, მჰინჯოჲო ე-ოქ ქერჯაგოჲ გოჲსკანსერე აჲაჰაჲანოჲმ են ე-ნ:

ა-ოქ ქერჯაგოჲ გოჲსკანსერე

ნოკასქი ჰქიქ

მხოლოზოოოოო როცხვი

სახ.-მმა

მოთხ.-მმა-მ

მიც.-მმა-ს

ნათ.-მმ-ის

მოქმ.-მმ-ოთ

ვოთ.-მმ-ად

წოდ.-მმა-ო

ზოგნასქი ჰქიქ

მრავლოზოოოოო როცხვი

მმ-ებ-ო

მმ-ებ-მა

მმ-ებ-ს

მმ-ებ-ის

მმ-ებ-ოთ

მმ-ებ-ად

მმ-ებ-ო

ე-ოქ ქერჯაგოჲ გოჲსკანსერე

ნოკასქი ჰქიქ

მხოლოზოოოოო როცხვი

სახ.-ხე

მოთხ.-ხე-მ

მიც.-ხე-ს

ნათ.-ხ-ის

მოქმ.-ხ-ოთ

ვოთ.-ხე-დ

წოდ.-ხე-ო (ვ)

ზოგნასქი ჰქიქ

მრავლოზოოოოო როცხვი

ხე-ებ-ო

ხე-ებ-მა

ხე-ებ-ს

ხე-ებ-ის

ხე-ებ-ოთ

ხე-ებ-ად

ხე-ებ-ო

შპერჯათილი ჰიპოქი ასონსი ფუძეუკველი სახელები

საუ ხილიქმანს აყასკანსიონს ხნ ო კან უ ბაქსაქირახიქ
ფიქსკანსიონს, იქონს ჰიქსიონს ჰქნ' ღკსკი, ჰქნ' ჰიქნსკი ჰქსიონს
სიქონს კან ხასიონს ჯი ქსიონს. აბანო, დრო, ერო, ეზო, წერო,
მდელო, ორმო, წყარო, ოქრო, რტო, ურო, უთო, საბჭო,
სამშობლო, საქართველო, სოკო, ანდრო, საგარეჯო, გაბრო, ვასო,
თედო, კაკო, ბლო, ბუ, ყრო, ტლო, რუ, კუ, ძუ, ღრუ, რუ, ცრუ,
(ქაყათიქიონს ღ ღვინო ქათი, იქი სქონსკანს ს ფიქსკანს ჰი-
ქიქსიონს სთასიონს ღ ხამაყასთასქასანაქარ ღვინ-ის, ღვინ-
ით ბსიქი):

ო ჰიქსიონს ქსერჯათი ფიქსკანსიონსი ხიქიქიონს

ღკსკი ჰქიქ

მხოლობითი რიქსვი

ჰიქნსკი ჰქიქ

მრავლობითი რიქსვი

სახ.-ორმო

მოთხ.-ორმო-მ

მიც.-ორმო-ს

ნათ.-ორმო-სი

მოქმ.-ორმო-თი

ვით.-ორმო-დ

წოდ.-ორმო-ვ

ორმო-ებ-ი

ორმო-ებ-მა

ორმო-ებ-ს

ორმო-ებ-ის

ორმო-ებ-ით

ორმო-ებ-ად

ორმო-ებ-ო

უ ზიჲნოქ ცერჯაგოქ ფოქასკანსერქი ჰოქოქოქი

ნეკსქი ჟიქ	ჴოქნასქი ჟიქ
მხოლობოთი რიცხვი	მრავლობოთი რიცხვი
სახ. - ბუ	ბუ-ებ-ი
მოთხ.- ბუ-მ	ბუ-ებ-მა
მიც. - ბუ-ს	ბუ-ებ-ს
ნათ. - ბუ-ს	ბუ-ებ-ის
მოქმ. - ბუ-თი	ბუ-ებ-ით
ვით. - ბუ-დ	ბუ-ებ-ად
წოდ. - ბუ-(ვ)	ბუ-ებ-ო

სოქოქ-ჰასოქოქ ფოქასკანსერქი ჰოქოქოქი კუმშვად-კვეცადი სახელები ბრუნება

ჴან რათერ, ირონჲ აყასკანოქ ნს ჰათოქ ჰოქოქმანს, აჲ-სჲნჲნ` ჰოქოქმანს ძამანასქ ქინოქ ჲ ს` ჰასოქოქ, ს` სოქოქ. იჲრან-გჲგ ნს` ქარხანა, ქვეყანა, ფანჯარა, მოყვარე, ბეგარა, პეპელა, მზარე... ჴასოქოქ-სოქოქოქ თნეჲ ჲ იონსნოქოქ ნრეჲ ჰოქოქოქოქ` სნოქასან, ფოქოქასკანს ს აყარაფაყასკანს, ჲნჲყეს ნას -ებ ჰოქნასქიქი ქოქოქი ჰოქოქნეროქ:

ნეკსქი ჟიქ	ჴოქნასქი ჟიქ
მხოლობოთი რიცხვი	მრავლობოთი რიცხვი
სახ. - ქარხანა	ქარხნ-ებ-ი
მოთხ. - ქარხანა-მ	ქარხნ-ებ-მა
მიც. - ქარხანა-ს	ქარხნ-ებ-ს
ნათ. - ქარხნ-ის	ქარხნ-ებ-ის
მოქმ. - ქარხნ-ით	ქარხნ-ებ-ით
ვით. - ქარხნ-ად	ქარხნ-ებ-ად
წოდ. - ქარხანა-(ვ)	ქარხნ-ებ-ო

Հատուկ անունների հոլովումը საკუთარ სახელთა ბრუნება

Ա. Բաղաձայնահիմք (բաղաձայնահանգ) անձնանունները հոլովվում են բոլոր հոլովներով, բացառությամբ կոչականի: Օրինակ՝

სახ.	- დავით-ი	მარიამ-ი	ტარიელ-ი
მოთხ.	- დავით-მა	მარიამ-მა	ტარიელ-მა
მიც.	- დავით-ს	მარიამ-ს	ტარიელ-ს
ნათ.	- დავით-ის	მარიამ-ის	ტარიელ-ის
მოქმ.	- დავით-ით	მარიამ-ით	ტარიელ-ით
ვით.	- დავით-ად	მარიამ-ად	ტარიელ-ად
წოდ.	- დავით	მარიამ	ტარიელ

Այս կերպ հոլովվում են՝ Լուարսաբ, Գաբրիել, Ավթանդիլ, Փրիդոն, Բեսարիոն, Իոսեբ, Սվիմոն, Օթար, Օմար, Վախթանգ, Գուրամ, Նոդար, Թինաթին, Դարեջան, Թամար, Ռուսուդան, Վառլամ, Սողոմոն, Պլատոն, Գայոզ և այլն:

Բ. Ձայնավորահիմք անձնանունները հոլովվում են այնպես, ինչպես ու կամ უ ձայնավորով վերջացող հասարակ անունները, միայն թե ո-ով վերջացող անունները գործիական հոլովում ստանում են ոչ թե -თი, այլ -თ վերջավորություն: Սրանք ևս կոչականում հոլովական որևէ նշան չեն ստանում:

სახ.	- კოსტა	ვანო	ელენე	გივი	ნუნუ
მოთხ.	- კოსტა-მ	ვანო-მ	ელენე-მ	გივი-მ	ნუნუ-მ
მიც.	- კოსტა-ს	ვანო-ს	ელენე-ს	გივი-ს	ნუნუ-ს
ნათ.	- კოსტა-ს	ვანო-ს	ელენე-ს	გივი-ს	ნუნუ-ს
მოქმ.	- კოსტა-თი	ვანო-თი	ელენე-თი	გივი-თ	ნუნუ-თი

ვით. - კოსტა-დ ვანო-დ ელენე-დ გივი-დ ნუნუ-დ
წოდ. - კოსტა ვანო ელენე გივი ნუნუ

Այս կերպ հիლովվում են՝ Էլգուջա, Լուկա, Մարթա, Նաթելա, Լելա, Պավլե, Պետրե, Ստեփանե, Կիրիլե, Կոտե, Մակրինե, Գիորգի, Ակակի, Լեոնտի, Ալեքսի, Դոմենտի, Գիգո, Սանդրո, Քեթո, Դուտու և այլն:

Գ. Անուններն ու ազգանունները միասին հիլովվելիս փոխվում են միայն ազգանունները:

Նախ. - დავით ერისთავი ალექსანდრე ჭავჭავაძე
მოთხ. - დავით ერისთავ-მა ალექსანდრე ჭავჭავაძე-მ
მიც. - დავით ერისთავ-ს ალექსანდრე ჭავჭავაძე-ს
ნათ. - დავით ერისთავ-ის ალექსანდრე ჭავჭავაძ-ის
მოქმ. - დავით ერისთავ-ით ალექსანდრე ჭავჭავაძ-ით
ვით. - დავით ერისთავ-ად ალექსანდრე ჭავჭავაძ-დ
წოდ. - დავით ერისთავ-ო ალექსანდრე ჭავჭავაძე

Դ. ა ձայնավորով վերջացող ազգանունները՝ Խոշտարիա, Ջելալա, Գուգունալա, Գագուա, Ջավախիա և այլն, հիլովվում են չաղվող հիմքով գոյականների նման: Այս կանոնին ենթարկվում են նաև ձայնավորահիմք օտար ազգանունները՝ Բրուսե, Զոլա, Հայնե, Բերանძե, Գյոթե, Տորիչելլի, Գիրկի, Դուստոսկի, Շեչենսկո, Մակարենկո և այլն:

Ե. -շվիլի-ով վերջացող ազգանունները հիլովվում են ինչպես շվիլի (որդի) բառը, նույնը վերաբերում է -ձե-ով վերջացող ազգանուններին, այն տարբերությամբ միայն, որ սեռական և գործիական հիլովներում վերջիններս կորցնում են յ ձայնավորը:

წავიკითხե՛ք նույն դրամների և մոտերությունները. նույն դրամներով ամպոլն լիարժեք է.

Այլաձև հոլովվող գոյականներ თავისებურად ბრუნებადი სახელები

Հոլովման ժամանակ որոշ գոյականներ շեղվում են ընդհանուր կանոններից: Դրանք են՝ *ամբავո*, *լճոնո*, *ճրո*, *լճերտո*։

Ամբავո-ն սեռական, տրական և գործիական հոլովներում կորցնում է վերջին Յ բաղաձայնը. *նատ*. *ամբոս*, *մոյժ*. *ամբոտ*, *ճոտ*. *ամբաձ*։

Լճոնո-գոյականը սեռական և գործիական հոլովներում կորցնում է *ո* ձայնավորը, այսինքն՝ սղվում է *ո*-ն. *նատ*. *լճոն-ոս*, *մոյժ*. *լճոն-ոտ*։

ճրո բառը թեև սղման չի ենթարկվում, բայց սեռական և գործիական հոլովներում ունենում է *ճրո-ոս*, *ճրո-ոտ* ձևերը։

Գոյականի թիվը არსებით სახელთა რიცხვი

Վրացերենում բոլոր գոյականները թ՝ եզակի և թե՛ հոգնակի թվերի ուղղական հոլովում ձայնավորահանգ են, այսինքն՝ ունեն ձայնավոր վերջավորություն: Հոգնակին կազմվում է -*յե* (-իկ, -եր, -ներ) մասնիկով, որը դրվում է հոլովական վերջավորությունից առաջ. *կաց-ո-կաց-յե-ո*, *մեցո-ձա-րո-մեցոձր-յե-ո*, *Քա-Ք-յե-ո*, *ձեձա-ձեձ-յե-ո*։

-*յե* հոգնակերտ մասնիկից բացի՝ ժամանակակից վրացերենում կա նաև այսպես կոչված նարթանիանի (*նար-տան-ոանո*) հոգնակի ձև, այսինքն՝ *ն-ով* և *տա-ով* կազմվող հոգնակիներ, ընդ որում *ն*-ն գործածվում է ուղղական և կոչական հոլովներում, իսկ *տա*-ն՝ մնացած հոլովներում՝ բացառությամբ պարագայականի և գործիականի: Նարթանիանին որևէ երանգ, իմաստ չի հաղորդում, պարզապես վերապրուկ է հին վրացերենից։

Եզակի թիվ		Հոգնակի թիվ	
մხოლობითი რიცხვი		მრავლობითი რიცხვი	
სახ.	- გლებ-ი	გლებ-ნ-ი	მეგობარ-ნ-ი
მოთხ.	- გლებ-მა	გლებ-თ-ა	ეგობარ-თ-ა
მიც.	- გლებ-ს	გლებ-თ-ა	მეგობარ-თ-ა
ნათ.	- გლებ-ის	გლებ-თ-ა	მეგობარ-თ-ა
მოქმ.	- გლებ-ით	-	-
ვით.	- გლებ-ად	-	-
წოდ.	- გლებ-ო	გლებ-ნ-ო	მეგობარ-ნ-ო

გლებ-თ-ა და მეგობარ-თ-ა բառերի თ հոգნակերითგ ხետო գրվომ Է Էմֆատիկ (ուժգնություն արտահայտող) ა ձայնավորը, որը նախընտրելի Է, բայց մեծ մասամբ պարտադիր չԷ. կան միայն որոշ դեպքեր, երբ այն պարտադիր Է.

ա. Երբ հոլովական ձևին միանում Է ց մասնիկը. Ժմამ, բայց Ժմამ-ա-ց, ამხანაგს, բայց ამხანაგს-ა-ც, მუხის, բայց მუხის-ა-ც, დანით, բայց დანით-ა-ც, ამხანაგებს-ამხანაგებს-ა-ც, დანებით-დანებით-ა-ც და այլն:

բ. Ըա շաղկապից առաջ, որը միացնում Է համասեռ խնդիր-նեք. ვუძღვნი ამხანაგსა და მეგობარს. ამხანაგადა და მეგობრად მიմաჩნდა. ქირა-ვდება ოროთახიანი ბინა თბილი წყლითა და გათბობით.

գ. Երբ հատկացյալը սեռականում նախորդում Է հատկացու-ցիչին և եզրափակում նախադասությունը. წავიკითხე სტატია ძმისა. წავიკითხე სტატია ამხანაგის ძმისა. წავიკითხე სტატია ამხანაგის ძმის ცოლისა...

გლებთა, მეგობართა օրինակները վկայում են, որ երեք հո-լովներում (պատմողական, տրական և սեռական) հոգնակի թիվն ունի միայն -თა ածանցը, այս դեպքում ինչպե՞ս պարզել, թե որ հոլովով Է դրված տվյալ բառը:

მშენებელთა დიდი სასახლე ააშენეს.
მშენებელთა დიდ სასახლეს აუშენებენ.
ოვარცხელი ხამარ თ-ს ქოჩარხინიო მსუ ებ-იქ:
მშენებლებმა დიდი სასახლე ააშენეს (ყასთიოქ. ხილი):
მშენებლებს დიდ სასახლეს აუშენებენ (თრასან ხილი):
არქი ქრავერენიო აჟი ბსერე ქიჯ ზნ ხანოქიოქიო: ოახიყან-
ქელ ზნ მიჟან ათანბჟინ ხასთათოქოქონსერქი ს კადმასკერაქო-
ქოქონსერქი ანქსანთიმსერქი კამ ერანსე ხოგნასქიქი მსე.
მწერალთა კავშირი (გრიონსერქი მიოქოქიო),
მეცნიერებათა აკადემია (გქთოქოქონსერქი ასკათემქი),
მინისტრთა საბჭო (ნაქარარსერქი ჟორხორე),
მოსწავლეთა კომიტეტი (ოოსანოქასკან კომქით),
სტუდენტთა ქალაქი (ოოსანოქასკან ჟათამას),
გმირთა მოედანი (ხეროსსერქი ხრასარასკ),
წიგნთა სამყარო (გერქერქი აქქარხ)...

ჯესთაეროქოქამქ ხილიქსერ თანდებულოანი ბრუნვები

ქრავერენიო სან რადმასქიქ ხესთაეროქოქონსერ, ირინქ,
ხაქელქელქი ხილიქსერქინ, კასთარიო ზნ ხილიქასკან ქერჯაქიოქო-
ქოქონსერქი ერე. ერანქ მიჟანთიო ზნ გოქასკანსერქინ ს გრქიოქი მიჟა-
სჟინ: ჯესთაეროქოქიო სთანთიო ზნ თრასკან, სსოასკან, გორბჟა-
სკან ს ყარაგაქასკან ხილიქსერე:

ჯესთაეროქოქამქ თრასკან (თანდებულოანი მიცემითი)-ვით,-
თან,-ზე,-ში:

-ვით: კლდესა-ვით (ქაქონამან), ოქროსა-ვით (ოსკიო სმან),
მმასა-ვით (ნექორ სმან), შვილისა-ვით (იოქოქი სმან):

-თან: წყაროს-თან (აღეჟიური მით), მთას-თან (საპი მით), შენობას-თან (ჯენჟი მით), დედას-თან (მამიქიქი მით, ანბი ჟეს-ქი მასს` ხეს), შოთას-თან (წიქაქი მით/ხეს), ძმას-თან (ლეჟი მით/ხეს):

-ზე: ქალაქ-ზე (ქალაქი ქი), თავ-ზე (ქიქი ქი), მიწა-ზე (ხიქი ქი), წყარო-ზე (აღეჟიური ქი), ხე-ზე (ბაქი ქი), ჩემ-ზე (ქინა ქი):

-ში: გულ-ში (აქიქი), ხელ-ში (ბეჟიქი), მიწა-ში (ხიქი), ტყე-ში (ანთაქი), ეზო-ში (ქაქი):

ჩიქი ხან კრუხივით ჩხავის, ძერასავით წიქის, კატასავით კნავის, ან ძალღივით ყევს და მამაღივით ყიქის.

ჯაქი ქიქსამიქი აქსი ქიქიქი, იქიქი აქსი ჟიქიქი, ქაქიქი აქსი მქიქი, ჯან აქსი ხაქიქი, ქამ აქიქი აქსი ბიქიქი, ქანქიქი:

ქიქიქიქიქიქიქი (თანდებულებიქი ნათესაობითი)

-თიქი, -გან, -კენ:

-თიქი: ქალაქ-ის-თიქი (ქალაქი ხამარ), სოფლ-ის-თიქი (ქიქიქი ხამარ), ვახთანგ-ის-თიქი (ქაქიქიქი ხამარ), ჩემ-თიქი (ქინა ხამარ), თქვენ-თიქი (ბექი ხამარ):

-გან: ხ-ის-გან (ქიქიქი), რიქი-ის-გან (ქიქიქი), ლექტორ-ის-გან (ქიქიქიქი), ამხანაგ-ის-გან (ქიქიქიქი), მოწაფ-ის-გან (აქიქიქიქი):

-კენ: ქალაქ-ის-კენ (ქიქიქი ქიქიქი), სოფლ-ის-კენ (ქიქიქი ქიქიქი), მიწა-ის-კენ (ქიქიქი ქიქიქი), ტყე-ის-კენ (ქიქიქი ანთაქი):

ქიქიქიქიქიქიქიქიქიქიქიქი (თანდებულებიქი მოქმედებითი)-დან, -ურთ:

-დან: წყარო-დან (აღეჟიურიქი), ეზო-დან (ქაქიქი), სოფლი-დან (ქიქიქიქი), სახლი-დან (ქიქიქი), ქალაქი-დან (ქალაქიქი):

გველი გარედან არის ქიქი, კაცი-შიქიდან (იბქი ქიქიქი ქიქიქიქიქი, მარქიქი `ქიქიქი): დედა მოთმიქიდან გამოვიდა

(მასერ ხამრეროქონიჲე ჟორე სესაქ): ვორიდან ჩამოვარდნილს ცხენზე არ შეეჯდომება (ღეჲე ენსნოჲე ღე ჲი ნასთი):

-ჟრთ: ამხანაგოთ-ჟრთ (ენსერნერჲი ხესთ, ენსერნეროქ ხან-ჲერღ), ოჯა-ხოთ-ჟრთ (ენსთანჲჲი ხესთ, ენსთანოქ ხანოერღ):

ღესთაჲოქჲამრ ყარაყასქანს (თანდებულოანი ვოთარე-ბოთი)--მდე, (-მდის):

-მდე (-მდის): სახლა-მდე (მჲნღს თონს), ქალაქა-მდე (მჲნღს ქალაქ), სოფლა-მდის (მჲნღს ყოიო), ყელა-მდის (მჲნღს კოკოერ-ჲე), ნახვა-მდის (მჲნღ თესოქონს/ესთესოქონს), ხვალა-მდის (მჲნღს ქალე), სადგურა-მდე (მჲნღს კასარანს): დოლიდან საღამომდე მეცადინეობს - ათოქოთიჲე მჲნღ ერესო ყარაყაიომ ლ:

შანოქონს: ქრავერნჲი ხესთაჲოქონსნერე, ორონქ მნბ მასამრ ხამაყასთასჲანოიმ ნს ხაერნჲი ხესთაჲჲი (ქერღსა-ხარ Სჲრქ Სინსეოო) კასერჲინ, ყრქოიმ ნს ხოიოქოიო რათი ხესთ, მჲნღესთ Სოქს კასერე ჲესჲი (-კენ), მჲნღს (-მდე-მდის) ჲ აჲქს, ხაერნესთ Სინსნს ნაჲსათას Სჲრქ:

ა) ანღასთ ყრქოიმ ნს ნას ხესოქალ კასერე ჴოროს, ჴუა, მიერ, გამო, გარდა, მიმართ, შესახებ

ბ) მჲსაჲინ ყრქოიმ ნს ხესოქალ კასერე ჴვოთ, -თან, -ზე, -ში, -თვოს, -გან, -კენ, -დან, -მდე. ათხასარას სრანღიჲე Სო-რარჲანჲოქონს Სინჲი Სი ყოქბათნოქონსრე:

-გან ქერღახანსერე ხანოეს ლ ყალჲი სესოქანს ჲ ყოქბასქანს ხოიოქსეროიმ: სთესქანოქ Სრქოიმ ლ აჲქ Სამანასქ, ერქ თქალ რათრ ყასთასჲანოიმ ლ Სომჲ გ (ვოსგან?) კამ Სინჲი გ (როსგან?) ხარერჲინ: ამანათი მივიდე მეგობროსგან (ვოსგან?-მეგობროსგან)-შანოქონს სთავა რარესქამჲი (Სომჲ გ, რარესქამჲი): ეს სახლი აშენებულოა Სუფოსგან (როსგან?-Სუფოსგან)- Სჲ თონრ კათოიქ-ქად ლ თოიჲიჲე (Სინჲი გ, თოიჲიჲე):

რს ზეე რაზე აყათასჲანთომ ჲ ნრთელჲ^გ (საიდან?) ჲარ-
 გჲნ, ჲიოჲომ ჲ, ნრ რაზე ეეჲაბ ჲ გორბჲასკან ჲიოჲიჲო ჲ -დან
 ეჲეჲაბანგოჲ: სოფლიდან წერილი მივილე (წერილი საიდან
 მივილე?-სოფლიდან)- გჲიოჲიგ სანასკ სოთგა (ნრთელჲ^გ სოთ-
 გა, გჲიოჲიგ): ვაშლი ჩამოვარდა ბიდან (ჩამოვარდა საიდან?-
 ბიდან)- ჲსბოჲე რსკაჲ ბათიგ (ნრთელჲ^გ რსკაჲ, ბათიგ): ჩემი
 ამბანაგი ჩამოვიდა თბილისიდან (საიდან ჩამოვიდა?-თბილისი-
 დან)- ჲმ რსკერე ტამანსე მრჲიჲსჲიგ (ნრთელჲ^გ ტამანსე,
 მრჲიჲსჲიგ):

შანოჲოჲი: ჲრავ ეეჲიომ რავათასკან ჲიოჲიჲ რავასკა-
 ჲომ ჲ, სრა გორბათოჲსენერე კათარომ ჲნ სთასკან ჲ გორბჲა-
 სკან ჲიოჲსენერე` სოთანბნელჲ ჲამაყათასჲან ჲსთაჲოჲო-
 ჲონსენერე:

შასნჲსკაჲორ ჲიოჲსენერე ნაწილაკიანი ბრუნვები

ჲიოჲსან ტამანასკ რათერე კაროჲ ჲნ სოთასჲ -ცა, -ლა, -ვე
 მასნჲსკენერე. ერანჲ მჲანთომ ჲნ რიორ ჲიოჲსადსერჲნ` რავჲ კო-
 ჲასკანჲგ, ჲ გეჲომ ჲნ მჲასჲნ:

ჲიოჲსან სმოჲსენერე

ბეასკჲ ჲიჲი	ჲიგასკჲ ჲიჲი
მბოლობითი რიცხვი	მრავლობითი რიცხვი
საბ. - ეალი-ცა	ეალები-ცა
მოთბ. - ეალმა-ცა	ეალებმა-ცა
მიგ. - ეალსა-ცა	ეალებსა-ცა
ნათ. - ეალისა-ცა	ეალებისა-ცა
მოჲმ. - ეალითა-ცა	ეალებითა-ცა

բ) Այն գոյականները, որոնց հիմքը վերջանում է **ս-ով**, տրական (მიცემითი) հոլովում ունենում են երկու **ს**: **თას-ო-თას-ს**, **ფას-ო-ფას-ს...**

Ծանոթություն: Նույն կանոնին ենթարկվում է նաև ածական անունը, եթե հանդես է գալիս առանձին՝ **ծვირფաս-օ**, **ծვირფաս-ს**, բայց երբ հանդես է գալիս որոշիչի դերում, տրական հոլովի վերջավորությունը՝ **երկրորդ ს-ն**, հատվում է **ծვირფას ამხანაგს**, ոչ **թե՛** **ծვირფას-ს ამხანაგს...**

գ) Եթե հիմքը վերջանում է **ზ-ով**, -ზე հետադրության հավելումով ունենում է երկու **ზ**. **ასპარეზ-ო-ასპარეზ-ზე**, **თევზ-ო-თევზ-ზე**, **კოვზ-ო-კოვზ-ზე**, **ვაზ-ო-ვაზ-ზე**, **ლამაზ-ო-ლამაზ-ზე**, **ესკიზ-ო-ესკიზ-ზე**, **ნარგიზ-ო-ნარგიზ-ზე**, **დარბაზ-ო-დარბაზ-ზე...**

դ) Եթե հիմքը վերջանում է **შ-ով**, -ში հետադրության հավելումով ունենում է երկու **შ**. **თევშ-ო-თევშ-ში**, **ქარქაშ-ო-ქარქაშ-ში**, **ანგარიშ-ო-ანგარიშ-ში**, **ნიმუშ-ო-ნიმუშ-ში**, **კომშ-ო-კომშ-ში**, **ბალიშ-ო-ბალიშ-ში...**

ե) Եթե հիմքը վերջանում է **თ-ով**, -თან հետադրության հավելումով ունենում է երկու **თ**. **ზვირთ-օ-ზვირთ-თან**, **სომხეთ-օ-სომხეთ-თან**, **რუსეთ-օ-რუსეთ-თან**, **ერთմანეთ-օ-ერთմანეთ-თან**, **ბურთ-օ-ბურთ-თან...**

ა, ე, ო, უ **ձայնավորահիմք** գոյականները -**თან** վերջածանցի առկայության դեպքում տրական հոլովում պահպանում են **հոլովի ს-ն**:

Օրինակ՝ **ძმა-ძმას-თან**, **ხე-ხეს-თან**, **წყარო-წყაროს-თან**, **ბუ-ბუს-თან...**

Բաղաձայնահիմք գոյականները **նույն՝** տրական հոլովում -**თან** վերջածանցի առկայության դեպքում **կորցնում են ს-ն**:

Օրինակ՝ **სახლი-სახლთან**, **წყალო-წყალოთან...**

Ձայնավորահիմք և բաղաձայնահիմք գոյականները -ֆե, -մի վերջածանցների առկայության դեպքում տրական հոլովում կորցնում են հոլովական նիշը:

Օրինակ՝ իե-իեֆե, լիլ-ո-լիլ-մի, իսի-ո-իսի-իե-իսի-մի, լիլ-ո-լիլ-իե-լիլ-մի...

և բաղաձայնով վերջացող գոյականները -ֆե, -մի վերջածանցների առկայության դեպքում այդ ի-ն պահպանում են:

Օրինակ՝ մանգո-ո-մանգո-մի, լիլ-ո-լիլ-մի, իսի-ո-իսի-մի, իսի-ո-իսի-մի, իսի-ո-իսի-մի, իսի-ո-իսի-մի...

ԱԾԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆ Ֆեդսարոտავი სახელი

Այն բառերը, որոնք ցույց են տալիս առարկայի հատկություն կամ վերաբերություն, կոչվում են ածականներ: Ածականները վրացերենում պատասխանում են ինչպիսի՞ (როგორი?), որպիսի՞ (რანაირი?), ո՞ր (რომელი?), որտեղացի՞ (სადაური?), երբևէ (როდინდელი?) հարցերին:

Իբրև կանոն՝ ածականները, չունենալով հոլովական հատուկ համակարգ, նմանվում են գոյականներին և խոսքի մեջ գործածվում են նրանց հետ: Դառնալով գոյականական անդամի լրացում՝ համաձայնում են միայն հոլովով:

Եզակի թիվ

მხოლოდობითი რიცხვი

სახ.	დიდ-ი	სახლ-ი
მოთხ.	დიდ-მა	სახლ-მა
მიც.	დიდ	სახლ-ს
ნათ.	დიდ-ი	სახლ-ის
მოქმ.	დიდ-ი	სახლ-ით
ვით.	დიდ	სახლ-ად
წოდ.	დიდ-ო	სახლ-ო

Հոգնակի թիվ

მრავლობითი რიცხვი

დიდ-ი	სახლ-ებ-ი
დიდ-მა	სახლ-ებ-მა
დიდ	სახლ-ებ-ს
დიდ-ი	სახლ-ებ-ის
დიდი	სახლ-ებ-ით
დიდ	სახლ-ებ-ად
დიდ-ო	სახლ-ებ-ო

Ըստ հատկանիշներն արտահայտելու ձևի՝ ածականները վրացերենում լինում են որակական (ვითარებითი) և հարաբերական (მიმართებითი):

ორასკას აბასკანსერს (ვითარებითი ზედსართავები) იოიასკი ართასაჟითი სს ირასკაჟს ხასოსკანჟ, ირასკა თეთრი, გემრიელი, შავი, წითელი, მაღალი, დიდი, პატარა, დაბალი, ლამაზი, ტკბილი, მწარე, მსუქანი, გამბდარი, მახინჯი, მწიფე, მორცხვი, რბილი, კეთილი, საყვარელი, სამაგელი ს აჟს:

ზარაქერასკას აბასკანსერს (მიმართებითი ზედსართავები) ართასაჟითი სს მჟინოჟასკიჟად ხასოსკანჟ, ირასკა წვერიანი, მარილიანი, აჟური, იჟური (ხალხი), სამოციანი (წლები), მხეცური, გუშინდელი (ამბავი), დღევანდელი, დაწერილი, დაჭრილი, მძინარე, მცოდნე, მწოლიარე, მხეცური, უფერული, ჩვენებული ს აჟს:

ზარაქერასკას აბასკანსერს გიჟ სს თასჟს

1. თსჟ (ადგილი) - აჟური, იჟური, სოფელი, კახური.. .
2. ძასანასკ (დრო) - შარშანდელი, გუშინდელი, დღევანდელი...
3. სჟოჟ (მასალა) - ქვის, ტყავის, თიხის ს აჟს:

აბასკას ანთისსერჟი ხიოჟიოჟ **ზედსართავ სახელთა ბრუნება**

ჟრავერსნიოჟ აბასკანსერს ქსნიოჟ სს რაჟადაჟსაჟერს ს დაჟსაჟიოჟაჟერს: რაჟადაჟსაჟერს სს მაღალ-ი, გრძელ-ი, ლამაზ-ი, მსუბუჟ-ი, კეთილ-ი, დიდ-ი ს აჟს (ქერჟად ირასკასერჟი მსჟ ი-ს ხიოჟასკას ქერჟაჟიოჟიოჟი ს): ჟაჟსაჟიოჟაჟერს სს პატარა, სუფთა, მწვანე, მოკლე, ფართო, ქორჟა ს აჟს:

აბასკანსერს ჟსჟსჟს ხიოჟიოჟიოჟ სს აჟსაჟს, ჟსჟაჟს გიჟასკანსერს: აჟსჟსჟს რაჟადაჟსაჟერს აბასკანსერს აჟსოსკანთიოჟ სს I ხიოჟმანს, ა კამ ე დაჟსაჟიოჟაჟერს აბასკანსერს II ხიოჟმანს, ჟსჟ ო კამ უ დაჟსაჟიოჟაჟერს აბასკანსერს III ხიოჟმანს:

ერე რათერე ქერჯანთიჲს ზს რათადანთიჲს

I ხილქიჲს

ხეცქიჲს რქიჲს

ჴიგნასქიჲს რქიჲს

მხოლობითი რიცხვი

მრავლობითი რიცხვი

სახ. მაღალ-ი

მაღლ-ებ-ი

მოთხ. მაღალ-მა

მაღლ-ებ-მა

მიც. მაღალ-ს

მაღლ-ებ-ს

ნათ. მაღლ-ის

მაღლ-ებ-ის

მოქმ. მაღლ-ით

მაღლ-ებ-ით

ვით. მაღლ-ად

მაღლ-ებ-ად

წოდ. მაღალ-ო

მაღლ-ებ-ო

აჴსაჴს ხილქიჲს ზს` წითელი, ლამაზი, დიდი, შავი, მშვენიერი, გრძელი, განიერი, დაბალი ს აჴს:

ერე რათერე ქერჯანთიჲს ზს ა ჴსაჲ ე ბაჴსაჴიჲს.

II ხილქიჲს

ხეცქიჲს რქიჲს

ჴიგნასქიჲს რქიჲს

მხოლობითი რიცხვი

მრავლობითი რიცხვი

სახ. პატარა

პატარ-ებ-ი

მოთხ. პატარა-მ

პატარ-ებ-მა

მიც. პატარა-ს

პატარ-ებ-ს

ნათ. პატარ-ის

პატარ-ებ-ის

მოქმ. პატარ-ით

პატარ-ებ-ით

ვით. პატარ-ად

პატარ-ებ-ად

წოდ. პატარა(-ვ)

პატარ-ებ-ო

აჴსაჴს ხილქიჲს ზს` შავთვალა, გულდია, ანკარა, სუფთა, წმინდა, მწარე, მცოდნე, მწუხარე, მწვანე ს აჴს:

ერე რათერე ქერჯანოი მნ ო კამ უ დაქნაქიოიქ.

III ხოქიქიქ

ნეკსქი რქიქ		ჰიგნასქი რქიქ	
მხოლობიოთი რიგხვი		მრავლობიოთი რიგხვი	
სახ.	უსინათლო-ო	უსინათლო-ებ-ი	
მოთხ.	უსინათლო-მ	უსინათლო-ებ-მა	
მიც.	უსინათლო-ს	უსინათლო-ებ-ს	
ნათ.	უსინათლო-ს(ი)	უსინათლო-ებ-ის	
მოქმ.	უსინათლო-თ(ი)	უსინათლო-ებ-ით	
ვით.	უსინათლო-დ	უსინათლო-ებ-ად	
წოდ.	უსინასთლო-ვ	უსინათლო-ებ-ო	

ასეაქნა ხოქიქიქიქ მნ ` უმნო, უგულო, უფურო, უკუდო, უქუდო, უხელო, უდისციპლინო, უცხო, უფულო, ვიწრო, ფართო, ყრუ ს აქს:

აბასკან ანთონსერქი ხოქიქიქიქ

გიქასკანსერქი ხნთ

ზედსართავ სახელთა ბრუნება

არსებით სახელთან ერთად

ერე აბასკანერე ხანთესა ს კაქსა გიქასკანქი ხნთ, აბასკანქი ხოქიქიქიქიქ კათარქიქიქ ს ესთ აქს, რე რინქიქ ს ქერჯანოიქ სრე ხქიქერე, რათადანთიქ, რე დაქნაქიოიქ, აბასკანერე სარქიოქიქიქ, რე ხაგორქიქიქ ს გიქასკანქინ:

სრე აბასკანერე დაქნაქიოიქერე ს ს სარქიოქიქიქ ს გიქასკანქინ, საყა მნთიქ ს ანქიქიქიქიქ რე ნეკსქი, რე ჰიგნასქი რიქიქიქიქიქიქიქ, აქსინქს, რინჯაქნა ხაქერქნთიქ ს. გქი ხოქიქიქიქიქ.

ნფასქი ზიქ			ზიქსასქი ზიქ	
მზოლოზიტი რიკზვი			მრავლოზიტი რიკზვი	
საზ.	პატარა	საზლ-ი	პატარა	საზლ-ეზ-ი
მოთზ.	პატარა	საზლ-მა	პატარა	საზლ-ეზ-მა
მიკ.	პატარა	საზლ-ს	პატარა	საზლ-ეზ-ს
ნათ.	პატარა	საზლ-ის	პატარა	საზლ-ეზ-ის
მოქმ.	პატარა	საზლ-ით	პატარა	საზლ-ეზ-ით
ვით.	პატარა	საზლ-ად	პატარა	საზლ-ეზ-ად
წოდ.	პატარა	საზლ-ო	პატარა	საზლ-ეზ-ო

სკაყსა ხიჟიქიჟიჟს ნს` ფართო ველი, სუფთა ჭურჭელი, სუ-
ფთა საბანი, სუფთა ხელები, პატარა ბალი, პატარა ბავშვი, პატარა
სახლი, მძიმე ტვირთი, ლურჯა ცხენი, ყრუ კაცი, გამრჯე ქალი...

[illegible]

Նախադաս գործածվող բաղաձայնավերջ ածականները հոլովվում են գոյականների հետ, ընդ որում՝ ուղղական և կոչական հոլովներում ամբողջովին համահունչ են գոյականին, համահունչ են նաև պատմողական հոլովում. այսինքն՝ վրացերենում որոշիչը նույնպես դրվում է պատմողական հոլովով, եթե, իհարկե, ենթական պատմողական հոլովով է (շշუქցეულმა სპარსმა შარა გაავერანა - Բառացի՝ նահանջող/ները պարսիկները ճանապարհը ավերեցին) պատմողական այսինքն՝ ստանում են հոլովական նույն վերջավորությունները (შავ-ი დაფა, შავ-მა დაფა-მ, შავ-ო დაფა(-ვ), սեռական և գործիական հոլովներում համա-

ձայնում են մասամբ (Միջ-օ ճառ-օձ, Միջ-օ ճառ-օտ), իսկ տրական
և պարագայական հոլովներում հանդես են գալիս սոսկ հիմքով
առանց հոլովական վերջավորության (Միջ ճառ-ն, Միջ ճառ-դ):
Դրանից բացի՝ նրանք հոգնակի թվում գոյականներին չեն հա-
մաձայնում՝ պահպանելով եզակիությունը:

	ხედავს რა		მეცხადებს რა	
საბ.	შე-ი	დაფა	შე-ი	დაფ-ებ-ი
მოთხ.	შე-მა	დაფა-მ	შე-მა	დაფ-ებ-მა
მიც.	შე	დაფა-ს	შე	დაფ-ებ-ს
ნათ.	შე-ი	დაფ-ის	შე-ი	დაფ-ებ-ის
მოქმ.	შე-ი	დაფ-ით	შე-ი	დაფ-ებ-ით
ვით.	შე	დაფა-დ	შე	დაფ-ებ-ად
წოდ.	შე-ო	დაფა(-ვ)	შე-ო	დაფ-ებ-ო

საყაყეს ხილიცქონს ხს' დიდი სიხარული, მაღალი მთა,
გულადი კაცი, დიდი გამზირი, ლამაზი ქალი, ცოცხალი
ყვავილები, ცხელი წყალი, ს აყის:

**სტასკანსსერე` ციქასან ანთონსერეხ ხსთი
ზედსართავები არსებთი სახელების შემდეგ**

Որպես կանոն՝ վրացերենում ածականները դրվում են գոյականից առաջ, բայց, հատկապես չափածո խոսքի մեջ, երբեմն լինում են շեղումներ: Նման դեպքերում ածականներն ստանում են հոլովական այն վերջավորությունները, որոնք ստանում են գոյականները, այսինքն՝ հետադաս դիրքերում ածականները հոլովվում են այնպես, ինչպես հոլովվում են միննույն հիմքն ունեցող գոյականները:

საბ.	წყარო	ანკარა	ბავშვი	პატარა
მოთხ.	წყარო-მ	ანკარა-მ	ბავშვ-მა	პატარა-მ
მიც.	წყარო-ს	ანკარა-ს	ბავშვ-ს	პატარა-ს
ნათ.	წყარო-ს(ი)	ანკარა-ს(ი)	ბავშვ-ის	პატარ-ის(ა)
მოქმ.	წყარო-თ(ი)	ანკარა-თ(ი)	ბავშვ-ით	პატარ-ით(ა)
ვით.	წყარო-დ	ანკარა-დ	ბავშვ-ად	პატარ-ად(ა)
წოდ.	წყარო-ვ	ანკარა-ვ	ბავშვ-ო	პატარა(-ვ)

**აბასკანის ფორმირების ფორმირება
ზედსართავი სახელის გამოყენება არსებით სახელად
(სუბსტანტივაცია - გარსებითება)**

აბასკანსებრ კარგი ხანაა გასაჩინო არსებობა
ხასკანსებრს იხსნის ათარკაჟი ანსკანს ფიქსარს, აჟსინს
ფორმირება ფორმირება:

აჟსინს ფორმირება სტუდენტი დაჯილდოვდა (ფორ-
მირება იხსნის ათარკაჟი). აჟსინს ფორმირება-ს (ფორ-
მირება) ხანაა გასაჩინო ჩრქვასკანსკანს იხსნის
ჩრქვას აბასკანს, რაჟ ფორმირება დაჯილდოვდა (ფორმირება-
სკანს ათარკაჟი)-ფორმირება-ს (ფორმირება) ხანაა გასაჩინო
გაჩინო ფორმირება ს ათარკაჟი ს ვინ? ჩრქვას: ვინ
დაჯილდოვდა? (იჟ ათარკაჟი), ფორმირება (ფორმირება-
სკანს): ერეკლე ბერია კარგი სასტუმრო (ერეკლე ჯათ ხანს კაჟ
ჩრქვასსებრ): არამა ისტორიაში კარგი მიიღო (არამა ათარ-
მირება «კაჟ» სთარკაჟი): ათარკანს იხსნის ათარკაჟი
კარგი-ს აბასკანს, ჩრქვას ფორმირება (ხანაა გასაჩინო
სკანსი ფიქსარს):

**Գոյականների գործածությունը აծականաբար
არსებითი სახელის გამოყენება ზედსართავად
(ადიექტივაცია - გაზედსართავება)**

Չափ ու կշիռ ցույց տվող գոյականները հաճախ აծականի, այսինքն՝ որոշիչի գործառույթ են կատարում. წვეთი წყალი, კილო შაქარი, ტონა ხორბალი, კილომეტრი გზა, ბოთლი ღვინო...

Այլ գოյականներ სუ ირჟეს იროშჩჳ ხანოეს ლს ცაქის აծականների ექერიმ՝ აծականაբარ.

მიტინგს **ზღვა** ხალბი ესწრებოდა□

Հանրահավაքին **ბოქ** ძოიოქიოიოქ ლრ ხაქაქცქცქ:

გურამი **ქვა** გულის პატრონია□

Գიორამը քარ სრთი სთერ է:

ჩემს მეგობარს **რკინის** ნერვები აქვს□

Իմ բარեկსამը **երկաթե** նյարդեր ունի:

Ընդգծված գոյականները აծականի դեր են կատարում ს ხო-
լովქიომ ლს ირჟეს ღაქსაქიორაქლერჯ აծականներ, აქსինքს՝ բოიორ
ხოլովსნერიომ მსოიმ ლს ანსიოქიქი, ჩსქ բაղაღაქსაქლერჯ ცოქა-
ქანსნერღ იროჯ ხოլովსნერიომ ხოլովასქან ქლერჯაქიოიოქიონღ ქი-
ხოიმ ლს, მქ քანჩოიმ՝ ոჯ:

საბ.	ქვა გულ-ი,	კილომეტრ-ი გზა
მოთხ.	ქვა გულ-მა,	კილომეტრ-მა გზა-მ
მიც.	ქვა გულ-ს,	კილომეტრ გზა-ს
ნათ.	ქვა გულ-ის,	კილომეტრ-ი გზ-ის
მოქმ.	ქვა გულ-ით,	კილომეტრ-ი გზ-ით
ვით.	ქვა გულ-ად,	კილომეტრ გზ-ად
წოდ.	ქვა გულ-ო,	კილომეტრ-ო გზა-ვ

შანოქოიოქიონ: აծականაբარ ცოიოაბქაბ ცოქასქანსნერღ
ხოცნასქი ჩქიქ ჳლს ქაქმიომ:

ერასკან	სკადასკან	ერასკან	სკადასკან
თეთრი	მო-თეთრ-ო	მაღალი	მო-მაღლ-ო
შავი	მო-შავ-ო	ადვილი	მო-ადვილ-ო
მწარე	მო-მწარ-ო	ლამაზი	მო-ლამაზ-ო
გრძელი	მო-გრძ-ო	დიდი	მო-დიდ-ო

3. ანაპელასკან სკამ გერაერასკან ასთიჰანს (უფროობითი სკამ აღმატებითი) გიყვ ზ თაქი ათარსკაქი თქალ ხასსკანსიჰი ათაპელ ქინსელ, გერადანგიოქონს ნიქი ათარსკანსერი ნიქი ხასსკიოქანს ხამსმასთიოქამს ს სკადსკიმ ზ უ- ნაქას-ბანსი ს -ეს ქერჯადანსი მქიგიოქ, ქერჯისა` ქათი ქერჯაქიოქონსიჰ ათაგ. უ-დიდ-ეს-ი (ამსნსამს), უ-მაღლ-ეს-ი (ამსნსა-ქარბ), უ-პატარ-ეს-ი (ამსნსაქიოქ), უ-ლამაზ-ეს-ი (ამსნსადე-ქესი), უ-მწარ-ეს-ი (ამსნსაქათ) უ-შავ-ეს-ი (ამსნსას), უ-წითლ-ეს-ი (ამსნსსკარმქ).

ერასკან	გერაერასკან
დიდი	უ-დიდ-ეს-ი
გრძელი	უ-გრძელ-ეს-ი
ყვითელი	უ-ყვითლ-ეს-ი
მაღალი	უ-მაღლ-ეს-ი
ლამაზი	უ-ულამაზ-ეს-ი
მწარე	უ-მწარ-ეს-ი
წითელი	უ-წითლ-ეს-ი

ანაპელასკან სკამ გერაერასკან ასთიჰანს სკადსკიმ ზ ნას სსკარაგერასკან სკანსსკი. ერასკან ასთიჰანსი აქსლანსიმ ზ უფრო- (აქსი) იქანსას ქათ. უფრო ლამაზი (აქსი გესესი), უფრო მწარე (აქსი იათ), უფრო შავი (აქსი სს), უფრო წითელი (აქსი სკარმქ), უფრო გრძელი (აქსი სესკარ), უფრო დიდი (აქსი მს), უფრო ყვითელი (აქსი სესი) ს აქს:

-ელი//ერი, -ილ-ი აծანგ ունեցող ჯათ քիჯ ზქილ აծასკან-
ნერ ათაქელასკან ასთიჲანს კადმელჲს კორგნოილ են აჟე აծანგ-
ნერჲ, არჟიონჲოილ გერაჟრასკან ასთიჲანს კადმლილ ჲ ანმჲ-
ჯაყესა ჲიამჲ ჲიამან ქრას.

ერასკან	სქლადასკან	გერაჟრასკან
გრძ-ელ-ი	მო-გრძ-ო	უ-გრძ-ეს-ი
თვბ-ილ-ი	მო-თვბ-ო	უ-თვბ-ეს-ი
სქ-ელ-ი	მო-სქ-ო	უ-სქ-ეს-ი
თბ-ილ-ი	მო-თვბ-ო	უ-თვბ-ეს-ი

4. ათაქელასკანს კამ გერაჟრასკანს (უფროობითი კამ
აღმატებითი) ასთიჲანს გოყე ჲ თაქჲს ათარკაჲს თქყლ ჲათ-
კანსჲჲ გერადანგოქიონს, ათაქელ ქინელჲ იორჲ ათარკანსერჲ
სოქს ჲათკოქოქანს ჲამნმასთ:

გერაჟრასკანს ასთიჲანს სოქსაყეს კარელჲ ჲ სოთანალ სკა-
რადრასკანს ჲელანსკოქ. ათაქელასკანს კადმელჲს ჲამარ გორბა-
ბოილ են ძლიერ, ძალიან, ერთობ, ფრიად, მეტისმეტ-ად კაყასკ-
გოქიონსნერჲ. ძლიერ-ჯათ (ძლიერ ლამაზო-ჯათ გელეგჲს),
ფრიად-აქელჲს քან (ფრიად კარგო-აქელჲს քან ლაქ), მეტად-ათა-
ქელ, (მეტად ბედნიერი-ათაქელ ჲეჯანსჲს), მეტ-ის-მეტად-ჯაქა-
ყანგ (მეტისმეტად ლამაზო-ჯაქაყანგ გელეგჲს):

ორასკასკანს აծასკანსნერჲ ჲამნმასთოქოქანს ასთიჲანსნერ
კადმელჲს քაბანქლილ են ჲერჲ ჲამჲ.

1. ათკა են քოქორ ჲერჲ ბსერჲ. თეთრო-მო-თეთრო-ო-უ-თეთრო-
ეს-ი (საქითასკ-საქითასკაქლილ-ამნასაქითასკ), მაღალი-მო-
მაღლო-ო-უ-მაღლო-ეს-ი (ქარბჲ-ქარბჲაქლილ-ქარბჲაქლილ), შავო-
მო-შავო-ო-უ-შავო-ეს-ი (სს-სსაქლილ-ამნასს):

შანოქოქიონ: ჲ თარქეროქიონს ჲაქერნსჲ` ქრავერნოილ
გონანოილსნერჲ კარელჲ ჲ სანს გერაჟრასკანს ასთიჲანს კადმელ.

ერასკან	სქადასკან	გერაჲერასკან
თეთრ-ო	მო-თეთრ-ო	უ-თეთრ-ეს-ო
შავ-ო	მო-შავ-ო	უ-შავეს-ო
წითელ-ო	მო-წითა-ლო	უ-წითელ-ეს-ო

2. ატკა ზნ ზრქოი დსერქ.

ა. ერასკან ს სქადასკან. მრგვალო-მო-მრგვალო (სქოქ-სქოქ-რასქონ), ნაცრისფერი-მო-ნაცრისფერ-ო (მოქურაგოქონ-მოქურაგოქონასქონ), იისფერი-მო-იისფერ-ო (მანოქასკა-გოქონ-მანოქასკაგოქონასქონ), ლურჯ-ო-მო-ლურჯ-ო (სკაყოქოქ-სკაყოქასქონ),

ბ. ერასკან ს გერაჲერასკან. კარგი-უ-კეთ-ეს-ო (ქასქ-ქასკა-გოქონ), ნაზო-უ-ნაზ-ეს-ო (ქნქოქ-ქნქუაგოქონ), სწრაფი-უ-სწრაფ-ეს-ო (კოთას-ამსნასკოთას), მარტივი -უ-მარტივ-ეს-ო (ასარგ-ასარგაგოქონ), ღრმა-უ-ღრმ-ეს-ო (ქოქ-ქოქრ-ა-გოქონ), ჭკვიანი -უ-ჭკვიან-ეს-ო (ქსქლგქ-ამსნასქსქლგქ), ძლიერი-უ-ძლიერ-ეს-ო (ოქძნქ-ოქძნქაგოქონ):

3. ჟან მქ კარქ ერასკასკან ადასკანსერ, ერონქ კონსნ სქა-დასკან სკამ გერაჲერასკან ასოქადანსერ. სრანქ ჰამსმასოქქ ჰასოსკანქ კოქგ კსნ თასქა: ჴრანსქგ ზნ` ბერწი (ასოქ), ერთნაორო (მქანსმან), მამორო (ასოქ), მოკლებული (გოქონ), ტოტველი, შოშველი (მერქ, ქერქ), თანაბარი, თანასწორო (ჰასქა-სარ), უცოლო (ანსქინ` ანსამოქსქნ თოქამარქ), უქმრო (ანსოქა-მარქ` ანსამოქსქნ სქინ), კვორო (ასოქქ), სველი (ქაგ), ანკარა (ასკანასქოქ), ჴუმი (ქოქ) ს ასქნ:

ადასკანსერქ სკადოქოქანქ მასსასკოქონ ზნ ქოთქ გერქნ ქოქოქ მასერქ, ქსკას ზას მსბ ქოქოქ სქასადანსერ ს ქსრქა-ბანსერ:

**საბასკან ანონსნერქ კადმოქონრ
ზედსართავ სახელთა წარმოება**

**სბასკანსნერქ კადმოქონრ ჟოჟქ მასნერქგ
ზედსართავებოწ წარმოება მეტყველებოწ ნაწილებოწსაგან**

გოქსკანსქგ` გული-გულადო (სქრთ-სრთოთ/ყაგ), ჭკუა-
ჭკვიანო (ქსელ-ქსელაგქ), ხაზო-ხაზოვანო (ღზ-ღბაქოქრ):

სბასკანსქგ` მაღალი-მომაღლო (ყარბრ-ყარბრასქონ),
ლამაზო-ულა-მაზესო (ღელესქ-ღელესქაგოქს):

ბოქსკანსქგ` პირველი-პირველადო (ათაგქს-ათაგნასქს),
ხუთო-მეხუთე (ხქს-გნაგქს):

გერანოქსქგ` თქვენ-თქვენებურო (ოქრ-ბეს აქს` ბესა-
ნმან), გვენ-გვენებურო (მსნ-მსე აქს` მსგანმან):

ყასქსქგ` წერა-წეროთო (გრელ-გრასქოქრ), ჰშვენო-
მშვენიერო (გაროქრელ- სქსაგქს):

სასქასქგ` გუშინ-გუშინდელი (ერეს-ერესქა), ხვალ-ხვა-
ლინდელი (საქრ-საქა), შარშან-შარშანდელი (ხერო-ხერქა):

გოქსკანსნერქ ყაოქოქმასქ` გული+ქვა=გულქვა (სქრთ+
ყარ= ყარსქრთ):

გოქსკანსქ ს აბასკანსქ ყაოქოქმასქ` ძვოქრ+ფასო=ძვოქრფა-
სო (ქანს+გქს=ქანსაგქს), ტანო+მაღალი=ტანმაღალი (მარქს+
ყარბრ= ყარბრანარქს` ყარბრახასაქს), გული+კეთოქლო=
გულკეთოქლო (სქრთ +ყარქ=ყარესქრთ), სოტყვა+ტკბოქლო=სოტყ-
ვატკბოქლო (ჟოჟქ` ყათ+ ყაოქრ =ყაოქრასქოთ, ყაოქრასქოთ):

გოქსკანსქ ს ყასქსქგქ ყაოქოქმასქ` გული+ღოა=გულღოა
(სქრთ+ყაგ=ყაგსქრთ` სრთასქაგ), ადვოქლო+დნობა=ადვოქლდნ-
ობადო (ხეღო` ექოქრქს+ხაქოქგ=ექოქრახაქს), კაცი+ჭამა=კაციჭამოა
(მარქ+ოქსელ= მარქასქერ), კარო+ჩაკეტვა=კარჩაკეტოქლო (ოქოთ+

ქასქლ=ჟინქას), შტო+ გაშლა=შტოგაშლილი (აქოლ+სქოქაშ=აქოლასქოქო):

აშასქანსქერქი ჭაღმოქონსქ ოშანოასქ რანერქიგ` თუ-სა-ო=სათუო (ქასქაბქქ), ებრ-უ=უებრო (ანსმანს, ანღოცასქან):

რაოასქაყასქგოქონსქერქიგ` და+ძმა=დაძმური (ურთო-ერთობა). ქოქრ-ქოქაქრ=ქოქოქოქოქაქრასქან (ხარაქეროქონს), მამა+შვილი= მამაშვილური, ხაქრ+ოქოქი=ხაქოქოქოქიასქანს, საახალწლო (საჩუქარი)- ამანოქრქი (სქქერ):

აქოქასქანს ქერქაქოქოქონსქერქიგ` -ოთ: წერ-ოთ-ო (გამოცდა)- გრაქოქრ (ქსოქონს), შემთხვევ-ოთ-ო (მოვლენა)- აყათახასქან (ქრსოქოქ), დადებ-ოთ-ო (პასუხი)- ოქრასქან (ყათათახასქან), ბრძანებ-ოთ-ო (წინადადება)- ხრამაყასქანს სარქაოქათოქონს), ახსნ-ოთ-ო (კარნახი)- რაგვათოქრასქან (ქქქაოქოქონს), ქვე-ოთ-ო (ჯარი)- ხსოქოქონს (გოქრქ)- (ხსოაგოქრ), რიცხვ-ოთ-ო (სახელი)- ქოქასქან (ანოქონს), გვერდ-ოთ-ო (ხაზი)- ლერქი გქბ` ლერაქბ:

-ად-ო: ფერ-ად-ო (ბუშტები)- გოქნცგოქონს (ქოქქქსქერ), ცვალებ-ად-ო (ამინდი)- ხარაქოქოქოქი (ქოქანასქ), პურ-ად-ო (კაცი)- ხოქოქრასქერ` აოქოქაგოქ მაროქ), გულ-ად-ო (ჯარისკაცი)- ქაღ (გქსქოქრ), გულოთ-ად-ო (მეგობა-რი)- ანსქქებ (ქსქქერ), ძოროთ-ად-ო (საკოთხი)- ხქმნასქანს ხარგ):

აშასქანსქერქი ჭაღმოქონსქ ქერქაბანსქერქიგ` ზედსართავებოქი წარმოება თანდებულეობისაგან

-ებრ (-აროქ, -აქქს, აქს ოქსქგოქ, სმანს): გუშბათოქს-ებრ-ო (გმქქქ-ქაბქს, გმქქქაროქ), ლომ-ოქს-ებრ-ო (აოქოქობანსმანს, აოქოქობაბქს), ვეფხვოქს-ებრ-ო (ქნაბაბქს, ქნაბანსმანს), კაცოქს-ებრ-ო (მაროქათანსმანს), სოკოქს-ებრ-ო (სნსქაბქს, სნსქანსმანს), ცარცოქს-ებრ-ო (ქაქ-

დასმან, სპადას), ზემ-ებრ-ი (ჩნა აეს), შენ-ებრ-ი (ქეს აეს), მის-ებრ-ი (ნრა აეს), ჩვენ-ებრ-ი (მეს აეს), თქვენ-ებრ-ი (აეს აეს), მათ-ებრ-ი (ნრანს აეს):

-ებრ+ივ (-ასკან, -აქინ): გონ-ებრ-ივ-ი (წანასკან), სახელმ-წიფო-ებრ-ივ-ი (აესთასკან), საზოგადო-ებრ-ივ-ი (ხასაქასკან), ჩვეულ-ებრ-ივ-ი (სიქორასკან), ჟონ-ებრ-ივ-ი (გიქაქინ):

-ობრივ (-აქინ, -ასკან): დედ-ობრივ-ი (მარასკან), ენ-ობრივ-ი (ქესქასკან), მამ-ობრივ-ი (ხარასკან), ზნე-ობრივ-ი (ქარქასკან), სქეს-ობრივ-ი (სესასკან/სესაქინ), კაც-ობრივ-ი (მარქასკან), მიზნ-ობრივ-ი (საქასთასკან), შედეგ-ობრივ-ი (ხესსანსქაქინ):

-ებურ-ი (-სმან, -აეს): თავის-ებურ-ი (ქორქინასკ), თოვლის-ებურ-ი (აქინსმან), თქვენ-ებურ-ი (აეს სმან), ლომის-ებურ-ი (სიქინსმან), ჩვენ-ებურ-ი (მეს სმან), ძველ-ებურ-ი (ხსანა), ქინძისთავის-ებურ-ი (გნასესქასმან):

-ელ. გიყ ლ თაქი მარქასნგ ბაგიმრ, ირთესაგჱ ქინსქ, ხერქმან ლ` გქაღმონსქ. ქალაქ-ელ-ი (ქაღაქაგჱ), სოფლ-ელ-ი (გიქაგჱ), ერევნ-ელ-ი (ხესანსგჱ), თბილის-ელ-ი (ქქქქსგჱ), ლორ-ელ-ი (ქინსგჱ), ქართვ-ელ-ი (ქრაგჱ), გერმან-ელ-ი (გერქმანსგჱ), მთამსვლ-ელ-ი (ქინსაგსაგ), ვებურთ-ელ-ი (ქორქქქსთ), დამცვ-ელ-ი (აქაქთაქან), კალათბურთ-ელ-ი (ქასქესქქქსთ), ჩოგბურთ-ელ-ი (ქესქქსქსთ) ლ აქს:

-იან (-აქორ)- ულვამ-იან-ი (ქესაქორ), შავწვერ-იან-ი (სსა-სიქორ), შავთმ-იან-ი (სსახეს), ცოლ-იან-ი (ქქინ სსესგოქ` ასიუს-საგაბ), ცხენ-იან-ი (აქ სსესგოქ, აქაქორ, აქიქ), ქუდ-იან-ი (გქქასქასქორ), ფრთ-იან-ი (ქსაქორ), ფულ-იან-ი (ქიქაქორ` ქიქ სსესგოქ):

-იერ (თარქსმანსიქიქ` -იელ)-გემრ-იელ-ი (ხამსქ), გონ-იერ-ი (ქესაგჱ), ზომ-იერ-ი (ქასქაქორ), მეცნ-იერ-ი (გქსთასკან), მშ-იერ-ი (ქაღესაბ), მშვენ-იერ-ი (ხრაქაქ), ნიჭ-იერ-ი (თა-

ღანოაქი), ძლ-იერ-ი (ცირაქი), წეს-იერ-ი (კანონაქი), ცბ-იერ-ი (ანათაქ), ჩნჯაქუ სას` ამ-იერ-ი+დან (აქუთიხეთ), მაგ-იერ-ი+დან (აქუთიხეთ), იმ-იერ-ი+დან (აქუთიხეთ):

-ოსან (ონსეო, კიო) - გვირგვინ-ოსან-ი (ქაფაქი), ცხენ-ოსან-ი (ბიქაქი, ხეჯაქ), მანდილ-ოსან-ი (ქიქაქი), თი-ქიქი, მშვილდ-ოსან-ი (აქიქი), ორდენ-ოსან-ი (ქაქი), ფრად-ოსან-ი (ქაქი), ქუდ-ოსან-ი (ქაქი), თქაქი, ხელ-ოსან-ი (აქიქი):

-ოვან: აბ-ოვან-ი (ქაქი), გულ-ოვან-ი (აქიქი), ბუნდ-ოვან-ი (აქიქი), კლდ-ოვან-ი (აქიქი), ხელ-ოვან-ი (აქიქი), ტან-ოვან-ი (აქიქი), ხაქიქი, ჯერ-ოვან-ი (აქიქი):

-ა: გრძელ-ა (აქიქი), დოვალ-ა (აქიქი), ორვალ-ა (აქიქი), შავალ-ა (აქიქი), ცალ-ა (აქიქი):

საქაქი-ქაქი-ქაქი.

სა-ო (ქაქი, აქიქი, აქიქი, აქიქი): სა-ლოვალ-ო (აქიქი), სა-ჯარ-ო (აქიქი), სა-ეკლესი-ო (აქიქი), სა-კლას-ო (აქიქი), სა-სკოლ-ო (აქიქი), სა-თავის-ო (აქიქი), სა-სხვის-ო (აქიქი), სა-ჩემ-ო (აქიქი), სა-ჩვენ-ო (აქიქი), სა-სწრაფ-ო (აქიქი), სა-ჩქარ-ო (აქიქი), სა-უკეთ-ეს-ო (აქიქი):

სა-ე: სა-ქაქი-ე (აქიქი), სა-ლოვალ-ე (აქიქი), სა-ფულ-ე (აქიქი), სა-თვალ-ე (აქიქი), სა-ყურ-ე (აქიქი), სა-ურმ-ე (აქიქი), სა-წავალ-ე (აქიქი), სა-წავალ-ე (აქიქი), სა-წავალ-ე (აქიქი):

სა-არ: სა-თხოვ-არ-ი (ჩანთქელ¹ ჩანთქანჲ), სა-ოც-არ-ი (ღარ-
მანაქ), სა-ფიც-არ-ი (ერქელ² სორჲ), სა-მეზ-არ-ი (ქისორქ),
სა-ომ-არ-ი (ოაღმასკან, ყათერაღმასკან), სა-ჩხუზ-არ-ი
(კოქარარ), სა-წუკვ-არ-ი (ერანქ), სა-ზიზდ-არ-ი (ღქელქ), სა-
წომ-არ-ი (ანდქსანოგ):

მე-ე: მე-ბაღ-ე (აქცყან) მე-თევზ-ე (ღქსორ), მე-ნავ-ე
(ნაქაქარ), მე-მანქან-ე (მქქსაქარ), მე-ნახორ-ე (ნაქარაყან),
მე-ღორ-ე (ქოღაყან), მე-ურმ-ე (საქაყან):

მე-ურ (თარსმანოქამქ³ მე-ულ): მე-ბად-ურ-ი (ღქსორ),
მე-ზღვა-ურ-ი (ნაქასოქ, ზოქაქ), მე-თა-ურ-ი (ყარაღქოქ,
ათაგნოქ):

უ-ურ (თარსმანოქამქ⁴ უ-ულ): უ-ბედ-ურ-ი (ქქქაქ),
უ-გემ-ურ-ი (ანქამ, ანდაღს), უ-ძლ-ურ-ი (ანქორ), უ-წმინდ-
ურ-ი (ანმარქორ, აქიღ), უ-ფერ-ულ-ი (ანქოქ), უ-ხერხ-ულ-ი
(ანქარამარ), უ-წვერ-ულ-ი (ანმოქოქ):

უ-ო: უ-ბატონ-ო (ანსორქოქ), უ-გულ-ო (ანსაქოქ), უ-
სინათლ-ო (ანქოქ), უ-კუდ-ო (ანაქოქ), უ-შნ-ო (ანქელ), უ-
პატრონ-ო (ანსორქ), უ-იმედ-ო (ანსოქ), უ-დოკუმენტ-ო
(ანსაქასოქოქოქ), უ-პროფესი-ო (ათანგ მასნაღქოქოქან),
უ-ინიციატივ-ო (ქსაქადაქნოქ, ანდარაქ):

სეზაქიქ⁵ ხნ⁶ ნას აქნ აზასქანსერქ, ოქნჲ ართახაქოქიმ⁷
ხნ⁸ ქოქასქან⁹ ქოქასოქ¹⁰ ს¹¹ ლაღმქოქიმ¹² ხნ¹³ არა (ან) ქოქასქან¹⁴ მას-
ნქიქოქ: სრანგ¹⁵ ხამარქჲ¹⁶ ქოქასოქსერქ¹⁷ ხაქოქ¹⁸ ქელქ¹⁹ ერქმ²⁰ არ-
თახაქოქიმ²¹ ს²² მსქ²³ ქოქოქოქოქ, ერქმ²⁴ ქი²⁵ ართახაქოქიმ²⁶, ამს²⁷
ოქაქოქიმ²⁸ ხაქოქ²⁹ ქოქარანსერქოქ³⁰ ოქრანჲ³¹ სერაოქაზ³² ქნ:

არა: არა-ადამიანურ-ი (ანმარქოქაქ), არა-ბუნებრივ-ი
(ანქნასქან), არა-თანასწორ-ი (ანსაქასარ), არა-კანონიერ-ი
(ანსოქიქასქან), არა-კეთილსინდისიერ-ი (ანქარქიქიღ), არა-
რეალურ-ი (ანქიქასქან), არა-თანაზარ-ი (ანსაქასარაღქორ):

Ածականների կազմությանը մասնակցում է նաև ანტი (հակა) փոխառյալ նախածանցը.

ანტი ანტი-ისტორიულ-ი (**հակა**ყაყათმასკან), ანტი-საზოგადოებრივ-ი (**հակა**ხაყარასკან), ანტი-სახელმწიფოებრივ-ი (**հაკა**ყენოსკან), ანტი-რელიგიურ-ი (**հაკა**სკრინასკან), ანტი-ხალხურ-ი (**հაკა**ძოიძიქოასკან), ანტი-ჰუმანურ-ი (**հაკა**მარეასიქრასკან) ს აյլნ:

ԹՎԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆ ՐԵԳԵՅՈՒՄԻ ՏԱԽԵԼՈ

Թվականները վրացերենում բաժանվում են չորս խմբի՝ քանակական (რაოდენობითი), դասական (რიგობითი), կոտորակային (წილობითი) և բաշխական (განაწილებელი): Քանակականը սկզբնաձև է, իսկ դասականը, կոտորակայինն ու բաշխականը՝ նրա ածանցյալները. քանակականից կազմվում է դասական, դասականից՝ կոտորակային և բաշխական թվականներ:

Քանակական (რაოდენობითი) թվականները ցույց են տալիս առարկայի ճշգրիտ՝ բացարձակ քանակը և պատասխանում են քանի՞ (რამდენი?) հարցին: Քանակական թվականներ են միավորները, տասնավորները, հարյուրավորները, հազարավորները և ավելի բարձր թվերը՝ 0-նული, 1-ერთი, 2-ორი, 3-სამი, 4-ოთხი, 5-ხუთი, 6-ექვსი, 7-შვიდი, 8-რვა, 9-ცხრა, 10-ათი, 11-თერთმეტი, 12-თორმეტი, 13-ცამეტი, 14-თოთხმეტი, 15-თხუთმეტი, 16-თექვსმეტი, 17-ჩვიდმეტი, 18-თვრამეტი, 19-ცხრამეტი, 20-ოცი, 21-ოცდაერთი, ...29-ოცდაცხრა, 30-ოცდაათი, 31-ოცდათერთმეტი, ...39-ოცდაცხრამეტი, 40-ორმოცი, 41-ორმოცდაერთი, ...49-ორმოცდაცხრა, 50-ორმოცდაათი, 51-ორმოცდათერთმეტი, ...59-ორმოცდაცხრამეტი, 60-სამოცი, 61-სამოცდაერთი, ...69-სამოცდაცხრა, 70-სამოცდაათი, 71-სამოცდათერთმეტი, ...79-სამოცდაცხრამეტი, 80-ოთხმოცი, 81-ოთხმოცდაერთი, ...89-ოთხმოცდაცხრა, 90-ოთხმოცდაათი, 91-ოთხმოცდათერთმეტი, ...99-ოთხმოცდაცხრამეტი, 100-ასი, 10.000-ათი ათასი, 100.000-ასი ათასი, 1.000.000-მილიონი և այլն:

Մեկից մինչև տասը պարզ են, տասնմեկից տասնինը ներառյալ կազմված են տասնավորից, միավորից և մեջո (ավելի) երկրորդական ձևությից՝ (ա)տ-յրտ-մեջո-11 (բառացի՝ տասը, մեկ ավելի՝ 11):

Քսանմեկից բաղադրիչներն իրար միանում են ճա (և) շադկապով՝ օց+ճա+յրտո-21 (քսան և մեկ), օց+ճա+ոտեո-24 (քսան և չորս), օց+ճա+եշտո-25 (քսան և հինգ), օց+ճա+ցեռա-29 (քսան և ինը) և այլն:

Իսկ ահա 30-90 թվականների հիմքում ընկած է 20-ը.

օցճատո (օց+ճա+տո) 30՝ քսան և տասը (20 և 10):

օրմօցո (օր-մօց-ո) 40՝ երկու քսան (2 և 20):

օրմօցճատո (օր-մօց-ճա-տո-ո) 50՝ երկու քսան և տասը (2ե20 և 10):

սամօցո (սամ-օց-ո) 60՝ երեք քսան (3 և 20):

սամօցճատո (սամ-օց-ճա-տո-ո) 70՝ երեք քսան և տասը (3 և 20 և 10)

օտեմօցո (օտե-մօց-ո) 80՝ չորս քսան (4 և 20):

օտեմօցճատո (օտե-մօց-ճա-տո-ո) 90՝ չորս քսան և տասը (4 և 20 և 10):

Ծանոթություն: Ինչպես հին հայերենում պահլավերենից փոխառյալ բյուրը, այնպես էլ վրացերենում նույնը՝ բեվրի (ծեցրո) գրությամբ և 10.000 նշանակությամբ, գործածվել է որպես թվական, սակայն հետագայում, կորցնելով այդ իմաստը, վերածվել է ածականի՝ արտահայտելով քանակական մեծություն՝ անթիվ, բազմաթիվ, շատ և նույն իմաստն արտահայտող հոմանիշ այլ բառերով:

ჭანასკასკან ჟქასკანსერქ ხოლოქოძე **რაოღენობითი რიცხვების ბრუნება**

მხოლოდობითი რიცხვი მრავლობითი რიცხვი

სამი	სამ-ებ-ი	სამ-ნი
სამ-მა	სამ-ებ-მა	სამ-თა
სამ-ს	სამ-ებ-ს	სამ-თა
სამის(ა)	სამ-ებ-ის(ა)	სამ-თა
სამ-ით	სამ-ებ-ით(ა)	-
სამ-ად	სამ-ებ-ად(ა)	-
სამო	სამ-ებ-ო	სამ-ნო.

ჩაასკან (რიგობითი) ჟქასკანსერქ კადაქიძე ზნ ჟანასკანსიქ მე- ნაქანაბანსიქ ს -ე ქერჯანსიქ მიჯიგოქ ს გოიქ ზნ თაქიქ ათარქანსერქ ჟქაქიქ კარქ. აყათაქანსიძე ზნ იქ (რომელი?), იქეროქ (მერამდენე?) ხარქერქი: მე-ორ-ე, მე-სამ-ე, მე-ოთხ-ე, მე-ხუთ-ე, მე-ექვს-ე, მე-შვიდ-ე, მე-რვ-ე, მე-ცხრ-ე, მე-ათ-ე, მე-თერთმეტ-ე, მე-ოც-ე, ოცდა-მე-შვიდ-ე, მე-ორმოც-ე, ორმოცდა-მე-ათ-ე, ოთხმოცდა-მე-ცხრამეტ-ე, მე-ას-ე.

ჴიქალ კანთისიქ ჴელიძე ჴ ჩიქან I (ათაქიქ) ჟქასკანქ, ჟან-ექ ქრავქერქნიძე სი მსქ ჟქასკანსიქ ჩაასკან ჴი კადაქიძე. გორ-ბაბქიძე ჴ აქიქქქ (პირველი) ბსქ:

1-ლი	პირველი	
მე-2	მე-ორ-ე	
მე-3	მე-სამ-ე	
მე-10	მე-ათ-ე	მე-40 მე-ორმოც-ე
მე-11	მე-თერთმეტ-ე	მე-50 ორმოცდა-მე-ათ-ე
მე-19	მე-ცხრამეტ-ე	მე-60 მე-სამოც-ე
მე-20	მე-ოც-ე	61-ე სამოცდა-მე-ერთ-ე

მე-200 მე-ორას-ე	სამოცდა-მე-ათ-ე
70-ე	71-ე
21-ე	სამოცდა-მე-თერთმეტ-
ოცდა-მე-ერთ-ე	მე-80 მე-ოთხმოც-ე
30-ე	81-ე
ოცდა-მე-ათ-ე	ოთხმოცდა-მე-ერთ-ე
31-ე	მე-100 მე-ას-ე
	101
	ას მე-ერთ-ე
	102
	ას მე-ორ-ე

ჩაასაკან ჟქასკანსნერქი ხოლოლირ **რიგობითი რიცხვების ბრუნება**

მეხუთე	ჩაყვ`	მეხუთე	რიგი
მეხუთე-მ		მეხუთე	რიგმა
მეხუთე-ს		მეხუთე	რიგს
მეხუთე-ს		მეხუთე	რიგის
მეხუთ-ით		მეხუთე	რიგით
მეხუთე-დ		მეხუთე	რიგად
-		მეხუთე	რიგო

ჟოთორასკაქინ (წილობითი) ჟქასკანსნერქ გოიყ ნს თაქის ამწოღქი აყს კამ აყს მასრ ს კადმქომ ნს ჩაასაკან ჟქასკანსნერქიგ` -დ აბანსგი ხაქსლიომქ` მესამე+დ-ო (მსქ სერიორქ), მეოთხე+დ-ო (მსქ ქაოოორქ), მეათე+დ-ო (მსქ თასსნერიორქ), მეთერთმეტე+დ-ო (მსქ თასსმსქსერიორქ), მესე+დ-ო (მსქ ხარიორქსერიორქ) ს აყს:

მსქსერიორქ კოთორასკაქინ ჟქასკანს აოანსქინ გოიბახოოქოის ჯოის, ჩაყვ ხანოეს ს კაქის ქერს ჩარქ ჟქასკანსნერქი ჩაოაოქიჯ` ოცდამეერთედი (21-ერიორქასკან), ორმოცდამეერთედი (41-ერიორქასკან), სამოცდამეერთედი (61-ერიორქასკან), ოთხმოცდამეერთედი (81-ერიორქასკან):

ჩნაყაჲსა ჰაჲერენიჲს, აჲსაყაჲს ჲჲ ქოაგერენიჲს მსჲს ჲერქოიოჲჲ ქოქსარენს გოიბადქოიჲს ჲ ჲასს ნახევარი (სჲს) ქათჲ, იოჲს აოჲსნგ ჯაჲსაჲჲ მქანოიჲს ჲ ჰამაჲაჲათაჲსჲს ქათჲს `კოლო-ნახევარი (მსჲსოჲსჲს სქოქოჲს), საათ-ნახევარი (მსჲსოჲსჲს ძამს), წელიწად-ნახევარი (მსჲსოჲსჲს თაჲჲ), ორ-ნახევარი (ჲერქოიოჲსჲს), ოთხ-ნახევარი (ჯოიოჲსჲს), ათ-ნახევარი (თაჲსოჲსჲს) ს აჲს:

მე-ხუთე-დ-ი	1/5
მე-ათე-დ-ი	1/10
მე-რვე-დ-ი	1/8
მე-ცხრე-დ-ი	1/9
ნახევარი	1/2
მე-სამე-დ-ი	1/3
მე-ოთხე-დ-ი	1/4
ორი მესამედი	2/3
სამი მეოთხედი	3/4
ორნახევარი	2 1/2
ორი მთელი და ხუთი მეათედი	2.5

ჲოთოიოჲსაჲჲს ჲქასჲსანსჲჲჲ ჰოქოქოიჲს წოლობოთო როცხვებოჲს ბოუნება

სახ.	მეხუთედ-ი
მოთხ.	მეხუთედ-მა
მიც.	მეხუთედ-ს
ნათ.	მეხუთედ-ის
მოქმ.	მეხუთედ-ოთ
ვოთ.	მეხუთედ-ად
წოდ.	-

- զ) Արաբական թվանշաններով՝ որոնցից առաջ գրվում է մե-
նախածանցը և ապա գծիկ՝ մե-2 (մեორը), մե-5 (մեხუտը),
մե-7 (մեშვიդը), մե-10 (մեათը), մե-15 (մեոხუտմեդը), մե-20
(մեოցը) և այլն:
- դ) Այբուբենի տառերով՝ ա (առաջին), ծ (երկրորդ), զ (երրորդ),
յ (հինգերորդ) և այլն:

Վրաց այբուբենի անվանումը և թվային արժեքը
ქართული ანბანის სახელწოდება
და რიცხვითი მნიშვნელობა

ან ა 1	კან კ 20	სან ს 200	ცან ც 2000
ბან ბ 2	ლას ლ 30	ტარ ტ 300	ძილ ძ 3000
გან გ 3	მან მ 40	უნ უ 400	წილ წ 4000
დონ დ 4	ნარ ნ 50	ფარ ფ 500	ჰარ ჰ 5000
ენ ე 5	იე ი 60	ქან ქ 600	ხან ხ 6000
ვინ ვ 6	ონ ო 70	ღან ღ 700	ხარ ჯ 7000
ზენ ზ 7	პარ პ 80	ყარ ყ 800	ჯან ჯ 8000
ჰე ზ 8	ჟან ჟ 90	შინ შ 900	ჰაე ჰ 9000
თან თ 9	რაე რ 100	ჩინ ჩ 1000	ოჰ ზ 10.000
ონ ო 10			

Ծանոթություն: Ինչպես մեսրոպյան այբուբենը հայերենում, այնպես էլ վրաց տառերը վրացերենում գործածվել են իբրև թվանշաններ, ընդ որում վրացականը ևս հարմարեցվել է միավորներ, տասնավորներ, հարյուրավորներ, հազարավորներ համակարգին և կիրառվել ու կիրառվում է ճիշտ այնպես, ինչպես հայերենում: Այժմ տառերն իբրև քանակական թվեր չեն գործածվում, սակայն գործածվում են դասական թվականների նշանակու-

թյամբ: Ընդգծված չորս տառերը՝ (**Ֆ- հե -8, ա-իե/յե -60, Յ-խար-7000 և Զ-ռհ/հռե-10.000**), ժամանակակից այբուբենից հանված են, բայց գործածվում են թվային արժեքները նշելու համար: Թվային արժեքներին համապատասխանում են նաև թվային արժեքների կարգերը՝ ճ-ն և՛ 6, և՛ 6-րդ, լ-ն և՛ 30, և՛ 30-րդ, ռ-ն և՛ 100, և՛ 100-րդ, Յ-ն և՛ 2000, և՛ 2000-րդ և այլն: Վրացիները ևս ունեցել են իրենց տոմարը և պատմական դեպքերն ու իրադարձությունները թվագրել են վրաց այբուբենի տառերով:

Դասական թվականները միշտ հանդես են գալիս գոյականների հետ, կատարում են որոշիչի պաշտոն և ունեն նախադաս դիրք՝

Զեմի ամօնանցիս Զինա մեքսուդե սարտուլաշե արիս.

Իմ ընկերոջ բնակարանը հինգերորդ հարկում է:

Մարիամի ճֆաշլոբս մեոտեք քուրսաշե.

Մարիամը սովորում է չորրորդ կուրսում:

Յարճանի մեցեքե քլասիս մոճաջե.

Վարդանը իններորդ դասարանի աշակերտ է:

Թվականների կազմությունը Րიცხვითի սახელების წარმოება

Ըստ կազմության՝ թվականները լինում են պարզ և բարդ:

Կազմությամբ պարզ (մարტივი) կամ արմատական թվականները տասներկուսն են՝ բոլոր միավորները (1-9), տասնավորներից՝ տասը, քսանը, ապա՝ հարյուրը:

Բարդ (րთული) են համարվում մնացած բոլոր, մինչև իսկ բազմաբաղադրիչ թվականները, ընդ որում՝ 11-99 կցական բարդություններ են և գրվում են միասին՝ տերոմեցի-11, տորմեցի-

Թվականների հոլովումը რიცხვით სახელთა ბრუნება

Վրացերենում թվականները նույնպես ամբողջովին թեքվում են. քանակական բոլոր թվականների հիմքերը (բացառությամբ ռვა և ცხრა թվականների) բաղաձայնավերջ են, այդ պատճառով հոլովվում են այնպես, ինչպես I հոլովման պատկանող գոյականները, իսկ ռვა և ცხრა թվականները հոլովվում են ինչպես ა დაյ-նավորով վերջացող գոյականները (II հոլովում):

Հոլովման ժամանակ պետք է նկատի ունենալ հետևյալը.

ա) կոչականի ձև չեն ստանում, եթե հանդես են գալիս ինքնուրույն:

բ) -ებ հոգնակերտ մասնիկ չեն ստանում. չի կարելի ասել ოთხები, ხუთები, ოცები, ოცდათხუთები և այլն, սակայն წართანთან հոգნակիում կիրառելի են ორნი, სამნი, ოთხნი, შვიდნი, ათნი ձևերը:

գ) -ებ გուցიչով հոգնակի գործածվում է, եթե քանակական թվականը հանդես է գալիս գոյականաբար.

მარიამი ფრიადოსანია, სულ ხუთები აქვს.

Մարիամը գերագանցիկ է. միշտ հինգեր է ստանում:

Որոշիչ թվականների դեպքում գոյական որոշյալը միշտ եզակի թվով է. სამი ძმა (երեք եղբայր), ოთხი წიგნი (չորս գիրք), ათი რვეული (თասრ თხუთ), თხუთმეტი სტუდენტი (თասნხინც ნუსანთ), ოცი დრამი (քასან դრამ), ორმოცი კაცი (քათასონ მარე) և այլն):

Հին վրացերենում հանդիպում են նաև სამნი ძმანი, ხუთნი ქალნი, ორნი ამხანაგნი, ათნი კაცნი (բათაგի` երեքներ եղբայრ-ներ, ჯორსერ გრეხერ, հինգერ კხინერ, თასანერ მარეჩი) ձևերի:

ძქასქასნსერქ ჰოქოქოქმე ქნსქოქოქს
როცევეოთ სახელოთა ზრუნება დამოუკოდეზლად

სახ.	სამ-ო	ცხრა	ცხრანი	მეორე მეზუთედ-ო
მოთხ.	სამ-მა	ცხრა-მ	ცხრა-თ(-ა)	მეორემ მეზუთედ-მა
მოც.	სამ-ს	ცხრა-ს	ცხრა-თ(-ა)	მეორეს მეზუთედ-ს
ნათ.	სამ-ის	ცხრ-ის	ცხრა-თ(-ა)	მეორის მეზუთედ-ის
მოქმ.	სამ-ოთ	ცხრ-ოთ	-	მეოროთ მეზუთედ-ოთ
ვოთ.	სამ-ად	ცხრ-ად	-	მეორედ მეზუთედ-ად
წოდ.	-	-	-	-

ჲჲქე ძქასქასნე ნაქასაქასოქოქსან მსე ნოქოქოქსი ყასუოთნ ჲ ქასოთაროქმ, საყას ჰოქოქოქოქმ ჲ ასნასეს, ქნსყასეს ჰასმანსმან არ-მასო ნოსნეოქ აზასქასნე.

სახ.	- სამ-ო ქალ-ო	ცხრა ფანქარ-ო	ოთხ-ო მეათედი
მოთხ.	- სამ-მა ქალ-მა	ცხრა ფანქარ-მა	ოთხ-მა მეათედ-მა
მოც.	- სამ ქალ-ს	ცხრა ფანქარ-ს	ოთხ მეათედ-ს
ნათ.	- სამი ქალ-ის	ცხრა ფანქარ-ის	ოთხი მეათედ-ის
მოქმ.	- სამი ქალ-ოთ	ცხრა ფანქარ-ოთ	ოთხი მეათედ-ოთ
ვოთ.	- სამ ქალ-ად	ცხრა ფანქარ-ად	ოთხ მეათედ-ად
წოდ.	-	-	- -

ჴოქასქასნსერქ სმან ძქასქასნსერე სს ენოქონოქმ ნს -ც, -ცა, -ლა,

-ვე, -ოდე მასნოქსნერ, ნოქნე კეცოქმ ნს რათოქ ქერექინ. ოროც (ერეოქსნ ჲ), ოროდა (მქასუნ ერეოქსნ), ოროოდე (მქ ერეოქს):

სახ.	სამ-ო-ც	სამ-ო-ლა	სამ-ო-ვე	სამ-ო-ოდ-ე
მოთხ.	სამ-მა-ც	სამ-მა-ლა	სამ-ო-ვე-მ	სამ-ო-ოდ-ე-მ
მოც.	სამ-სა-ც	სამ-სა-ლა	სამ-ო-ვე-ს	სამ-ო-ოდ-ე-ს

ნათ.	სამი-სა-ც	სამ-ის-ღა	სამ-ი-ვე-სი	სამ-ი-ოდეს-თვის
მოქმ.	სამი-თ-აც	სამით-ღა	სამი-ვე-თი	სამი-ოდე-თი
ვით.	სამ-ად-ა-ც	სამ-ად-ღა	სამ-ი-ვე-დ	სამ-ი-ოდ-ე-დ
წოდ.	-	-	-	-

წარმოუქმონს სწავლის სწავლის რიცხვებზე ვარჯიში

$2+5=7$ ორს მივუმატოთ ხუთი იქნება შვიდი
 $15+6=21$ თხუთმეტს მივუმატოთ ექვსი იქნება ოცდაერთი
 $60-20=40$ სამოცს გამოვაკლოთ ოცი იქნება ორმოცდი
 $8.4=32$ რვა გავამრავლოთ ოთხზე იქნება ოცდათორმეტი
 $40 : 4=10$ ორმოცი გავყოთ ოთხზე იქნება ათი.

ათის გაყოფა ხუთზე -თასი ჩაძანდომს ჩინი: ათი გავყოთ
 ხუთზე იქნება ორი თასი ჩაძანდომს ჩინი, კასიანსაჲ ზრის:
 ათი გაყოფა ხუთზე თასი ჩაძანდომს ჩინი:

წერეთ ანაწილი მერამდენედ? მერამდენჯერ?

ათაღის	პირველად	
ზრის	მეორედ,	მეორეჯერ
ზრის	მესამედ,	მესამეჯერ
ზრის	მეოთხედ,	მეოთხეჯერ
ჩინს	მეცხრედ,	მეცხრეჯერ
თასს	მეათედ,	მეათეჯერ
მასი	ერთეული	
თასსა	ათეული	
ჩინსა	ასეული	

ხაყარაქი	ათასეული	
კიყ	წყვილი	
სენო	კენტი	
მხანხი ჰი	ერთნიშნა	რიცხვი
ერსნი ჰი	ორნიშნა	რიცხვი
ხონი ჰი	სამნიშნა	რიცხვი
ქათანი ჰი	ოთხნიშნა	რიცხვი
ხნაქი ჰი	ხუთნიშნა	რიცხვი
ქაქანი ჰი	მრავალნიშნა	რიცხვი
ხიქ	სამეული	
ქათი	ოთხეული	
ხნე	ხუთეული	
თასი	ათეული	
ხიქი	ასეული	
ხნაქი	ხუთწლედი	
ქიქი	შვიდწლედი	
თასი	ათწლედი	
ხიქი	ორმოცდაათი წელი	
ხიქი	ასი წლისთავი	
ხაქი	ათასწლეული, ათასი წლისთავი	
ხნაქი	ხუთწლიანი, ხუთი წლისა	
ხიქი	ორმოცდაათწლიანი	
ხიქი	ხუთი დღისა, ხუთდღიანი	

0 რ ჭკასანსერი
 რომელ წლებში?

10-ასკან ქასკანსნსრ	10-ასკან ქასკანსნსრქს
ათიანი წლები	ათიან წლებში
20-ასკან ქასკანსნსრ	20-ასკან ქასკანსნსრქს
ოციანი წლები	ოციან წლებში
30-ასკან ქასკანსნსრ	30-ასკან ქასკანსნსრქს
ოცდაათიანი წლები	ოცდაათიან წლებში
40-ასკან ქასკანსნსრ	40-ასკან ქასკანსნსრქს
ორმოციანი წლები	ორმოციან წლებში
50-ასკან ქასკანსნსრ	50-ასკან ქასკანსნსრქს
ორმოცდაათიანი წლები	ორმოცდაათიან წლებში
90-ასკან ქასკანსნსრ	90-ასკან ქასკანსნსრქს
ოთხმოცდაათიანი წლები	ოთხმოცდაათიან წლებში
100 თარიქ-	მსს ხარქორასქასს
100 წელი-	ერთი საუკუნე
1000 თარიქ-	მსს ხადარასქასს
1000 წელი-	ერთი ათასეული

**Քանի՞ տոկոս
 რამდენი პროცენტი?**

1	0/0	ერთი პროცენტი
1/2	0/0	ნახევარი პროცენტი
1/5	0/0	ერთი მეხუთედი პროცენტი
3/4	0/0	სამი მეოთხედი პროცენტი
2 1/2	0/0	ორნახევარი პროცენტი
5	0/0	ხუთი პროცენტი
100	0/0	ასი პროცენტი

**ჭანსი^ა სასიქდან
რამდენი გრადუსი?**

10	ერთი	გრადუსი
50	ხუთი	გრადუსი
400	ორმოცი	გრადუსი
1000	ასი	გრადუსი
1800	ას ოთხმოცი	გრადუსი

გოქასკანსებრე ჭქასკანსებრეი ხესთ გიოზაბქელქა მქჷთ ერქილ
ხნ ლქასქი ჭქილ.

2 (ორი) ამხანაგი 10 (ათი) სახლი
5 (ხუთი) წიგნი 15 (თხუთმეტი) დრამი (ლარი)
9 (ცხრა) ვარდი 20 (ოცი) ლუმა (თეთრი)

ԴԵՐԱՏՈՒՏ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼՈՒ

Դերանունը բազմաբնույթ խոսքի մաս է. հանդես է գալիս գոյականի, ածականի, թվականի, մակբայի փոխարեն. ըստ այդմ՝ դերանունները լինում են գոյականի իմաստ արտահայտող, ածականի իմաստ արտահայտող, թվականի իմաստ արտահայտող և մակբայի իմաստ արտահայտող:

Դերանունների տեսակները ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼՈՒ ՋԵՂՈՒԹՅՈՒՆ

Դերանունները լինում են 9 տեսակի՝ անձնական (ձրոս ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), ցուցական (ԲՅԵՆԵԲԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), ստացական (ԿՐԹՅՆԻԼԵԲԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), հարցական (ԿԻԹԵՅԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), հարաբերական (ՄԻՄԱՐԹԵԲԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), փոխադարձ (ՄՐԹԻԵՐԹԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), որոշյալ (ԳԱՆՏԱԶԼՎՐԵԲԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ), անորոշ (ԳԱՆՄՏԱԶԼՎՐԵԼՈԲԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ) և ժխտական (ՄԱՐԿՐԻԹԻ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻ):

1. ԱՆՃՆԱԿԱՆ ԴԵՐԱՆՈՒՆՆԵՐՆ ԵՆ (ՁՐՈՍ ՆԱԾՎԱԼՏԱԽԵԼԵԲԻԱ)՝
մե (ես), Մեն (դու), ԻՏ-ԻԳԻ-ՄԱՏ (նա), ԲՅԵՆ (մենք), ԹԵՅԵՆ (դուք), ԻՏԻՆԻ-ԻԳԻՆԻ-ՄԱԹ (նրանք): (Երրորդ դեմքի մաս-ը որոշ բայերի

გორბადიქიანს ეტყუიან მას უნდა, მას სცოვა, მას ემინია, მას სძინავს ს აქს, თნ ს ჴაქსქქაბ III):

შანტოქოქიან: «თავი»-ს (ქქიქ) ჰააარაქ ქოქასან ს, ოქინასქ თავი მტქოვა (ქქიქსა გაქიან ს), თავი დაიბანა (ქქიქსქ ქქაგ), ქაქგ ჰადაქი ჰანთეს ს გაქია ორქეს სერიოქ ოქმქი ანდა-ნასქან ოქრანთინ. თავი დაიბრწო (ქათაგქ ქქენს ქსეოქეს), თავი შეიოცქვინა (ქქენს ანთოქაჰარ არეს), თავი შეაკლა (ქქენს საქა-ნესქ ქინქნასაქან სეაქ ს აქს): ჴოგესქენთიან სა ჰამარქიან ს ანთოქაქარა ოქრანთინ (უქუქქვქოთი ნაცვალსახელი):

2. შიოგასქან ოქრანთინსქენს სს (ქვენებოთი ნაცვალსახე-ლებია) ეს (სა, აქს), ეგ (ოა, აქო), ოს-ოგი (ნა, აქს), ასეთი (აქს-აქიქი), ოსეთი (აქოაქიქი), ამნაიოი (აქსაქიქი), ომნაიოი (აქს-აქიქი), მაგნაიოი (აქოაქიქი), ამისთანა (აქსაქაქი), მაგისთანა (აქო-აქაქი), ომისთანა (აქსაქაქი), ამდენი (აქსქანს), მაგდენი (აქოქანს), ომდენი (აქსქანს) ს აქს:

აქს ოქრანთინსქენს საქიარათოქიანს მსქ ჰანთეს სს გაქია ორქეს ოქოქიქსქენს ს ჰამადაქიანთიან სს ოქოქაქი ქსთ. სათანთიან სს ოქოქაქი ქოქიქასქანს ქსქაქაქოქოქიანსქ:

შანტოქოქიან: ეს, ეგ, ოს (ოგი)- სა, ოა, ნა ოქრანთინსქენს გოქბადაქიან სს ს ანდაქ, ს ოქ ანდაქ ქოქიარეს: აქო ოქრანთინ-სქენს ანდაქსასქან სს, სქეს ქვქიან სს სათოქოქაქიან ორქეს სსქასქა ქამ ქინთქი: (ოს მოვიდა. აქსათქ ოს-ქ ანდაქსასქან ოქრანთინ ს სსქასქა): შიოგასქან სს, სქეს ანქანს სს ქვქიან ოქოქიქიქი აქა-თინთქ.

ოს კაცი წავიდა. აქს მარქოქ გნაგ:

ოს საქმე არ გააკეთო! აქს გოქბქ ქასათარეს:

ოს გოგო კარგად სწავლობს. აქს აოქიქქ ქაქ ს საქოქოქიან:

აქს საქიარათოქიანსქენსქოქიანსქ ოქოქ ოს-სქენს ოქოქიქიქსქენს სს:

3. სთავსკასი ჟერანონსერს სს (კუთვნილვბითი ნაცვალსახელვბია) ზემი (ჰამრ), შენი (ჟონრ), მისი (სრანრ) ამისი (სრანრ), მაგისი (ჟრანრ), იმისი (სრანრ), ზვენი (მსერრ), თქვენი (დსერრ), მათი (სრანსვრ), ამათი (სრანსვრ), მაგათი (ჟრანსვრ), იმათი (სრანსვრ), თავისი (ჰრსერრ), თავიანთი (ჰრსვსვრ), სხვისი (ოიჰ-ჟსერრ), ზემვბი (ჰმონჟ), შენვბი (ჟონონჟ), ზვენვბი (მსერონჟ), თქვენვბი (დსერონჟ): ზრსსვ სჟანსაკოიჟამრ სრანჟ ხამსაჟასოთასჰანოთ სს ხაჟერსსჰ სთავსკასი ხოჟერსსჰ ა, ჟ, ს კამ ჰმ, ჟო, ჰრ (სრას), მსერ, დსერ, ჰრსსვ (სრანსვ) ჟერანონსსერსს: საჰასოთასოიჟან მსჟ სთავსკასი ჟერანონსსერრ კასოთარიოთ სს ჟრთ-ჟსჰ ჟსრ. ხოიოქოიოთ სს სოთანსოქო ჟრთჟასჰ ხოიოქასკასი ქსერ-ჟასქოიოიოთ:

4. ჯარვსკასი ჟერანონსსერს სს (კოთხვითი ნაცვალსახელვბია) ვონ? (ნ^ოქ), რა? (ჰ^ოსჟ), ვისი? (ნ^ოსმ), რისი? (ჰსჟ^ო), სად? (ოიოთ^ო ჟ), რატომ? (ჰსჟ^ო ს), რომელი? (ნ^ორ), რარიგად? (ჰსჟას^ო ს), საოთ? (ნ^ოსრ), როდის? (ს^ორჟ), რამდენი? (ჟანს^ო), მერამდენე? (ნ^ორსეროიჟ), რანაიოი? (ოიჰსჰს^ო), მერამდენედი? (ჟანს^ო სეროიჟანსჟამ), როგოი? (ჰსჟასჰს^ო), სადაური? (ოიოთ^ო ჟასჰ), როდინდელი? (სერქას^ო)...

სრანსჰვ არამათასკასი სს მჰასჟ ვონ? (ნ^ოქ) ს რა? (ჰ^ოსჟ) ჟერანონსსერრ, მჟოსსსერრ ადანსჟას სს:

***შანოიოიოთ:** ვისი-ს ს რისი-ს, ხარვოთ აროთახაჟოთსოვრჟასჰ, გოიოთასქოთ სს სანს ჟრასს სთავსკასი ჟერანონსსერ, აჟჰ ჰსქ ოასოთასოთოქ ჟრანსვ კოჟოთ სს სანს ხარვსკასი-სთავსკასი კამ ხარვასოთავსკასი ჟერანონსსერ:

5. ზარაფერასკან դերასունსერს են (მიმართებითი ნაცვალსახელებია)՝ ვინც (იქ է), რაც (ինչ է), რომელიც (იქը ირ), როგორიც (ինչպիսին է), რამდენიც (ինչքან է, ինչքան ირ, იրքան էլ იր), სადაურიც (იქտեղაքի ირ), როდინდელიც (երբվա է), ვისიც (იմან է), სადაურიც (იქտեղ է): ზარაფერასკან դერასუნსერდ ბაგდიმ են ხარეგასკან դერასუნსერქე -ც (է, სა, նույնպես) մասնիկի հավելումով, և նախադասությունները կապում են իրար, մասնավորապես գլխավորը կապում են երկրորդականին:

Օրինակ՝ ვინც მოყვარეს არ ეძებს, იგი თავისი მტერია □

იქ (է/ირ) բარესკამ չի փնտրում, ինքն է իր թշնամին:

6. ჭიქაդარბ დერასունსერს են (ურთიერთობითი ნაცვალსახელებია)՝ ერთმანეთი, ერთურთი, ურთიერთი, ერთიმეორე. (միմյանց, իրար, մեկմեկու , մեկմեկի):

ერთმანეთი უყვართ. Մեկმեկու սիրում են:

ერთიმეორეს პატივს სცემენ. Միմյանց հարգում են:

7. ირთუალ დერასუნსერს են (განსაზღვრებითი ნაცვალსახელებია)՝ თვით (თვითონ), თავად (ինքը, ինքն անձամբ), თვითეული (յուրաքանչյուրը, ամեն იք), ყოველი, ყველა (բոլոր, բოլորը), სხვა (იორիչը, մյուսը, այլ), ყველაფერი. (ամենը, ամբողջը),:

8. ასოროշ დერასუნსერს են (განუსაზღვრელობითი ნაცვალსახელებია)՝ ვიღაც (იմან, մեկը), რაღაც (ինչ-ირ), რომელიმე (იქსէ մեկը, մեկնումեկը), რომელიღაც (ինչ-ირ, մի ինչ-ირ), როგორიმე (մի կերպ, იქსէ կերպ), როგორიღაც (մի տեսակ, ինչ-ირ ձსի), რამდენიმე (մի քանի), ვინმე (იմან, մեկը), რამე (ինչ-ირ), კაცი (იմან, մարդ), ზოგი (იმან, იմანք, մի այլ იք), ზოგიერთი (იქიშ, մի քანի, մի քանիսը): ასოროშ დერასუნსერქი գვაქი მასը կაզა-

վում է հարցական դերանուններից՝ -მე կամ -ღაც მასანიძისებრი
ხაპელნიძე:

შანთქოქი: კაცი-ს ხააარასკ გოქასან ს, რაქვ ზეზენს
ხანთეს ს გაქის ჰერს ანთოქ დერანონ. («მაგას კაცმა (ვინმემ,
ვიღაცამ) უთუოდ უნდა მოსთხოვოს პასუხი»), სრანთეს ს ზაგეს ს
რავსასასან-ქასოსასან არაკაცი (არავინ) დერანონ:

შანთქოქი: ერთი-ს ქასასან ს, რაქვ՝ იგო ერთი ღარიბი
კაცი (იგო ვიღაც ღარიბი კაცი) სხნონ ს, ჯი სხნონ, მთ ათქასთ
მარქ ს სხნონ თთაქი სარასათოქონსერქ მსე ხანთეს ს გაქის
ჰერს ანთოქოქიას გოქეს:

9. **ქასოსასან დერანონსერს სს (უარყოფითი ნაცვალსა-
ხელეზია)** არავინ, ვერავინ, ნურავინ (იქ იქ), არაფერი, ვერაფერი,
ნურაფერი (იქიქ), არარა (არრა, არა), ვერა (ვერრა), ნურა, (იქ მთ
რან, იქიქ), აღარა, ვეღარა, აღარავინ, ვეღარავინ (იქ მთ, იქ მსეს),
აღარაფერი, ვეღარაფერი, ნუღარაფერი (იქ მთ რან, იქიქ):

იგო და არა იგო რა (არარა იგო).

სხნონ ს, ჯი სხნონ (იქიქ ჯი სხნონ):

ვერაფერს ვხედავ.

იქიქ ჯს თსსნონ:

დერანონსერქ ხოქოქონ **ნაცვალსახელთა ბრუნება**

ანდსასასან დერანონსერქ ხოქოქონს სსწოქიქს
პორის ნაცვალსახელთა ბრუნება დამოუკიდებლად

ათაქის ს ზესოქოქ დესქი ანდსასასან დერანონსერქ მე,
შენ, ზენ, თქვენ, ხისასასანონ ჯს ხოქოქონ. მთაქს მე-ს ისს

სხოასკანს ხილიქ ს ჟათნიოქ ს ჩემ, ჟჷს აჟი ხილიქიოქ სრას აქს-
 ქსნიოქ სს ქსერჯახანგსერ` ჩემთვის, ჩვენთვის, შენთვის,
 თქვენთვის, ჩემ მიერ, ჩვენ მიერ, შენ მიერ, თქვენ მიერ, ჩემგან,
 ჩვენგან, შენგან, თქვენგან. შენ ს თქვენ ჟერასნიოსსსსერ ჟოსსს სას
 სიჯასკანს ხილიქასკს, რაჟე სიერგსნიოქ სს რათაქსერჯი ნ-ს, ჟჷს
 ხანჟეს სს ვაქსი ჟრსს სსსსათასთიქასს მსჯ (შე კაი კაცო! შე
 დალოცვილო! თქვე დალოცვილებო! თქვე სულელებო! თქვე
 გლახებო!), მსსსსსსიქს სსსსსიოქიქს ვიქახბქსქსს აჟი ნ-ს აჟსსსსს-
 ქიოქ ს (შენ, ამხანაგო!...), (თქვენ, მეგობრებო!...):

სახ.	მე	შენ	ჩვენ	თქვენ
მოთხ.	მე	შენ	ჩვენ	თქვენ
მიც.	მე	შენ	ჩვენ	თქვენ
ნათ.	ჩემ-	შენ-	ჩვენ-	თქვენ-
მოქმ.	—	—	—	—
ვით.	—	—	—	—
წოდ.	—	შენ (შე) —		თქვენ (თქვე)

შხილიქიქი ჟერასქასს ხასმარბჷს ხილიქი საროქ სსჷ ჟიოჯეს,
 ჟჷს აჟს ქიქსარქისსჷ ვიქასქასნიოქ.

მე (მწერალი) ვწერ (წერს) რომანს. სს (ვრიოქი) ქსა სს (ს)
 ვრიოქ (სს ს ვრიოქი სსწასქასსსსსსსსსსსსსსს სს სიოქასქასს ხილიქიქი):

მე (მწერალმა) დავწერე (დაწერა) რომანი. სს (ვრიოქი) ქსა
 ვრესქი (ვრეს) (სს ს ვრიოქი სსწასქასსსსსსსსსსსსსსს სს აჟსთნიოქასს
 ხილიქიქი):

მე (მწერალს) დამიწერია (დაუწერია) რომანი. სს (ვრიოქი) ქსა
 სს (ს) ვრეს (სს ს ვრიოქი სსწასქასსსსსსსსსსსსსსს სს სიოქასქასს ხილი-
 ქიქი):

**ზიცასკან ექრასთოსნსერქი ხოიქიძე ქსქსოქოქს
ჩვენებით ნაცვალსახელთა ბრუნება დამოუკიდებლად**

ზეკსქი ჟიქ
ზიქსასქი ჟიქ
მხოლობითი რიცხვი
მრავლობითი რიცხვი

სახ.	ეს	ეგ	იგი	ის
მოთხ.	ამ-ან	მაგა-ნ	მა-ნ	იმა-ნ
მიც.	ამა-ს	მაგა-ს	მა-ს	იმა-ს
ნათ.	ამ-ის	მაგ-ის	მი-ს	იმ-ის
მოქმ.	ამ-ით	მაგ-ით	მ-ით	იმ-ით
ვით.	ამ-ად	მაგ-ად	–	იმა-დ
წოდ.	–	–	–	–

ზიქსასქი ჟიქ
მრავლობითი რიცხვი

სახ.	ესე-ნ-ი	ეგე-ნ-ი	იგი-ნ-ი	ისი-ნ-ი
მოთხ.	ამა-თ	მაგა-თ	მა-თ	იმა-თ
მიც.	ამა-თ	მაგა-თ	მა-თ	იმა-თ
ნათ.	ამა-თ	მაგა-თ	მა-თ	იმა-თ
მოქმ.	ამ-ით	მაგ-ით	მ-ით	იმ-ით
ვით.	ამა-დ	მაგა-დ	(მა-დ)	იმა-დ
წოდ.	–	–	–	–

**ზიცასკან ჟერანონსერქ ჰილქილმრ
 გიქასკანსერქ ჰსო
 ჩვენებოთი ნაცვალსახელების ბრუნება არსებოთთან**

ზეკსქი ჰქილ		ზიგნასქი ჰქილ	
მხოლობოთი რიცხვი		მრავლობოთი რიცხვი	
სახ.	ეს ეგ ის მოწაფე	ეს ეგ ის	მოწაფე-ებ-ი
მოთხ.	ამ მაგ იმ მოწაფე-მ	ამ მაგ იმ	მოწაფე-ებ-მა
მიც.	ამ მაგ იმ მოწაფე-ს	ამ მაგ იმ	მოწაფე-ებ-ს
ნათ.	ამ მაგ იმ მოწაფ-ის	ამ მაგ იმ	მოწაფე-ებ-ის
მოქმ.	ამ მაგ იმ მოწაფ-ით	ამ მაგ იმ	მოწაფე-ებ-ით
ვით.	ამ მაგ იმ მოწაფე-დ	ამ მაგ იმ	მოწაფე-ებ-ად
წოდ.	–		–

**ზეკსქი ჰქილ
 მხოლობოთი რიცხვი**

სახ.	ეს	კაცი	ეგ	საქმე	ის წიგნი
მოთხ.	ამ	კაც-მა	მაგ	საქმ-ემ	იმ წიგნ-მა
მიც.	ამ	კაც-ს	მაგ	საქმ-ეს	იმ წიგნ-ს
ნათ.	ამ	კაც-ის	მაგ	საქმ-ის	იმ წიგნ-ის
მოქმ.	ამ	კაც-ით	მაგ	საქმ-ით	იმ წიგნ-ით
ვით.	ამ	კაც-ად	მაგ	საქმე-დ	იმ წიგნ-ად
წოდ.	–	–	–		

ზიგნასქი ჰქილმ გიცასკან ჟერანონსერქ ჰსო გიქასკანს
 ჰილქილმან ძამანასკ ჰილქილქილმ ლ მქაჟნ გიქასკანრ.

ზეკსქი ჰქილ		ზიგნასქი ჰქილ	
მხოლობოთი რიცხვი		მრავლობოთი რიცხვი	
სახ.	ეს კაც-ებ-ი	ეგ საქმე-ებ-ი	ის წიგნ-ებ-ი
მოთხ.	ამ კაც-ებ-მა	მაგ საქმე-ებ-მა	იმ წიგნ-ებ-მა

მიც.	ამ კაც-ებს	მაგ საქმე-ებს	იმ წიგნ-ებს
ნათ.	ამ კაც-ების	მაგ საქმე-ების	იმ წიგნ-ების
მოქმ.	ამ კაც-ებით	მაგ საქმე-ებით	იმ წიგნ-ებით
ვით.	ამ კაც-ებ-ად	მაგ საქმე-ებ-ად	იმ წიგნ-ებ-ად
წოდ.	—	—	—

სტაგსკან դերანունների հոլովումը კუთვნილებით ნაცვალსახელთა ბრუნება

სტაგსკან դերანունները ծագում են անձնական և ցուցական դերանունների սեռական հոլովաձևից:

სტაგსკან դերանունները ինքնուրույն թե գոյականների հետ հոլովվում են այնպես, ինչպես բաղաձայնահանգ ածականները, հարկ է հիշել միայն, որ Յենի, մისი, մათի, տեքենի, տავისი, სხვისი դერანունները կոչական հოլով ჹունեն, միայნ ჩემი-ն դառնում է ჩემო: Նախադասության մեջ դրանք կատարում են որոշիչի պաշտոն և դրվում են գոյականից առաջ:

Եզակի թիվ մեծությունների օրգան

სახ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნ-ი
მოთხ.	ჩემ-მა	შენ-მა	ჩვენ-მა	თქვენ-მა	წიგნ-მა
მიც.	ჩემ-ს	შენ-ს	ჩვენ-ს	თქვენ-ს	წიგნ-ს
ნათ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნ-ის
მოქმ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნ-ით
ვით.	ჩემ(ს)	შენ(ს)	ჩვენ(ს)	თქვენ(ს)	წიგნ-ად
წოდ.	ჩემო	-	ჩვენ-ო	-	წიგნ-ო

სტაგსკան դերանունները նույն կերպ են հոլովվում նաև գոյականների հետ հոգնակի հոլովման ժամանակ:

Հոգնասկի թիվ մრავლობითი რიცხვი

სახ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნებ-ი
მოთხ.	ჩემ-მა	შენ-მა	ჩვენ-მა	თქვენ-მა	წიგნებ-მა
მიც.	ჩემ-ს	შენ-ს	ჩვენ-ს	თქვენ-ს	წიგნ-ებ-ს
ნათ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნ-ებ-ის
მოქმ.	ჩემ-ი	შენ-ი	ჩვენ-ი	თქვენ-ი	წიგნ-ებ-ით
ვით.	ჩემ(ს)	შენ(ს)	ჩვენ(ს)	თქვენ(ს)	წიგნ-ებ-ად
წოდ.	ჩემო	-	ჩვენ-ო	-	წიგნ-ებ-ო

Երբորդ դեմքի ստացական դերանունները ճիշտ գործածելու համար պետք է իմանալ հետևյալը.

Եթե առարկան պատկանում է գործող անձին՝ თავისი, իսկ եթե մեկ այլ անձի՝ იმისი.

ჩემმა მეგობარმა **თავისი** ალბომი მაჩუქა.

Իմ բարեկամը **իր** აլբომը նվիրեց ինձ:

ჩემმა მეგობარმა **იმისი** ალბომი მათხოვა.

(Իմ բարեկամը **სრუა** ალბომը ხანձნეგ ինձ:

Հարցական դերանունների հոլովումը კითხვით ნაცვალსახელთა ბრუნება

Հարցական դերանուններից հოլովման ժամանակ առանձնա-
նում են միայն ვინ? (ნ^იվ) և რა? (რ^ინչ) դերանունները, մյուսները
հոլովվում են ինչպես համապատասխան հիմք ունեցող գոյա-
կանները:

სახ.	ვი-ნ	რა	რა-ებ-ი
მოთხ	ვი-ნ	რა-მ	რა-ებ-მა
მიც.	ვი-ს	რა-ს	რა-ებ-ს
ნათ.	ვი-ს(ი)	რ-ის(ი)	რა-ებ-ის
მოქმ.	ვის-ით	რ-ით	რა-ებ-ით
ვით.	ვის-ად	რ-ად	რა-ებ-ად
წოდ.	-	-	-

შანთქოქი: ვი-ნ-ე ჰოგნასკი ჯონი: რა ჟერანონერ ზეკსკი
 ჟქონ ჰილქილქონ ზ ჰნჯაზე ღაჟნაქორახანგ გოჟასკანერ, აჟ-
 სქნქნ` ჰასქილქონ ზ ღაჟნაქორერ, მქნჯენ ჰოგნასკი ჟქონ ჰქნქრ
 მნონ ზ ანქიქიქი (ქერქინ ღაჟნაქორერ ჯი ჰასქილქონ):

ჯარაქერასკან ჟერანონნერქი ჰილქილქონ მიმართებოთ ნაცვალსახელთა ბრუნება

ჯარაქერასკან ჟერანონნერქი ლადქილქონ ზნ ჰარგასკან ჟერ-
 რანონნერქიგ` -ც მასნქიქი ჰაქლქონქი: ლქნონ ზნ ჟეაქერ, ზერ
 -ც მასნქინ ანგნონ ზ ჟერანქანერ ჰაჯორქორ ქათქინ, აჟქონ-
 ჰანქერღ ჟერანონერ ჰარაქერასკან ზ:

ჯარაქერასკან ჟერანონნერქი ჰილქილქონ ზნ ღქჟთ აჟნაქე, ჰნჯაზე ჰარგასკანნერქი:

რომელი? ჰარგასკან ჟერანონერ სოქორაქარ ჰოგნასკი ჟქი
 ჯი იონნონ, მქნჯენ სქრანქიგ ლადქილქონ რომელიც ჰარაქერა-
 სკანერ ჰანქენ ზ გაქიქი ჟენ` ებ-ქი, ჟენ` ნართანქონქი-ქი ჰოგნასკინქ-
 რონ (თენ` ა ანორქი ჟერანონნერქი ჰილქილქონ აჟიოსასქი):

სახ.	ვინ-ც	რა-ც	რომელი-ც	რომლები-ც
მოთხ.	ვინ-ც	რამა-ც	რომელმა-ც	რომლებმა-ც
მიც.	ვისა-ც	რასა-ც	რომელსა-ც	რომლებსა-ც
ნათ.	ვისი-ც	რისა-ც	რომელისა-ც	რომლებისა-ც
მოქმ.	ვისითა-ც	რითა-ც	რომელითა-ც	რომლებითა-ც
ვით.	ვისადა-ც	რადა-ც	რომელიდა-ც	რომლებიდა-ც
წოდ.	-	-	-	-

ძქათასკან ჟერასნოსნსერქი ჰილქილიმრ **უარყოფით ნაცვალსახელთა ზრუნება**

ძქათასკან ჟერასნოსნსერქი ჰქმნასკანთიმ კაყმთიმ ზნ ვინ (თქ) ს რა (ქნყ) ჟერასნოსნსერქიგ` სკყქიგ აქსელაყნსელქქ ძქათასკან მასსნქსნერ:

ვინ-თქ კაყმქაბ ჟერასნოსნსერქი (არავინ, ვერავინ, ნურავინ, ნურვინ) ჰილქილთიმ ზნ აყნაყნ, ქნყაყნ აყარყ ვინ-რ:

არარა, ვერარა, ნურარა ჟერასნოსნსერქი ათქორაყარ ჰანთქ-აყთიმ ზნ ზრეჲ ჰილქილთიმ` თიღასკან, თრასკან ს ყორბქასკან, მქაყნ ლე რაყერქ სრანყ რაბანთიმ ზნ` მთსელქქ სრანყ მქღს. თყო და არა თყო რა კამ არა გააკვეთა რა.

შანთქოქოქთიმ: არარა, ვერარა (ვერრა), ნურარა ჟერასნოსნ-სნერქი ქთქარენ ყორბაბქთიმ ზნ არაფერი, ვერაფერი, ნურაფერი ჟერასნოსნსერქი, თრთნჲ ჰილქილთიმ ზნ ქნყაყნ სმანსახანყ ყოყა-კანსნერქ.

სახ.	არაფერი	ვერაფერი	ნურაფერი
მოთხ	არაფერ-მა	ვერაფერ-მა	ნურაფერ-მა
მიც.	არაფერ-ს	ვერაფერ-ს	ნურაფერ-ს
ნათ.	არაფრ-თს	ვერაფრ-თს	ნურაფრ-თს
მოქმ.	არაფრ-თთ	ვერაფრ-თთ	ნურაფრ-თთ

ვით.	არაფრ-ად	ვერაფრ-ად	ნურაფრ-ად
წოდ.	—	—	—

სსიპ-ის უფროსი პირის ხელმოწერა
განუსაზღვრელობით ნაცვალსაბელოთა ბრუნება

რომელიმე, რამდენიმე, როგორიმე ასეთი უკრაინელები
 ხილულია და ჩნდება სიუზაჰანა გუგუგანსებრ: ასეთი უკრა-
 ინელები ათჰასარას ჰოგასი ჰიკ ჯენ ოსნენი:

სახ.	რომელიმე	რანდენიმე
მოთხ.	რომელიმე-მ	რანდენიმე-მ
მიც.	რომელიმე-ს	რანდენიმე-ს
ნათ.	რომელიმეს(თვის)	რანდენიმე-ს(თვის)
მოქმ.	რომელიმე-თი	რანდენიმე-თი
ვით.	რომელიმე-დ	რამდენიმე-დ
წოდ.	-	-

სახ.	ვინმე	რამე	ვიღაცა	რაღაცა
მოთხ.	ვინმე-მ	რამე-მ	ვიღაცა-მ	რაღაცა-მ
მიც.	ვინმე-ს	რამე-ს	ვიღაცა-ს	რაღაცა-ს
ნათ.	ვინმე-ს(თვის)	რამის(თვის)	ვიღაცას(თვის)	რაღაცას (თვის)
მოქმ.	ვინმე-თი	რამე-თი	ვიღაცა-თი	რაღაცა-თი
ვით.	ვინმე-დ	რამე-დ	ვიღაცა-დ	რაღაცა-დ
წოდ.	-	-	-	-

Բ Ա Յ

Ֆ Յ Ն Ն

Բայը խոսքի հիմնական մասն է. արտահայտում է առարկայի գործողություն, եղելություն կամ կացություն: Հանդես գալով իբրև նախադասության առանցք՝ որոշում է ինչպես ենթակայի, այնպես էլ ուղիղ խնդրի հոլովը: Վրացերենում բայը բազմադեմ է. դա նշանակում է, որ բայի մեկ ձևում կարող են արտահայտվել և՛ գործող անձը, և՛ այն անձինք (ուղղակի և անուղղակի խնդիրներ), որոնց վերաբերում է գործողությունը:

Յենդեձա (օս)	-	միադեմ բայ է
գաջրօնձա (օս)	-	միադեմ բայ է
գամօղտօռօզա (օս մաս)	-	երկդեմ բայ է
շմենջօս (օս մաս մաս)	-	եռադեմ բայ է
մօմօժանա (ման մե օս)	-	եռադեմ բայ է
գնաժազ (մե Յեն)	-	երկդեմ բայ է
գնաժազ մե	-	ենթական, I դեմքն է
գնաժազ Յեն	-	խնդիրը II դեմքն է
մնաժազ (Յեն մե)	-	երկդեմ բայ է
մնաժազ Յեն	-	ենթական, II դեմքն է
մնաժազ մե	-	խնդիրը I դեմքն է
գնաժազօս (օս Յեն)	-	երկդեմ բայ է
գնաժազօս օս	-	ենթական, III դեմքն է
գնաժազօս Յեն	-	խնդիրը II դեմքն է
նաժազ (Յեն մաս)	-	երկդեմ բայ է

- Էնթալպիան, II դեմքն է

- Խնդիրը III դեմքն է

Միադեմ բայերով արտահայտվում է միայն ենթակայի դեմքը՝
I, II, III.

ვსეირნობ (მე), სეირნობ (შენ), სეირნობს (ის):

Երկդեմ բայերի մեկ դեմքը ենթական է, մյուսը՝ խնդիրը (ուղիղ կամ անուղղակի)։

ამზადებს (ის მას) - ილიქო ხანაიჩი (მოწაფე ამზადებს გაკვეთილს)

ეფერება (ის მას) - ანთოქასკი ხანოქი (დედა ეფერება ზავშვს)

Եռադեմ բայերի մեջ մեկ դեմքը ենթական է, երկուսը՝ խնդիր-ները,

մեկը՝ ուղղակի, մյուսը՝ անուղղակի.

- Տնօրեն (մյ թյն օն) - կառուցեցի եւ քեզ (համար) այն

-ԳԾԺԵՅ ԺԵ - (ԿԱՌՈՒԳԵՂԻ ԷԱ) ԳՐԾՈՂ ԱՆՃՐ՝ ԷՆԹԱԿԱՆ, I
ՂԵՒՔՆ Է՝ ԺԵ

-ԳՕՁԵՅՆ ՁԵՆ - (ԿԱՌՈՍԵՑԻ ՔԵՂ ԽԱՄԱՐ) ԱՆՈՒՂՈՒՄԻ ԽՆՂԻՐԸ
II դեմքն է՝ ՁԵՆ

-Զօժեցնց օժ - (կառուցեցի այն) ուղիղ խնդիրը III դեմքն է՝ օժ

ճգնաժամ (ման հիշքն օր) - կառուցեց նա մեզ (համար) այն

- ԳՅՈՒՄԵՆԱ ՄԱՆ - ԿԱՌՈՒՆԵՑ ՆԱ. ԷՆԺԱԿԱՆ III ՌԵՄՔՆ Է՝ ՄԱՆ

-աճՅՈՁԵՆԱ ԲՅԵՆ - ԿԱՐՈՒԳԵԳ ՄԵԳ (ԽԱՄԱՐ) ԱՆՈՒՂՈՂԱՍԿԻ ԽՆՂԻՐԸ
I ղԵՄՔՆ Է՝ ԲՅԵՆ

-ձգձգումն օժ - կառուցեց այն՝ ուղիղ խնդիրը III դեմքն է՝ օժ:

Բայի դեմքը որոշելու համար Բային ավելացնում ենք անձնական դերանուններ. դրանցից քանիսը հարմարվի Բային, այդքան էլ դեմք կունենա.

ვიმაღლები (მე) - აჩაოქსა ზ

გემალები (მე შენ) - ხსოვნა და

გიძალავ (მე შენ მას) - ლიპარიძე ლ

Բայաձևով որևէ դեմք արտահայտելու համար պարտադիր չէ դիմային ցուցիչի ատկայությունը. պարզապես հնչյունական առումով պետք է տարբերակվի տվյալ բայաշարքի այլ ձևերից.

ճօծօլը	ճօծօլը-տ
օծօլը	օծօլը-տ
օծօլա	օծօլ-ց

II դեմքի բայաձևերը՝ եզակի և հոգնակի, օծօլը, օծօլը-տ, դեմքի ցուցիչ չունեն, թեև հնում եղել է՝ Յ-օծօլը, Յ-օծօլը-տ: Այս Յ- ցուցիչը վերացել է, բայց բայաձևի նշանակությունը մնացել է նույնը, որովհետև հնչյունական առումով և քերականական բովանդակությամբ տարբերվում է I և III դեմքերից:

Դեմքի ցուցիչը հաճախ նաև թվի ցուցիչն է. օՅօծօ-ն-III դեմք, դեմքի ցուցիչն է՝ -ն; օՅօծօ-ն-III դեմք, դեմքի ցուցիչն է՝ -ն: Դրանք միաժամանակ արտահայտում են թվային կարգը՝ եզակի և հոգնակի:

Մինչ բուն նյութին անցնելը, մի քանի խոսք այն երևույթների մասին, որոնց իմացությունը կարևոր է վրաց լեզուն ուսումնասիրողի համար:

ցօջնա (լինել) բայի խոնարհումը և կիրառությունը

Ինչպես հայերենում, այնպես էլ վրացերենում նախադասություն կազմելու ժամանակ կարևոր դեր է խաղում լինել (ցօջնահոփնա) օժանդակ բայը: Օրինակ՝ Ես ուսուցիչ եմ: Դու ուսանող ես: Նա օղաչու է: Այս նախադասությունները առանց **եմ, ես, է**

ოძანოას რაყერქ (ჲა რსოცქჲ, რო რსანოო, სა ოყაჲო) ჯნს
კაროო კადმქლ: სჲყაჲა ჲ სან კრაცერენოო, მე მასწავლებელი,
შენ სტუდენტი, იგი მფრინავი: სარსაოასოქოონსერქ კადმქლი
ხამარ ანაყაჲან ანხრადქო ჲ აქლვანქლ ხამაყასოასჲა-
ნაჲარ, ვარ (ჲა), ხარ (ჲა), არის (ჲ) ოძანოას რაყერქ, მე
მასწავლებელი ვარ (ჲა რსოცქჲ ჲა), შენ სტუდენტი ხარ (რო
რსანოო ჲა), იგი მფრინავი არის (სა ოყაჲო ჲ):

ოანოქოქოი: არის ოძანოას რაჲ კარქლ ჲ გოიბადქლ სან
კრძას ოლო, ოგოქლქო რაოი აოაჲინ ხნჲონსქ, ა, ს მჲაცნქლ
ქრქნ საროოოო რაოინ: სოოქქ ქლერაქლოო ჲ სერქა ოამანასქ
ქოოოო რქნქლ ჲკასქლ ზქლ ოსქნ. ოლქ მშვენიერი ამინდი არის -
ოლქ მშვენიერი ამინდია (სჲოოი ხრავაქლ ჲლანას ჲ): ერევანი
სომქეთის დედაქალაქი არის - ერევანი სომქეთის დედაქალაქია
(ქრსანქ ჯაჲასოანსქ მაჲრაქაოაქნ ჲ): აკსელ ბაკუნცი დიდი
მწერალი არის - აკსელ ბაკუნცი დიდი მწერალია (სქსქლ რა-
კონსქლ მსბ გოო ჲ):

არის ოძანოას რაჲი ხოგნასქლ ოლქ, არიან, სმან ქოქოქოო-
ქჲან ჯი ჲნქარქქლი. აროასანქლი ჲ ამქოოქოქაქლ ს გოქლი
აოანსქნ:

გოლა (ონსნაო) რაჲი ქონარხოოქლ ს სქრათოქოონქ

ქრავ ქკონ სმასოარანასქან აოოოქლ ქერასანოქნ
ოარქერასქლი ჲ ჯნკაქოქლ ს ანჲონს აოარქანსერქ, ანსქ (გოლა-
მყავს) ს ქოქლ (ქონა-მაქვს): აოაჲინქ გოიბადქლი ჲ მჲაჲნ ანს
გოქვ ოქოო გოქასანსერქ ს ჯნკაქოქლ აოარქანსერქ ხამარ, ქრქ-

რორედ` իրերի` անշունչ առարկաների համար: Հայոց լեզուն դրանք չի տարբերակում, և երկու դեպքում էլ թարգմանվում է ունենալ բառով. մե **մყავ**ს ბევრი ამბანავი - մե **մհավս** բեվրի ամխանագի-ես **ունեմ** շատ ընկեր: մե **մալես** ბევრი წიგნი - մե **մաքվս** բեվրի ծիգնի-ես **ունեմ** շատ գիրք: ერთ ბედვინს შესანიშნავი ცხენი **ჰყავდა** - մի բեդվին հրաշալի նծույգ **ունեք**: ერთ ბედვინს შესანიშნავი ბაღი **ჰქონდა** - մի բեդվին հրաշալի այգի **ունեք**):

Ծանոթություն: Հայերենում նույնպես ունենալ բայը բացառություն է նրանով, որ ուղիղ խնդիրը այդ բայի հետ դրվում է ուղղականად Թե՛ անձի, Թե՛ ոչ անձի առման դեպքում: Հմատ. գիրք ունեմ, եղբայր ունեմ:

մալես և մყავս բայերի նման առանձնանում են նաև դրանց նախաբայերով (բայաձանցներով) տարբերակները` միմալես և միմყავս (տանել), միմալես-միմաքվս-տանում եմ (ինչ-որ բան), წიგნი **միմալես** ბიბლიოთეკაში (ծիգնի **միմաքվս** բիբլիოթեկაշի-գիրքը **տանում** եմ գրադարան): միմყავს-տանում եմ (մեկին). ბავშვი **մიմყავს** სკოლაში (երեխային **տանում** եմ դպրոց): Նմանապես` **ჩამოიყვანეს** և **ჩამოიტანეს** բառերը թարգմանվում են **բերեցին** բառով. ექიმი ჩამოიყვანეს (բժիշկ բերեցին) և წიგნი ჩამოიტანეს (գիրք բերեցին): Այս բայերի խոնարհումները ներկա, անցյալ և ապառնի ժամանակներով.

ներկա ժամ. անց. անկ. անց. կատ.

ახლანდელი დრო უწყვეტელი წარსული

მბ. რ.

მბ. რ. მბ. რ.

მე მ-აქვს ის

მე მ-ქონდ-ა ის

მე მ-ევენ-ებ-ა ის

შენ გ-აქვს ის

შენ გ-ქონდ-ა ის

შენ გ-ევენ-ებ-ა ის

მას აქვს ის

მას ჰ-ქონდ-ა ის

მას ე-ვენ-ებ-ა ის

მრ. რ.	მრ. რ.	მრ. რ.
ჩვენ გვ-აქვს ის	ჩვენ გვ-ქონდ-ა ის	ჩვენ გვ-ეწნ-ებ-ა ის
თქვენ გ-აქვთ ის	თქვენ გ-ქონდ-ა-თ ის	თქვენ გ-ეწნ-ებ-ა-თ ის
მათ აქვ-თ ის	მათ ჰ-ქონდ-ა-თ ის	მათ ეწნ-ებ-ა-თ ის

მხ. რ.	მხ. რ.	მხ. რ.
მე მ-ყავს ის	მე მ-ყავ-დ-ა ის	მე მე-ყოლ-ებ-ა ის
შენ გ-ყავს ის	შენ გ-ყავ-დ-ა ის	შენ გ-ეყოლ-ებ-ა ის
მას ჰყავ-ს ის	მას ჰ-ყავ-დ-ა ის	მას ე-ყოლ-ებ-ა ის

მრ. რ.	მრ. რ.	მრ. რ.
ჩვენ გვ-ყავს ის	ჩვენ გვ-ყავდა ის	ჩვენ გვ-ეყოლ-ებ-ა ის
თქვენ გ-ყავთ ის	თქვენ გ-ყავდათ ის	თქვენ გე-ყოლ-ებ-ა-თ ის
მათ ჰყავ-თ ის	მათ ჰყავდა-თ ის	მათ ეყოლ-ებ-ა-თ ის

ოქმე და ზღაპარი - პირი და რიცხვი

ჩვენ კარგი და არასწორი სიტყვები გვაქვს, ჩვენს სიტყვებს:

ჩვენს სიტყვებს არასწორი და გარდასტოვებული დასაბუთებული, ჩვენს სიტყვებს და გარდასტოვებული დასაბუთებული.

მე სურათს ვხედავ.	ჩვენ სურათს ვხედავთ.
ეს სწორი და:	შენ სწორი და:
შენ წიგნს კითხულობ.	თქვენ წიგნს კითხულობთ.
ჩვენ გვაქვს და სწორი:	ჩვენ გვაქვს და სწორი:
ის კარგად აღემატება.	ისინი კარგად აღემატებიან.
ესა დასაბუთებული და:	ესა დასაბუთებული და:

Այս նախադասությունների մեջ գործողություն կատարողի կամ ենթակայի դեմքերն են՝ მე, შენ, ის, ჩვენ, თქვენ, ისინი (ես, դու, նա, մենք, դուք, նրանք):

Ուղիղ խնդրի դեմքն արտահայտում է առարկա, որն իր վրա անմիջականորեն կրում է գործողությունը.

მე მზრდის ის (დედაჩემი).

ჩნდ դաստիարակում (պահում-պահպանում) է նა (մայրս):

ჩვენ გვბატავს ის (მბატვარი).

Մեզ նկարում է նա (նկարիչը):

შენ გასწავლის ის (ლექტორი).

Քեզ սովորեցնում է նա (դասախոսը):

მას უყიდვს ის (წიგნი).

Նրա (համար) գնեցին այն (գիրք):

მე, ჩვენ, მას, ის (ես, մենք, նրան, նա) ուղիղ խնդրի դեմքեր են:

Անուղղակի խնդրի դեմքն արտահայտում է մի առարկա, որին գործողությունը վերաբերում է ոչ թե ուղղակի, այլ անուղղակի:

ის (მბატვარი) მათ (მოსწავლეებს) უბატავს მას (ბუნების სურათს).

Նա (նկարիչը) նրանց (աշակերտներին//աշակերտների համար) նկարում է այն (բնապատկեր):

უბატავს բայը առնչվում է ենթակային՝ գործող անձին՝...ის (მბატვარი), ուղիղ խնդրի դեմքն առնչվում է...მას (სურათს)...և անուղղակի խնդրի դեմքը ցույց տվող მათ (მოსწავლეებს) բառերին: Գործողությունն ուղղակի վերաբերում է სურათს (მას) բառին. მბატვარი ბუნების სურათს ხატავს (ნկარիչը բնაպատկერ է նկարում), մինչդեռ მოსწავლეებს (მათ) բაռին վերաբերում է

անուղղակի: Վրաց լեզվում գործածվում են բայի հետևյալ դեմքերը՝ ենթակայի դեմք, ուղիղ խնդրի դեմք, անուղղակի խնդրի դեմք:

Ծանոթություն: Բայի դեմքերը հաճախ նշվում են լատինատառ՝ *ս*-(ստիցիո. սուբյեկտի), *ռ*-(ռոբիցիո. օբյեկտի), *ձ*-*ռ*-(ձորդաձորո ռոբիցիո- պիրդապիրի օբյեկտի- ուղիղ խնդիր), *օ*-*ռ*-(օրոբո ռոբիցիո-իրիբի օբյեկտի-անուղղակի խնդիր):

Այսպիսով՝ բայը ունի երեք դեմք, երկու թիվ.

I մե

I հիշեն

II թեն

II տիշեն

III օս (օցօ) ման, մաս

III օսօնօ (օցօնօ) մատ

մե ջաշտեթ. հիշեն ջաշտեթո. թեն տամաթօ. տիշեն տամաթօթ.

օս լիւրս. օսօնօ լիւրեն. ման ճալիւրա. մատ ճալիւրես. մաս ճալիւրօա. մատ ճալիւրօատ.

Ծանոթություն: Միևնույն դեմքը (I, II թե III) կարող է լինել գործող կամ գործողության համար նախատեսված: Օրինակ՝ *ցատաշ-ը* երկդեմ բայ է (*ցատաշ* մե *թեն*. նկարում եմ ես քեզ), առաջին դեմքը (*ցատաշ* մե. նկարում եմ ես) գործողն է (մոլիմեդօ). II դեմքը՝ (*ցատաշ* թեն. նկարում եմ քեզ), գործողության համար նախատեսվածը (սամոլիմեդօ):

Բերենք մեծաց բայաձևը: Սա նույնպես երկդեմ բայ է (մեծաց *թեն* մե- նկարում ես դու ինձ), այստեղ արդեն գործողը II դեմքն է (մեծաց *թեն*-նկարում ես դու), մինչդեռ I դեմքը գործողության համար նախատեսվածն է (մեծաց *մե*-նկարում ես ինձ):

Այլ օրինակ՝ *ցատաշ-ս*-ում գործողը, որի ցուցիչը *ս*-ն է (մոլիմեդօ), III դեմքն է (*ցատաշ* օս-քեզ նկարում է նա),

գործողության համար նախատեսվածը (სამოქმედო) II դեմքն է (გზატავს შენ-სկարიომ ზეცა):

ხატავ-იომ გორდოღე II დემქნ ზე (ხატავ შენ-სკარიომ ზე დი). გორდოღეության համար նախատեսվածը՝ III դեմքը՝ (ხატავ მას-სկარიომ ზე სრან):

Գործող դեմքը կոչվում է սուբյեկտային (მოქმედი):

Գործողության համար նախատեսվածը կոչվում է օբյեկտային (სამოქმედო):

სერხა - სეროა

Բայի շարքերը ձևաբանական հատկանիշներով և շարահյուսական կապերով բաժանվում են երեք խմբի: Խմբից յուրաքանչյուրը կոչվում է սերիա՝ I սերիա, II սերիա, III սերիա:

Ժամանակակից վրաց լեզվի բայի I սերիայի մեջ մտնում է վեց շարք, II սերիայի մեջ՝ երկու շարք, III սերիայի մեջ՝ երեք շարք:

Բայաշարքեր - թվորոշիկ

Բայը ենթարկվում է դիմային ձևափոխության. դիմային ձևափոխությունները բաժանվում են խմբերի: Օրինակ՝ մի խմբի ձևերն են՝

ვიზრდები	ვიზრდები-თ
ოზრდები	ოზრდები-თ
ოზრდება	ოზრდები-ან

მსկ ուრბი2 (ერկოთო) ჯამჩი ღსერს სს`

ვოზრდებოდი	ვოზრდებოდი-თ
ოზრდებოდი	ოზრდებოდი-თ
ოზრდებოდა	ოზრდებოდა-ნენ

სესაყსა რაყერე რაღანსლიმ სს თასანსსკ ეჰსაყის ჯამჩერი, ორინგისე ჟორაჟანსეორე კოჟლიმ ს ჯარჟ: სმსს მჰ ჯარჟი მსე მთნოიმ ს 6-ასკან ღს, სჟს რაყრ მჰათსმ ს, ს 18-ასკან ღს, სჟს რაყრ კრკსათსმ ს:

ჯარჟერე კადმოჟამრ რარო სს. რაგის ესმჟისე ს ზლიჟ` სრანჟ ართახაჟთოიმ სს სანს ჭამანასკ, სჟანასკ, ასკო (რასკას, ორე გოყე ს თაჟის გორბოჟოჟანს კათარმანრ ჯათოჟისერკა კამ რაგასკა ჟისსს), კერაყ (რაჟი გორბოჟოჟანს აჟარ-თოიმ კამ ანაჟარო ჟისსს), კონთასკო (გოყე ს თაჟის სსჟასკაჟი` ოოჟი ჟსოჟი ჟრა გორბესოი ანსმჟასკანს კამ მჟჟნოჟას-ჟოჟად ჟისსს) ს აჟს:

სსჟასოიმრ – წრე

I სსრჟაჟი მსე მთნოჟ რაჟაჯარჟერე რაღანსლიმ სს სსოსჟალ სსჟასამჩერი`

ა) აწმეოს წრე-სსრკაჟი ჭამანასკადსსრ.

რ) მეოჟადოს წრე-ააჟათნისჰი ჭამანასკადსსრ:

ჟოჟრაჟანსეორე სსჟასამჩოიმ კა სრესკანს ჯარჟ:

I სსჟასოიმრ`

1. აწმეო-სსრკა ჭამანასკ

2. უწევეტელო (ნამეო უსრულო)-ანსჟალ ანსკათარ

3. აწმეოს კავზორებოთო-სოთრაჟასასკანს სსრკა:

II სერია I სერია

4. მყოფადი-აყაიანი ქაიანი

5. ბოლმეობი-ქაიანი-აყაიანი ქაიანი I ხაიანი

6. მყოფადის კავშირები-აყაიანი სიორაიანი:

II სერია I სერია

ა) წყვეტილი (აორისტი)-ანი ქაიანი

ბ) მეორე კავშირები-II სიორაიანი:

III სერია I სერია

ა) I თურმეობი-I ქაიანი ქაიანი I ხაიანი

ბ) II თურმეობი-II ქაიანი ქაიანი II ხაიანი

გ) III კავშირები-III სიორაიანი:

I სერია I სერია

ს.ნ. ი. ი., ი. ი. ს. ს.

მწერალი მოთხრობას წერს. (ს.ნ. ქაიანი)

ს.ნ. ი. ი.

იგი ცხოვრობს ერევანში.

II სერია - II სერია

ს.ნ. ა. ა., ი. ი. ი. ი.

მწერალი მოთხრობა დაწერს (ს.ნ. ს. ა. ქაიანი)

ს.ნ. ა. ა.

მან იცხოვრა ერევანში.

III სერია - III სერია

ს.ნ. ს. ს., ი. ი. ი. ი.

მწერალს დაუწერია მოთხრობა.

ს.ნ. ს. ს.

მას უცხოვრია ერევანში.

I სერია - I სერია

ა) სერკაჟი ხეჩაჟილქ (აწმოს წრე)

1. აწმო: რას ვშვრები? -ვწერ, ვთბები

2. უწვეტელი (ნამო უსრული-ანგყალ ასნკასოჟ): რას ვშვრებოდი? -ვწერდი, ვთბებოდი.

3. აწმოს კავშირებითი: რას ვშვრებოდე? -ვწერდე, ვთბებოდე.

ბ) აყაჟიხი ხეჩაჟილქ (მოფადის წრე)

4. მოფადი: რას ვიზამ? -დავწერ, გავთბები.

5. ხოლმოებითი: რას ვიზამდი? -დავწერდი, გავთბებოდი

6. მოფადის კავშირებითი: რას ვიზამდე? -დავწერდე, გავთბებოდე.

II სერია - II სერია

7. წვეტილი (ნამო სრული): რა ვქენი? -დავწერე, გავთბი.

8. II კავშირებითი: რა ვქნა? -დავწერო, გავათბო.

III სერია - III სერია

9. I თურმოებითი: რა მიქნია? -დამიწერია, გავმთბარვარ.

10. II თურმოებითი: რა მექნა? -დამეწერა, გავმთბარიყავი.

11. III კავშირებითი: რა მექნას? -დამეწეროს, გავმთბარიყო.

1. ვახტანგი ძმას წერილს სწერს.

2. ვახტანგი ძმას წერილს სწერდა.

3. ვახტანგი ძმას წერილს სწერდეს.

4. ვახტანგი ძმას წერილს მისწერს.

5. ვახტანგი ძმას წერილს მისწერდა.

6. ვახტანგი ძმას წერილს მისწერდეს.

7. ვახტანგმა ძმას წერილი მისწერა.

8. ვახტანგმა ძმას წერილი მისწეროს.

9. ვახტანგს ძმისთვის წერილი მიუწერია.
10. ახტანგს ძმისთვის წერილი მიეწერა.
11. ვახტანგს ძმისთვის წერილი მიეწეროს.

აქაყაიძე, ათაგინ სერიაჟი ჯარების დანები ხეო ილიქ
ქანქირე იქილიმ ღ თრასკან ხილიქიქ, ღრქირიქ ს ღრირიქ სერია-
ნების ჯარების დანების ხეო, ილიქასკან ხილიქიქ:

ანგოქასკან რაჟი ნიქასკან ათაგინ სერიაჟი ჯარების დან-
ების ხეო იქილიმ ღ ილიქასკან ხილიქიქ, ღრქირიქ სერიაჟი ჯარების
დანების ხეო, აკათილიქასკან ხილიქიქ, ქას ღრირიქ სერიაჟი ჯარ-
ების დანების ხეო, თრასკან ხილიქიქ:

რაქების ქანიარქილი **ზმნათა უღლება-კონიუგაცია**

1. აწმყო-სერქა ძამანასქ

რას ვმვრები? მე ვ-ბატავ, ვ-წერ, ვ-იშენებ (სქარქილმ ღმ, კრქილმ
ღმ)

რას მვრები? მენ ბატავ, სწერ, იშენებ (სქარქილმ ღმ, კრქილმ ღმ,
კათილქილმ ღმ)

რას მვრება? ის ბატავ-ს, წერ-ს, იშენებ-ს (სქარქილმ ღ, კრქილმ ღ,
კათილქილმ ღ)

რას ვმვრებით? ჩვენ ვბატავთ, ვწერთ, ვიშენებთ (სქარქილმ
ღმქ, კრქილმ ღმქ, კათილქილმ ღმქ)

რას მვრებით? თქვენ ბატავთ, სწერთ, იშენებთ (სქარქილმ ღქ,
კრქილმ ღქ, კათილქილმ ღქ)

რას მვრებიან? ისინი ბატავენ, წერენ, იშენებენ (სქარქილმ ღმ,
კრქილმ ღმ, კათილქილმ ღმ)

შანთქოიქოი. ჩაჟი სერკა ძამანასკრ კაროქ ჲ ართა-
ჰაჟთელ`

ა) მკთაჟელ კრკსიქოქ კორბოქოიქოი (მკთასკან სერკა)`
ადამიანი დადის-მარქრ ქაჟიქ ჲ, ჩიტი ფრინავს-ქოქონრ
ქოქონრ ჲ,

არჟა ერთვის სევანის ტბას-არქას ქაქიქონრ ჲ სსანსა ქჩდრ:
ქ) ამსნამიოთ აჟადაჟიქ კასთარქოქ კორბოქოიქოი`
ამდამ რას აკეთებო? -ახლავე მივდივარ ამ ქალაქიდან.-აჟა
ქიქერ ქ`სჟ ჲქ ანოქ: -ჴსნგ ჰქამა გნოქ ჲმ აჟა ქაქაქიგ:

გ) ანგჟაქონრ კრკსიქოქ, ჲრკარასის კორბოქოიქოი (აჟასმას-
კან სერკა)`...ამ სროლოთ ეცნობებია, რომ ის არის,
არსებობს, ცოცხლობს... აქო კრასკიგოქ ჰასკაგრელ ჲ, ორ
სა კა, გოქოქონრ ოსსქ, აჟოქონრ ჲ:

დ) აოთბასკან სერკა`
როგორც ჰქუხს, ისე არ წვიმს.-სასთანს აჟსქას საჟსა-
ქსელქ ჴს, ორქას კარბოქ ჲქ (ქათაგქ` ქსჟაქს ოქოთოქ ჲ, აჟს-
აქს ჴქ ანბრსოქ):

2. ნამგო უსრული- უწვეტელი- ანგჟაქ ანსკასთარ

რას ვშვრებოდი? ვბატავდი მე, ვიშენებდი მე, ვწერდი მე
(სკაროქ ჲქ ჲა, კათოიგოქ ჲქ ჲა, გოქონრ ჲქ ჲა):

რას შვრებოდი? ბატავდი შენ, იშენებდი შენ, სწერდი შენ
(სკაროქ ჲქ ოქ, კათოიგოქ ჲქ ოქ, გოქონრ ჲქ ოქ):

რას შვრებოდა? ბატავდა ის, იშენებდა ის, წერდა ის (სკაროქ
ჲქ სა, კათოიგოქ ჲქ სა, გოქონრ ჲქ სა):

რას ვშვრებოდიო? ვბატავდიო ჩვენ, ვიშენებდიო ჩვენ,
ვწერდიო ჩვენ (სკაროქ ჲქსქ, კათოიგოქ ჲქსქ, გოქონრ ჲქსქ):

რას შვრებოდით? ხატავდით თქვენ, იშენებდით თქვენ, სწერდით თქვენ (სკაპრიმ ღჲჲ, კაოიღიღი ღჲჲ, გრიღი ღჲჲ):

რას შვრებოდნენ? ხატავდნენ ისინი, იშენებდნენ ისინი, წერდნენ ისინი (სკაპრიღი ღჲჲ, კაოიღიღი ღჲჲ, გრიღი ღჲჲ):

3. აწმჱოს კავშირებითი -სოთრაჟასასკას (ღღასკას) სერქსა

რას ვშვრებოდე? ვხატავდე, ვიშენებდე, ვწერდე (სკაპრემ, კაოიღემ, გრემ):

რას შვრებოდე? ხატავდე, იშენებდე, სწერდე (სკაპრეს, კაოიღეს, გრეს):

რას შვრებოდეს? ხატავდეს, იშენებდეს, წერდეს (სკაპრჲ, კაოიღჲ, გრჲ):

რას ვშვრებოდეთ? ვხატავდეთ, ვიშენებდეთ, ვწერდეთ (სკაპრენჲ, კაოიღენჲ, გრენჲ):

რას შვრებოდეთ? ხატავდეთ, იშენებდეთ, სწერდეთ (სკაპრენჲ, კაოიღენჲ, გრენჲ):

რას შვრებოდნენ? ხატავდნენ, იშენებდნენ, წერდნენ (სკაპრენს, კაოიღენს, გრენს):

II სნჱახიღიჲ კამ II სნჱასერჲა II წრე ანუ II ქვესერია

4. მეოფადი-აჱჱანჲი ჭამასასკ

რას ვიზამ? დავხატავ, ავიშენებ, დავწერ-სკაპრელი ჸმ, კაოიღელი ჸმ, გრელი ჸმ:

რას იზამ? დახატავ, აიშენებ, დასწერ-სკაპრელი ჸმ, კაოიღელი ჸმ, გრელი ჸმ:

რას იზამს? დახატავს, აიშენებს, დაწერს-ისკარელი ზ, კათოი-
გელი ზ, გრელი ზ:

რას ვიზამთ? დავხატავთ, ავიშენებთ, დავწერთ-ისკარელი
ზნჲ, კათოიგელი ზნჲ, გრელი ზნჲ:

რას იზამთ? დახატავთ, აიშენებთ, დაწერთ-ისკარელი ზჲ,
კათოიგელი ზჲ, გრელი ზჲ:

რას იზამენ? დახატავენ, აიშენებენ, დაწერენ-ისკარელი ზნ,
კათოიგელი ზნ, გრელი ზნ:

5. ხოლმეობითი (პირობითი)-ჩაყდაყდასკასკას (ყაყდა-
სკასკას)

რას ვიზამდი? დავხატავდი, ავიშენებდი, დავწერდი-
ისკარელი ზჲ, კათოიგელი ზჲ, გრელი ზჲ:

რას იზამდი? დახატავდი, აიშენებდი, დაწერდი-ისკარელი
ზჲჲ, კათოიგელი ზჲჲ, გრელი ზჲჲ:

რას იზამდა? დახატავდა, აიშენებდა, დაწერდა-ისკარელი ზჲ,
კათოიგელი ზჲ, გრელი ზჲ:

რას ვიზამდით? დავხატავდით, ავიშენებდით, დავწერდით-
ისკარელი ზჲნჲ, კათოიგელი ზჲნჲ, გრელი ზჲნჲ:

რას იზამდით? დახატავდით, აიშენებდით, დაწერდით-
ისკარელი ზჲჲ, კათოიგელი ზჲჲ, გრელი ზჲჲ:

რას იზამდნენ? დახატავდნენ, აიშენებდნენ, დაწერდნენ-
ისკარელი ზჲნ, კათოიგელი ზჲნ, გრელი ზჲნ:

6. მყოფადის კავშირებითი-საოქრათაყდასკას საყდათჲ

რას ვიზამდე? დავხატავდე, ავიშენებდე, დავწერდე-ისკარელ,
კათოიგელ, გრელ:

რას იზამდე? დახატავდე, აიშენებდე, დაწერდე-ისკარელ,
კათოიგელ, გრელ:

რას იზამდეს? დახატავდეს, აიშენებდეს, დაწერდეს-ისკარჲ,
კათოიგჲ, გრჲ:

რას ვიზამდეთ? დავხატავდეთ, ავიშენებდეთ, დავწერდეთ-
ნსკარენք, კაოოცენք, გენქ:

რას იზამდეთ? დახატავდეთ, აიშენებდეთ, დაწერდეთ-
ნსკარენქ, კაოოცენქ, გენქ:

რას იზამდნენ? დახატავდნენ, აიშენებდნენ, დაწერდნენ-
ნსკარენს, კაოოცენს, გენს:

II სერქია - II სერია

7. ნამყო სრული (წყვეტილი) - სსეყალ კასთაქყალ

რა ვქენი? ჩ^ინჯ არენგი. დავხატე, ავიშენე, დავწერე-ნსკარენგი,
კაოოცენგი, გენგი:

რა ქენი? ჩ^ინჯ არენგიქ. დახატე, აიშენე, დაწერე-ნსკარენგიქ,
კაოოცენგიქ, გენგიქ:

რა ქნა? ჩ^ინჯ არენგ. დახატა, აიშენა, დაწერა-ნსკარენგ,
კაოოცენგ, გენგ:

რა ვქენით? ჩ^ინჯ არენგინქ. დავწერეთ, დავხატეთ, ავიშენეთ-
ნსკარენგინქ, კაოოცენგინქ, გენგინქ:

რა ქენით? ჩ^ინჯ არენგიქ. დახატეთ, აიშენეთ, დაწერეთ-
ნსკარენგიქ, კაოოცენგიქ, გენგიქ:

რა ქნეს? ჩ^ინჯ არენგინ. დახატეს, აიშენეს, დაწერეს-ნსკარენგინ,
კაოოცენგინ, გენგინ:

8. II კავშირებითი - II სათქრათყასასკან

რა ვქნა? ჩ^ინჯ ასნემ. დავხატო, ავიშენო, დავწერო-ნსკარენმ,
კაოოცენმ, გენმ:

რა ქნა? ჩ^ინჯ ასნეა. დახატო, აიშენო, დაწერო-ნსკარენა,
კაოოცენა, გენა:

რა ქნას? ჩ^ინჯ ასნი. დახატოს, აიშენოს, დაწეროს-ნსკარენი,
კაოოცენი, გენი:

რა ვქნათ? ի՞նչ անենք. დახატოთ, ავიშენოთ, დაწეროთ-
ნსկაძენք, կառուցենք, գրենք:

რა ქნათ? ի՞նչ անենք. დახატოთ, აიშენოთ, დაწეროთ-ნსկაძენք,
կառուցենք, գրենք:

რა ქნան? ի՞նչ անեն. დახატონ, აიშენონ, დაწერონ-ნსկაძեն,
կառուցեն, գրեն:

III սերիա - III სერია

9. I თურმეობითი - I վաղակատար

რა მიქნია? დამიხატავს დამიწერია

რა გიქნია? დაგიხატავს დაგიწერია

რა უიქნია? დაუიხატავს დაუიწერია

რა გვიქნია? დაგვიხატავს დაგვიწერია

რა გიქნიათ? დაგიხატავთ დაგიწერიათ

რა მიქნია? დაუხატავთ დაუწერით

I Վաղակատարի ժամանակը անցյալ է, եղանակը՝ սահմա-
նական, ակտը՝ անտես. ყოფილა - ուր տურմե-եղել է թեքս (ես
չեմ տեսել):

წასულա - წავიდა տურմე-գնացել է թեքս (ես չեմ տեսել):

4. II თურმეობითი - II վաղակատար

რა მექნა? დამეხატა დამეწერა

რა გექნა? დაგეხატა დაგეწერა

რა ექნა? დაეხატა დაეწერა

რა გვექნა? დაგვეხატა დაგვეწერა

რა გექნათ? დაგეხატათ დაგეწერათ

რა ექნა? დაეხატათ დაეწერათ

5. II კავშირებითი - III სუბრაդասական

რა მექნას?	დამებატოს	დაგვებატოს
რა გექნას?	დაგებატოს	დაგებატოთ
რა ექნას?	დაებატოს	დაებატონ

შანთქოქიონ: III სუბრაդასაკანრ ძამანასკასკიგ ქრასგერენიონ გრესე ჯი გორბადქიონ. სრას გორბაოოქიონ ქრასკასნაგქიონ ზ II ქლასკასოთარქი მქიონი:

ზარქერქი კადმოქიონრ

მწკრივების წარმოება

1. სერკას ძამანასკი რასერ ქოანანასხასოთიქ აბანსნერ ჯიონს: სქო ჯარქინ, ქინჯასე ნას ამქოქ I სერქასქინ ხასოთიქ სნ -ო,-ავ,-ამ,-ებ,-ობ ქერჯადანსნერ (I ს II რესქერ) ვ-ქრი-დ-ო, ს-ქრი-დ-ო, ქრი-დ-ა, ვ-ხატ-ავ-დ-ო, ვ-ხატ-ავ-დ-ო, ხატ-ავ-დ-ა, ვ-დგებ-ოდ-ო, დგებ-ოდ-ო, დგებ-ოდ-ა.
2. სნესქლ სნსკასოთარქ კადმოქიონ ზ სერკასქი ხქამქი ქრასქლესგნსქლ დ-ო კამ ოდ-ო ქერჯადანსნერ (I ს II რესქერ) ვ-ქრი-დ-ო, ს-ქრი-დ-ო, ქრი-დ-ა, ვ-ხატ-ავ-დ-ო, ვ-ხატ-ავ-დ-ო, ხატ-ავ-დ-ა, ვ-დგებ-ოდ-ო, დგებ-ოდ-ო, დგებ-ოდ-ა.
3. სუბრადასაკანრ კადმოქიონ ზ სნესქლ სნსკასოთარქ ხქამქიგ.
-დ ს -ოდ ქერჯადანსნერქინ სქლესქლიონ ზ ე: ვ-ქრი-დ-ე, ს-ქრი-დ-ე, ქრი-დ-ე-ს, ვ-დგებ-ოდ-ე, დგებ-ოდ-ე, დგებ-ოდ-ე-ს.
4. I სერქასქი II სნქასქოთარქ კადმოქიონ ზ I სნქასქამქი ხქამქინ სქლესგნსქლ რასკასნ სასქადანსნერ. ვწერ=და-

ვწერ, ვჭრი=გა-ვჭრი, ვწერდი=და-ვწერდი, ვჭრიდი=გა-
 ვჭრიდი, ავდგებოდე=და-ავდგებოდე, ვწერ-დე=და-ვწერ-
 დე, ვჭრიდე=გა-ვჭრიდე, ავდგებოდე=და-ავდგებოდე სს:

5. II სერხაჟი რაჟერე ნერკა ძამანასკინ ხათოლქ ქერჯა-
 ბანგნერ ჯონსნ.

ა) ანგყალ ანსკათარ ძამანასკადსერ ერკოი კადმოქოინ
 ունի. ხიմქინ აქელანოილ ლ -ე ლ -ო (I ლ II ჟემქერიოლ) კამ ոչ մի
 ქერჯაქოროქოინ ჯი ունենოილ:

აქელანოილ ლ -ე აქელანოილ ლ -ო

ვწერ-ე გავქერ-ო

სწერ-ე გასქერ-ო

წერ-ა გაჭრ-ა

բ) II სოტრაჟასასკანს ունի -ა, -ე, -ო ქერჯაქოროქოინსერე.

ა: გავჭრ-ა ე: ავდგ-ე ო: ვწერ-ო

გასჭრ-ა ადგ-ე სწერ-ო

გაჭრ-ა-ს ადგ-ე-ს წერ-ო-ს

6. III სერხაჟი რაჟერე კადმოილ ზნ კა'ნ ნერკა ძამანასკი
 ხიմქიგ, კა'ნ ანგყალ ანსკათარჟი ხიմქიგ.

ა) I თურმეობოთი-ն (I ქაღასკათარ) აკახყანოილ ლ ნერ-
 კაჟი ხიմქე, ზზ ზზნათიქ ქერჯაბანგნერ ავ კამ ამ ლ: 'ნერკა
 ვბატ-ავ, ვამ-ამ. ქაღასკათარ` დამიბატ-ავ-ს, დამიბ-ამ-ს: Մնա-
 ցած դեպքերում რაჟერე ունեն ոა ქერჯაქოროქოინ` (გა)მიკვებ-
 ու, (გა)მიჭր-ու, (შე)მიժ-ու.

բ) II თურმეობოთი-ն (II ქაღასკათარ) კადმოილ ლ ანგყალ
 კათარქაჟი კრაქოროსკან რაჟერჟი նման (კამ ლ I თურმეობოთი
 ხიմქიგ).

(და)მეწერა (გა)მეკვებინა

(და)გეწერა (გა)გეკვებინა

(და)ეწერა (გა)ეკვებინა

Անանցողական բայերը կազմվում են նկարագրական եղանակով. անցյալ ժամանակի կրավորական դերբայ+օժանդակ բայ՝
ვარ, ხარ, არის და აյլն:

გავჭრილ-ვარ	გავჭრილ-იყავ
გაჭრილ-ხარ	გაჭრილ-იყავ
გაჭრილ-ა(არს)	გაჭრილ-იყო

գ) III კავშირებითი-ն կազմվում է՝ անցյալ վაղასკատარի
ჩიძეჩი აძლესგნესელი II კავშირებითი վերջավորությունները (ა, ე,
ო).

დამეწერ-ო-ს	გამეჭრ-ა-ს	მომსვლოდ-ე-ს
დაგეწერ-ო-ს	გაგეჭრ-ა-ს	მოგსვლოდ-ე-ს
დაეწერ-ო-ს	გაეჭრ-ა-ს	მოსვლოდ-ე-ს

Բայի ժամանակը Ֆեմնის დრო

Բայի ժամանակը ցույց է տալիս, թե երբ է կատարվում գործողությունը՝ մինչև խոսելը, խոսելու պահին, թե խոսելուց հետո:

Բայը ունի երեք հիմնական ժամանակ՝ առանձնակ (աწմյո)-
ներկա, წარსული (წამյո)-անցյալ, მომავალი (მყოფადი)-ապառ-
նի:

1. Ներկա ժամանակի բայը պատասխանում է ի՞նչ է անում? (ի՞նչ է անում) հարցին: Համապատասխանում է հայերենի սահմանական եղանակի անկատար ներկա (խաղում է, երգում է, գրում է) ժամանակաձևին:

თამაშობს	მუშაობს	მიდის
მღერის	ხატავს	მოდის
წერს	კითხულობს	ასრულებს

2. Անցյալ ժամանակը (წარსული დრო) պատասխանում է რა ენა? (ჩ^ინა არეგ) հարցին: Համապատասխանում է հայերենի սահմանական եղանակի անցյալ կատարյալ (ჩათაგ, გრეგ, ზეგნეგ) ժամանակաձևին:

ითამაშა	იმუშავა	მივიდა
დაწერა	დახატა	მოვიდავოჩამ
იმღერა	წაიკითხა	შეასრულა

3. **Ապառնի ժամանակը (მომავალი დრო)** պատասխանում է რას ვიზამ? (ჩ²ն² է ანելუ) ხარეჩინ: ჴამაყათათაქანთომ² ზ² ხაქერენი² სახამანასკან² ზ²ლანასკი² აყასკათარ² ნერკა (ქათაქლუ ზ², გრელუ ზ², ზერელუ ზ²), ნას² აყაქმანასკან² აყააռნიქი (კიქათა, კერქი, კერეჩი) ჴამანასკადსერჩინ:

ითამაშებს	იმუშავებს	მივა
დაწერს	დახატავს	მოვა
იმღერებს	წაიკითხავს	შეასრულებს

ჩაქერის ჯონსონი
ზმნების უღლება-კონიუგაცია

ნერსია ძამანას - ახლანდელი დრო

ვაკეთებ	ვაკეთებთ	ვმღერი	ვმღერივ
აკეთებ	აკეთებთ	მღერი	მღერივ
აკეთებს	აკეთებენ	მღერის	მღერიან

სუსაქს ჟინარჰიქილს სს ჯას რაქსრ, ჰსჯაქს ' ვკითხულობ, ვწერ, ვბატავ, ვთამაშობ, ვკერავ, ვაბრუნებ, ვჭრი, ვჩივი, ვკივი...

სსფაქს სსსასთარ - უწვეტელი

ვაკეტებდი	ვაკეტებდით	ვმღეროდი	ვმღეროდით
აკეტებდი	აკეტებდით	მღეროდი	მღეროდით
აკეტებდა	აკეტებდნენ	მღეროდა	მღეროდნენ

სსფაქს კასთარქაქს - წვეტელი

გავაკეთე	გავაკეთეთ	ვიმღერე	ვიმღერეთ
გაკეთე	გაკეთეთ	იმღერე	იმღერეთ
გაკეთა	გაკეთეს	იმღერა	იმღერეს

სუსაქს ჟინარჰიქილს სს ჰსსაქს რაქსრ ' ვწერდი, დავწერე, ვბატავდი, დავბატე, ვკითხულობდი, წავიკითხე, ვთამაშობდი, ვითამაშე, ვაშენებდი, ავაშენე, ვჩიოდი, ვიჩივლე, ვკიოდი, ვიკივლე, ვტიროდი, ვიტირე...

საქათსიქი ქასასასქს - მომავალი დრო

გავაკეთებ	გავაკეთებთ	ვიმღერებ	ვიმღერებთ
გაკეთებ	გაკეთებთ	იმღერებ	იმღერებთ
გაკეთებს	გაკეთებენ	იმღერებს	იმღერებენ

სუსაქს ჟინარჰიქილს სს ჰსსაქს რაქსრ ' დაწერა, დავბატავ, ავაშენებ, შევკერავ, ვითამაშებ, ვიტირებ, ვიკივლებ, ვიცილებ.

ჩაქი ანთოპო დსერე (ანსკანის რაქერ) ზმნის განუსაზღვრელი ფორმეზი...

ანსკანის ზნ ვარ//ფოვნა (ქინელ), მაქვს//ქონა (ონსენალ ჰინჯ-ორ
რან` ანჟონჯ ათარქა), მყავს//ყოლა ონსენალ (ორსელ მსქინ`
ჯნჯაქორ ათარქა), შრომა//ქმნა (აქაათელ, კათარელ, სთელბელ),
წოლა (ყათქელ), დგომა (კანგნელ) რაქერე: ჟან რაქერ, ორინჟ
ონსენ მქან ზერიორე ჟემქ` წვომს (ანდრსონი ლ), თოვს (დქონსონი ლ),
ცოვა (გორსონი ლ): ორთ რაქერის ჟემქერე კაღაქონი ზნ თარქერ
ჰქემქერიჟ ვარ, ვიქნეზი, ვიყავი (კამ, კქინსემ, ჟელ ზემ): ჟან ორთ
რაქერ, ორინჟ ძამანსკადსერე კაღაქონი ზნ თარქერ ჰქემქერიჟ
ვამბობ, ვთქვი, ვიტყვი (ასელ` ასონი ზემ, ასაგქი, კასემ), ზანს
არის//გახლავს, ზარ//ზრდანდები, ამბობთ//ზრდანებთ, ოჯდა//
დაბრდანდა, ჭამა//მიორთვა...

ჩაღაათქიმოქონი მრავალგზისობა (პოლიპერსონალიზმი)

ქონარქიკად რან ართახაქთონი ლ ზენ` გორბოლ ანდქი` ზნქა-
კაქი ლ ზენ` აქნ ანდქერის ჟემქერე, ორინჟ ზნქარქქონი ზნ თქქალ
გორბოქოქონან: აქსინქნ` რაქელ კაროლ ლ ართახაქთელ ოოქლასქი
ლ ანთოქლასქი ჟემქერე:

შენ ქოქსენჟ ზნქასკაქი ჟემქელ ლ ჟქოქსენჟ ქანქერის ჟემქელ, კოი-
ნსენანჟ, აქსაქს კოქკად, ზნქასკაქანს ქონარქიკონი: ლქ
ჰასკათასკელ. ზენ ქოქსენჟ ქანქერის ჟემქელ ლ ჟქოქსენჟ ზნქასკაქი
ჟემქელ, კონსენანჟ ქანქერაქინ ქონარქიკონი: რას ზენ ლ` ზნქასკაქი
ჟემქელ ქოქსენჟ, ლ` ქანქერის ჟემქელ, კონსენანჟ ზნქასკა-ქანქერაქინ
ქონარქიკონი:

**Ենթակայական կառուցվածք
սլաշիկաշարի կառուցվածք**

զ-ատոր (մի մաս)	զ-ատոր-տ (հիշման)
ատոր (մի մաս)	ատոր-տ (տեղի մաս)
ատոր-ն (ոս մաս)	ատոր-ն (ոսոն մաս)

Օրինակներում ենթակաների դեմքերը՝ ես, դու, նա, փոխվում են, իսկ խնդրի դեմքը՝ նրան (տաքացնում եմ ես նրան, դու՝ նրան. նա՝ նրան և այլն), մնում է անփոփոխ:

մատոր (ոս մի)	գատոր (ոս հիշման)
գատոր (ոս մի)	գատոր-տ (ոս տեղի)
ատոր (ոս մաս)	ատոր-ն (ոս մատ)

Տեղի է ունենում հակառակ երևույթը. փոխվում են խնդիր-ների դեմքերը՝ ինձ, քեզ, նրան, մեզ, ձեզ, նրանց, մինչդեռ ենթակայի դեմքը՝ նա, մնում է անփոփոխ (տաքացնում է նա ինձ, նա՝ քեզ, նա՝ նրան/ց և այլն):

**Ենթակայի դեմքի և թվի արտահայտությունը
սլաշիկաշարի շարունակ և օրգանիզմի գործառնություն**

Ենթակայի I և II դեմքերն արտահայտվում են նախածանցով, III-ը՝ վերջածանցով:

Եզակի թվի I դեմքի ցուցիչն է՝ զ-, հոգնակիի ցուցիչը՝ -տ.

զ-հիշ	զ-հիշ-տ
զ-հիշում	զ-հիշում-տ
զ-հիշում	զ-հիշում-տ

II դեմքի ցուցիչը որոշ բայերում **ხ-ն** է՝ **ხ-არ**, **მო-ხ-ვალ**, **მო-ხ-ვედი**. **დ-ტ-თ**, **ძ-წ-ც**, **ჯ-ჭ-ჩ** բաղადაყსნներիგ ათაჲ II დემაქი ցოიქჲ **ე** იათნოი **ს-ნ**, **ს-ჰამ**, **ს-ტებ**, **ს-ჩივი**, **ს-წერ**, **ს-თლი**, **ს-ძებნი**, **ს-ცხოვრობ**, ირი, სასაყს, **ღეღყიოი** **ე**: **ჩერს** II დემაქი ցოიქჲ **ჰ-ნ** **ღრიოი** **ე** **გ-კ-ქ-პ-ყ** ბაღადაყსნներիგ ათაჲ **ჰ-გალობ**, **ჰ-კივი**, **ჰ-ყიდი** **ს** აყს: **ჴიღნასაქი** ցოიქჲ **ე** -**თ** **ქერღაქიოი**-**ქიონრ** **ჰ-კითხე-ჰ-კითხე-თ**, **მო-ჰ-კალი-მო-ჰ-კალი-თ**, **ს-ჰრი-ს-ჰრი-თ**, **უთხარი-უთხარი-თ**, **აკეთებ-აკეთებ-თ**.

III დემაქი **ენოასაყი** ցოიქჲნერს **ენ** **ეღასქიოი** **-ს**, **-ა**, **-ო**: **წერ-ს**, **წერდე-ს**, **აკეთ-ა**, **აკეთებდ-ა**, **აქ-ო**, **ააგ-ო**, **ჩიღნასქიოი** **-ან**, **-ენ**, **-ნენ**, **-ნ**, **-ეს**: **მოდი-ან**, **ჰრი-ან**, **აკეთებ-ენ**, **კითხულობ-ენ**, **მოვიდ-ნენ**, **მიესაღმ-ნენ**, **წაიღ-ნ**, **გააკეთო-ნ**, **წაიღ-ეს**, **გააკეთ-ეს**...

ორიშ ბაყერიოი **ენოასაყი** ցოიქჲ **ჩანოეს** **ე** **ღაქი** **ქრქსაქი** **ს** **ვ-იქ**, **ს** **ვარ-იქ**: **მი-ვ-რბი-ვარ**, **ვ-შობილ-ვარ**, **გა-ვ-ზრდილ-ვარ**...

ერქენ **ენოასაყი** დემქს **აროთახაყთელი** **ჩამარ** **იქიოი** **ენქ** **ოძანოას** **ბაყერი** **ოღიოქჲსრ**, **იერანქ** **ენ** **ვარ**, **ხარ**, **იყავ**, **იყო**: **მოვიდი-ვარ**, **მოდი-ხარ**, **გაზრდილ-იყავ**, **გაზრდილ-იყო**...

ორიშ ბაყერი **ოძანოას** **ბაყრ** **აქლესღიოი** **ე** **აქაყს** **I** **ს** **II** **დემქერი** **ჩამარ**. **I-ვუყვარვარ**, **II-უყვარხარ**, **ბაყ** **III-უყვარს** (**ეღასქი** **ქიქ**): **I-ვუყვარვართ**, **II-უყვარხართ**, **ბაყ** **III-უყვართ** (**ჩიღნასქი** **ქიქ**).

ოძანოას **ბაყს** **აქლესანიოი** **ე** **ქოიორ** **ერქ** **დემქერი** **გაზრდილვარ**, **გავზრდილიყავ**, **გაზრდილიყო**.

Խնդրի դեմքի և թվի արտահայտությունը ռիթմիկական քերականության և լեզվի զարգացման գործընթացում

Խնդրի ցուցիչներ ունենում են միայն երկդեմ ու եռադեմ բայերը և բոլոր երեք դեպքերում դրվում են բառի սկզբից. թվի ցուցիչը դրվում է բառի վերջում: Եզակի թվի I դեմքի ցուցիչն է *մ*-, հոգնակիում՝ *գ*ջ-: *մ*-*խաժաշ*-ը և *գ*ջ-*խաժաշ*-ը երկդեմ անցողական բայեր են, որոնցում *մ*-ն և *գ*ջ-ն ուղիղ խնդրի ցուցիչներ են: *մ*-*եսալմեծ*-ն և *գ*ջ-*եսալմեծ*-ն երկդեմ անանցողական բայաձևեր են, որոնցում *մ*-ն և *գ*ջ-ն անուղղակի խնդրի ցուցիչներն են:

Թե՛ եզակի թվի և թե՛ հոգնակի թվի II դեմքի խնդրի ցուցիչն է *-դ*, որը և՛ ուղիղ խնդրի ցուցիչն է, և՛ անուղղակի խնդրի ցուցիչը (հոգնակիում իբրև թվի ցուցիչ կարող է դրվել *-տ*, բայց ոչ *միշտ*). *գ*-*ալմեծ*, *գ*-*ալմեծ*-*տ*, *գ*-*նախ*-*տ*, *գ*-*հր*-*տ*, *գ*-*հր*-*տ* (ո՛ր տեղում), *գ*-*լուծ*-*տ*.

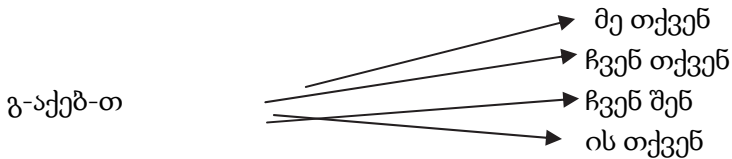
Եթե ենթական հոգնակի է, խնդրի II դեմքի հոգնակին բայաձևում չի արտահայտվում՝ *գ*-*խաժաշ*-*տ* մե տեղում, այստեղ *տ*-ն խնդրի բազմակիությունն է արտահայտում. *գ*-*խաժաշ*-*տ* ձևը տեղում (կամ՝ *մեծ*), որտեղ *տ*-ն ենթակայի I դեմքի (մենք-ձև) բազմակիությունն է ցույց տալիս (այս օրինակում խնդրի բազմակիությունը ցուցված չէ. *գ*-*խաժաշ*-*տ* ո՛ր տեղում, բայց *գ*-*խաժաշ*-*տ* ո՛ր տեղում կամ՝ *մեծ*).

Ծանոթություն: *տ*-ից առաջ III դեմքի ենթակայի ցուցիչը՝ *ն*-ն, վերանում է. *գ*-*հր*-*տ* ո՛ր տեղում (*գ*-*հր*-*ն*-*տ*), *գ*-*ալմեծ*-*տ* ո՛ր տեղում (*գ*-*ալմեծ*-*ն*-*տ*): Ահա թե ինչու հանդիպում ենք տարբեր իմաստներ արտահայտող ձևերի:

Օրինակ՝ *գ*-*ալմեծ* բառը կարող ենք ընկալել տարբեր կերպ՝
գ-*ալմեծ* մե տեղում -*գ*-*ալմեծ*ում են ես ձեզ

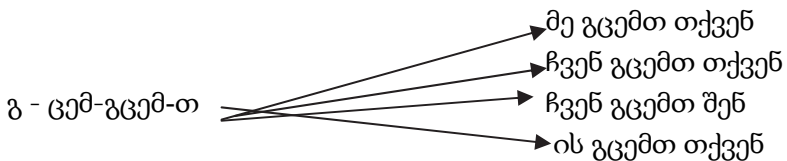
გაქვბთ ჩვენ თქვენ -გოქაქანოიქმ ზნქ მზნქ ღზქ
 გაქვბთ ჩვენ შვენ -გოქაქანოიქმ ზნქ მზნქ ქზქ
 გაქვბთ ის თქვენ -გოქაქანოიქმ ზ ზა ღზქ

გა-ქვბ-თ -ქ ლოიზზაა ჰზთსქაქ თზსქქ.



ზოქნქ ლაქოქ ზნქ ააზქ გ-ცემ, გ-ცემ-თ ქათქ მააქიქ.

გ-ცემ-გცემ	თქვენ	ზა	ზზბოიქ ზმ	ღზქ
გ-ცემ-გცემ-თ	თქვენ	მზნქ	ზზბოიქ ზნქ	ღზქ
გ-ცემ-გცემ	შვენ	მზნქ	ზზბოიქ ზნქ	ქზქ
გ-ცემ-გცემ-თ	თქვენ	ზა*	ზზბოიქ ზ	ღზქ



შათქოქოქოქიქ: -ზ-ზ ლქრაოქოქიქ ზ ჰქრს ზნქაქაქიქ III ჟზმქ (ზა-ქ) გოქიქ, ოქქ შათმანაქიქ ქნქაგქოქიქ ქნქლქ ზ, ქანქიქ აამ-ქოქქოქიქიქიქ მზქ აქიქ აქსოქ ზ ქიიიი გ-ცემ-(ზ)-თ-ქზქ ღზბოიქ ზ (ზა):

გააკეთა ის ზ გააკეთა ისინი (საქმეები).

Ուղիղ խնդրի III դեմքը ցուցիչ չունի, մինչդեռ կողմնակի խնդրի III դեմքի ցուցիչը 3-ն է և՛ եզակի, և՛ հոգնակի թվերի համար: Իբրև III դեմքի ցուցիչ պետք է գործածել այն դեպքում, երբ բայի հիմքն սկսվում է ճ-Յ-Ժ-Յ-ց բաղաձայններով՝ Յցօցն, Յճօտն, Յյօնճա...

Եթե բայի հիմքն սկսվում է ձայնավոր (ձ, յ, ու, օ, լ) հնչյուններով, ապա 3-ն, իբրև III դեմքի ցուցիչ, չի կիրառվում, իսկ եթե բայի հիմքն սկսվում է Գ-Ծ-տ, մ-Ֆ-Ց, Խ-Ք-Ք բաղաձայններով, ապա 3-ն, իբրև կանոն, փոխարինվում է նով՝ ն-ծոհջն-ն-ծոհջո, ն-տոհջն-ն-տոհջո: Այլ բաղաձայններով սկսվող բայերի հիմքում 3-ն թույլանում է, դժվար է արտասանվում, ուստի և չի գրվում:

**Ենթակայական կառուցվածք
ունեցող բայերի դիմային ցուցիչները
სუბიექტური წყობის ზმნათა პირის ნიშნები**

Բայը ամփոփում է նաև ենթակայի դիմային ցուցիչ. **գա-ձ-Յ-Յ** (Ես փոխանցեցի նրան), այստեղ **Յ-ն** ենթակայի **I դեմքի** ցուցիչն է և առանց **ժե-ն** անձնական դերանվան ցույց է տալիս, որ փոխանցողը առաջին դեմքն է՝ ես-ը: Այսպիսով, հայերենը և վրացերենն առանց դերանվան հստակ շեշտում են գործողություն կատարողի դեմքը, և խոնարհված բայի հետ դերանունների գործածելու հարկ չկա:

1. **Յ-ն** ենթակայի **I դեմքի** ցուցիչն է թե՛ եզակի և թե՛ հոգնակի թվում.

Յ-წերը	Յ-წերը-տ	Յ-ամենք
ձ-Յ-წերը	ձ-Յ-წերը-տ	Յ-ամենքձ-տ
ձ-Յ-წերձ	ձ-Յ-წերձ-տ	ձ-Յ-ամենք
Յ-წերձ	Յ-წերձ-տ	ձ-Յ-ամենք-տ

(տ-ն հոգնակերտ մասնիկ է հոգնակի **I** և **II** դեմքերում):

2. Ենթակայի **II դեմքի** ցուցիչը **ս-ն** է, եթե բայն սկսվում է **ձ-տ**,

ձ-Յ-Յ կամ **ճ-Յ-Յ** բաղաձայններով (**ս-Յամ**, **ս-Յեք**, **ս-Յից**, **ս-Յեր**) կամ **Յ-ն** է, եթե բայն սկսվում է **ց**, **գ**, **ձ**, **ժ**, **Յ** բաղաձայն հնչյուններով (**Յ-Յից** ժեք, **Յ-Յալոք** ժեք): Մնացած բաղաձայններից և ձայնավորներից առաջ **II դեմքի** ցուցիչ չի գործածվում, ուստի ընդունված է ասել, որ բայի **II դեմքը** հանդես է գալիս առանց ցուցիչի. **ժեք**ժառ, **Յիք**Յար, **լոք**ձեք, **շեք**ձեք, **շեք**, **շեք**ձեք, **ալեք**ձեք, **ալեք**ձեք, **ալեք**ձեք, **ալեք**ձեք և այլն:

3. **Ենթակայի III դեմքի ցուցիչներն են՝** եզակի թվում -ს, -ა, -ო, հոգնակի թվում՝ -ენ, -ნენ, -ან, -ეს: Դրանք տարատեսակ են, քանզի պայմանավորված են բայի սեռով, ժամանակով և հիմքի բնույթով (ներկայի հիմքից են կազմվել, թե՞ անցյալի).

წერ-ს, გა-აკეთ-ა, აქ-ო, წერ-ენ, აკეთებდ-ნენ, მოდი-ან, გააკეთო-ნ, გააკეთ-ეს և այլն:

Ծանոթություն 1: Եթե բայի հիմքի վերջում կա -დ, ապա հոգնակի թվի III դեմքի ցուցիչը կլինի միայն -ნენ (მოვი-დ-ნენ, წავი-დ-ნენ), եթե բայի հիմքը վերջանում է -ო-ով, ապա՝ -ან (იცი-ან, მდერი-ან, მიდი-ან), իսկ եթե -ა կամ -ო ձայնավորով, ապա՝ -ნ (დაკლა-ნ, დაწერო-ნ):

Ծանոթություն 2: -ან, -ენ, -ნენ, -ნ, -ეს ածանցները կատարում են այլ գործառույթ სუ. ցույց են տալիս բայի թիվը՝ հոգնակի. კითხულობს-კითხულობ-ენ (կարդում են):

Խոնարհման օրինակ.

ვ-ხატავ	ვ-ხატავ-თ	ვ-ივინი	ვ-ივინი-თ
ხატავ	ხატავ-თ	ივინი	ივინი-თ
ხატავს	ხატავ-ენ	ივინი-ს	ივინი-ან

Այսպես խոնարհվում են հետևյալ բայերը. ვაშენებ, ვანგრევ, ვაქებ, ვასწავლი, ვბეჭდავ, ვლესავ, ვთლი, ვჭრი, ვარიგებ, ვაბრუნებ, ვატრიალებ.

Ենթակայի դեմքի և թվի ցուցիչների աղյուսակ

եզ. թիվ	հոգն. թիվ
I ვ-	ვ-თ
II ხ, ჰ, ს-	ხ, ჰ, ს-თ
III -ს, -ა, -ო	-ენ, -ნენ, -ან, -ნ, -ეს

**Խնդրային կառուցվածք ունեցող
բայերի դիմային ցուցիչները
ռոմոլոգիկական համակարգի շարժման օրենքներ**

Խնդրառու բայերի դիմային ցուցիչների դեր են կատարում որոշ նախածանցներ, որոնք կցվում են անմիջապես բայի հիմքին: Եզակի թվի I դեմքի խնդրի ցուցիչն է՝ *մ- մ-հան* (ինձ տեսավ նա), *մ-ձոտան* (ինձ հարցրեց նա), *մ-սյո* (ինձ գովեց նա), *մ-տնոյն* (ինձ խնդրեց նա):

Հոգնակի թվի I դեմքի խնդրի ցուցիչն է՝ *գ- գ-հան* (մեզ տեսավ նա), *գ-ձոտան* (մեզ հարցրեց նա), *գ-սյո* (մեզ գովեց նա), *գ-տնոյն* (մեզ խնդրեց նա):

Եզակի և հոգնակի թվերի II դեմքի խնդրի ցուցիչն է՝ *գ-սյոյն* (քեզ գովում է նա), *գ-սյոտ* (ձեզ գովում է նա), *գ-տնոյն* (քեզ խնդրեց նա), *գ-տնոյն* (ձեզ խնդրեց նա): Եզակի և հոգնակի թվերում որոշ բայեր նույն վերջավորությունն ունեն՝ *գ-ձոտան* (քեզ հարցրեց նա), *գ-ձոտան* (քեզ կամ ձեզ հարցրեց նա):

III դեմքը կա՛մ որևէ ցուցիչ չունի, կա՛մ էլ ունենում է 3-կամ 5-նախածանց, ընդ որում, եթե ուղիղ խնդիր է, ապա որևէ ցուցիչ չի ստանում, իսկ եթե անուղղակի խնդիր է, 5- նախածանց ստանում է միայն *դ-տ, մ-հ-ց, չ-ժ-հ* բաղադրյալներով սկսվող բայարմատներից առաջ, ինչ-պես՝ *ս-տնոյն, ս-տնոյն, ս-մոհան, ս-մոհան, ս-ցոյն, ս-ցոյն, ս-հարցոյն, ս-հարցոյն*։ Իսկ եթե բայի հիմքն սկսվում է *ց, գ, ձ, յ, ձ* բաղադրյալներով, ապա հանդես է գալիս 3- նախածանցը. *3-ցան, 3-ձոտան, 3-յոյն*։

Ուղիղ խնդրի դեմքի և թվի ցուցիչների աղյուսակ՝

եզ. թիվ	հոգն. թիվ
I մ-	գ-
II զ-	գ-տ
III -	-

Անտղդակի խնդրի դեմքի և թվի ցուցիչների աղյուսակ՝

եզ. թիվ հոգն. թիվ

I թ- ՅՅ-

II ծ- ծ-(տ)

III Յ-, Ե- Յ-, Ե-(տ)

Բայական նախածանցներ

Ֆոնոսկոնք (քրեցերծ)

Վրացերենում կան տասնհինգ նախաբայեր, որոնք ցույց են տալիս շարժման ուղղություն՝ խոսողի գտնված վայրի հարաբերությամբ, այսինքն՝ գործողություն-շարժումն սկսվում է խոսողի՝ մոտից, հեռանում է, թե՞ գալիս է խոսողի ուղղությամբ, մոտենում է: Նախաբայերից յոթը ցույց են տալիս ուղղություն դեպի խոսողը՝ առաջին դեմքը, իսկ ութը՝ ուղղություն խոսողից անդին՝ դեպի երրորդ դեմքը:

Դրանց անվանում են՝

ա) այսկողմյա (մոտեցող) ուղղություն (սլեթա միմարտլե-ծոս) ցույց տվող բայածանցներ կամ նախաբայեր,

բ) այնկողմյա (հեռացող) ուղղություն (օլեթա միմարտլե-ծոս) ցույց տվող բայածանցներ կամ նախաբայեր:

Նույն նախաբայերը ցույց են տալիս այլ ուղղորդումներ ևս՝ դարձյալ խոսողի գտնված վայրի հարաբերությամբ.

ներքևից վերև լեվելոն Ֆեվոտ

վերևից ներքև Ֆեվոլոն լեվելոտ

ներսից դուրս Մոցնոլոն ցարետ

դրսից ներս ցարեոլոն Մոցնոտ

აქეთა მიმართულებისა:

ამო-ამოვიდა, ამოფრინდა, ამოიტანა, ამოვარდა.

შემო- შემოვედი, შემოვიდა, შემოვარდა, შემოიტანა.

გამო- გამოვიდა, გამოაგდო, გამოფრინდა.

გადმო- გადმოვიდა, გადმოფრინდა, გადმოლახა.

წამო- წამოვიდა, წამოიყვანა, წამოიღო, წამოიყვანს...

იქეთა მიმართულებისა:

მი-მიდის, მიმაქვს, მიჰყავთ, მიფრინავს.

ა-ავიდა, აფრინდა, აიტანა.

და-ვარდა, და-აგდო, დაძწერა, და-ფრინდა, და-ჯდა, და-წვა (ხეჩენს გուყ ხნ თაჟიხ ენդჰანრჱაჱენ გოეზოიუჰოინს, ათჱსნგ ნ2ელთი ნოღოიუჰოინრ. დაფრინჱვს, დადის, დარბის, დაწერა...) ჯარძმან ნოღოიუჰოინსნ ანოიო2 ზ:

ჩა-ჩავიდა, ჩავარდა, ჩაიტანა, ჩავალ...

შე-შევიდა, შევალ, შეიტანა, შეფრინდა...

გა-გავიდა, გააგდო, გაფრინდა, გავალ...

წა-წავიდა, წაიყვანა, წავალ, წაიღო...

გადა-გადავიდა, გადაფრინდა, გადაიტანა...

Նախաբայերը կամ բայական նախածանցները կատարում են
այլ գործառույթներ ևս.

ա) Բայի անկատար կերպը դարձնում են կատարյալ կերպ.

წერა-დაწერა, კითხვა-წაკითხვა, კეთება-გაკეთება.

ՅԱՅԵՏԵ-ԳԱ-ՅԱՅԵՏԵ (անում էի, արեցի)

ვბატე-და-ვბატე (ნსკაროი ნჲ, ნსკარეგჲ)
ვწერე-და-ვწერე (ყროი ნჲ, ყრეგჲ)
ვლესე-გა-ვლესე (ხესანოი ნჲ, ხესანეგჲ)

ფ) სთნებოი ნს სორ წაყერ, აყსინჲს` ფიქოი ნს თქალ წაყჲ
წაოქმასთერ.

ჭრა-კორელ: ვჭრი, ავჭრი, ამოვჭრი, გავჭრი, გამოვჭრი,
გადავჭრი, მოვჭრი, წავჭრი, შევჭრი დავჭრი, ჩავჭრი, შემოვჭრი...

ა-ვიდა, მოვიდა, მი-ვიდა, გავიდა, წავიდა, ჩავიდა, შევიდა,
გადავიდა, გადმოვიდა (ხმსო. წარბრავალ, ეკალ ენაჲ ჯოთოერ`
ენაჲ I ენს-ჲ, გნაგ ჯოთოერჲ` I ენსჲ მთიჲ ს თნე ხასალ,
ჟორს გნაგ, გნაგ აოხასარას, ჯვალ, სერს გნაგ კამ სერს
მთალ, თნელაფიქსელს` ხაერქახარელქ ქს-ორ ჯოქნოთ` ან-
გალ` ეკალ ენაჲ ჯოთოერ):

ხვდა-მიხვდა შეხვდა, მოხვდა (აოთჲს წაოერ` ხვდა-ს, ორს
ქმასო ჯჲ ართახაოთოი, მქსეჲთ აოე ხქმჲს კაკმქად ხა-
ჯოერ ჲერჲ წაოერჲ ჲარკმანქოი ნს` ხასკავალ, ხანქაესე,
თნეჲ ოსნესალ):

წერა-მიწერა, ჩაწერა, გადაწერა, აღწერა, ამოწერა (ყრელ კამ
ყროი, ქწერაყრელ, ყრანესელ, ართაყრელ, ნსკარაყრელ, ჟორს ყრელ):

წაგება-მოგება, გაგება, მიგება, აგება (ყაროქელ კამ ყარ-
თოქოი, ხაჯოეროი ნს` ხაერჲ, ხასკანალ, ყათასქანსელ,
კაოოესელ):

ოქვა (ჟარბალ), გა-ოქვა (ქასქალ), წაოქვა (ქნსქალ):

კ) სერკა ჭამანასკადსჲს სთნებოი ნს აყათნჲ ჭამა-
ნასკადს.

ვჭამ-შე-ვჭამ (ოოთოი ნს, ოოთელი ნს)

ვბატავ-დავ-ბატავ (ნსკაროი ნს, ნსკარელი ნს)

ვასრულებ-შე-ვასრულებ (კათაროი ნს, კათარელი ნს)

ვაკეთებ-გავაკეთებ (ანում եմ, ანելու եմ)

ვიმეორებ-გავიმეორებ (կրկნում եմ, კრկნելუ եմ)

რჩება-და-რჩება (მნում է, მნალუ է)

ღსო կადმოქუან` ნაქაფაქერე ქინომ են ერკოი თესასქ`
ყარეკ ლ რაღაქერე: ლოთოქიგ ანეჲს გოიგ თქოქ ნაქაფაქერე
ყარეკ են, ჲსქ ექაქ ჲოთოქრ გოიგ თქოქ ნაქაფაქერე, რაგჲ მო-
ქიგ, რაღაქერე: რაღაქერე ნაქაფაქერე კადქლომ են ყარეკ
ნაქაფაქერჲს აქელაგნელქ მო: ა+მო, რა+მო, შე+მო, გა+მო,
გად+მო, წა+მო:

ნაქაფაქერჲ სჯანასქოქონერ ათანაბჲს-ათანაბჲს ზმნისწინებოი მნიშვნელობა ცალ-ცალკე

მო- ლ მო- გოიგ են თაქჲს ჯარქმანს ჲასქათასქ ნოქოქოქონერ-
ნერ თარაბოქუანს მნე. მო- აჲს კოქმ, ნოთელ რაგსაქაქომ ლ ა-
თაგჲს ექმქრ` ჲოთოქრ, ჲსქ მო- აჲს კოქმ, ნოთელ ათაგჲს ექმქრ
ლ` ჲოთოქრ. მო-დოი გნომ ლ, მო-აქვს თანომ ლ (ათარქა` ჲნე-ნო
რან): მო-დოი გაქჲს ლ, მო-აქვს რერომ ლ (ათარქა` ჲნე-ნო რან):

ა- ლ ამო- გოიგ են თაქჲს ჯარქმანს ნოქოქოქონერ ქარქიგ ქერ. ა-
ჯარ-ქომ ექაქ ქერს, ნოთელ რაგსაქაქომ ლ ათაგჲს ექმქრ` ჲო-
თოქრ, ამო-ერაქქაქ` ნერქსიგ ქერს, რაგ ნოთელ გონქომ ლ ათა-
გჲს ექმქრ` ჲოთოქრ. ა-დოი ქერს ლ გნომ, ა-აქვს ქერს ლ თანომ
(ათარქა` ჲნე-ნო რან): ამო-დოი ქერს ლ გაქჲს: ამო-აქვს ქერს ლ
რერომ (ათარქა` ჲნე-ნო რან):

და- გოიგ ლ თაქჲს გოქბოქოქუანს ნოქოქოქონერ ქერსიგ ნერ-
ქს` ექაქ ჲარქოქონერ, ჲოთოქიგ ექაქ მასქერსერ. და-ვარდა
რნსაქ ჲნე-ნო რანჲ ქრა:

რა- ლ რამო- გოიგ են თაქჲს გოქბოქოქუანს ნოქოქოქონერ ქე-
რსიგ ნერქს. რა-გოიგ ლ თაქჲს გოქბოქოქუანს ნოქოქოქონერ ქერქიგ

վար՝ շարժում խոսողից դեպի հակառակ կողմը, որտեղից բացակայում է առաջին դեմքը. համո-ցույց է տալիս գործողության ուղղությունը վերևից ներքև՝ դեպի այնտեղ, որտեղ գտնվում է առաջին դեմքը՝ խոսողը. հա-ձօժի իջնում է, հա-ձյժՅ ներքև է տանում: համո-ձօժի իջնում, գալիս է, համո-ձյժՅ ներքև է բերում:

Յյ- և Յյժո- ցույց են տալիս գործողության ուղղությունը դրսից ներս. Յյ-ն՝ շարժում դեպի այնտեղ, որտեղից բացակայում է առաջին դեմքը՝ խոսողը. Յյժո-ն՝ դեպի այնտեղ, որտեղ գտնվում է առաջին դեմքը՝ խոսողը. Յյժո-ձօժի ներս է գնում: Յյժո-ձյժՅ ներս է բերում:

չա- և չամո- ցույց են տալիս գործողության ուղղությունը ներսից դուրս. չա-ն՝ շարժում դեպի այնտեղ, որտեղից բացակայում է առաջին դեմքը (խոսողից դեպի հակառակ կողմը), չամո-ն՝ դեպի այնտեղ, որտեղ գտնվում է առաջին դեմքը՝ խոսողը...

չա-ձօժա դուրս գնաց (երբ խոսողը ներսում է), չա-ձյժՅ դուրս է տանում (երբ խոսողը ներսում է):

չամո-ցույց է տալիս գործողությունը ներսից դուրս՝ դեպի խոսողը: չամո-ձօժա դուրս եկավ (երբ խոսողը դրսում է), չամո-ձյժՅ դուրս է բերում (երբ խոսողը դրսում է):

չաձա- և չաձմո- ցույց են տալիս գործողության ուղղությունը ինչ-որ արգելքի, պատնեշի, խոչընդոտի (բլուր, ցանկապատ, գետ) հաղթահարումով. չաձա-ձօժի վրայով անցնում է, չաձա-ձյժՅ վրայով անց է կացնում:

՜յա- և ՜յամո- ցույց են տալիս գործողության ուղղություն՝ այստեղից այնտեղ և այնտեղից այստեղ: ՜յա-ն՝ շարժում դեպի այն կողմ՝ խոսողից դեպի հակառակ կողմը. ՜յա-ձօժա գնաց, ՜յա-ձօլ տարավ: ՜յամո-ն՝ շարժում դեպի այս կողմ՝ դեպի առաջին դեմքը՝ խոսողը: ՜յամո-ձօժա ուղղվեց դեպի խոսողը, ՜յամո-ձօլ վերցրեց, հետը բերեց:

წა- ლ წამო- նախածանցները գործածվում են անցյալ և ապառ-
նի ժամանակներում՝ წა-ვიდა գնաց, წა-იღო տարավ, წა-ვა կգնա,
წა-მოვა կգա:

ა-ამო-(ներքსից վերს),
ადის იქ (բարձրանում է այնտեղ)
ამოდის აქ (իջնում է այստեղ)
ადის//ამოდის ზევით
ადის//ამოდის კიბეზე
ადის//ამოდის ავტობუსში
ადის//ამოდის ლიფტით
ჩა- ჩამო-(վերსից ներքև)
ჩადის იქ (իջնում է այնտեղ)
ჩამოდის აქ (իջնում է այստեղ)
ჩადის//ჩამოდის ქვევით
ჩადის//ჩამოდის კიბეზე
ჩადის//ჩამოდის ავტობუსიდან
ჩადის//ჩამოდის ლიფტით
შე,- შემო- (դրսից ներս)
შედის იქ (მտնում է այնտեղ)
შემოდის აქ (მտნում է այստեղ)
შედის//შემოდის შიგნით
შედის//შემოდის ოთახში
გა-, გამო- (դრსიց ներս)
გადის იქეთ (այնտեղ)
გამოდის აქეთ (აყსտეղ)
გადის//გამოდის გარეთ
გადის//გამოდის ოთახიდან
გადა-, გადმო- (ինչ-որ არգելე ხაղթახარელელ)
გადადის იქეთ (ანցნում է այნտეղ),
გადმოდის აქეთ (ანցნում է აყსտეղ)

გადადის//გადმოდის ქუჩაზე
გადადის//გადმოდის ხიდზე

შანტოქიუქი: ზათ რაქერ იოღოქიუქან ჰმასო ჯენ ართა-
ხაქოქიმ' შემეშინდა (ქაქნეგა), შეკოთხვა (ხარეგაქოქიმ), ჩავიქ-
რდა (მთაბმოქნქი მზე რნქაქ), მოკლა (საქანეგ), მოკვდა (ქაქ-
ჯანქნეგ), შეაკეთა (ქერანოქიქნეგ), შეისწავლა (სოქიქნეგ, ქოქრ-
ნეგ), გაიგო (ხასქაგაქ, რქონეგ, ქოა-ხეგ) ს აქნ: სქა რაქერქ
მზე ნაქარაქაქ ხიქენოქ თათაქსაქაქსეოქიქონქნერქ' შე, ჩა, მო,
გა, ქქაგეაქ სნ ს ქაქმოქ სნ ხიქქი ანქაქანქქი მასქ: იოქ
რაქერ ქქ რაქაქსან ნაქაქბანეგ ჯენ რნქონოქ, აქქაქსიქნერქგ სნ
ვხეშრობ (ქათაქსოქ სნ), ვწვალობ (თანქქოქ სნ), ზოს (სათოქ
ქ), ვარ (სნ, ქამ), ვიცი (ქქთსნ), ვცდილობ (ბქთოქ სნ, ქიქრბოქ
სნ), უყვარს (სქ-როქ ქ სრან), სბულს (ათოქ სნ სრან), სბინავს
(ქნაბ ქ), ცოცხლობს (იქქ ქ), სცივა (მრთოქ სნ) ს აქნ:

შანტოქიუქი: ჯაქერენქ იოქ რაქერ' რარბრანაქ, იქნქ,
გაქ, გნაქ, მთნქ, სქნქ ს აქნ, ხიქნაქსანოქ გოქგ სნ თაქს
გოქბოქოქან იოღოქიუქონქ' ქერს, სნერქს, სნერა, იოქრა ს აქნ,
იოსთი აქა რანქერქ გოქბაბოქიქონქ სქქაბ რაქერქ ხსო ქარსოქ
ქქ, სოქსიქსქ იათნოქ ქ აქქეოქქ, ქამ ხიქჯაქსა შანოქს აქქექანს
ქ გოქიმ' ჰონარქქაბ რაქი ხსო იქერანოქსნერქ გოქბაბოქიქონქ
ქოაქქოქიქონქ ქ: სქ, ხიქქ, ნაქათაქსაქარმა'ქ ქ ასქ' სნ სქა,
იოქ გნაგქიქ, სნ ასაგ, მსნქ ჰაქაგქიქ, იოქ გრეგქქ ს აქნ,
სოქს ქერაქ' ჰოთქქ ქერაქეროქ ქ ქერს რარბრავაქ, სნერქს
იქაქ, სნერა მთაქ სნ სნან ართაქაქოქიქონქსნერქიქ: სქოქიქან-
იქერბ იქრანქ' იოქაქს ქერაქსანაქსან ქარგ, ხაქერენქ ქი იქიქან-
ქანაგრქქ: ანქაქი ჰოთოქი გთნქქეოქ ქაქიქგ' ქრავერენქ აქქ
გოქაქსნ ბსერქიქ ხაქოგ ქქგოქს აქათაქსანოქ ქ მსქ რათოქ.
მო-ვიდა, წა-ვიდა (გნაგ), მო-ფრინდა, გა-ფრინდა (ქოაქ), შე-

ვიდა, შებო-ვიდა (მთაჲ-ნერა գնաց), ჩა-ვიდა, ჩამო-ვიდა (իջավ),
 ა-ვიდა ამო-ვიდა (բարձրացավ) և այլն (բանավոր խոսքում
 հաճախ գործածվում են նաև դրանց՝ մեր համոզմամբ ոչ ճիշտ
 ձևերը՝ ներքև իջավ, վերս բարձրացավ, դուրս եկավ, և այլն):

Բայի կերպը
Պմնիս սևշյոտի

Կերպը ցույց է տալիս գործողության վիճակի, ընթացքի կամ ժամանակակետի հարաբերումները, այսինքն՝ բայի արտահայտած գործողությունն անավա՞րտ է, թե՞ ավարտուն:

ყრავცებენს იისი რაჟი ზელო ჸერაჲ` ჸათარჟალ (აქარითინ-
 დასრულეზული) ს ანსაჸარ (ანაქარო-დაზსრულეზული)
 სრული და უსრული: ზჼე ჸამაჸენჼ ვ-წერე ს დავ-წერე ჰსერჲ,
 ააჸა ჸთესნჼნჼ, ორ ვ-წერე-ნ გოჸე ჲ თაქჸა გორბოჸოჸან ან-
 ჸათარ, ანაქარო ქჼდას, Ḳს ჸავ-წერე-ნ (გერეჸ) ` ჸათარჟალ,
 აქარითინ ქჼდას:

ՏՅՈՒՄ (գրում է), ՏՅՐԾԱ (գրում էր)-անկատար կերպի բայեր են:

ճաճերա, ճաճերս, ճաճերոա, ցաճաճերա, ցաճաճերս, ցաճաճաճեր-
 րոա - կատարյալ, ավարտուն կերպի բայեր են: Բայի կատարյալ
 կերպն ունի երկու ժամանակ՝ անցյալ և ապառնի.

დავწერე (გრეგხ) և დავწერ (ყგრხმ)

Անկատար կերպն ունի երեք ժամանակ՝ ներկա, անցյալ անկատար, ապառնի. Յաճեց (կատարում եմ), ջլեճ (ներկում եմ) ներկա ժամանակ են: Յաճեց (կատարում էի), ջլեճ (ներկում էի) անցյալ ժամանակաձևեր են, Յի՛ր-ձևով ներկա է (գրում եմ), ժամանակով ապառնի (հեռու միջոցով տնօրինում-վաղը գնում եմ Թբիլիսի):

Կատարյալ կերպ

դաճճորդ- գրեցի

դաճճորդ-կգրեմ

դաճճաճը-նկարեցի

դաճճաճը-կնկարեմ

գաճճաճը-կատարեցի

գաճճաճը-կկատարեմ

Անկատար և կատարյալ կերպ ունեցող բայերի տարբերությունը բայական նախածանցներ են: Այսպես, եթե բայածանց չունեցող լինի անկատար կերպին հավելենք որևէ նախածանց, ապա բոլոր ձևերը կդառնան կատարյալ.

լինի-դա-լինի, գաճճաճ-լինի, մի-լինի, հա-լինի, հաճճաճ-լինի. տաճճաճ տեղա, տեղա (անկատար, անավարտ կերպ), ճաճաճ գաճճաճաճ (կատարյալ, ավարտուն կերպ).

օտմոճ, օտմոճ (անկատար, անավարտ կերպ) ծոճոճ, մաճճաճ ճաճաճ մոճոճոճ (կատարյալ, ավարտուն կերպ):

Հետևություն՝ բայական նախածանց ունեցող բայերը կատարյալ կերպի են, նախածանց չունեցող բայերը՝ անկատար կերպի: Բայց կան բայեր, որոնք թեև չունեն բայական նախածանց, այդուհանդերձ կատարյալ կերպի են. տեճ (ասաց), ճոճոճ (հարցրեց), ճաճ (տեսավ), ճոճաճ (կարգադրեց), օյոճ (գնեց), լոճաճ (պատասխանեց), ճոճոճ (խնդրեց), օճոճ (կասի): Մյուս կողմից կան վրացերենի մնացուկներ են:

Ձգալի թվով բայեր էլ բայական նախածանցներ չեն ընդունում.

ճար	են	ճճոճ	փոճում են
մոյճար	սիրում են	աճոճ	ընկած է
մոճոճ	քնում են	ճոճ	գլխում
ճոճոճ	տանջվում են	լինի	թափվել է:

Որոշ բայեր, թեև բայածանցներ ունեն, բայց միայն ուղղություն են ցույց տալիս. ցոճ-մոճոճ, ցոճ-մոճոճ, ցոճ-մոճոճ, ցոճ-մոճոճ.

Այլ օրինակներ.

ներկա	ապառնի		
ვ-წერ	գրում եմ	და-ვწერ	ես կգրեմ
ვ-ჭამ	ուտում եմ	შე-ვჭამ	կուտեմ
ვ-აკეთებ	անում եմ	გა-ვაკეთებ	կանեմ
ვ-სვობ	იჯნჯავნობ	მო-ვსვობ	კიჯნჯავნებ
ვ-იღებ	վերցնում եմ	ა-ვიღებ	կվերցնեմ
ვ-ართმევ	խլում եմ	წა-ვართმევ	կխլեմ

Անցյալ կատարյալ (ათორիստ)

անկատար կերպ	կատարյալ կերպ		
ვწერე	գրում էի	და-ვწერე	գրեցի
ვჭამე	ուտում էի	შე-ვჭამე	կերა
ვაკეთე	անում էի	გა-ვაკეთე	არეցი
ვვარე	ბადებო	და-ვვარე	ბადებე
ვცალე	იკატარებო	და-ვცალე	იკატარებე

Եղանակ კილო

Ժամանակակից վրացերենի բայն ունի չորս եղանակ.

ա. սահմանական եղանակ

բ. ըղձական եղանակ

գ. հրամայական եղանակ

դ. պայմանական եղանակ

1. Սահմանական եղանակը (տեղեկություն) ցույց է տալիս քերականորեն ստույգ կատարված, կատարվող կամ կատարվելիք գործողություն:

Հմնտ. ავაშენე, ვაშენებ, ავაშენებ...

სახმანასკან ლანასკრ, ჰ თარქეროქონ მქონ ლანასკნერჰ, ოსჰ ქოქორ ჭამანასკადსერჲ.

ა. სერქა აწმეო-ვაკეტებ

ბ. ანგულ ანსკათარ ნამეო უსრული-ვაკეტებდი

გ. ანგულ კათარქა ნამეო სრული-გავაკეტე

დ. ააქანჰ მყოფადი (მომავალი)-გავაკეტებ

ე. ხარასკათარ I (ხეოსკა I) პირველი თურმეობითი-მიკეტებია

ვ. ხარასკათარ II (ხეოსკა II) მეორე თურმეობითი-მეკეტებინა

2. ლდასკან ლანასკრ (კავშირებითი კილო) გოცე ჲ თაქჲ ხსარაქორ კამ განსკაქ გორბოქონს. ვბატავდე, დავბატო, დამეხატოს, (მე რომ ვბატავდე, კარგი ოქნებოდა- ჲჲ ჲ სკარჲ, ლქ კქჲნერ):

ბატავდეს აკეტებდეს

დახატოს გააკეტოს

დაეხატოს გაეკეტებინოს

3. ჴრამაქსკან ლანასკრ (ბრძანებითი კილო) გოცე ჲ თაქჲ ხრამან, ხორქორ, ჰნქრანჲ, ააქანაქჲ, კარგა-ეროქონ ს ხანჲ ჲ გაქჲ ჲრქო დსოქ

ა) ოოქსკჲ ხრამაქსკან (წარტქმითი ბრძანებითი).

ბ) ანოოქსკჲ ხრამაქსკან (უკუტქმითი ბრძანებითი) (ხჲჯენოი ჲ ხაქერენჲ Პრასკან ს Პჲოსკან დსერჲ):

ოოქსკჲ ხრამაქსკან ჲნ წაიკითხე! დაწერე! მოიტანე! დალიე! შეჴამე! ითამაშე!

Անտոդასկի հրամայական են՝ არ წავივითხო! ნუ წავივითხავ!
არ მოიტანო! ნუ მოიტან! არ დალიო! ნუ დალევ! არ შეჭამო! ნუ
შეჭამ!...

Աნტოդასკი հրաման արտահայտելու համար գործածվում են
և՛ არ! և՛ ნუ! մասնիկները:

Ինչպես հայերենում, վրացերենում նույնպես հրամայական
եղանակի դրական և արգելական ձևերը կազմվում են տարբեր
հիմունքներով.

დაბატე!	დაბატეთ!	წადი!	მოდი!
გააკეთე!	გააკეთეთ!	წადით!	მოიტანე!
დაბატოს!	დავბატოთ!	დაწერე!	დაწერეთ!
გააკეთოს!	გავაკეთოთ!	დაწერონ!	დავწეროთ!
ნუ დაწერო!	ნუ წახვალ!	ნუ იცინი!	

Հրամայական եղանակը եզակի թվի I դեմք չունի:

Հրամայական եղանակի ձևերը հայերեն թարգմանվում են
նկարագրական եղանակով.

დამბატოს!	Թող նա ինձ նկարի
მომწეროს!	Թող նա ինձ գրի
წაიღოს!	Թող նա տանի

4. Պայմանական եղանակը (პირობითი კილო) ցույց է տա-
լիս, որ գործողության կատարման համար պահանջվում
են որոշակի պայմաններ. დავწერდი ես կգინეი, եթე... მე
რომ საღებავი მქონოდა, სურათს დავხატავდი (Եթե ես
կտավ ունենայի, կնկարեի):

Վրաց լեզուն բայի անորոշ ձև չունի, հայերենի անորոշ ձևին
համապատասխանում է բայանունը, որը հոլովվում է.

կարդալը-კითხვა
ուզում եմ կարդալ- მსურს კითხვა

գրել-წერა

დასაბრავს (ხოცნის) ხმ გრელიც-მომბეზრდა წერა

խოსელ-ლაპარაკი

վերջացրե՛ք խոսելը- մորիօտ ლაპარაკს

Բայի սեռը Ֆեմინის გვარი

Քերականական սուբյեկտի և բայով արտահայտված գործողության հարաբերությունները լինում են տարբեր բնույթի: Բայաձևը կարող է ցույց տալ քերականական սուբյեկտի գործող կամ չգործող, ակտիվ կամ պասիվ լինելը: Բերենք նույն բայարմատից կազմված հետևյալ ձևերը՝ *աջորցնեմ, զորցնեմ և զորացնեմ*: *աջորցնեմ* (ձգված *ա* շարժական) բայաձևը ցույց է տալիս, որ բայով արտահայտված գործողությունը բխում, սկիզբ է առնում ենթակայից:

զորցնեմ (ձգված *ա* շարժական) բայաձևը ցույց է տալիս, որ բայով արտահայտված գործողությունը կատարվում է ինքնին, բայց ունից կամ ինչից է բխում, սկիզբ առնում գործողությունը, բայաձևը չի հուշում:

զորացնեմ բայաձևը ցույց է տալիս, որ գործողությունը բխում, սկիզբ է առնում ենթակայից, բայց նա չունի նույն գործողությունն իր վրա կրող առարկա (ուղիղ խնդիր):

Այսպիսով՝ *աջորցնեմ, զորցնեմ և զորացնեմ* նույնարմատ բայաձևերը, որոնք տարբեր կերպով են ներկայացնում ենթակայական դեմքի և բայով արտահայտված գործողության հարաբերությունը, տարասեռ ձևեր են:

Բայի այն ձևը, որ ցույց է տալիս քերականական սուբյեկտի և բայով արտահայտված գործողության հարաբերությունը, կոչվում է սեռ: Բայն ունի երեք սեռ՝ ներգործական (մոլորեցնող), կրավորական (շնորհող) և չեզոք (սափալու):

Ներգործական	Կրավորական	Չեզոք
მოქმედებითი	ვნებითი	საშუალო
აბრუნებს	ბრუნდება	ბრუნავს
აგორებს	გორდება	გორავს
ადულებს	დუღდება	დუღს
ამშვიდებს	მშვიდდება	
აფასებს	ფასდება	ფასობს
აყეფებს		ყეფს
აცხარებს	ცხარდება	ცხარობს
აწუხებს	წუხდება	წუხს
ახურებს	ხურდება	ხურს

Միջսեռային տեղաշարժերը սովորաբար տեղի են ունենում ներգործականից չեզոք և կրավորականից չեզոք:

ա. Ներգործական համարվում են այն բայերը, որոնց ցույց տված գործողության համար պահանջվում է կրող առարկա (ուղիղ խնդիր): Ներգործական բայերն անցողական են. լինում են երկդեմ կամ եռադեմ:

Երկդեմ են՝ *ագործես* (օձ մաս), *աբրնես* (օձ մաս), *ადուես* (օձ մաս), *ամշիւծես* (օձ մաս), *աֆասես* (օձ մաս), *աწնես* (օձ մաս), *ախրես* (օձ մաս).

Եռադեմ են՝ *ւգորես* (օձ մաս մաս), *ւքերաց* (օձ մաս մաս).

Ծանոթություն: Եթե հայոց լեզվում ներգործական սեռի բայը իմաստով կապվում է երկու՝ գործող և գործողությունն իր վրա կրող առարկաների հետ, ապա վրացերենում նույն ներգործական սեռի բայը կարող է կապվել երկու, երեք, նույնիսկ չորս առարկայի:

Ներգործական սեռի բայերը որևէ ցուցիչ չունեն.

აკეთებს აშენებს
ვაკეთებ ვაშენებ

Ծանոթություն: Վրացերենի երկդեմ բայերը գրեթե համարժեք են հայերենի պատճառական բայերին, այսինքն՝ գործողը՝ ենթական, դրդապատճառ է դառնում, որ մեկ ուրիշը կատարի գործողությունը. այս դեպքում առկա են ենթական և ուղիղ խնդիրը, մինչդեռ եռադեմ բայերում առկա է նաև անուղղակի խնդիրը, այսինքն՝ բայի արտահայտած գործողությունը ենթական մի երկրորդի միջոցով (անուղղակի խնդիր) կատարել է տալիս մեկ ուրիշի:

Կրավորական են այն բայերը, որոնց արտահայտած գործողությունը ենթական կրում է իր վրա (ենթական ինքն է կատարում գործողությունը), բայց ումից կամ ինչից՝ տվյալ բայաձևը ցույց չի տալիս:

Կրավորական բայերն անանցողական են. լինում են միադեմ կամ երկդեմ:

Միադեմ են՝

ծրւնդեծա (օս)

գօրդեծա (օս)

ճւղճեծա (օս)

մժցօճեծա (օս)

ջսճեծա (օս)

ցնարճեծա (օս)

წუხճեծա (օս)

օյցցճեծա (օս)

ხურճեծա (օս)

Երկդեմ են՝

շծրւնդեծա (օս մաս)

շգօրդեծա (օս մաս)

Կրավորական սեռի բայերը կազմվում են օ-, յ- նախածանցների կամ -ճ վերջածանցի միջոցով.

წუხს	վշտանում է
უ-დგას	կանգნում է (სრავ მით)
უ-ზის	ნასთობს (სრავ მით)
უ-წევს	ყაռბობს (სრავ მით)

სერცოტბ. სენ	ყრად. სენ	შეცოტ სენ
მოქმ. გვ.	ვნებოთი გვ.	საშუალო გვ.
ახურებს	ხურდება	ხურს
აგორებს	გორდება	გორავს
აფასებს	ფასდება	ფასობს
ვ-წერ	ი-წერება	
ვ-ხატავ	ი-ხატება	
ვ-კერავ	ი-კერება	
ვ-აშენებ	შენდება	
ვ-ახმოვ	ხმება	

შეცოტ სენი ჩაყერე ღლივ სმანს სნ სერცოტბასკანსნერიჲს, რი-
 վանդასკოթյամբ՝ կրավորასკանსნერიჲს:

**Միջսեռային փոխանցումներ
գვարիճան գնարժի ցարգնան
(Յրնցերսի)**

Բայի մի սեռից մյուսին անցումը կոչվում է փոխանցում կամ կոնվերսիա: Բայի սեռերից ելակետային կամ արմատական ընդունված է համարել ներգործականը, իսկ կրավորականը համարվում է նրանից կազմված, ահա ինչու կրավորական ձևը ներգործականի շրջադարձված կամ կոնվերսիոն տեսակն է: Օրինակ՝ ծաղից թաքցնում է (օս մաս-նա՝ նրան) ներգործական սեռի բայ է, ուրեմն՝ նաև արմատական է, օծալեծա-ն թաքնվում է (օս-նա) նրանից կազմված կրավորական է, այլ կերպ՝ օծալեծա-ծաղից բայի կոնվերսիոն տեսակն է: Կոնվերսիայի ժամանակ ներգործականի ենթակայի դեմքը պետք է դուրս մղվի, անուղղակի-խնդրայինը՝ դառնա սուբյեկտային: Հենց այդ պատճառով եռադեմ ներգործական բայը վերածվում է երկդեմ կրավորական ձևի, երկդեմին՝ միադեմի: Ուրեմն՝ կրավորականը մեկ դեմքով միշտ պակաս է համապատասխան ներգործականից:

Օրինակներ՝

ա) **ց ա ջ յ ց յ ծ**=կառուցում եմ (ծյ խաղ-ս = ես՝ տուն). այստեղ ունենք ներգործական սեռի երկդեմ բայ: Ենթակայի դեմքը առաջինն է (ծյ-ես), ուղիղ խնդրի դեմքը՝ երրորդը: Եթե դարձնենք կրավորական, կստանանք՝ **յ ջ յ ց ճ յ ծ** խաղ: Տեղի ունեցավ հետևյալը. ներգործական սեռի ենթակայի դեմքը դուրս մղվեց տվյալ բայաձևից, մինչդեռ ուղիղ խնդրի դեմքը կրավորականում դարձավ ենթակայական:

բ) **ծ օ ջ յ ց յ ծ** = կառուցում է (օց օ խաղ-ս-նա ինձ համար տուն) ներգործական սեռի եռադեմ բայ է: Ենթակայի դեմքն է երրորդը (օս=նա), անուղղակի խնդրինը՝ առաջինը (ծյ=ինձ համար), ուղղակի խնդրի դեմքը երրորդն է (խաղ-ս-տուն), այս բայի

კრավიორასკანრ კქინჲ მ ი შ ე ნ დ ე ბ ა (მე ის სახლი)-კაოოცქლიმ
է (ჲნდ ჲამარ თოინ): 'სერგორბასკან სეოოიმ ჲნჲასკაჲჲ ჲენჲნ
ღნსკაჲ, სრე თეღნ ჳფაღეგრეგ ნოღჲო ჲანოღრჲინრ, ჲასკ ანოოღოასკჲ
ჲანოღრჲინრ (მე=ჲს) ' მწაგ ჲო თეღოიმ:

ჴრეპოორასკანჲ ჲნჲასკაჲასკან ჲენჲრ ჲნერგორბასკანოიმ ოქ-
რადქლიმ ჲ ნოღჲო ჲანოღრეჲინჲ, ანოოღოასკჲნ მწოიმ ჲ ანოოღოასკჲ,
ჲასკ ჲრასკან სოოქესკოტრ, რეჲაბს მწინესქო, ჲათწოიმ ჲ քერასკა-
წასკან ჲნჲასკა: ორჲინასქ ' გინვისეგან მცენარე გებმა - გინვამ
მცენარე გეაბხო:გინვისეგან მცენარეს ვესვებო გეუბმა - გინვამ
მცენარეს ვესვებო გეუბხო.

'სერგორბასკან რეჲერჲი ჲესო კინოქერეჲინ ჲარერეროოქოინს-
რჲი მნე ჲ წას ჳეგოք სეოჲი რეჲრ: ორჲინასქ ' «წეალი ბორბალს
ატრიელებს - ბორბალი ტრიელებს», «ადულებს ის წეალს-დუღს
წეალი», «უწუბებს ის მას გუღს-უწუბს მას გუღო», «უდულებს ის
მას წეალს-უდუღს მას წეალი».

სჲესეჲოოქ ' ქოჲსანგოიმ (კონვერსიე) ასესქოქ სკასოჲი ჲ
ათწიქლიმ ანგოიმ რეჲი მჲ სეოჲიგ მნსკ ეჲ სეოჲი:

სნსკ რეჲეჲიჲინჲიგ ჲეეკეჲეჲეჲ ჲნ სეეკმქლიმ ჲნერგორბასკან,
კრეპოორასკან ს ჳეგოք სეოერჲი ბსერ: სერსესეო რეჲერჲიგ ეეეჲი ჲჲიქ
ჲნ სეეკმქლიმ ჲნერგორბასკან ს კრეპოორასკან რეჲერჲრ:

აშენებს - სეოოიგოიმ ჲ შენდებე - სეოოიგქლიმ ჲ
გრებს - ნოოროიმ ჲ ოგრებებე - ნოოოქლიმ ჲ
ეკეტებს - ანოიმ ჲ კეტდებე - არქლიმ ჲ
ჳამწმასოთერერ քიჳ რეჲეჲიჲინჲერჲიგ ჲნ სეეკმქლიმ ჲნერგორბა-
სკან ს ჳეგოք ბსერ.

აბღეავლებს-	რეოთეჳესწოიმ ჲ	ბღევის	-	რეოთეჳოიმ ჲ
ეგბოვრებს-	ეეჲერესწოიმ ჲ	გბოვრობს	-	ეეჲოოიმ ჲ
ეკვნესებს -	თსწეეგწოიმ ჲ	კვნესის	-	თსწოიმ ჲ
ადულებს -	ჲოეეგწოიმ ჲ	დუღს	-	ჲოოიმ ჲ

**Ներգործական սեռի փոխանցումը կրավորականի
(կոնվերսիա)
მოქმედებითი ზმნის გადაყვანა ვნებითში
(კონვერსია)**

Ներգործական սեռը կրավորականի վերածելիս (կոնվերսիա) բայը կորցնում է մեկ դեմք՝ եռադեմք դառնում է երկդեմ, երկդեմը՝ միադեմ:

Օրինակ՝ մმაღავს թաքցնում է (օს მე-ნა ჩნდ) բայը երկդեմ է, ներգործական սեռի: Այս բայաձևում ենթակայական դեմքը երրորդն է (օს-ნა): Կրավորականի վերածելիս մმაღავს-ը կդառնա ვიმაღებო թաքնվում եմ (მე-ნა): Տեղի ունեցավ հետևյալը. ենթակայական դեմքը (օს-ნა) դուրս մնաց բայաձևից, իսկ նրա տեղն զբաղեցրեց ուղիղ խնդրի դեմքը (მე): გომეწებს-ը կառուցում է (օს შენ მას-ნა քեզ համար აյნ) ներգործական սեռի եռադեմ բայ է: Ենթակայական դեմքը երրորդն է (օს-ნა)՝ արտահայտված բառասկզբի -გ հնչյունով, անուղղակի խնդրի դեմքը երկրորդն է (შენ-քեզ համար) արտահայտված բառավերջի -ს հնչյունով, իսկ ուղիղ խնդրի դեմքը դարձյալ երրորդն է (მას-այն): Կրավորականի փոխանցելիս გომეწებს-ը կդառնա ვიომეწდება-կառուցվում է (օს შენ-այն քեզ համար): Փոխանցումից հետո եռադեմ բայաձևը վերածվեց երկդեմի. ենթակայական դեմքը դուրս մղվեց՝ տեղը զիջելով ուղիղ խնդրի դեմքին, որը իր հերթին դարձավ ենթակայական, իսկ անուղղակի խնդիրը (შენ-քեզ համար) պահպանեց իր տեղը:

Նման փոփոխություններ տեղի ունենում են նաև ներգործական սեռի բայերը չեզոքի վերածելիս, այսինքն՝ ներգործականը կորցնում է դեմքերից մեկը:

გოწუბებს ანხანგაუთავსნում է (օს შენ გულის-այն քո սիրտը): Սա ներգործական սեռի եռադեմ բայ է:

Կրավորականի կազմությունը ցնեռիտիս აგებულება

Դինամիկ կրավորական ձևերը ըստ կազմության բաժանվում են երեք խմբի:

1. Կրավորական սեռ է կազմվում օ կամ յ նախդիրներով: օ-ով կազմվող բայերը կոչվում են օ-նօն (ի-նիանի), յ-ով կազմվող բայերը՝ յ-նօն (է-նիանի):

Ինիանի են՝ Յ-օ-մալեռ, Յ-օ-հրերռ (մե), էնիանի են՝ Յ-յ-մալեռ, Յ-յ-հրերռ, Յ-յ-հրդեռ (մե մաս):

2. Կրավորական սեռի բայ է կազմվում ճ ածանցի միջոցով: ճ-ով կազմվող կրավորականները կոչվում են ճոնօն (դոնիանի) կրավորական: Դոնիանի են՝ Յ-ՄաՅ-ճ-յռ, Յ-Մյն-ճ-յռ, Յ-հրոն-ճ-յռ (մե):

3. Կան բայեր, որոնք ցուցիչով չեն կազմվում. դրանք էլ կոչվում են անցուցիչ կրավորականներ: Անցուցիչ կրավորականները հստակորեն տարբերվում են ներգործական սեռի համապատասխան ձևերից: Ինչ-պես ինիանի, էնիանի և դոնիանի կրավորականները, այնպես էլ անցուցիչ կրավորականները ներկա և ապառնի ժամանակաձևերում I և II ենթակայական դեմքերում ստանում են -յռ վերջավորություն:

Ներգործական սեռ Կրավորական սեռ

Յ-ա-Մռ-ռռ Յ-Մ-րյ-ռռ

Յ-ա-տռ-ռռ Յ-տռ-յռ-ռռ

Յ-ա-ճռ-ռռ Յ-ճռ-յռ-ռռ

Դոնիանի և անցուցիչ կրավորականները միադեմ են կամ երկդեմ:

მჩაჲენ ხნ`	ხრკჲენ ხნ`
შენ-დ-ებ-ა (ის)	უ-შენ-დ-ება (ის მას)
თბ-ებ-ა (ის)	უ-თბ-ებ-ა (ის მას)

ჩაჲე კრალიორასანჲ ციცჲჲ სათანოჲმ ჲ მჩაჲენ ათაჲჲნ ს
ხრკჲორჲ სერჲაჲოჲმ, ხრკჲორჲ სერჲაჲოჲმ რაგასკაჲოჲმ ჲ:

I სერჲა	II სერჲა	III სერჲა
ო-შლ-ებ-ა	გა-ო-შალ-ა	გაშლილა
ე-ფინ-ებ-ა	მო-ე-ფინ-ა	მოჴფენი
შავ-დ-ებ-ა	გა-შავ-დ-ა	დაშავებული

ჲეჲოჲ სთჲი რაჲერ (მსოჲოჲმ) საშუალო გვარის ჴმნებო (მედიოჲმ)

ჩნჲაჲენ სჲელ ხნჲ, ჲეჲოჲ სთჲი რაჲერჲ ქჲნოჲმ ხნ მჩაჲენ ს
ხრკჲენ:

სჩაჲენ ხნ` დის (მი-დის, მო-დის, გა-დის, შე-დის), ჴის,
წევს, არის, წუბს, დულს, კნავის, ჲლავის, ძევს...

ხრკჲენ ხნ` უყვარს, სძულს, ჴყავს, აქვს, სჯერა, ახსოვს, ჴგავს,
ახლავს, სწყურია, სძავს...

სქჲნოჲჲ არჲაჲთჲნ იჲსეჲოჲ რაჲერჲჲ ჲათ ხნ სკადჲიჲოჲმ
მჩაჲენ ს ხრკჲენ რაჲერ. დის-სდის (ცხვირიდან სისხლი სდის),
დის (სუნო უდის), იდის-მიუდის, კნავის-უკნავის, ძიგძიგებ-
უძიგძიგებ, წუხს-უწუხს...

ჲეჲოჲ სთჲი რაჲერჲ, რაგათოჲჲჲამჲ მჲ რანჲჲჲ, ხანოჲენ ხნ
გაქჲა ათანგ ნაქჲაჲაჲერჲ, ქჲს ნაქჲაჲაჲეროჲ ხანოჲენ სჲოჲ
რაჲერჲი სერკა ოამანასკჲჲ ააჲათჲი ოამანასკადჲ ჲ
სკადჲიჲოჲმ:

ოქჲნასკ` დის და მიდის, (მო-დის, გა-დის, შე-დის, გა-და-
დის...) როჲი ძსჲერჲ ჲ სერკა ოამანასკ ხნ:

‘სერკაა’ են ‘სას’ ხესოსკალ ‘ასერ’ ცურავს და მიცურავს, ქრის და მიქრის, ფრინავს და მიფრინავს, რზის და მირზის, სრიალებს და მისრიალებს, ქრის და მოქრის, ცუნცულებს და მიცუნცულებს, ბზუის და დაბზუის, ხობავს და დახობავს...

შედეგ ფაქტების ჯამები **საშუალო ზომების ჯგუფები**

შედეგ ფაქტების ჯამები კადმომ ‘ენ’ მქაჲს ‘სერკაჲს’ ასერ, მწაგაბ ასერ (მასნასკი კამ ამქოქასკან) ქრავკომ ‘ენ’ ნოჲს არმასოქგ, ქაჲგ ნოქჲ ასერის ოგნოქჲამქ: ლსო აჲქმ ‘ნრანქ ქა-ტანკომ ‘ენ’ ერკო ჯამქ ‘ჯედეგ-კრავკორასკან’ ს ჯედეგ-ნერკორბასკან: შედეგ-კრავკორასკან ჯამქ მსე მსონომ ‘ენ’ აჲს ქაჲერ, ნოქნგ აკასასავორ ქაჲაჯარქერ ქრავკომ ‘ენ’ კრავკორასკანს ასერ (ქნქანსქ ს ლქანსქ) კქრათელქ:

ორქნასკ ‘დგას-ოდგა	უყვარს-ყევარება
ვარ-ვიქნებო-ვიყავო	უწევს-ეწევა
წევს-იწვა	უზის-ეჯდა

ერკოქოქ (ჯედეგ-ნერკორბასკან) ჯამქ მსე მსონოქ ქაჲერის აკასასავორ ჯარქერ ქრავკომ ‘ენ’ აჲსაქსაქ ასეროქ, ნოქნგ ნოქოქ ქანოქერ ჯენ ოსნენომ, ქაჲგ ლნქასკან ხოქოქავოქოქომ ‘ენ’ ს, ს ერკოქოქ სერქაჲს ქაჲაჯარქერ კადმკომ ‘ენ’ ქნქერსაქაქ ასოქ: ჟოქოქასოქოქ ქაჲერის სკქქომ ხანოქს ‘ენ’ კაქჲა -ო კამ -უ ხნქოქს-ნერქ, ქსკ ქქერქომ ‘ქქმასოქს -ებ გოქქქქ:

ორქნასკ ვტირო-ვტირებ-ვტირე-მიტირნოა

ჰპატრონობს- უპატრონებს- უპატრონა (მან)- უპატრონებოა (მას).

Այսպիսի բայեր են նաև՝ კივის, ქრის, ხტის, დუღს, ცხოვრობს, მეფობს, სწავლობს...

Հայոց լեզվում կրավորական սեռի բայերը պահանջում են բացառական հոլովով դրված առարկա, որը տրամաբանորեն գործողություն կատարողն է:

Գիրքը գրվում է: Ծառն օրորվում է: (համեմատաբար՝ წიგნი დაიწერა-Գիրքը գրվեց: ხე შეივრხა-Ծառն օրորվեց):

Վրացերենում կրավորական սեռի բայաձևը մեկ ուրիշ առարկայի (ումից կամ ինչից) ներգործությունը ցույց չի տալիս (ծურთი გორდება-Գնդակը գլորվում է: ხე ქანაობდა-Ծառն օրորվում է: აქანავებს-Օրորում է):

ԴԱՐՁՈՒՅԹ ՃՅՋՅԱ (ՅԵՐՏԻԱ)

Դարձույթը բայի այն ձևն է, որ ցույց է տալիս պատկանելիության հարաբերություն ենթակայի և երկու խնդիրների (ուղիղ և անուղղակի) միջև, այսինքն, թե ուղիղ խնդիրը ում է պատկանում կամ ում համար է նախատեսվում՝ ենթակայի՞, թե՞ անուղղակի խնդրի:

Դարձույթը լինում է երեք տեսակ՝ չեզոք, ենթակայական և խնդրային:

Չեզոք դարձույթ - **ՆԱՐԶՈՒՅԹ** (նեյտրալური) լինում է, երբ գործողությունը որոշակի հասցե չի ունենում. այն կատարվում է առհասարակ: Օրինակ՝ որոշ բայեր չեզոք դարձույթի ցուցիչ չեն ընդունում, այլ բայերում իբրև ցուցիչ հանդես է գալիս **ՆԱԿԱՆԱԿՈՒՄ**, որը դրվում է բայարմատից առաջ.

ԱՅ-ԵՏԵԸՆ-ԱՆՈՒՄ Է	ԱՆԱԵԸՆ-ԼՈՍԱՎՈՐՈՒՄ Է
ԱՄԵՆԵԸՆ-ԿԱՌՈՒՑՈՒՄ Է	ԱՏԵՏԵՐԵԸՆ-ՍԱԽԻՏԱԿԵՑՆՈՒՄ Է
ԱԼԱԳԵԸՆ-ՀԱՎԱՔՈՒՄ Է	ԱՄԵՐԵՑԸՆ-ԶԱՐԴՈՒՄ Է
ԱՄԱԳՐԵԸՆ-ԱՄՐԱՑՆՈՒՄ Է	ԱՆԳՐԵՑԸՆ-ՔԱՆՈՒՄ Է
ԴԱՅԱՐԴԱ-ԸՆԿԱՎ	ԱՅՈՒԴԱ-ԲԱՐԴՐԱԿԱՎ
Առանց ցուցիչի.	
ՅՈՒԿՈ- ԳԻՏԵՄ	ԳԱՆՏՈՑ-ԻՒՂՈՒՄ ԷՄ
ՄԱՅԸՆ- ՈՒՆԵՄ	ՄԻՅՎԱՐՆ-ՍԻՐՈՒՄ ԷՄ
ՄԵՐՈՍ-ԵՐԳՈՒՄ Է	ՄԵՐՆ-ԳՐՈՒՄ Է
ՎԼԱՅՆ -ՍԱԿԱՆՈՒՄ Է	ՏՈՒՅՈՑ-ԽՆԴՐՈՒՄ Է
ՄԼՈՍ-ԶՆԶՈՒՄ Է	ՔՐՈՍ-ԿՏՐՈՒՄ Է

ბატავ-წყარიონ ხუ	ლაპარავობს-ქოთონ ხ
კოთხულობს-ყაროთონ ხ	კერავს- ყარიონ ხ
ცხოვრობს-წნასყიონ ხ	ხუმრობს-ყათასყიონ ხ

შეგოფ ჟარბოყიხი ხნოარყიონ ხნ ხიწნასყანთონ ხრყიხნ (ხაყყაჟეყა` ხოაჟენ) წაყერე:

ხნოასყაყასყან ჟარბოყ-სათავოსო (სასუბოეჟტო) ქცევა, ხერ ხნოასყან გორობოჟოთონრე ყათართონ ხ ჯი ხაწარ: ზოიყიჯნ ხ ო-
 ჯინ, ოი ნოყნაყეს ოიყიონ ხ წაყარწათიფ ათოაჯ` როიორ ოენყეროინ
 (I, II, III) ს როიორ ოიყეროინ (ეყასყი ოენ ხოგნასყი).

ოწერს-წა გოინ ხ ჯი ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟოთონრე`
 ხნოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ობატავს-წა ნყარიონ ხ ჯი ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟო-
 თონრე` ხნ-ოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოკეთებს-წა აწონ ხ ჯი ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟოთონრე`
 ხნოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოთბროს-წა ფოიროინ ხ ჯი ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟოთონრე`
 ხნოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოკერავ- ხუ ყარიონ ხნ ჯინდ ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟო-
 თონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, I ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოკერავ- ოი ყარიონ ხუ ჟეყ ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟო-
 თონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, II ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოკერავს- წა ყარიონ ხ ჯი ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟო-
 თონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ეყასყი ოიყ)

ოკერავთ-მენყ ყარიონ ხნყ მნეყ ხაწარ (ხნოასყაყი
 გორობოჟოთონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, I ოენყ, ხოგნასყი ოიყ)

ოკერავთ- ოიყ ყარიონ ხე დნეყ ხაწარ (ხნოასყაყი გორობოჟო-
 თონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, II ოენყ, ხოგნასყი ოიყ)

ოკერავენ-წრანყ ყარიონ ხნ ჯიენგ ხაწარ (ხნოასყაყი გორობო-
 ჟოთონრე` ხნოასყაყი ხაწარ, III ოენყ, ხოგნასყი ოიყ):

Ենթակայական դարձույթի ենթարկվում են երկդեմ բայերը:

Խնդրային դարձույթ-საობიექტო (სასხვობო) ქცევა, երբ ենթական՝ սուբյექტը, գործողությունը կատարում է ուրիշի՝ խնդրի համար, այսինքն՝ ուղիղ խնդիրը նախատեսվում է անուղղակի խնդրի համար:

უ-შენებ-	դու կառուցում ես նրա համար
უ-შენებ-ს-	նա կառուցում է նրա համար
უ-კეთებ-ს-	ნა ანում է նրა համარ
უ-ხატავ-ს-	ნა նկարում է նრა հამარ
უ-კერავ-ს-	ნა კარում է նრა ხამარ

Առաջին դեմքի՝ խոսողի խոսքերի հիման վրա կարելի է որոշել, թե ենթակայի գործողությունը ում համար է նախատեսված՝ ի՞նչ համար, խոսակցի՞, թե՞ մի երրորդ անձի, այսինքն՝ I, II, թե՞ III դեմքի համար, ընդ որում, եթե I կամ II դեմքի համար է, ապա դեմքի ցուցիչը պետք է լինի՝ *ო*, իսկ եթե III դեմքի համար է՝ *უ*:

Օրինակ՝ *მი-შენებს-ნა* կառուցում է ինձ համար
ჩემი მამა სახლს მი-შენებს- իմ հայրը տունը կառուցում է ինձ համար
გო-შენებს-ნა կառուցում է քեզ համար
შენი მამა სახლს გო-შენებს-քი հայրը տունը կառուցում է քեզ համար
უ-შენებს-ნა կառուցում է նրա համար
ინჟინერი სახლს უ-შენებს-ძართველებს տուն է կառուցում նրա համար
ვ-უ-შენებ-ես կառուցում եմ նրա համար
უ-შენებ-դუ կառուցում ես նրա համար
უ-შენებს-ნა կառուցում է նրա համար

Այլ օրինակներ՝

მ-ი-ხატავს-ნაა նկարიომ է ինձ համար

გ-ი-ხატავს- ნაა նկարიომ է քեզ համար

უ-ხატავს- ნაა նկարიომ է նրա համար

შენება -ყառուցել

მე ვაშენებ სახლს

ჩვენ ვაშენებთ სახლს

შენ აშენებ სახლს

თქვენ აშენებთ სახლს

ის აშენებს სახლს

ისინი აშენებენ სახლს

მე ვიშენებ სახლს

ჩვენ ვიშენებთ სახლს

შენ იშენებ სახლს

თქვენ იშენებთ სახლს

ის იშენებს სახლს

ისინი იშენებენ სახლს

მე ვუშენებ სახლს

ჩვენ ვუშენებთ სახლს

შენ უშენებ სახლს

თქვენ უშენებთ სახლს

ის უშენებს სახლს

ისინი უშენებენ სახლს

Մինչ այս կանոնները յուրացնելը՝ կարելի է գործածել բայի չեզոք դարձույթը՝ իմաստային նրբություններն արտահայտելով լրացուցիչ բառերի օգնությամբ: Ներքոբերյալ ա և բ օրինակներում իմաստները նույնն են, միայն թե մի դեպքում բացակայում են դերանուններն ու կապերը (որոնց կարիքը վրաց լեզուն բոլորովին չունի, մինչդեռ հայերենի համար դրանք պարտադիր են, այլապես չի ընկալվի, թե ենթակայի գործողությունն ում համար է նախատեսվում՝ ի՞ր, խոսակցի՞, թե՞ մի երրորդ անձի), մյուս դեպքում դրանք առկա են, որոնցով խոսքը դառնում է պարզունակ:

ա) մამაშენი სახლს გიშენებს.

Հայրդ քեզ համար տուն է կառուցում:

բ) մამაშენი შენთვის სახლს აშენებს.
Հայրդ քեզ համար თուն է կառուցում:

Այս նախադասությունների մեջ ծոցն ընկած բառը և ծոցն ընկած բառակապակցությունը արտահայտում են նույն իմաստը, որ տուրք կառուցվում է ընդ համար, ոչ թե ինձ կամ մեկ ուրիշի համար:

ა) სახლი მიშენდება.
 წონურ კაპიტალშია ღირსეულობა:
 ბ) სახლი შენდება ჩემთვის.
 წონურ კაპიტალშია ღირსეულობა:

Այստեղ ևս მიშენდება բაბი და შენდება ჩემთვის բათქა-
ყავსი, რომელიც არათანაბრობს და სიყრდელს, აქ, რომ სიყრდელს
საბოლოოდ და ხანგრძლივად ჩნდ დაბრუნდება:

ა) მე საჭმელს ვიშზადებ.
 ბ ა ღაჲ ზმ ყათრასთთიმ ჰნბ ზამარ:
 გ) მე საჭმელს ვამზადებ ჩემთვის.
 დ ა ღაჲჲ ყათრასთთიმ ზმ ჰნბ ზამარ:
 ვიშზადებ რათრ ლ ვამზადებ ჩემთვის რათასკაყასკვიოქიონრ
 ართახაჲთთიმ ზნ ზოჲნ ჰმასთრ` აჲნ, ირ ღაჲჲ ყათრასთთიმ
 ზმ ჰნბ ზამარ:

ა) ის სახლს იშენებს.
ს ა თიუნს ღ კართიციონ ჰრ ჰამარ:
ბ) ის სახლს აშენებს თავისთვის.
ს ა თიუნრ კართიციონ ღ ჰრ ჰამარ:

ოშენებს რაოდენ და აშენებს თავისთვის რაოადაადასკოვონინ
 ართადაათონინ ნინ ნოინინ ინადათ, ნო თონინ კაოთონინინ ბ ჯო და-
 ადა, ნკ ჟენ მინი ნოინინ:

Այդպես նաև՝

მერცხალი ზუდეს იშენებს.

Ծիծեռնակը բույն է շինում իր համար:

მერცხალი ზუდეს თავისთვის აშენებს.

Ծիծեռնակը բույնը շինում է իր համար:

გოგონა დედის დახმარებით წამცხვარს აცხობს.

Աղջիկը մոր օգնությամբ թխվածք է թխում:

დედა გოგონას ნამცხვარს აცხობინებს.

Մայրը աղջկան թխվածք թխել է տալիս:

სახა ზოცს აქმასათიქ ჩახეჩი ძი ამჟიჲ ჯაჲქ` ზღის: იმღის, უმღის, იმღება, ემღება, ამღევენებს, გამღილი, გასაშღელი, აშღის, წაშღის, მოშღის, გადაშღის, გადმოშღის...

ԿՈՆՏԱԿՏ კონტაქტი

Կոնտակտը բայի այն ձևն է, որ ցույց է տալիս, թե ով է կատարում գործողությունը՝ ենթական ինքը՝ առանց արտաքին միջամտության, թե՞ մեկ ուրիշը, բայց նույն ենթակայի հարկադրանքով:

Այսպես՝ Յ-წոր ձևը ցույց է տալիս, որ գրելու գործողությունը կատարում եմ ես՝ առաջին դեմքս, առանց պարտադրանքի կամ միջամտության, իսկ Յ-աწոր-օն-ը ձևը ցույց է տալիս, որ գրելու գործողությունն իրականացնողը մեկ ուրիշն է, բայց դա կատարվում է իմ միջոցով, իմ միջնորդությամբ, որը կարող է լինել հարկադրանք, հորդոր, կարգադրություն և այլն:

Կոնտակտը լինում է երկու տեսակ՝ ուղղակի՝ չմիջնորդավորված (շեշտադրված կոնտաქտ), և անուղղակի՝ միջնորդավորված (շեշտադրված-միջնորդված կոնտաქտ):

Ուղղակի կոնտակտ (շեշտադրված կոնտաქտ), երբ գործողությունը կատարում է ենթական, բայց ո՛չ ստիպմամբ, ո՛չ էլ միջնորդավորված:

զաժենք սառն - կառուցում եմ տուն
զաքեղեք սաքեղ-անում եմ գործ
წորս ճաշադրանք-գրում է առաջադրանքը
նախաք ճաշադրանք-նկարում է ծաղիկ
քոտեջուր ճաշ-կարդում ես գիրք

Անուղղակի կոնտակտ (შუაღობითი კონტაქტი), երբ գործողությունը կատարվում է մեկ ուրիշի կողմից՝ ենթակայի պարտադրանքով: Անուղղակի կոնտակտի ժամանակ գործողություն կատարողները երկուսն են՝ ենթական և մեկ ուրիշը, ընդ որում՝ ենթական ակտիվ (հարկադրողի) դերում է, իսկ կողմնակի անձը՝ պասիվ (անմիջականորեն կատարողի):

3-միջ-ը-միջ-ը-են պարտադրում (հորդորում, ստիպում) են, որ նա կառուցի. կառուցել են տալիս:

3-միջ-ը-միջ-ը-դու պարտադրում (հորդորում, ստիպում) ես, որ նա կառուցի. կառուցել ես տալիս:

3-միջ-ը-միջ-ը-նա պարտադրում (հորդորում, ստիպում) է, որ նա (մեկ ուրիշը) կառուցի. կառուցել է տալիս:

3-3-րդ-ը-միջ-ը-են պարտադրում (հորդորում, ստիպում) են, որ նա կատարի. կատարել են տալիս:

3-3-րդ-ը-միջ-ը-դու պարտադրում (հորդորում, ստիպում) ես, որ նա կատարի. կատարել ես տալիս:

3-3-րդ-ը-միջ-ը-նա պարտադրում (հորդորում, ստիպում) է, որ նա (մեկ ուրիշը) կատարի. կատարել է տալիս:

3-հիմ-ը-միջ-ը-նա պարտադրում (հորդորում, ստիպում) է, որ նա (մեկ ուրիշը) գրի. գրել է տալիս:

Առանձին դեպքերում անուղղակի կոնտակտը կարող է ընկալվել իբրև օգնություն, իբրև ենթակայի աջակցությամբ իրականացվող գործողություն:

3-հիմ-ը-միջ-ը-նա նրան օգնում է սղոցելու:

Ուղղակի կոնտակտը որևէ տարբերակիչ ցուցիչ չունի, մինչդեռ անուղղակի կոնտակտի ցուցիչներն են՝ -օն, -յց, -յցօն:

Բայաձևերի զգալի մասը կազմվում է -օն ցուցիչով.

նախնայ-նախնայ-օն-ը-նկարում է-նկարել է տալիս

3-միջ-ը-3-միջ-ը-միջ-ը-կառուցում է-կառուցել է տալիս

հիմ-ը-հիմ-ը-միջ-ը-գրում է-գրել է տալիս

გზავნის-აგზავნ-ინ-ებს-იღարკიონ ღ-იღარკელ ღ თაქჲა:
 -ევ გიუგიჲიქ ჯათ քიჯ բայადსერ են կადმქონ.
 քამს-აქმ-ევ-ს-იოსიონ ღ-იოსեგნიონ ღ (მსկ იორიქჲი მիჲიგნიქ)
 სვამს-ასმ-ევ-ს-խანიონ ღ-խამეგნიონ ღ (მსկ იორიქჲი მիჲიგნიქ)
 იცვამს-აცმ-ევ-ს-ხაგნიონ ღ, ხაგნელ ღ თაქჲა (მსկ იორიქჲი
 მիჲიგნიქ):

-ევინ გიუგიჲიქ კადმქონ են ხამენათაქარ ჯათ բა-
 ჯადსერ.

ქრის-აჭრ-ევინ-ებ-ს -კთრიონ ღ-კთრელ ღ თაქჲა
 ცვლის-აცვლ-ევინ-ებ-ს-ქიქიონ ღ-ქიქელ ღ თაქჲა
 თხრის-ათხრ-ევინ-ებ-ს-ქიორიონ ღ-ქიორელ ღ თაქჲა
 აბამს-აბმ-ევინ-ებ-ს-კაყიონ ღ-კაყელ ღ თაქჲა
 შლის-აშლ-ევინ-ებ-ს-բაგნიონ ღ-ბაგ ანელ ღ თაქჲა:

ჟინთასკთრ բնორიჯ ღ ხიჲმნასკანიონ ანგიოჲასკან բայერჲინ,
 ჲისკ ანანგიოჲასკან բայერჲი კინთასკთრ გიუგ ღ თაქჲა, ირ ենթა-
 სკან ანიოღასკი ჲინიორჲინ აყართაიორიონ ღ გორბიოღიოღინრ კა-
 თარელ ხოღიოთ ჲირენ:

იოღასკი კინთასკთ	ანიოღასკი კინთასკთ
უმუჲლო კონტაქტი	შუჲლობითი კონტაქტი
ვიტყვი- კასან	ვათქმევინებ-ასელ კთამ
გადავწერ-კართაგრენ	გადავწერინებ-ართაგრელ კთამ
მოვიტან- კერენ	მოვატანინებ-ქერელ კთამ
ავანთებ- კლათენ	ავანთებინებ-ქათელ კთამ քել
შევღებავ-კნერკენ	შემაღებინებ-ნერკელ კთამ ჲინა
მოისმენს-კესი	მოასმენინებს-ქსელ კთამ
დაწერს- კერჲი	დააწერინებს-გრელ კთამ
დახატავს-კნსკარჲი	დაახატვინებს-ნსკარელ კთამ
გაგზავნის-კიოღარკი	გააგზავნინებს-იოღარკელ კთამ

გაიგებს-სიხასკანა	გააგებინებს-ხასკანალ სთა
გაიმეორებს-სკრკნხ	გაამეორებინებს-სკრკნლ სთა
გაათბობს-სთაყაგნხ	გაათბობინებს-თაყაგნლ სთა

ამოუქვეყნებინებია-თაყაგრელ ზ თქლ სრან, აყარკლიმ ზ, ირ
ნა სრან სთქაელ ზ თაყაგრელ:

ამ წერილს ჟურნალში გამოვაქვეყნებინებ. სჟი ხიოქაბრ
ამსაგრეიმ თაყაგრელ სთამ:

რედაქტორმა ეს წერილი თავის გაზეთში გამოაქვეყნებინა.
სმწაგჰრს აჟი ხიოქაბნ ჰი ამსაგრეიმ თაყაგრელ თქნგ:

Թ Ե Մ Ա

տ ց թ յ

Թեմա համարվում է բայի այն մասը, որն ընդհանուր է առաջին և երկրորդ սերիաների բոլոր շարքերի համար: Օրինակ՝ առաջին սերիայի շարքի ձևերն են՝ Յ-ԽԵԴ-ՅՅ, Յ-ԽԵԴՅ-ԴԴ, Յ-ԽԵԴՅ-ԴԵ, ԴԵ-Յ-ԽԵԴՅ, ԴԵ-Յ-ԽԵԴՅ-ԴԴ, ԴԵ-Յ-ԽԵԴՅ-ԴԵ: Ընդհանուր մասը, որի վրա հիմնված են այս ձևերը, **ԽԵԴՅ**-ն է: Ուրեմն՝ ԽԵԴՅ-ը առաջին սերիայի համար թեմա է: Նույն բայը երկրորդ սերիայի շարքերում ստանում է հետևյալ ձևերը՝ ԴԵ-Յ-ԽԵԴ-Ե, ԴԵ-Յ-ԽԵԴ-Օ, ԴԵ-Յ-ԽԵԴ-ՕԹ, որտեղ **ԽԵԴ**-ը երկրորդ սերիայի թեման է. ըստ էության՝ թեման և հիմքը համընկնում են. դրանք նույնն են:

Միաթեմա և երկթեմա բայեր.- որոշ բայեր առաջին և երկրորդ սերիաներում ունենում են միևնույն թեման: Միաթեմա բայերից են՝ ՅԵԵԵ, ՅԴԴԴ, ՅԿԿԿ, ՅԽԽԽ, ՅԴԴԴԵԵ, ՅԵԵԵԵԵ և այլն: Օրինակ՝ ԴԴԴԴ բայի թեման երկու սերիայում էլ ԴԴԴԴ-ն է:

Վրացերենում բայերի մեծագույն մասը երկթեմա է: Օրինակ՝ Թեմեթա բայի թեման առաջին սերիայում Թեմեթ- ն է (ՅԵ-Թեմեթ, ՅԵ-Թեմեթ-ԴԴ, ՅԵԵ-Թեմեթ, ՅԵԴ- Թեմեթ և այլն), իսկ երկրորդ սերիայում՝ Թեմ-ը (ՅԵ-Թեմ-Ե, ՅԵ- Թեմ-Օ, Յ-Թեմ-ՕԼ և այլն): Այսպիսի բայերը կոչվում են երկթեմա: Այն վերջնամասնիկը, որը առաջին սերիայի թեման տարբերակում է երկրորդ սերիայի թեմայից, կոչվում է թեմայի նշան՝ թեմանիշ: Օրինակ՝ առաջին սերիայի թեման՝ Թեմեթ-ը և երկրորդ սերիայի թեման՝ Թեմ-ը, իրարից տարբերվում են յեթ-մասնիկով, ուրեմն՝ յեթ-ը թեմանիշ է:

Թեման լինում է երկու տեսակ՝ պարզ և բարդ. թեման համարվում է պարզ, եթե միացած չէ թեմանիշին՝ իր ցուցիչին: Թեման բարդ է, եթե նրա կազմում կա թեմանիշ, այսինքն՝ բարդ թեմա ստանում ենք պարզից՝ թեմանիշի ավելացումով: Յժ-ը պարզ թեմա է, Յժ-ԾԾ-ը՝ բարդ: Բայերը պարզ թեմա ունեն երկրորդ սերիայում, բարդ թեմա՝ առաջին սերիայում:

Երկակի թեմա ունեն նաև այն բայերը, որոնց հիմքի յ ձայնա-
կորը երկուորդ սերիայում փոխվում է օ-ի՝ զրբբ-զրբիբ, զրբբ-
զրբիբ, զթլբթ-զթլոթ, զբհրբբ-զբհրիբ, զգճմբմդ-զգճմիմդ և
այլն: Այսպիսի բայերը կոչվում են ձայնավորափոխ բայեր: Զայ-
նավորափոխ են նաև **յյ** և **յն** ածանց ունեցող բայերը՝ զանգրբբ-
զանգրիբ, թեճամբնբ-թեճամիմնիբ, ճաճաթբբ-ճաճաթիբ, ճաճաթբ-
ճաճաթիմնիբ, ճաճաթիմնիբ, ճաճաթիմնիմնիբ, ճաճաթիմնիմնիմնիբ:

Միաթեմա բայերը, որոնց թվաքանակը շատ քիչ է, ո՛չ թեմանիշ են ընդունում, ո՛չ էլ հիմքի ձայնավորն են փոխում՝ ջոյր-ջոյր, ջժամ-ջժամ:

Թեմայի նշանները.- թեմայի նշաններն են. օ, զ, ճ, յ, լ, լ, հազվադեպ՝ յն և օջ.

ი: ვთლი, ვშლი, ვჭრი, ვთოხნი, ვზრდი.

ავ: გმაღავ, ვბარავ, ვკლავ, ვხატავ, ვღებავ.

ამ: ვაზამ, ვიცვამ, ვსვამ, ვარტყამ, ვდგამ.

ებ: ვაკეთებ, ვაშენებ, ვახურებ, ვათეთრებ. ვანთებ.

ობ: ვაპობ, ვახმობ, ვაშრობ, ვადნობ, ვაქრობ.

յծ: հանդիպում ենք մեկ արմատ ունեցող, բայց տարբեր նախաբայերով կազմված ձևերում. միջցեմ, ճշգրտում:

Մեկ արմատ ունեցող բայերի կազմում հանդիպում ենք նաև օրջ: չօրջ, ցօրջ, ցաօրջ, ֆաօրջ, ֆիօրջ, ֆոօրջ: Այստեղ արմատն է ց-ն (ր), որն ամբողջովին վերականգնվում է միայն երկրորդ սեփականի ձևերում. ցօրջ, ցաօրջ, ֆաօրջ:

ԻՆՎԵՐՍԻԱ օնვეրსია

Արդեն նշվել է, որ վրացերենում ենթակա և խնդիր ցույց տվող բայերը ունեն դիմային տարբեր ցուցիչներ. 3-ն ենթակայական բայի ցուցիչն, Թ-ն՝ խնդրային: Այսուհանդերձ լինում են շեղումներ. երկդեմ բայերը երբեմն փոխում են այդ ցուցիչները՝ պայմանավորված այն իրողությամբ, թե ինչ հարաբերություններ են պահպանվում ենթակայի և խնդրի դեմքերի միջև: Տեղի է ունենում ինվերսիա. օրինակ՝ *წიგნს ვ-კითხულობ* (գիրք եմ կարդում), *წიგნი წა-ვ-იკითხე* (գիրքը կարդացի), *წიგნს წა-ვ-იკითხავ* (գիրքը կարդալու եմ) նախադասությունների մեջ 3-երը ցույց են տալիս, որ ենթական առաջին դեմքն է՝ ես: *Նամსაყես՝ წერილს ვ-წერ* (նամակ եմ գրում), *წერილი და-ვ-წერე* (նամակ գրեցի), *წერილს და-ვ-წერ* (նամակ եմ գրելու), նախադասությունների մեջ 3-երը ցույց են տալիս, որ ենթական դարձյալ առաջին դեմքն է՝ ես:

წიგნი წა-მ-იკითხავს (պարզվում է՝ գիրքը կարդացել եմ), *წერილი და-მ-იწერია* (պարզվում է՝ նամակը գրել եմ) նախադասությունների մեջ ևս գործող անձը՝ ենթական, I դեմքն է, բայց ենթակայական բայի I դեմքը արտահայտված է ոչ թե ենթակայի 3-ցուցիչով, այլ խնդրի Թ- ցուցիչով՝ *მნატრობენ* (ինձ կարոտում են), *მელოან* (ինձ սպասում են), *მემაღლებიან* (ինձնից թաքցնում են) և այլն:

Ինվերսիան բայի դիմանշանի շրջուն գործածումն է. սուբյեկտը նշվում է օբյեկտի ցուցիչով, և հակառակը՝ օբյեկտը նշվում է

սուբյեկտի ցուցիչով: Ինվերսիա տեղի է ունենում, երբ նախադասության մեջ լինում է երկդեմ անցողական բայ՝ դրված III սերիայի բայաշարքերի ձևերի հետ, որոնք պատասխանում են ռա մոլեմո? ռա մեյմո? ռա մեյմոս? հարցերին:

Անանցողական բայերի մեջ ևս կան այնպիսիները, որոնց ենթակայական դեմքի ցուցիչը ոչ թե Յ-ն է, այլ Թ-ն: Դրանցից են՝ մոլեմո (սիրում եմ), մեյմո (ատում եմ), մեյմոլեմո (զգլում եմ), մեյմոլեմո (ծախում եմ), մեյմո (քաղցած եմ), մոմոլեմո (հավանում եմ), մեյմո (հիշում եմ), մեյմո (ուրախ եմ), մեյմո (զարմանում եմ), մեյմոլեմո (զայրանում եմ), մեյմո (ունեմ, շնչավորի մասին), մեյմո (ունեմ, անշունչի մասին), մեյմոլեմո (ամաչում եմ), մեյմո (շոգում եմ), մեյմո (մրսում եմ) և այլն:

Ծանոթություն 1. Թվարկված որոշ բայերի խոնարհման աղյուսակները, որոնց խնդրային Թ- ցուցիչը հանդես է գալիս ենթակայական Յ- ցուցիչի դերում, տե՛ս հավելված III-ում:

Ծանոթություն 2. Բազմաթիվ բայեր, որոնք հայոց լեզվում ընկալվում են իբրև ներգործական սեռի (ատել, հագնել, հավանել, հիշել, սիրել, ունենալ և այլն), վրացերենում համարվում են չեզոք կամ նույնիսկ կրավորական-չեզոք:

Ա Կ Տ Ժ Ե Ր

Ակտը բայաձև է, որ ցույց է տալիս բայով արտահայտված գործողությանը խոսողի ներկա լինելը կամ չլինելը: Ակտը լինում է երկու տեսակի՝ տեսած կամ ներկա (նախնական) ակտ և չտեսած կամ հեռակա (շնչանք) ակտ:

Տեսած ակտ-աշնչանք-կառուցեց, ճանաչեց-նկարեց, ճանաչեց-գրեց, ճանաչեց-տապալեց:

Չտեսած ակտ-աշնչանք-կառուցել է, ճանաչեց-նկարել է, ճանաչեց-գրել է, ճանաչեց-տապալել է:

ճանաչեց-աճիտեց և ճանաչեց-հաճեց:

Գետը բարձրացավ և կամուրջը տարավ:

ճանաչեց-աճիտեց և ճանաչեց-հաճեց:

Գետը բարձրացել է և կամուրջը տարել:

Եթե տեսած բայաձևին ավելացնենք տարբեր բառ, կստանանք չտեսած ակտի ձևը:

ճանաչեց-տարբեր-ակտ է՝ գրում է:

ճանաչեց-տարբեր-ակտ է՝ գրել է, գրեց:

Նման դեպքերում չտեսած ակտը ստանում է նկարագրական բնույթ:

Չտեսած ակտը տարբեր բառով գործածվելու պատճառով կոչվում է տարբերակալի:

Իմաստային առումով ակտը համեմատելի է հայերենի անցյալ կատարյալով և վաղակատարով արտահայտված բայերի հարաբերության հետ, օրինակ՝ հայերենը երեկ գնացին, հայերենը երեկ գնացել են:

ԱՆՈՐՈՇ ԴԵՐԲԱՅ

Ն Վ Տ Յ Ո Ս Ո

Անորոշ դերբայը բայի չխոնարհված ձևն է՝ բայանուն: Անորոշ դերբայը հիլովվում է, ինչպես գոյականը (սիրბիլո, սիրբոլմա, սիրբոլս, սիսբիլոս, սիրբիլոտ, սիրբիլադ) և նախադասության մեջ կատարում է շարահյուսական նույն պաշտոնը, ինչ որ գոյականը. կարող է լինել ենթակա, խնդիր (ուղիղ և անուղղակի), պարագա լրացում և այլն:

Օրինակ՝ ճիգնոս կոտեճա մոմճեճրճա.

Գրքի ընթերցումը հոգնեցրեց (կոտեճա-ն՝ ընթերցումը, ենթակա է):

Ճիգնոս կոտեճաս թեյճա.

Անցավ գիրք կարդալուն (կոտեճաս-ը՝ կարդալուն, լրացում է):
«Քամամ ջեր ցամաճո, լոքճարաս մոճամճա».

Ուտելը ինճ չկշտացրեց, լպստելը ինչ պիտի անի:

Այս նախադասության մեջ Քամամ և լոքճա բառերը ենթականեր են:

Անորոշ դերբայը -յե հոգնակերտ մասնիկով (էբ-իան) հոգնակի չի կազմում, -ճ-ով (ն-արիան) հոգնակի հազվադեպ կարելի է հանդիպել, այն էլ միայն չափածո խոսքում:

Անորոշ դերբայի վերջածանցն է -ա, որը ավելանում է ներկայի կամ ապառնիի հիմքին՝ Յ-ճեր-ճերա, Յ-գրեյ-գրեյա, Յ-անգրեյ-անգրեյա, ց-Յ-ա-կեյեյ-ց-կեյեյա, ց-Յ-ա-տեյեյ-ց-տեյեյա և այլն:

Որոշ բայերի անորոշ դերբայի ցուցիչից (ა) առաջ հանդիպում են հետևյալ հնչյունակապակցությունները՝ -ნ, -ოლ,-ომ: ვთხოვ-თხოვ-ნ-ა, ძოვს-ძოვ-ნ-ა, ვიპოვი-პოვ-ნ-ა, წევს-წ-ოლ-ა, ი-სვრის-სრ-ოლ-ა, ხტის-ხტ-ომ-ა, კრთის-კრთ-ომ-ა...

Ունենք նաև այլ կազմությամբ անորոշներ՝ დულს-დულ-ილ-ი, ქუხს-ქუხ-ილ-ი, კივის-კივ-ილ-ი, სი-რბ-ილ-ი, სი-რცხვ-ილ-ი, სიხარ-ულ-ი, სი-არ-ულ-ი...

Բացի կարգերից՝ անորոշը կարող է ունենալ կերպ և կոն-տակտ:

კეთება-ն անկատար կերպ է, გა-კეთება, შე-კეთება, გა-და-კეთება-ն՝ կատարյալ:

გაკეთება-չმიჯნორդավირდა კონტակტის ბն է, իսկ გაკეთե-ბინება-ն՝ միջնորդավირდა ბն: Ուղղակի կոնտակտը այստեղ ևս -ინ-ով կամ բարդ -ევინ-ով է կազմվում՝ გაკეთებ-ინ-ება, წაშლ-ევინ-ება:

ა-ով կազմվող անորոշի հիմքը սղվող է՝ ხატვა, ხატვა-მ, ხატვა-ს, ხატვ-ის, ხატვ-ით, ხატვა-დ. Հոգնակի թիվ առհասարակ չունի: Բայց երբեմն բայի հետ կապը խզում է, վերածվում գոյա-կանի՝ կազմելով հոգնակի թիվ: Օրինակ՝ შემთხვევა-შემთხვე-ვები, სხდომა-სხდომები, კითხვა-კითხვები և այլն:

Կ Ե Ր Պ Ջ Ե Ր Ո Յ

Կերպը քերականական (բայական) այն կարգն է, որը ցույց է տալիս, թե բայով արտահայտված գործողությունը քանի անգամ է կատարվել:

ձգեց (վեր կացան), ճառեց (լվացվեցին), ձգեց (եռացրին), ճառեց (կապեցին), ճառեց (դուրս գնացին): Այս բայաձևերը ցույց են տալիս, որ յուրաքանչյուր գործողություն կատարվել է մի քանի անգամ:

Նույնը կարելի է արտահայտել նկարագրական եղանակով.

ընկալված խոսք.

Հաճախ հյուրընկալվում է:

Խոսքը ճանաչողական տարածք.

Պարզվում է՝ հինգ անգամ կարդացել է:

Խոսքը (բազմապատիկ, հաճախակի) բառը գործածվելու համար կոչվում է խոսքի խոսք (բազմապատկական, հաճախական): Կերպի քերականական կարգը արտահայտվում է միայն բայի անցյալ ժամանակաձևերով:

ԲԱՅԱՆՈՒՆ ՏԱԽԵԼՆԵՐ

Բայանուն կոչվում են այն բառերը, որոնք ունեն ինչպես անուն խոսքի մասերի, այնպես էլ բայերի քերականական կարգեր: Եթե բայանունը հիղովվում է և նախադասության մեջ կատարում շարահյուսական գործառույթ, ուրեմն անուն է:

Օրինակ՝ մեծ (բարձր) ածական է, ճանաչող (ավերված) բայանուն է:

Եթե միացնենք գոյականին, երկուսն էլ կհիղովվեն միանման.

մեծ մեծ. (բարձր տուն)

ճանաչող ճանաչող (ավերված տուն)

մեծ մեծ (բարձր տունը)

ճանաչող մեծ (ավերված տունը)

Ծանոթություն: Ժամանակակից հայերենում ածականը գոյականի հետ հիղովվելիս հիղովական վերջավորություն չի ստանում. մնում է անփոփոխ:

Ածական անունը շարահյուսորեն որոշիչ է. տրված օրինակում նա կատարում է որոշիչի դեր, նաև բայանուն է (ճանաչող մեծ):

Բայանունները կարող են միանալ (կցվել) նախաբայերին (բայածանցներին):

Բայական կարգերից այն կարող է ունենալ ուղղություն և կողմնորոշում (գեոմետրիա և օրիգենալ), կերպ (սեքսուալ), ժամանակ

(დრო), სხი (გვარი), კინოსკოტ (კონტაქტი) და აქც: ორ. გაკვეთ-
ებულო (ყათრასოთად) და გასაკვეთებულო-ყათრასოთელუ (ყათ-
რასოთელუ ხამარ ნაქასოთესად): ორანჟ რაქანოინსერ ეს, ო-
რინსეჟ ათაღინრ ანსეალ ოამანასკადს ეს, სერკოოოჟრ აყათინი:
სმანაყესა გამკვეთებულო და გამკვეთებინებულო - რაქანოინსერ
ეს, ორინსეჟ ათაღინრ ანსაქვასან (უმულო) კინოსკოტი და ეს,
სერკოოოჟრ აქვინოოაქოქად (შუალობოთი): ოსოჟ ეს ხიქეს, ორ
რაქანოინსერ ოესქი ქერასკანასკან სარკ ჯოინს, აჟე ყათ-
დაოოქ სრანს კოქოინ ეს ანოეს რაქერ:

ՄԱԿԲԱՅ ՖԺՆԻՅԵԼԱ

Գործողության կամ եղելության այս կամ այն հատկանիշը ցույց տվող բառերը կոչվում են մակբայ: Մակբայը այն խոսքի մասն է, որն ունի նյութական (ինքնուրույն) իմաստ, բայց, ի տարբերություն մյուս խոսքի մասերի (գոյական, թվական, դերանուն, բայ), քերականորեն չի փոփոխվում՝ չի հոլովվում և չի խոնարհվում, այսինքն՝ չի թեքվում:

Մակբայների ամենալայն կիրառությունը բայի վրա դրվելն է. արտահայտում են գործողության հատկանիշ կամ հատկանիշի հատկանիշ՝ ե՞րբ, ինչո՞ւ, որտե՞ղ, ինչպե՞ս, ինչի՞ համար է կատարվում գործողությունը:

Ըստ իմաստի՝ մակբայները բաժանվում են հետևյալ խմբերի՝ տեղի (ადგიլոյս), ժամանակի (დროის), ձևի (ვითარების), նպատակի (მიზნის), պատճառի (მიზეზის), չափ ու քանակի (ზომადენობის) և հերթագայության (ჯერობის):

Յուրաքանչյուր խմբի մակբայ պատասխանում է որոշակի հարցի:

1. **Տեղի (ადგიլոյս)**՝ որտե՞ղ, որտեղի՞ց, ո՞ւր. წინ, უკან, ზევით, მაღლა, ირგვლივ, აქ, იქ, გარეთ, წინიდან, უკნიდან, მაღლიდან, გარედან, შორიდან, აქეთ, იქით, შინისკენ, ზევითკენ...
2. **Ժամանակի (დროის)**՝ ե՞րբ, ახლა, ხვალ, გუշին, ზეგ, შემდეგ, მაშინ, გვიან...

3. **მსი (ვითარებისა)**՝ **ինչაქ**՝**ა**, **ძლიერ**, **ნელა**, **უკეთ**, **ასე**, **ისე**, **უცებ**...
4. **საყათასქი (მიზნისა)**՝ **ինչი**՝**ւ**, **ինչի**՝ **հამარ**, **ამისთვის**, **მაგისთვის**, **იმისთვის**...
5. **წათაათი (მიზეზისა)**՝ **ი**՝**ն** **საყათასკი**, **ინչი**՝**ւ**, **ინչი**՝ **հამარ**, **ამიტომ**, **მაგიტომ**, **იმიტომ**...
6. **შაჟი ու քանასქი** (**ზომა-ოდენობისა**) **և** **ხერթაყაიუქჟან** (**ჯერობისა**)՝ **ი**რ**քა**՝**ն**, **քანի**՝ **ანգამ**, **ი**՝**ნ** **չაქი** **ამდენად**, **მაგდენად**, **იმდენად**, **მეტად**, **ნაკლებ**, **ორჯერ**, **სამჯერ**, **ათჯერ**, **ერთიორად**, **სულ**, **მთლად**, **სრულიად**, **მთლიანად**...

Եթե **ხარցასკან** **მასկაჟანერին** **აძელაგნենք** -**ց** **მასնիკը**, **կստანანք** **ხარაქერასკან** **მასკაჟანერ**, **ი**რ**ი****նք** **գործածկում** **են** **բարդ** **საქათაჟასიუქჟან** **ანդამსერը** **կაყასკელու** **հამარ**. **სადაც**, **საიდანაც**, **საითკენაც**, **რამდენადაც**, **რამდენჯერაც** **և** **այլ**:

Մასկაჟը, **ი**რ**ა****յ****էս** **կանոն**, **լ**ր**աց****ն**ում **է** **բային**, **ի**ս**կ** **հայերենում** **մასկაჟը** **կարող** **է** **հանդես** **գալ** **նას** **այլ** **խոսքի** **մասերի** **հետ**, **այ**-**սինքն**՝ **ი**რ**ი****2** **მასკაჟანერ** **կარող** **են** **ი**რ**վ****է** **գოյასკანի**, **ածასკანի**, **მასკ-բაჟანერի** **հետ**, **թ**է**ნ** **գოյასკანի** **հետ** **գორծածქელჟი** **ხადაქი** **հამარქი** **են** **ածასკან**:

Օրինակ՝ **მერცხალი** **ხან** **ზევით** **ასრიალდება**, **ხან** **ქვევით** **ჩამოვა**.

Ծիծեռնակը **մ**է՝ **ր**թ **վ**եր **է** **ճախրում**, **մ**է՝ **ր**թ **վ**այր **է** **իջնում**:

ზევით (**վեր**) **մასկაჟը** **լ**ր**աց****ն**ում **է** **ასრიალდება** **բային**, **ი**ს**կ** **ქვევით** (**վայր**) **მასკაჟը**՝ **ჩამოვა** **բային**, **և** **երկու** **მასკაჟანერ** **է** **ლ** **հანդეს** **են** **գაქი** **ი**რ**ა****յ****էს** **თნელი** **ყარადა**:

დედა **ერთგულად** **უვლიდა** **თავის** **შვილებს**.

Մայրը **հավատարմորեն** **խնամում** **էր** **իր** **գավակների**:

ერთგულად (ხადათარმოიხენ) მასკაჲჲ ქერაქერიომ ზუღლიდა (ქინამიომ) რაჲჲ ს ხანოეს ზ ცაქჲ ჯერს ღიჲ აჲარა-ცა:

არამი ძალიან მზიარული კაცია.

Արամը շատ ուրախ մարդ է:

მალიან (ჯათ) მასქრაქუ ერქად ზ მზიარული (ოქრახ) ადამ-
კანჩ ქრ:

ციური სხეულები ძალიან სწრაფად მოძრაობენ.

Երկնային մարմինները շատ արագ են շարժվում.

მალიან (ჯათ) მასქაჲლ ექჷსად ღ სწრაფად (არაჲ) მასქაჲლ
ქრა:

Եթե հայոց լեզվում բազում ածականներ առանց ձևափոխության կարող են գործածվել որպես մակբայ, ապա վրացերենում ածականը անպայման ձևափոխվում է: Օրինակ՝ հայերենում լավ ածականը (լավ աղջիկ, լավ տղա, լավ արձան, լավ շենք) կարող է առանց ձևափոխվելու բնութագրել նաև գործողություն (լավ երգում է, լավ սովորում է, լավ նկարում է, լավ խաղում է), մինչդեռ վրացերենում այդպես չէ. առարկայի հատկանիշը ածականը ցույց է տալիս անփոփոխ (კარგი გოგონა, კარგი ბიჭი, კარგი ძეგლი, კარგი შენობა), բայց մակբայաբար գործածվելիս, հատկապես երբ բայը խոնարհվում է, անպայման ենթարկվում է ձևափոխության՝ ստանալով պարագայական հոլովի վերջավորություն՝ -ად (კარგ-ად მღერის, კარგ-ად სწავლობს, კარგ-ად ხატავს, კარგ-ად თამაშობს):

Այսպիսով՝ վրացերենում շատ են այն ածականները, որոնք ունեն մակբայական ձևեր, մինչդեռ հայերենում այդ ածականները գոյականների հետ գործածվելիս փոփոխության չեն ենթարկվում, եթե կատարում են ձևի պարագայի պաշտոն՝ լավ

მარიო ზ (კარგი კაცია), ლალ მარიო (კარგი კაცი), ლალ ნილადომ ზ (კარგად ასრულებს), ხიქლიანის არიენს ლალ ზ (ავადმყოფი უკვე კარგად არის) და აქედნ: სკა კარიჟი აბდასანინსერჩი ჭქინს ზნ აყათ-
კანიონი' ამირ, ათორ, რარბრ, გელეგჩი, ითან, იტქარ, ჭანსკ, ჭეჭეს, ბანრ, კოიქით, მაქორ, ას, საყჩასსკ, კარიმიჩ, ქათ, თქორ, იორახ, ქრაღერ, ინას' ანალონილ (უზმაუროდ), ანამჩი
(უზორცოდ), ანბაქს (უზმოდ), ანხარამარ (უზერზულად), ათათ (უზვად), ანთესანსელი (უზინრად) და აქედნ:

Առհասարակ վրացերենում մակբայները, լեզվի պատմական զարգացման հետևանքով առաջանալուց բացի, կազմվում են նաև գոյականներից, ածականներից և դերանուններից.

1. ოცთაფორბელიქ თრასკან ხილიქი -ს ქერჯაქიოქიონქი
კარიოქ ნჲქ სთეღბელ თნე ს ქამანასკ გიყე თქიოქ ქაქმ-
ქიქ მასქაქანქერ. დილა-დილა-ს, დღე-დღე-ს, საღამო-
საღამო-ს, წელი-წელ-ს, ახლო-ახლო-ს, შორი-შორ-ს.
2. ქამანასკ ს ღს გიყე თქიოქ იოიქ მასქაქანქერ კარიოქ ნჲქ
ღსაქიოქელ ნას გორბქასკან ხილიქი -ოთ ქერჯაქიოქიონქი
ქქიქათოქიოქი დილა-დილა-ოთ, დღე-დღ-ოთ, საღამო-საღ-
მო-თი, ღამე-ღამ-ოთ, წელი-წელ-ოთ, დამატება-დამატებ-
ოთ, შემთხვევა-შემთხვევით ს აქს:
3. აზასკანსქერქე ს ჟქასკანსქერქე მასქაქანქერ კარიოქ ნჲქ
კაქმელ ოცთქელიქ ყარაქაქასკან ხილიქი -ად ქერჯაქი-
ოქიოქიოქი: კარგ-ო-კარგ-ად, ღამაზ-ო-ღამაზ-ად, დინჯ-
ო-დინჯ-ად, ცუდ-ო-ცუდ-ად, ერთ-ო-ერთ-ად, პირველ-ო-
პირველ-ად, ჩუმი-ჩუმი-ად ს აქს:
4. შქი ქანქი მასქაქი ხნარაქიოქი ლ სთეღბელ -ოვ ქერჯაზანქი
ქქიქათოქიოქი მარცხენა-მარცხენ-ოვ, მარჯვენა-მარჯვენ-ოვ:

ՀԵՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ տանձեռն

Հետադրություններն անփոփոխ օժանդակ բառեր են կամ հնչյունակապակցություններ, որոնք կցվում են այս կամ այն հոլովածին և ցույց են տալիս առարկայի դիրք (թե որտեղ է գտնվում առարկան), ուղղվածություն, անձի կամ առարկայի առկայություն, անձի կամ առարկայի հարաբերություն և այլն: Վրացերենի հետադրությունները հա-մապատասխանում են հայոց լեզվի հետադիր (վերջահար) կապերին: Օր՝ վրացերենի -ზე-ին համապատասխանում է հայերենի վրա-ն. წიგნი დევს მაგიდაზე-գիրքը դրված է սեղանին կամ սեղանի վրա. տարբերություն գրեթե չկա. միակը այն է, որ հայերենում վերջահար կապերը գրվում են բառերից անջատ՝ առանձին, իսկ վրացերենում՝ և՛ անջատ, և՛ միասին:

Վրացերենում առավել գործածական հետադրություններից են՝

-კენ-դեպի. სახლისკენ-դեպի տուն. მივდივარ სახლისკენ-գնում եմ դեպի տուն:

-თვის-համար. სახლისთვის-տան համար. ვიყიდვ სახლისთვის-գնեցի տան համար:

-გან-ից. ამხანაგისგან-ընկերուցից. წიგნი მივიღე ამხანაგისგან-գիրքն ստացա ընկերուցից: ხისგან-փայտից. აგოდა გაკეთებულია ხისგან-սեղանը պատրաստված է փայտից:

-ზე-վրա. მაგიდაზე-սեղանի վրա. ბავშვი მაგიდაზე ავიდა-երեխան բարձրացավ սեղանի վրա:

-ში-ում (მზე). სკოლაში-იყრივი. ძმა სწავლობს სკოლაში-
ხელაყრე სიყრვი და იყრივი:

-თან-ხე (ნას` მით). მმასთან-ხეი ხე. მმასთან ერთად
წავიდა თეატრში-ხეი ხეი დასაქმები: სკოლასთან-იყრივი
მით. მოწაფე დგას სკოლასთან-აქსეტირე სანდაბ და იყრივი
მით:

ვით-ნან (აქ). მმასავით-ხეი ნან. მივარს მმასავით-
სიყრე და ხეი ნან:

ურთ-ხე (ხანქე). ოჯახითურთ-ქსთსიქი ხე. სტუმრ-
ად მივიდა ოჯახითურთ-ხიი დასაქმები ხე (ქსთსიქი
ხანქე):

მდის (მდე)-მინჯ. სახლამდის (სახლამდე) მინჯ თი.
სკოლიდან სახლამდის ერთი კილომეტრია. იყრივი მინჯ
თი და მსე სე:

გამო-აქსთდაი, ხესსანქი. იმის გამო-ნრა აქსთდაი.
წვიმის გამო-ანდაქი აქსთდაი, გვალვის გამო ცუდი
მოსავალია-ქრავთი აქსთდაი ქათ ქეი:

მიერ-კიქი. მუშების მიერ-ქსიქინქი კიქი. აშენებუ-
ლია მუშების მიერ-ქათიქსა და ქსიქინქი კიქი:

მიმართ-ხანქე (სქათსამ). ჩვენს მიმართ-მე ხანქე.
ჩვენს მიმართ მოწაფეები მუდამ თავაზიანი იქვენ-მე ხანქე
აქსეტირინქე მიჯთ ქრექიქი:

შორის-მე, მიქ. ჩვენს შორის - მე მიქ. ჩვენს შორის კარგი
ურთიერთ-ზა-მე მიქ სქ ხარეტიქიქინქე და: ის
სტუდენტთა შორის გამ-ორ-ჩევა კარგი ყოფქვეით-იქსთი-
ნიქი მე და ათანდათი და სქ ქათ და ქათქი:

შუა-არანქი (მიქ). ორ ცეხლ შუა-და ქეი ქრექი
არანქი და:

გარდა-ქაქი. იმის გარდა-ნრანიქი ქაქი. იმის გარდა ყველა
ხუთოსანია-ნრანიქი ქაქი` ქიქი ქრექინქი და:

ჯალყაო კავშირი

ჴამათაჲს რათერ, ჲარახიუიასკან თარერე მჩაქირნერ, რარე ნაქათაჲსოქჲან თარერე რაღაღიქნერ, ქოჲქი აჲლ თარერე ქრარ კა-ყასკოღ საყასარკოი რათერე ჲამარქოიჲს ჲნ ჲაღ-კაყანერ:

ჯაღკაყანერე ქინოი ჲნ ჲამათაჲსასკან (მაერთებელი-ჯაღკაყოღ, კაყოღ) სოთრათაჲსასკან (მაქვემდებარებელი):

ჴამათაჲსასკან (მაერთებელი) ჲაღკაყანერე კაყასკოიჲს ჲნ ნაქათაჲსოქჲან ჲამათაჲს ანღამანერე კამ რარე ნაქათაჲსოქჲან მნე ჲამადოი ნაქათაჲსოქჲანინერე. ერანსეჲგ ჲნ`და, თუ, მაგრამ, ზოლო, ან, ანუ, ესე იგი (ე. ი.), ზან (ზან-ზან), გინდ (გინდ-გინდ), თუნდ (თუნდ-თუნდ), არამედ (კი არა-არამედ) ს აჲლნ:

გორბადქოიჲს ჲნ ჲამათაჲსასკან ჲაღკაყანერეი ჲესოქჲალ ჲნ-ქათესასკანერე.

1. Ⴎქაქირიქ, რაღიუიასკან-მაჯგუფებელი` და, თუ, არც არც...

Ⴎქინსკ`დიდი და პატარა მზიარულობდა ჲეიმზე. მოწაფეები და პედაგოგები წავიდნენ მუზეუმში. არც დილას და არც საღამოს თოვლი არ შეწყვეტილა.

2. რაძანსასკან კამ თოიქასკან.

რაძანსანს`თოიქანს-მაცალკევებელიან (ანდა), თუ, გინდ, თუნდ, ზან-ზან...

Ⴎქინსკ`დედა მოვიდეს ან (ანდა) მამა.

შაყრე და სან ხაყრე:

ქართული ენის სახელმძღვანელო მომეცი, თუნდ დაწყებითის.

ქრავ ქედიქი დასადაქრე თორ, ზესიოქ' თარერასან:

გინდ წავიდეს, გინდ დარჩეს.

ოიღოიქ' ქ' დას, იოიღოიქ' მას:

ხან ადრე მოდის, ხან გვიან.

ჟა' მ ჯოთ ქ დაქი, სან' იო:

3. ზერხასასან სან ხასაჟერასან- მაპირისპირებული:

ხოლო, მაგრამ, კი, თორემ, არამედ.

დილას სკოლაში მივდივარ, ხოლო სადამოს გაკვეთილებს ვსწავლობ.

ათაქოთასან დაქოგ სან დასოი, სის ზერესიასან დასერა სან სოქოიოიქ':

თეატრში მიწოდდა წასვლა, მაგრამ დედამ არ გამიშვა. მათოიქ' სი იოიღოიქ' დას, დაგ მასიქა ზოიქ' ჟოქ':

ჩემი და მათე კლასში სწავლობს, მმა კი- უნივერსიტეტის სომხური ფილოლოგიის ფაკულტეტის მეორე კურსზე.

იმ ქოიქ' თასსეროქ' დასადასანოიქ' სან სოქოიოიქ', სის ზე- დაქიქ' დასადასადასანის დაქ დასადასიქოთასან ჟასიოქსთის ზერქ- როქ' სოიდასოიქ':

სმასასასან, მაიგივეებული: ანუ, ესე იგი (სან, იოქსან, დაქსიქსიქ').

ოქსას' მოწაფე ანუ მოსწავლე.

სდასქერო სან იოსანოქ':

დადგა იანვარი, ესე იგი ნამდილი ზამთარი.

ესასიქ' ხოიქსიქ', დაქსიქსიქ' სისასასან დასოიქ':

Ծանոթություն: Հայերենում կամ-ը համարվում է տրոհական-բաժանական: Ուրեմն-ը ստորադասական շաղկապի մակաբերական (հետևանքի) ենթատեսակ, իսկ այսինքն-ը՝ ստորադասական շաղկապի բացահայտման ենթատեսակ (հայ լեզվաբաններից ոմանք թե՛ ուրեմն-ը և թե՛ այսինքն-ը նույնպես համարում են համադասական), մինչդեռ վրացերենում դրանք համադասական շաղկապի նույնական ենթատեսակին պատկանող շաղկապներ են:

Ստորադասական շաղկապները երկրորդական նախադասությունը կապում են գլխավորին. դրանք են՝ *რომ*, *როდესაც* (*როცა*), *თუ* *არა*, *სანამ*, *ვიდრე*, *სადაც*, *როგორც* *კი*, *რადგანაც*, *ვინაიდან*, *იმიტომ რომ*, *რათა*, *რაკი* և *აქლ*:

Ըստ կապակցության լինում են.

1. **Ժամանակի-დროისა-** *სანამ*, *როდესაც* (*როცა*), *როგორც* *კი*, *ვიდრე*, *თუ* *არა*..

Օրինակ՝ *მდინარე ადიდებული იქნება, ვიდრე დიდი წვიმებია, როგორც კი გადაიღებს, მდინარეც დაიკლებს*.

პეტრემ თავს არ მიხედა, სანამ მთლად არ დაუძლურდა.

გამოცდები ჩააბარა თუ არა, მაშინვე სოფელში წავიდა.
Քննությունները վերջացնելուն պես, իսկույն գյուղ գնաց:

2. **Պատճառի և հիմունքի-** *მიზეზისა-რადგანაც* (*რადგან*), *ვინაიდან*, *რაკი*, *იმიტომ რომ*.

Օրինակ՝ *თქვენ ვინაიდან ასე გსურთ, მე საწინააღმდეგო არა მაქვს რა*.

Քանի որ Դուք այդպես եք ցանկանում, ես հակադրվելու ոչինչ չունեմ:

3. **Նպատակի- მიზნის-** *რათა*, *იმისთვის*, *რომ*

Օրինակ՝ *ბევრს ვმეცადინებ, რათა ფრიადოსანი გავხდე*.

დილას ადრე ვდგები, რომ ლექციაზე არ დამაგვიანდეს.

4. ზეჟმან-დათმოზისა- თუმცა, გინდაც, თუნდაც..

ორქსას, მეტოქის ჯარმა თანდათან იწყო უკან დახევა, თუმცა სროლას არ აკლებდა.

Հակառակորդի գործը սկսեց հետզհետե նահանջել, թեև կրակը չէր դադարում:

5. **სტიქ-** ადგილისა- სადაც, საიდანაც, საითაც, საითკუნაც...

ორიხასს სანაც ჭალა თავდებოდა, ფშაც იქ ერთოდა
მდინარეში.

ՄԱՍՆԻԿՆԵՐ ՆԱՓԻԼԱՅԵԾԻ

Մասնիկ համարվում է անկախ իմաստ չունեցող հնչյունը (ց), հնչյունախումբը (օդը) կամ բառը (մեղուկ), որը միանում է նախադասության անդամին և իմաստի առումով նրան տալիս է այլ երանգ: Մասնիկները կարող են միանալ գրեթե խոսքի բոլոր մասերին՝ գոյականին (ամեհանգեմ-ց), ածականին (წითელი-ց და შავი-ց), թվականին (ათի-օդը კაცი), բային (თურ-მე მოსულა), մակբային (დღესა-ც კარგი ამინდია) և հենց իրեն՝ մասնիկին (არ-ც, ვერ-ც), մասնիկավոր բառին կարող է ավելանալ ևս մեկ մասնիկ՝ (სამი-օდღე-ც): Մասնիկներն ունեն բավականին լայն կիրառություն:

Մասնիկները կարող են դրվել բառից առաջ կամ հետո կամ էլ կարող են կցվել համապատասխան բառին: Բառին կարող են կցվել հետևյալ մասնիկները՝ -մե, -ვე, -օդը, -ც, -ց, -კი:

Ըստ իմաստի՝ մասնիկները կարող են լինել՝ հարցական, ժխտական, անորոշ, մոտավոր, սաստկական, ուժեղացնող, ըղձական, զգացական, բացականչական, հաստատական:

1. **Հարցական - კითხვითი-** ა?, თუ?, ნუთუ?, განა?, ხომ?

ხորცი ხომ მოიტანე ბაზრიდან?

2. **Ժխտական - უარყოფითი-** უკუთქმითი: არ, ვერ, ნუ, რო-
დი, არა, აღար, ნუღար, ვեღար, არც, ვერც, აღարც, ვեღարც,
როდ... (ვეր մասնիկը հիմնականում միանում է բային):

Ծանոթություն: Նշված մասնիկներից առաջին երեքը՝ ար, շեր, նշ, ունեն իմաստային նրբերանգներ: Դրանց իմացությունը կարևոր է:

ար մասնիկը ցույց է տալիս գործողության կատարման ժխտում, երբ գործողը՝ անձը, չի ուզում կատարել.

ար ճաշեմ- (չուզեցի) չգնացի, ար մոջիմ- (չուզեց) չեկավ, ար թեյսրեմ- (չուզեցի) չկատարեցի:

Գործողությունները չեն կատարվել, որովհետև իրականացնողները պարզապես չեն ցանկացել:

շեր մասնիկը նույնպես գործողության ժխտում է ցույց տալիս, բայց կատարողը ոչ թե չի ցանկանում կատարել, այլ ինչ-ինչ պատճառով չի կարողացել կամ չի կարողանում. շեր ճաշեմ- չկարողացա կատարել, շեր ճաշեմ- չկարողացա գնալ. շեր մոջիմ- չկարողացավ գալ:

ար և շեր մասնիկների գործածության ժամանակ բայաձևը մնում է անփոփոխ. ար մոջալ (չեմ գա), ար ճաշեմ (չեմ գրի), շեր մոջալ (չեմ կարող գալ), շեր ճաշեմ (չեմ կարող գրել):

ար մասնիկը նաև գործողությունն արգելող իմաստ ունի.

ար ճաշեմ (չես գնա), ար մոջեմ (չե՛ս գա), ար ճաշեմ! (չգնա), ար մոջեմ! (չգա՛ս):

նշ մասնիկը նույնպես գործողությունն արգելող իմաստ ունի, բայց մեղմ, գրեթե խնդրանքով.

նշ ճաշեմ! Մի՛ սկսիր (լավ կլինի՝ չսկսես):

նշ ճաշեմ! Մի՛ գնիր (լավ կլինի՝ չգնես):

ար և նշ արգելական մասնիկները այդուհանդերձ իմաստով մոտ են, ուստի մեկը կարելի է փոխարինել մյուսով, միայն թե անհրաժեշտ է հիշել, որ նրանց առկայությամբ բայերը հանդես են գալիս տարբեր ձևով.

ար ճաշեմ! Չե՛ս գնա (կտրուկ, սպառնալից):

არ უთხრა! ღნ'ა ააჲ (კთრილ, საყაონაქიგ):
არ იყიდო! ღნ'ა გნჲ (კთრილ, საყაონაქიგ):
ნუ იტყვი! შჲ'ააა (ლაქ კქინჲ' ჯაახა):

საქაოაოიოიოიონსნერ არ, ვერ, ნუ ძქათასან მასანქსნერილ.
მე ვერ გავიგე ეს თემა, გთხოვ(თ), კიდევ ერთხელ ამიხსნათ.
ნა ჯაასკაგა აჲა ჲნმან, ჲსნერილ ნს, სს მსქ ასნყამ რა-
გაოიქ:

ტელეფონი ცუდად მუშაობს, არაფერი არ ისმის.
ჯნაქიოიქ ქათ ჲ აჯქათოილ, იჯინჯ ჯი ქსქილ:
ბოლიში, მე აღბათ, გასაგებად ვერ ვლაპარაკობ, და თქვენ
ვერ გამოიგეთ.

სერესენქ, ნა ჲასანაქარ აქარქ ჯნს ჲთოილ, ს იოიქ
ჯაასკაგაქ (ჯქარიოაგაქ ჲასქანაქ):

არ მესმის, რატომ იცინით?
ღნს ჲასქანოილ' ჲინჯ'ი ჲქ ღჲბაიოილ:
მან კარგად ვერ გაიგო ნათქვამი.
სა ჲაქ ჯაასკაგაქ ასქაბქ:
-შენ რა, არ მოხვალ?
ჲილ, ჲინჯ ჲ, ჯნ'ა გა:
-ვერა, ვერ მოვალ.
ი'ჯ, ჯნს კარიოქ გაქ:
-თქვენი ნებაა, არ გინდათ, ნუ გინდათ!
ღნქ კამქნ ჲ, ჯნქ იოქილ, მჲ' იოქქ:

3. რაგასქანჯასქან- განცვიფრების: ნუთუ, რა, არ, აკი

4. ასოიოქ – განუსაზღვრელობითი -მე, -ლა, -ლაგა. აჲა მას-
სქსნერილ ჲაქსქქილ ნს ჲარქილ ართახაჲოიქ რაიქრჲს
(იქერანოინსნერილ ს მასქაჲსნერილ), იქქილ სრანგ ჲარქა-
ქან ჲმასოიქგ ს ჲარქანოილ ასოიოქ:

ერთი: ერთი ეს გამაგებინე.

ვაითუ: ვაითუ ჩემპიონს არასაკადრისად შეხვდნენ.

თითქმის: გასტროლებმა თითქმის ერთი კვირა გასტანა.

თითქოს: თითქოს სადამო იყო, სტუმრები რომ წავიდნენ.

თურმე: თურმე დიდი მეცნიერი ყოფილა ჩვენი სტუმარი.

იქნებ (იქნება): იქნებ მე წავიდე. იქნება გააკეთა.

კინაღამ: სიხარული(ით)საგან კინაღამ გული გაუსკდა.

ნეტავი: ნეტავი მალე მოვიდოდეს გაზაფხული.

უნდა: უნდა წავიდეთ თეატრში. უნდა გავაკეთო.

უკვე: უკვე საქმელი მზად არის.

ხოლმე: სევანში ისვენებს ხოლმე.

Կետադրության մասին. եթե ձայնարկությունը գործածվում է առանձին (սծս! զսծս! Եշ!), ապա ձայնարկությունից հետո դրվում է բացականչական նշան՝ (!), իսկ եթե ձայնարկությունը դրված է նախադասության սկզբում (ցոճաճ, զարճաճ ճաճոճոճ!), նրանից հետո դրվում է ստորակետ, իսկ բացականչական նշանը դրվում է նախադասության վերջում:

Ձայնարկությունները, ինչպես հայերենում, այնպես էլ վրացերենում, կարող են կազմված լինել մեկ կամ մեկից ավելի հնչյուններից:

Ձայնարկություններին շատ մոտ են նմանաձայնությունները, դրանք թռչունների, սողունների, կենդանիների, անշունչ առարկաների, բնության և ֆիզիկական երևույթների ձայներն են:



Հավելված I

**Բայեր, որոնց հետ գործառնվող ենթակաները
դրվում են պատմության (մոտեցողություն) հիմունքով:
Ֆոնետիկ, ֆոնոլոգիական և կառուցային
օժանդակ մոտեցողությունը բրუნցի ֆորմիտ.**

Հայերեն տրվում է բայի ուղիղ ձևը:

առանձին մոմացվող ֆոնետիկական

նիկա	ապառնի	անցյալ	սկզբնական	անորոշ դերբայ
ագեք	ագեք	ագո	[ա]գեք	կառուցել
ագրոգեք	ագրոգեք	ագրոգ	[մո]գրոգեք	կուտակել
ագրեք	ագրեք	ագրե	[գա]գրեք	շարունակել
ადոն	ადոն	ადո	[գա]դոն	հալել
ავსეք	ავსეք	ავსო	[ა]ვსეք	լցնել
ათავსեք	ათავსեք	ათავს	[მო]თავსეք	տեղադրել
აკეთეք	აკეთეք	აკეთ	[გა]კეთეք	անել
ალამაზեք	ალამაზեք	ალამაზ	[გა]ლამაზეք	զարգացնել
ამატეք	ამატეք	ამატ	[და]მატეք	ավելացնել
ამბო	იტყვი	თქვა	თქმა	ասել
ამზად	მოამზად	მოამზად	[მო]მზად	պատրաստել
ამოკ	დამოკ	დამოკ	[და]მოკ	կարճացնել
ამყ	დამყ	დამყ	[და]მყ	հաստատել
ანთ	დანთ	დანთ	[და]նთ	վառել
აპირ	დააპირ	დააპირ	[და]პირ	մտադրել
ასვენ	დაასვენ	დაასვენ	[და]სვენ	հանգստանալ
ასწავ	ასწავ	ასწავ	სწავლება	սովորել

ასხამს	დაასხამს	დაასხა	[და]სხმა	ცნსქ, ჟაჟსქ
ატარებს	გაატარებს	გაატარა	[გა]ტარება	ანცსკაცნსქ
აფარებს	დააფარებს	დააფარა	[და]ფარება	ბაბსქ
აქრობს	ჩააქრობს	ჩააქრო	[ჩა]ქრობა	ხანცცნსქ
აქცევს	წააქცევს	წააქცია	[წა]ქცევა	თააჟასქ
აღებს	გააღებს	გააღო	[გა]ღება	ჟაცსქ
აღვიძებს	გააღვიძებს	გააღვიძა	[გა]ღვიძება	აჟჟანაცნსქ
აშენებს	ააშენებს	ააშენა	[ა]შენება	საათიცსქ
აჩვენებს	ააჩვენებს	აჩვენა	ჩვენება	გოიჟ თაჟ
აწვეთებს	ჩააწვეთებს	ჩააწვეთა	[ჩა]წვეთება	საჟსენსქ
აცხელებს	გააცხელებს	გააცხელა	[გა]ცხელება	თაჟჟაცნსქ
აცხობს	გამოაცხობს	გამოაცხო	[გამო]ცხობა	ჟჟსქ
ადინებს	დაადინებს	დაადინა	[და]ძინება	ჟნსქ/ჟნსენსქ
აძლევს	მისცემს	მისცა	მიცემა	თაჟ
აწყობს	დააწყობს	დააყო	[და]ყოება	ჟასაჟიჟსქ
აწერს	დააწერს	დააწერა	[და]წერა	გჟსქ
აჭერს	დააჭერს	დააჭირა	[და]ჭერა	სნქ/ჟნსქ
ახერხებს	მოახერხებს	მოახერხა	[მო]ხერხება	ხაჟიჟსენსქ
აბანავებს	აბანავებს	აბანავა	ბანაობა	იჟჟაცნსქ
ბობოქრობს	იბობოქრებს	იბობოქრა	ბობოქრობა	ჟიჟიჟსქ
გამოხატავს	გამოხატავს	გამოხატა	გამოხატვა	აჟთასხაჟსქ
დგამს	დადგამს	დადგა	[და]დგმა	ჟსაჟიჟსქ
ეუბნება	ეტყვის	უთხრა	თქმა	ასსქ
ვარჯიშობს	ივარჯიშებს	ივარჯიშა	ვარჯიში	საჟიჟსქ
ვაჭრობს	ივაჭრებს	ივაჭრა	ვაჭრობა	ასსთიჟ ასსქ
ვახშმობს	ივახშმებს	ივახშმა	ვახშმობა	ღნჟიჟსქ
ზარმაცობს	იზარმაცებს	იზარმაცა	ზარმაცობა	ბოიჟსაჟ
ზოუნავს	იზოუნებს	იზოუნა	ზოუნვა	ხიჟაჟ
თამაშობს	ითამაშებს	ითამაშა	თამაში	ჟათჟ, ჟათაჟ
თევზაობს	ითევზავებს	ითევზავა	თევზაობა	ბსიჟთიჟიჟიჟს
თლის	გათლის	გათალა	[გა]თლა	სიჟსქ
თოვს	ითოვებს	ითოვა	თოვა	ბჟიჟსქ
იგებს	გაიგებს	გაიგო	[გა]გება	ხასსაჟსაჟ

იგონებს	მოიგონებს	მოიგონა	[მო]გონება	ხიოქისნელ
იტანს	აიტანს	აიტანა	[ა]ტანა	ეჰმანსალ
იღებს	აიღებს	აიღო	[ა]ღება	ქეცენსელ
იცინის	იცინებს	იცინა	სიცილი	ბჰბაჰელ
იცის	ეცოდინება	იცოდა	ცოდნა	ეჰსონსალ
კარგავს	დაკარგავს	დაკარგა	[და]კარგვა	სიოცენსელ
კერავს	შეკერავს	შეკერა	[შე]კერვა	სარელ
კვეთს	გადაკვეთს	გადაკვეთა	[გადა]კვეთა	ხასთელ
კითხულობს	წაიკითხავს	წაიკითხა	კითხვა	ენჰეცენსელ
კრეფს	დაკრეფს	დაკრიფა	[და]კრეფა	ხაქსაქელ
კურნავს	განკურნავს	განკურნა	[გან]კურნვა	ქონძელ
ლაპარაკობს	ილაპარაკებს	ილაპარაკა	ლაპარაკი	ქონსელ
მართავს	გამართავს	გამართა	[გა]მართვა	საჰეჰაქიოქელ
მგზავრობს	იმგზავრებს	იმგზავრა	მგზავრობა	დასნაჰაქიოქელ
მეცადინეობს	იმეცადინებს	იმეცადინა	მეცადინეობა	ჰაჰაჰაქელ
მიირთმევს	მიირთმევს	მიირთვა	მირთმევა	ნოსთელ
მღერის	იმღერებს	იმღერა	მღერა	ნეცელ
მუშაობს	იმუშავენს	იმუშავა	მუშაობა	აქჰაჰსთელ
მხიარულობს	იმხიარულებს	იმხიარულა	მხიარულობა	ეცაქარდასალ
ნანობს	ინანებს	ინანა	სინანული	ეცეჰალ
ნახულობს	ინახულებს	ინახულა	ნახვა	თნსნსელ
ნერვიულობს	ინერვიულებს	ინერვიულა	ნერვიულობა	სჰაქიჰასნასალ
პასუხობს	უპასუხებს	უპასუხა	პასუხი	ჰასთაჰასნსელ
პატიჟებს	დაპატიჟებს	დაპატიჟა	დაპატიჟება	ხიჰაქიქელ
პოულობს	იპოვის	იპოვა	პოვნა	ეცნსელ
რეცხავს	გარეცხავს	გარეცხა	[გა]რეცხვა	ქქსნასალ
რეკავს	დარეკავს	დარეკა	[და]რეკვა	ეცანეცაჰაქელ
რთავს	მორთავს	მორთო	[მო]რთვა	ეცაქიჰაქელ
სადილობს	ისადილებს	ისადილა	სადილობა	დაქელ
საუზმობს	ისაუზმებს	ისაუზმა	საუზმობა	საჰაჰადაქელ
სერნობს	ისეირნებს	ისეირნა	სეირნობა	ეცონსელ
ტოვებს	დატოვებს	დატოვა	[და]ტოვება	ქიოქსელ
უვლის	მოუვლის	მოუარა	[მო]ვლა	ქსნამსელ

უკრავს	დაუკრავს	დაუკრა	[და]კვრა	საყაღს
ულოცავს	მიულოცავს	მიულოცა	[მი]ლოცვა	გლოხილილი
უსმენს	მოუსმენს	მოუსმინა	[მო]სმენა	სის
ურევს	მოურევს	მოურია	[მო]რევა	ხაინს
ურჩევს	ურჩევს	ურჩია	რჩევა	ხორხორი თა
უყურებს	უყურებს	უყურა	ყურება	საყ
უხვევს	მოუხვევს	მოუხვია	[მო]ხვევა	ხხხ, ყაყაყ
უჯერებს	დაუჯერებს	დაუჯერა	[და]ჯერება	ხაყათა
ფიქრობს	იფიქრებს	იფიქრა	ფიქრი	მთაბ
ფხევს	გადაფხევს	გადაფხიკა	[გადა]ფხეკა	ფხ
ქრის	იქროლებს	იქროლა	ქროლვა	ყყყა
ქსოვს	მოქსოვს	მოქსოვა	[მო]ქსოვა	გორ
ყიდულობს	იყიდის	იყიდა	ყიდვა	გის
ყრის	ჩაყრის	ჩაყარა	[ჩა]ყრა	ცის
ცეკვავს	იცეკვებს	იცეკვა	ცეკვა	ყაყ
ცხოვრობს	იცხოვრებს	იცხოვრა	ცხოვრება	აყყ
წერს	დაწერს	დაწერა	[და]წერა	გის
წვავს	დაწვავს	დაწვა	[და]წვა	აყ
წვიმს	იწვიმებს	იწვიმა	წვიმა	ანბის
წურავს	გაწურავს	გაწურა	[გა]წურვა	ყამ
წყვეტს	გადაწყვეტს	გადაწყვიტა	[გადა]წყვეტა	ღის
ჭამს	შეჭამს	შეჭამა	ჭამა	მის
ჭრის	გაჭრის	გაჭრა	[გა]ჭრა	სორ
ხედავს	ნახავს	ნახა	ნახვა	თხის
ჯიუტობს	იჯიუტებს	იჯიუტა	ჯიუტობა	ხამათ

Հավելված II

**Բայեր, որոնց հետ գործածվող ենթակաները
դրվում են ուղղական կամ տրական հոլովով:
Նշաններ, რომლებთანაც ქვემდებარე
იხმარება სახელობითი ან მიცემითი ბრუნვის ფორმით.**

ახლანდელი მომავალი წარსული საწყისი
სեჩქა საყაონიხ ანფეა სიკენაბს ანთიოჟ ეჩეჩა

არის	იქნება	იყო	ყოფნა	լինել
აქვს	ექნება	ჰქონდა	ქონება	ონსენა
აცვია	ეცმევა	ეცვა	ეცმევა	ხაცნა
ახურავს	ეხურება	ეხურა	[და]ხურვა	ბახცნა
ბრაზდება	გაბრაზდება	გაბრაზდა	[გა]ბრაზება	ყაყანა
მოდის	მოვა	მოვიდა	[მო]სვლა	ყა
გრილა	გაგრილდება	გაგრილდა	სიგრილე	ცოცნა
ბრუნდება	დაბრუნდება	დაბრუნდა	[და]ბრუნება	ცხეაყანა
დგება	ადგება	ადგა	[ა]დგომა	ცხე ცნა
ელოდება	დაელოდება	დაელოდა	დალოდება	საყას
ერთობა	გაერთობა	გაერთო	გართობა	ცყაყანა
ეშინია	შეეშინდება	შეეშინდა	შიში	ცაყენა
ეხება	შეეხება	შეეხო	[შე]ხება	ჯიჯაყ
ეხმარება	დაეხმარება	დაეხმარა	[და]ხმარება	იყენ
ზის ჯდება	დაჯდება	დაჯდა	ჯდომა	ნას
თბილა	ეთბილება	დათბა	სითბო	თაყანა
იზრდება	გაიზრდება	გაიზარდა	[გა]ზრდა	ყასიყაყა
იქცევა	მოიქცევა	მოიქცა	[მო]ქცევა	ცაყ

იყიდება	გაიყიდება	გაიყიდა	[გა]ყიდვა	ყადაოქელ
იშლება	გაიშლება	გაიშალა	[გა]შლა	აჟიქელ
იწყება	დაიწყება	დაიწყო	[და]წყება	ასასელ
იხსნება	გაიხსნება	გაიხსნა	[გა]ხსნა	ყახელ
აკვირდება	დააკვირდება	დააკვირდა	[და]კვირვება	იქსოაქსელ
რჩება	დარჩება	დარჩა	[და]რჩენა	მასალ
სურს	მოისურებს	მოისურვა	სურვილი	ყასსასასალ
უნდა	ენდომება	მოუნდა	ნდომა	ყასოახსელ
უყვარს	ეყვარება	შეუყვარდება	სიყვარული	აჟიქელ
უხარია	გაუხარდება	გაუხარდა	სიხარული	იოქსასასალ
ფუჟდება	გაფუჟდება	გაფუჟდა	[გა]ფუჟება	ჟასასალ
ცდილობს	შეეცდება	შეეცადა	ცდა	ჟიოქსელ
მთავრდება	დამთავრდება	დამთავრდა	[და]მთავრება	ჟსოქასასალ
მობრძანდება	მობრძანდება	მობრძანდა	[მო]ბრძანება	ჟასმასსელ
ეთანხმება	დაეთანხმდება	დაეთანხმა	დათანხმება	ხასმასასასელ
ავიწყდება	დაავიწყდება	დაავიწყდა	[და]ვიწყება	მიოქასასალ
აინტერესებს	დააინტერესებს	დააინტერესა	[და]ინტერესება	ხსოაქსელ- ქსელ
ცხვება	გამოცხვება	გამოცხვა	[გამო]ცხოვა	ქსასსელ
შია	მოშივდება	მოშივდა	შიმშილი	ქაოქსელ
ხდება	მოხდება	მოხდა	[მო]ხდენა	ყასოახსელ
ხვდება	შეგვხდება	შეგვდა	[შე]ხვედრა	ხასიქსასელ
ჰქვია	ერქმევა	ერქვა	რქმევა	სოქსელ

Հավելված III

Բայեր, որոնց խնդրային մ- ցուցիչը հանդես է գալիս ենթակայական զ- ցուցիչի դերում

ახლანდელი დრო
სერსა ძამ.
მხოლოდითი რიცხვი
ხედასქი ზიპ

მომავალი დრო
საყათსი ძამ.
მრავლობითი რიცხვი
ზიფსასქი ზიპ

მოწყურება - ბაყაყი/ბაყაყელ

მე მოწყურია	ჩვენ გვწყურია	მე მომწყურდება	ჩვენ მოგვწყურდება
შენ გწყურია	თქვენ გწყურიათ	შენ მოგწყურდება	თქვენ მოგწყურდებათ
მას სწყურია	მათ სწყურიათ	მას მოსწყურდება	მათ მოსწყურდებათ

მოშივება - სიყაბაყი/სიყაბასაყ

მე მოშია	ჩვენ გვშია	მე მომშივდება	ჩვენ მოგვშივდება
შენ გშია	თქვენ გშიათ	შენ მოგშივდება	თქვენ მოგშივდებათ
მას შია	მათ შიათ	მას მოშივდება	მათ მოშივდებათ

მოგონება - ხი/ხიელ

მე მოგონია	ჩვენ გვგონია	მე მეგონება	ჩვენ გვეგონება
შენ გგონია	თქვენ გგონიათ	შენ გეგონება	თქვენ გეგონებათ
მას ჰგონია	მათ ჰგონიათ	მას ეგონება	მათ ეგონებათ

დარწმუნება - ხაყი/ხაყელ

მე მოწამს	ჩვენ გვწამს	მე ვიწამებ	ჩვენ ვიწამებთ
შენ გწამს	თქვენ გწამთ	შენ იწამებ	თქვენ იწამებთ
მას სწამს	მათ სწამთ	ის იწამებს	ისინი იწამებენ

მოსმენა - სმენა

მე მესმის	ჩვენ გვესმის	მე მომესმება	ჩვენ მოგვესმება
შენ გესმის	თქვენ გესმით	შენ მოგესმება	თქვენ მოგესმებათ
მას ესმის	მათ ესმით	მას მოესმება	მათ მოესმებათ

საჭიროება - საჭიროება

მე მჭირდება	ჩვენ გვჭირდება	მე დამჭირდება	ჩვენ დაგვჭირდება
შენ გჭირდება	თქვენ გჭირდებათ	შენ დაგჭირდება	თქვენ დაგჭირდებათ
მას სჭირდება	მათ სჭირდებათ	მას დასჭირდება	მათ დასჭირდებათ

დაჯერება - დაჯერება

მე მჯერა	ჩვენ გვჯერა	მე დავიჯერებ	ჩვენ დავიჯერებთ
შენ გჯერა	თქვენ გჯერათ	შენ დაიჯერებ	თქვენ დაიჯერებთ
მას სჯერა	მათ სჯერათ	ის დაიჯერებს	ისინი დაიჯერებენ

ნდობა - ნდობა

მე მინდა	ჩვენ გვინდა	მე მომინდება	ჩვენ მოგვინდება
შენ გინდა	თქვენ გინდათ	შენ მოგინდება	თქვენ მოგინდებათ
მას უნდა	მათ უნდათ	მას მოუნდება	მათ მოუნდებათ

გაციება - გათხოვნილება/გათხოვნილება

მე მცია	ჩვენ გვცია	მე შემცვივდება	ჩვენ შეგვცვივდება
შენ გცია	თქვენ გციათ	შენ შეგცვივდება	თქვენ შეგცვივდებათ
მას სცია	მათ სციათ	მას შესცვივდება	მათ შესცვივდებათ

წარსული უწყვეტ დრო

სწავლა სწავლა, ძამაძამა

მზ. რიცხვი	მრ. რიცხვი
მე მწყურდა	ჩვენ გვწყურდა
შენ გწყურდა	თქვენ გწყურდათ
მას სწყურდა	მათ სწყურდათ

მე მშიოდა	ჩვენ გვშიოდა
შენ გშიოდა	თქვენ გშიოდათ
მას შიოდა	მათ შიოდათ

წარსული წყვეტ დრო

სწავლა სწავლა, ძამაძამა

მზ. რიცხვი	მრ. რიცხვი
მე მომწყურდა	ჩვენ მოგვწყურდა
შენ მოგწყურდა	თქვენ მოგწყურდათ
მას მოსწყურდა	მათ მოსწყურდათ

მე მომშიოდა	ჩვენ მოგვშიოდა
შენ მოგშიოდა	თქვენ მოგშიოდათ
მას მოშიოდა	მათ მოშიოდათ

მე მეგონა	ჩვენ გვეგონა	მე მეგონა	ჩვენ გვეგონა
შენ გეგონა	თქვენ გეგონათ	შენ გეგონა	თქვენ გეგონათ
მას ეგონა	მათ ეგონათ	მას ეგონა	მათ ეგონათ

მე გწამდა	ჩვენ გვწამდა	მე ვიწამე	ჩვენ ვიწამეთ
შენ გწამდა	თქვენ გწამდათ	შენ იწამე	თქვენ იწამეთ
მას სწამდა	მათ სწამდათ	მან იწამა	მათ იწამეს

მე მესმოდა	ჩვენ გვესმოდა	მე მომესმა	ჩვენ მოგვესმა
შენ გესმოდა	თქვენ გესმოდათ	შენ მოგესმა	თქვენ მოგესმათ
მას ესმოდა	მათ ესმოდათ	მას მოესმა	მათ მოესმათ

მე მჭირდებოდა ჩვენ გვჭირდებოდა მე დამჭირდა ჩვენ დაგვჭირდა
 შენ გჭირდებოდა თქვენ გჭირდებოდით შენ დაგჭირდა თქვენ დაგჭირდათ
 მასსჭირდებოდა მათ სჭირდებოდათ მას დასჭირდა მათ დასჭირდათ

მე მჯეროდა	ჩვენ გვჯეროდა	მე დავიჯერე	ჩვენ დავიჯერეთ
შენ გჯეროდა	თქვენ გჯეროდით	შენ დაიჯერე	თქვენ დაიჯერეთ
მას სჯეროდა	მათ სჯეროდით	მან დაიჯერა	მათ დაიჯერეს

მე მინდოდა	ჩვენ გვინდოდა	მე მომინდა	ჩვენ მოგვინდა
შენ გინდოდა	თქვენ გინდოდით	შენ მოგინდა	თქვენ მოგინდათ
მას უნდოდა	მათ უნდოდით	მას მოუნდა	მათ მოუნდათ

მე მცოიდა	ჩვენ გვცოიდა	მე შემცვიდა	ჩვენ შეგვცვიდა
შენ გცოიდა	თქვენ გცოდით	შენ შეგცვიდა	თქვენ შეგცვიდათ
მას სცოიდა	მათ სცოდით	მას შესცვიდა	მათ შესცვიდათ

Հավելված IV

Առավել գործածական բայերի խոնարհումը երեք հիմնական ժամանակով ყველაზე ხშირად ხმარებული ზმნების უღლება სამი ძირითადი დროით

ქონა - ուსნსაუ (ასეზისეჲ ოსეჲჲჲ)

სერქა ძამ.	ანგუალ კათ.	აყაჲნის ძამ.
ახლანდ. დრო	წარსული	მომავალი დრო
მხ. რ.	მხ. რ. მხ. რ.	
მე მ-აქვს	მე მ-ქონდ-ა	მე მ-ეჲნ-ეზ-ა
შენ გ-აქვს	შენ გ-ქონდ-ა	შენ გ-ეჲნ-ეზ-ა
მას აქვს	მას ჰ-ქონდ-ა	მას ე-ჲნ-ეზ-ა
მრ. რ.	მრ. რ.	მრ. რ.
ჩვენ გვ-აქვს	ჩვენ გვ-ქონდ-ა	ჩვენ გვ-ეჲნ-ეზ-ა
თქვენ გ-აქვთ	თქვენ გ-ქონდ-ა-თ	თქვენ გ-ეჲნ-ეზ-ა-თ
მათ აქვთ	მათ ჰ-ქონდ-ა-თ	მათ ე-ჲნ-ეზ-ა-თ

ყოლა - ისნსაუ (ესეჲსიჲ ოსეჲჲჲ)

სერქა ძამ.	ანგუალ კათ.	აყაჲნის ძამ.
ახლანდ. დრო	წარსული	მომავალი დრო
მხ. რ.	მხ. რ.	მხ. რ.
მე მ-ყავს	მე მ-ყავ-დ-ა	მე მე-ყოლ-ეზ-ა
შენ გ-ყავს	შენ გ-ყავ-დ-ა	შენ გ-ეყოლ-ეზ-ა
მას ჰყავს	მას ჰ-ყავ-დ-ა	მას ე-ყოლ-ეზ-ა

მრ. რ.

ჩვენ გვ-ყავს
თქვენ გ-ყავთ
მათ ჰყავ-თ

მრ. რ.

ჩვენ გვ-ყავდა
თქვენ გ-ყავდათ
მათ ჰყავდა-თ

მრ. რ.

ჩვენ გვ-ეყოლ-ებ-ა
თქვენ გე-ყოლ-ებ-ა-თ
მათ ეყოლ-ებ-ათ

ყოფნა- ქნეს

სხესკა ძამ.

ახლანდ □ დრო
მხ. რ.

I მე ვარ
II შენ ხარ
III ის არის

მრ. რ.

I ჩვენ ვართ
II თქვენ ხართ
III ისინი არიან

ანგ. სათ. ძამ.

წარსული
მხ. რ. მხ. რ.

მე ვიყავი
შენ იყავი
ის იყო

მრ. რ. მრ. რ.

ჩვენ ვიყავით
თქვენ იყავით
ისინი იყვნენ

საყაონი ძამ.

მყოფადი
მხ. რ.

მე ვიქნები
შენ იქნები
ის იქნება

ჩვენ ვიქნებით
თქვენ იქნებით
ისინი იქნებიან

ლაპარაკი - ჟამს

სხესკა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვლაპარაკობ
შენ ლაპარაკობ
ის ლაპარაკობს

ჩვენ ვლაპარაკობთ
ლაპარაკობთ
ისინი ლაპარაკობენ

სანესკა ძამ. წარსული დრო

მე ვთქვი
შენ თქვი
მან თქვა

ჩვენ ვთქვით
თქვენ თქვით
მათ თქვეს

საყაონი ძამ. მომავალი დრო

მე ვიტყვი
შენ იტყვი
ის იტყვის

ჩვენ ვიტყვით
თქვენ იტყვით
ისინი იტყვიან

კეთება - ყაითრასათხე

სხესა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვაკეთებ	ჩვენ	ვაკეთებთ
შენ აკეთებ	თქვენ	აკეთებთ
ის აკეთებს	ისინი	აკეთებენ

სხესა ძამ. წარსული დრო

მე გავაკეთე	ჩვენ	გავაკეთეთ
შენ გააკეთე	თქვენ	გააკეთეთ
მან გააკეთა	მათ	გააკეთეს

საყაონის ძამ. მომავალი დრო

მე	გავაკეთებ ჩვენ ვ	გავაკეთებთ
შენ	გააკეთებ თქვენ	გააკეთებთ
ის	გააკეთებს ისინი	გააკეთებენ

წერა - ფიხე

სხესა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვწერ	ჩვენ ვწერთ
შენ წერ	თქვენ წერთ
ის წერს	ისინი წერენ

სხესა ძამ. წარსული ერო

მე დავწერე	ჩვენ დავწერეთ
შენ დაწერე	თქვენ დაწერეთ
მან დაწერა	მათ დაწერეს

საყაონის ძამ. მომავალი დრო

მე დავწერ	ჩვენ დავწერთ
შენ დაწერ	თქვენ დაწერთ
ის დაწერს	ისინი დაწერენ

კითხვა - საყოფა

სეცა ძაძ. აბლანდელი დრო

მე კვითხულობ	ჩვენ კვითხულობთ
შენ კითხულობ	თქვენ კითხულობთ
ის კითხულობს	ისინი კითხულობენ

საყუა ძაძ. წარსული ერო

მე წავიკითხე	ჩვენ წავიკითხეთ
შენ წავიკითხე	თქვენ წავიკითხეთ
მან წავიკითხა	მათ წავიკითხეს

საყუაძი ძაძ. მომავალი დრო

მე წავიკითხავ	ჩვენ წავიკითხავთ
შენ წავიკითხავ	თქვენ წავიკითხავთ
ის წავიკითხავს	ისინი წავიკითხავენ

ბილი - უნს

სეცა ძაძ. აბლანდელი დრო

მე მბინავს	ჩვენ გვბინავს
შენ გბინავს	თქვენ გბინავთ
მან სბინავს	მათ სბინავთ

საყუა ძაძ. წარსული დრო

მე მებინა	ჩვენ გვებინა
შენ გებინა	თქვენ გებინათ
მას ებინა	მათ ებინათ

საყუაძი ძაძ. მომავალი დრო

მე დავიბინებ	ჩვენ დავიბინებთ
შენ დავიბინებ	თქვენ დავიბინებთ
ის დავიბინებს	ისინი დავიბინებენ

მუშაობა - აუქსიათელ

სერქა ძამ.კ ახლანდელი დრო

მე ვმუშაობ	ჩვენ ვმუშაობთ
შენ მუშაობ	თქვენ მუშაობთ
ის მუშაობს	ისინი მუშაობენ

სანყალ ძამ. წარსული დრო

მე ვიმუშავებ	ჩვენ ვიმუშავებთ
შენ იმუშავებ	თქვენ იმუშავებთ
მან იმუშავა	მათ იმუშავეს

საყაონი ძამ. მომავალი დრო

მე ვიმუშავებ	ჩვენ ვიმუშავებთ
შენ იმუშავებ	თქვენ იმუშავებთ
ის იმუშავებს	ისინი იმუშავებენ

დასვენება - ხანდათანაუ

სერქა ძამანასკ ახლანდელი დრო

მე ვისვენებ	ჩვენ ვისვენებთ
შენ ისვენებ	თქვენ ისვენებთ
ის ისვენებს	ისინი ისვენებენ

სანყალ ძამ. წარსული დრო

მე დავისვენებ	ჩვენ დავისვენებთ
შენ დაისვენებ	თქვენ დაისვენებთ
მან დაისვენა	მათ დაისვენეს

საყაონი ძამ. მომავალი დრო

მე დავისვენებ	ჩვენ დავისვენებთ
შენ დაისვენებ	თქვენ დაისვენებთ
ის დაისვენებს	ისინი დაისვენებენ

შენება - სართიღესქ

სეცქა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვაშენებ	ჩვენ ვაშენებთ
შენ აშენებ	თქვენ აშენებთ
ის აშენებს	ისინი აშენებენ

სანეყალ ძამ. წარსული დრო

მე ავაშენე	ჩვენ ავაშენეთ
შენ ააშენე	თქვენ ააშენეთ
მან ააშენა	მათ ააშენეს

საყაონიქ ძამ. მომავალი დრო

მე ავაშენებ	ჩვენ ავაშენებთ
შენ ააშენებ	თქვენ ააშენებთ
ის ააშენებს	ისინი ააშენებენ

თამაში - ჟაჟყალ

სეცქა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვთამაშობ	ჩვენ ვთამაშობთ
შენ თამაშობ	თქვენ თამაშობთ
ის თამაშობს	ისინი თამაშობენ

სანეყალ ძამ. წარსული ერო

მე ვითამაშე	ჩვენ ვითამაშეთ
შენ ითამაშე	თქვენ ითამაშეთ
მან ითამაშა	მათ ითამაშეს

საყაონიქ ძამ. მომავალი დრო

მე ვითამაშებ	ჩვენ ვითამაშებთ
შენ ითამაშებ	თქვენ ითამაშებთ
ის ითამაშებს	ისინი ითამაშებენ

ოცნება - ღრეაღელ

სჲქსა ძამ. აზღანდელი დრო

მე ვოცნებობ	ჩვენ ვოცნებობთ
შენ ოცნებობ	თქვენ ოცნებობთ
ის ოცნებობს	ისინი ოცნებობენ

სანგყალ ძამ. წარსული დრო

მე ვიოცნებე	ჩვენ ვოცნებობდით
შენ იოცნებე	თქვენ ოცნებობდით
მან იოცნება	მათ ოცნებობდნენ

საყაონის ძამ. მომავალი დრო

მე ვიოცნებებ	ჩვენ ვიოცნებეთ
შენ იოცნებებ	თქვენ იოცნებეთ
ის იოცნებებს	ისინი იოცნებეს

ყიდვა - ღისელ

სჲქსა ძამ. აზღანდელი დრო

მე ყყიდულობ	ჩვენ ყყიდულობთ
შენ ყყიდულობ	თქვენ ყყიდულობთ
ის ყყიდულობს	ისინი ყყიდულობენ

სანგყალ ძამ. წარსული დრო

მე ვიყყიდე	ჩვენ ვიყყიდეთ
შენ იყყიდე	თქვენ იყყიდეთ
მან იყყიდა	მათ იყყიდეს

საყაონის ძამ. მომავალი დრო

მე ვიყყიდი	ჩვენ ვიყყიდით
შენ იყყიდი	თქვენ იყყიდით
ის იყყიდის	ისინი იყყიდიან

დაღლა – ხოცნსქ

სეცქა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვიღლები	ჩვენ ვიღლებით
შენ იღლები	თქვენ იღლებით
ის იღლება	ისინი იღლებიან

სანეყა ძამ. წარსული დრო

მე დავიღალე	ჩვენ დავიღალეთ
შენ დაიღალე	თქვენ დაიღალეთ
ის დაიღალა	ისინი დაიღალნენ

საყაონსქ ძამ. მომავალი დრო

მე დავიღლები	ჩვენ დავიღლებით
შენ დაიღლები	თქვენ დაიღლებით
ის დაიღლება	ისინი დაიღლებიან

გაცილება - იოცნსეცქ

სეცქა ძამ. ახლანდელი დრო

მე ვაცილებ	ჩვენ ვაცილებთ
შენ აცილებ	თქვენ აცილებთ
ის აცილებს	ისინი აცილებენ

სანეყა ძამ. წარსული დრო

მე გავაცილე	ჩვენ გავაცილეთ
შენ გააცილე	თქვენ გააცილეთ
მან გააცილა	მათ გააცილეს

საყაონსქ ძამ. მომავალი დრო

მე გავაცილებ	ჩვენ გავაცილებთ
შენ გააცილებ	თქვენ გააცილებთ
ის გააცილებს	ისინი გააცილებენ

მოსვლა - დაჟ

სეკსა ძამანასკ ახლანდელი დრო

მე მოვდივარ

ჩვენ მოვდივართ

შენ მოდიხარ

თქვენ მოდიხართ

ის მოდის

ისინი მოდიან

სანეჟალ ძამანასკ წარსული დრო

მე მოვედი

ჩვენ მოვედით

შენ მოხვედი

თქვენ მოხვედით

ის მოვიდა

ისინი მოვიდნენ

საჟაონის ძამანასკ მომავალი დრო

მე მოვალ

ჩვენ მოვალთ

შენ მოხვალ

თქვენ მოხვალთ

ის მოვა

ისინი მოვლენ

მისვლა - დნაჟ

სეკსა ძამანასკ ახლანდელი დრო

მე მივდივარ

ჩვენ მივდივართ

შენ მიდიხარ

თქვენ მიდიხართ

ის მიდის

ისინი მიდიან

სანეჟალ ძამანასკ წარსული დრო

მე მივედი

ჩვენ მივედით

შენ მიხვედი

თქვენ მიხვედით

ის მივიდა

ისინი მივიდნენ

საჟაონის ძამანასკ მომავალი დრო

მე მივალ

ჩვენ მივალთ

შენ მიხვალ

თქვენ მიხვალთ

ის მივა

ისინი მივლენ

სტუდენტ-ლტენანტისთვის ჯასარი

საკითხავი მასალა

მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი
(ნაწყვეტი რომანიდან)

ჩემს სოფელს მარჯვნივ გუბაზოული ჩაუდის, მარცხნივ ლაშის დელე, რომელიც სავსეა კიბორჩხალებით, ღორჯოებით და შარვალაკაპიწებული ბიჭებით. გუბაზოულზე ხიდია გადებული, რომელსაც ბოგას ეძახიან. ყოველ გაზაფხულზე მოვარდნილ წყალს მიაქვს ხიდი და ჩვენ მხოლოდ ხიდის თავი გვრჩება. მიუხედავად ამისა, ჩემი სოფელი მაინც ყველაზე ლამაზი და მხიარული სოფელია გურიაში, მე იგი ყველა სოფელზე უფრო მიყვარს ამჟვეყნად, რადგან არ შეიძლება სხვაგან იყოს სოფელი, რომელშიც ვცხოვრობდე მე, ჩემი ბებია, ილარიონი, ილიკო და ჩემი ძაღლი მურადა.

ბებიაჩემი ბრძენი ქალია, ის მუდამ ასე მეუბნება:

-ისწავლე, შე სასიკვდილე, თორემ უსწავლელი დარჩები.

მეცნიერებაზე ბებიას თავისებური წარმოდგენა აქვს. ერთხელ, როდესაც აივანზე ვიჯექი და ხმამაღლა ვიზეპირებდი ქართული გრამატიკის ნორმებს, ბებია, სხვათა შორის, მკითხა:

-რასაა, რომ იზუთხავ, შვილო?

-ზმნის პირიანობას ვსწავლობ, ბებია.

-ზმნის პირიანობა ვის გაუგია, ბიჭო, პირიანი კაცი ვიცი მე.

-ეს სხვა პირია, ბებია, შენ რომ გგონია, ის არ არის.

-პირი ერთია, ბიჭო, ქვეყანაზე.

-კარგი, აბა, მითხარი, რა არის პირი? ვკითხე ბებიას და წიგნი დავხურე.

-პირი რა არის და ... პირი პირია.

-დაჯექი ბებია, გაკვეთილი არ იცი,- ორს გიწერ!

-ორს მოგცემ მე შენ, შე კუდიანო, ახლავე წადი და თხა გადა-
ბი, თორემ იმდენს გირტყამ, რუმბივით გაგიხდი ცხვირპირს!

-აბა, ერთს კიდეც გკითხავ და მერე წავალ, რამდენი პირი
არსებობს?

-პირი იმდენი არსებობს, რამდენიც კაცი დაიარება ამქვეყ-
ნაზე და პირი იმიტომ არსებობს, რომ ენა დაატოს კაცმა შიგ,
გეყურება? პირი ზოგს პატარა აქვს, ზოგს დიდი, დიდი პირი
ვისაც აქვს, იმას ლაფშიანს ეძახიან. არსებობს კიდეც უცხვირპირო
ხალხი, მაგალითად, შენ.

-პირშავი ხალხიც არსებობს.- ვთქვი მე.

-მართალი ხარ, ჩვენი ფოსტალიონი, მაგალითად, პირშავია,
კონვერტებს მარკებს აძრობს და მერე მეუბნება, უმარკო იყო,
მანეთი მომეციო.

-მე როგორი ვარ, ბებია?

-შენ? პირზე მიწადასაყრელი, ამოუპირავი და ღვთის
პირიდან გადავარდნილი. შენს პირში ჩემი მტერი ჩავარდა.

არ არსებობს ქალი გურიაში, რომელსაც უკეთესი წყევლა
შეეძლოს, ვიდრე ჩემს ბებიას, მაგრამ მე მისი წყევლის არ
მეშინია, რაგან ერთხელ წამოცდა:- ნუ გეშინია, ბებია, როდესაც
გწყევლი, ჩემი ძუძუები გლოცავენო.

გარდა ზემოაღნიშნულისა, ჩემი ბებია ექვსი თვალით
უყურებს განათლების კომისარიატის უსულგულო გადაწყვეტი-
ლებას იმის შესახებ, რომ ბავშვებს ყოველდღე ექვს-ექვსი გაკვე-
თილი გვაქვს, თუმცა მე ამის საბაბს ბებიას არასოდეს არ ვამღერ.

ჩემი მეცადინეობა ყოველდღე დიდი-დიდი ოთხ გაკვეთილამდე გრძელდება. მეოთხე გაკვეთილზე მე ვკარგავ დროისა და ზომიერების შეგრძნების უნარს და ზომაზე მეტად ხმამაღლა ვეკითხები ჩემს მეზობელს:

-რომულის ვენაცვალე, რომ არ ირეკება, ზარი მოიშალა ნეტავ, თუ დარაჯი?

რომული იკრიჭება, მასწავლებელი კი იშვერს ჩემსკენ თითს (თითით საჩვენებელი მოწაფე ვარ) და ალერსიანად მეუბნება:

-ახლავე გაეთრიე, გარეთ გაეთრიე და, სანამ მშობელს არ მოიყვან, სკოლაში არ მოეთრიო!

მე არ ვეკითხები მასწავლებელს - „რატომ“, რადგან ასეთი დისკუსიის შემდეგ კამათში ცარცი და სახაზავი ერევა. უხმოდ ვიღებ ქუდს და გავდივარ.

-ნახვამდის!- ვეუბნები რომულის.

-ნახვამდის!- მეუბნება რომული და ხელს მიქნევს.

მეორე დღეს ბებია მიმყავს სკოლაში, მერე ბებიას მივყავარ სახლში, მერე ისევ ბებია მომყავს სკოლაში და ასე შემდეგ. თამამად შეიძლება ითქვას, რომ მე და ბებია ერთად ვამთავრებთ ათწლედს. ვფიქრობ, ეს ერთადერთი შემთხვევაა კაცობრიობის ისტორიაში.

ჩაოთხანს

სიტყვანი

კიბორჩხალა - ბიძაჩხეცხეტიჩი

ღორჯო - იორი, მანერ ბიძაბიძე

შარვალაკაპიწებული- ჯალქარი ქერი ჟუთად

მოვარდნილი წყალი - ქარაქაბ ღორ/ცხი

მიაქვს ხიდი - კამიორელი თანოი

ბრძენი - ჩინათი

თავისებური წარმოდგენა - კიორახათი ქალაქი

ზმნის პირი- რაჟი ეჲსჲ
კუდიანი- აჲიჲსჲ
ენა დაატოს- ჲეჲსჲ აჲსჲ
ზომიერების შეგრძნება - ჲაჲსჲ გჲაჲსჲ
არ ირეკება- ჲი გჲსჲ
გარცი და საზაზავი - ჲაჲსჲ სჲ
ხელს მიჲნეჲს - ჲეჲსჲ სჲ
მიმჲყავს - ჲიჲსჲ თჲსჲ
მიმჲყავარ - ჲეჲსჲ თჲსჲ
ვაჲთავრებთ ათჲლედს - აჲსჲსჲსჲსჲსჲ
კაცობრიობის ისტორიაში - აჲსჲსჲსჲსჲსჲსჲსჲ

მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი (გაგრძელება)

მე რა, მე ჩვეულებრივი სოფელი ბიჭი ვარ, წიგნების ჩანთაში ხილი, შურდული და ფიშტო მიწყვია. დაზამთრებამდე სკოლაში ფეხშიშველი დავდივარ. მაჲქვს ერთი შარვალი და ყოველ წელს ორი საშემოდგომო გამოცდა. რადგან ჩემი ძალი, მურადა, სულ თან დამყვება, სოფელში სულძალიანს მეძახიან, სკოლაში – ყალთაზანდს, ხოლო ბებია კუდიანს მეძახის. ჩემი ნამდვილი სახელი ზურიკოა.

როდესაც ბებიას ვაბრაზებ, იმ ღამით საწნახელში მიჲნავს, როდესაც ვურიგდები, ერთად გვძინავს. დღისით ბებია მწყევლის და ზურგს უკან ამოფარებული წეჲპლით მეჲარება. ღამით ფეხებს მზანს და დამინებულს მკერდზე მკოცნის.

სკოლაში როგორი ვარ? სკოლაში ჩემი ჲეჲვის შესახებ არსებობს დოკუმენტი - „ჲედსაჲჲოს სხდომის ოჲმი“ - რომელიც იმ შთაბეჲდილების წიგნს ჲგავს, უნიჲო მზატვრის გამოფენაზე

რომ დევს და გამვლელ-გამომვლელს ეხვეწებიან, თუ ძმა ხარ, რამე ჩაგვიწერე შიგო.

ეს დოკუმენტი, დაახლოებით, ასე გამოიყურება. სიტყვანი № სოფლის საშუალო სკოლის პედაგოგიური საბჭოს 1940 წლის 18 მარტის სხდომის ოქმი.

სხდომას ესწრებოდა: ყველა მასწავლებელი.

მოისმინეს: მეექვსე კლასის დამრიგებლის მოხსენება ამავე კლასის მოსწავლის ზურაბ ვაშალომიძის საქციელის შესახებ.

აზრი გამოთქვეს:

მათემატიკის მასწავლებელმა:

„-ვაშალომიძე ჩემთვის ასუცნობიანი განტოლებაა და სანამ მასში ადამიანს ამოვიცნობ, ალბათ, სულს ამომხდის”.

ფიზიკის მასწავლებელმა: (ფიზიკის მასწავლებელმა ჩემს პიროვნებაზე უშუალო დაკვირვებით ჩამოაყალიბა ფიზიკის ახალი, ურყევი კანონი).

„-არ არსებობს ბუნებაში ენერგია, რომელსაც შეეძლოს ვაშალომიძის მოძრაობაში მოყვანა. ეს არის სითხეში ჩაშვებული სხეული, რომელზედაც არ მოქმედებს არავითარი ამომგდები ძალა”.

ქიმიის მასწავლებელი:

„-არავითარი რეაქცია, ზის და მთელი დღე მშლის. იგი რაღაც განსაკუთრებული ლაკმუსია, რომელზედაც არაფერი არ მოქმედებს, იგი არასოდეს არ წითლდება”.

რუსულის მასწავლებელმა:

«По моему он просто идиот».

გეოგრაფიის მასწავლებელმა:

„-ვაშალომიძეს აქვს ერთობ რელიეფური ცოდნა. იგი ან შექანებულია, ან გამოფიტული. ვფიქრობ, მას სჭირდება ზომიერი სარტყელი, რომ სიგრძედი და განედი ერთი ჰქონდეს”.

ისტორიის მასწავლებელმა:

„იგი უფრო ქვის ხანის ადამიანია, ვიდრე მეოცე საუკუნის ცივილიზებული მოქალაქე. ძნელია დავათარილოთ მომენტი, როდესაც იგი გაკვეთილზე წყნარად ზის. არავითარი პროგრესი, იგი არცხვენს თავის კლასს“.

სკოლის დარაჯმა:

„რას ერჩით მაგ ბაღანას, თუ ასე შტერია, რაფერ გადადის კლასიდან კლასში“?

სასწავლო ნაწილის გამგემ:

„შენ არავინ გეკითხება, შენი საქმეა დილას ადრე ადგე და ზარი დარეკო“.

ქართულის მასწავლებელმა: (ჩემი ახლო ნათესავია).

„რა გააჭირეთ საქმე, ბოლოს და ბოლოს, დაახრჩვეთ ბარემ ბვშვი და ესაა, რომელი გყავთ მაგაზე კარგი? არც ისეა საქმე, დირექტორის შვილს რომ ყველაფერში ხუთები ჰყავს, იმაზე შტერი ბავშვი მე ჯერ არ შემხვედრია, ბუსავით ზის გაკვეთილზე“.

ფიზკულტურის მასწავლებელმა:

„-რატომ უწერ მერე ხუთს“?

ქართულის მასწავლებელმა:

„-ნუ დაუწერ, თუ ბიჭი ხარ“!

სასწავლო ნაწილმა:

„-გაჩუმიდით ორივე! შენ რას გვეტყვი, ვაშალომიძე“?!

ვაშალომიძე:

„-მართალს ამბობს ქართულის მასწავლებელი“!

სასწავლო ნაწილი:

„-მაგას არავინ გეკითხება, შენ საერთოდ რას გვეტყვი“?!

ვაშალომიძე:

„-საერთოდ, ახლა მაპატიეთ და მერე გამოვსწორდები!“

ამის მსმენელს მე დიდხანს ეჭვიც კი მეპარებოდა ჩემს ჯანმრთელობასა და ნორმალურობაში, მაგრამ ერთმა შემთხვევამ

გამიფანტა ეჭვები. საქმე იმაშია, რომ ერთი კვირის განმავლობაში სახლში ჯდომამ მოომიწია, ყანა მქონდა გასათოხნი, ესე იგი, სკოლა უნდა გამეცდინა. გაცდენისათვის რომ სკოლიდან არ გავერიცხეთ, საჭირო იყო ექიმის მოწმობა. ჩემს სოფელში ჯენმრთელებს ავადმყოფობის მოწმობას იმ ხანებში, საუბედუროდ, არ აძლევდნენ. საჭირო შეიქნა ჩემი ერთი საათით ლოგინში ჩაწვენა, ექიმის მოყვანა და ცნობის აღება. ამისათვის დილიდან მაშიმშილეს, ავადმყოფის ფერი რომ დამდებოდა, თავი პირსახოცით გამიკრეს და ბებია ექიმის მოსაყვანად წავიდა. ნახევარ საათში ექიმმა ეზოში ცხენი შემოაჯირითა.

ჩათაგანს

სიტყვანი

ჩვეულებრივი სოფელი - სიღირასკან ყიოღაგი
შურდული და ფიშტო - ყაყაყათიქ ს ქიჟიქ, ჰრქსკან
ფეხშიშველი - ითაქიქიქ
საშემოდგომო - აჯნასაყინ
სულბაღლიანს - ჯნაყან (ჩათაგჩ` მიჟთ ჯანს ხესთ)
ფეხებს მზანს - ითქერა ქსანთიმ ლ
მკერდზე მკოცნის - სიოქბჟა ხამქიოქიმ ლ
კლასის დამრიგებელი - იასოქს
აზრი გამოთქვს - სარბქჟ ხაყინსეგინ
ასუცნობიანი განტოლება - ხარქიოქ ანსხაყთოქ ხაქსასარქიმ
სულს ამომხდის - ხიღჩა ხანთიმ ლ
ურყევი - ანსიოქოქს, ანსიასიოქ
სითხეში ჩაშვებული - ხესოქს მსჟ ნსიქიქსაბ
ამომგდები ძალა - სიოქბანსარარ იოქ
განსაკუთრებული ლაკმესი - ათანბნასხათოქს ქსქმთიოქ
შექანებული - აქსასამაქიოქ
გამოფიტული - ხიოქბაბ, იოქასაყათ
ზომიერი სარტყელი - ჯაქაქიოქ გოქიქ

ქვის ხანის - პარეტარია
არცხვენს - ჯაყთაოთაქიომ ლ
შტერი - ხიმარ, ჟანღალო
ბუსავით - რიქ სმან
გამოვსწორდები - კიოღიქემ
გამიფანტა ეჭვები - ჟარათეგ კასკადსერა
ყანა მქონდა გასათობნი - ართ იონეი ჟორქსელი
საუბედუროდ - ჟქქასოთაქარ
ცნობა - თეღესანჟ
ექიმის მოსაყვანად - რქქქ რერელი
ცხენი შემოაჯიროთა- ღქნ ღათი ლელ

მინიატიურები – შ ა ს რ ა ლ ა ს ი ზ ს უ ნ რ

კურდღლები და ბაყაყები საყაყათასქნეღ ს დოთხეღ

კურდღლებმა თქვეს: ყველა ჩვენ გვაშინებს, გვჩაგრავს, გვჭამს. ასეთ სიცოცხლეს სიკვდილი სჯობიაო, და ტბისაკენ გაიქცნენ.

კურდღლების მიახლოებისას ტბის პირას მყოფი ბაყაყები ტყაპა-ტყუპით გადახტნენ წყალში.

-მოიცათ!- გააჩერა თანამომემნი წინა კურდღელმა,- ხედავთ? თურმე ჩვენიც ვიღაცას ეშინია და სასიკვდილოც არაფერი გვჭირსო.

კურდღლებმა დაუჯერეს თავის წინამძღოლს და სიხარულით დაუბრუნდნენ ბუჩქებს.

ჩათაყანს სიტყვანი

გვაშინებს - მნე ქაქნესნიო მნ

გვჩაგრავს - მნე სნეღნიო მნ

გვჭამს - მნე ნიოთიო მნ

სჯობია - აქსეღ ქაქ ზ

ტბისაკენ - ზესეღ ქაქ

გაიქცნენ - ქაქნესნი

თავის დასაბრჯობად - ღიოღ ნესეღნიო, სნეღნიო

გადახტენ - სესიქეჰს, გასიქეჰს
მოიცათ! - საყასაქ
თანამომენი - ლეყაყასიქენი
ეშინია - ქასინიოქ
არაფერი გვირსო - კარქიქ ჯინსიქ
დაუჯერეს - ხასათაჰს
დაუბრუნდენ - ქერაყარქას
ბურქი - ჟიქი

ავადმყოფი ექიმი და მნახველები – ჰიქსანქ ქიქიქი ს აჟესიქსიქი

ერთი ექიმი ავად გახდა. მასთან სანახავად მივიდნენ
მეგობრები და ბევრი ილაპარაკეს. ერთმა მეგობარმა ხუმრობით
ჰკითხა ექიმს:

კოლეგებს რას ურჩევო.

ექიმმა უპასუხა:

- როდესაც ავადმყოფთან მოხვალთ, ბევრი ლაპარაკით ნუ
შეაწუხებთო.

ჩათაგანს

სიტყვანი

სანახავად - სესასიქიქას
ილაპარაკეს - ჟიქსიქს
ხუმრობა - კასათს
ჰკითხა - ხაქიქს
რჩევა - ჟიქიქიქი
ჯანმრთელი - ათიქ
ნუ შეაწუხებთ - ჯანხანკასიქსიქს

უსარგებლო ოქრო Անօգտასկար ուსկին

ერთმა კაცმა მიწაში ოქრო დამალა. ყოველ ღამეს მიდიოდა და ამოწმებდა, იყო თუ არა ადგილზე მისი დამალული ოქრო. ეს დაინახა მეორე კაცმა და ის ოქრო ჩუმად ამოიღო, მის ნაცვლად კი ქვა ჩადო. ღამით პატრონი კვლავ მოვიდა, მაგრამ ოქრო რომ ვერ ნახა, ხმამაღლა დაიწყო ტირილი. მეორე კაცმა უთხრა: რატომ ტირი? შენთვის სულ ერთი არ არის, რა იდება მიწაში უსარგებლოდ - ოქრო თუ ქვაო.

Բառացանկ სიტყვანი

მიწა	- հող
დამალა	- թաքցրեց
ამოწმებდა	- հավաստիանում էր
დაინახა	- տեսավ
ჩუმად	- լուռ, այստեղ՝ թաքուն
ამოიღო	- հանեց
მის ნაცვლად	- նրա փոխարեն
ჩადო	- դրեց
დაიწყო	- սկսեց
ტირილი	- լաց լինել
რა იდება	- ինչ է դրված

კურდღელი და ზღარბი საყაყათასკე ს იქნინ

კურდღელი ზღარბს შეხვდა და უთხრა:

-მშობილო, ეგ რა უშნო ეკლიანი ტანსაცმელი გქონია!

-მართალია,- უპასუხა ზღარბმა,- მაგრამ სწორედ ეგ ეკლიანი ტანსაცმელი მშველის მე ძაღლისა და მგლის კბილებისაგან. შენ რა გშველის?

-ფეხები,- უპასუხა კურდღელმა

ჩათავსის

სიტყვანი

უშნო - თქელ

ეკლიანი - ქუთი

ტანსაცმელი - ხაგიუსი

მართალი - აჟიარ, ძიჯი

უპასუხა - ყათაყათასკე ს იქნინ

სწორედ - ძიჯი

მშველის - ხინძა ქიქლია

ძაღლი - ჯიჯი

მგელი - ყაყი

კბილებისაგან - ათამანქიჯი

შენ რა გშველის? - ქეც ხინძა ქიქლია

ფეხები - ნიქიქი

სად არის ცეილონი ოჲსჲ ზე მსუილჲ

-მამა, სად არის ცეილონი?- ეკითხება შვილი მამას, რომელიც ტელევიზორს უყურებს.

-შენ თვითონ მოძებნე,- უპასუხებს მამა.

-მე ვეძებ, მაგრამ ვერ მიპოვია,- კვლავ წუწუნებს ბავშვი.

-მამინ დედას ჰკითხე, ის ალაგებს ხოლმე შენს ტანსაცმელს,- ბრაზობს მამა.

ჩათვალს

სიტყვანი

ეკითხება - ხაყცნიონ ზ

რომელიც - იორ

უყურებს - ნაყიონ ზ

თვითონ - ჰინჲ

მოძებნე - ჰინთიჲ

ვეძებ - ჰინთიონ ზ

კვლავ - იარჲყალ

წუწუნებს - ნჲწწწნიონ ზ

დედას ჰკითხე - მაყიჲჲჲნი ხაყცნიონ

ის ალაგებს - ნა ზ ხაჲყაჲნიონ

შენს ტანსაცმელს - ჲნი ჲიორჲ

ბრაზობს - ჲაყიანნიონ ზ

თეატრში რეაქტიურობა

სპექტაკლის მსვლელობის დროს ორი ქალი განუწყვეტლივ ლაპარაკობდა, რითაც ხელს უშლიდა სხვებს. ერთმა კაცმა, რომელიც ამ ქალების უკან იჯდა, შენიშვნა მისცა:

-ბოდიში, თქვენ ისე ლაპარაკობთ, რომ მე მიჭირს მოსმენა.

-არც არის საჭირო, რომ გვისმენდეთ: ჩვენ ჩვენს პირად საქმეებზე ვლაპარაკობთ,- მიუგეს ქალებმა.

ჩათვალის სიტყვანი

მსვლელობა - სერკაიკი

განუწყვეტლივ - სინაიკი

ხელს უშლიდა - სინაიკი

უკან იჯდა - სინაიკი

შენიშვნა მისცა - სინაიკი

მიჭირს მოსმენა - სინაიკი

არც არის საჭირო - სინაიკი

გვისმენდეთ - სინაიკი

პირად საქმეებზე - სინაიკი

მიუგეს - სინაიკი

მეტროში შსსოქოიოს

მეტროს ვაგონში სხედან დედა და ორი მისი შვილი. დედა რაღაც საინტერესო წიგნის კითხვითაა გართული.

-დედა,- რაღაცის თქმა უნდა გოგონას.

-ნუ მიშლი ხელს,- აწყვეტინებს დედა.

ბავშვი ჩუმდება.

ერთ გაჩერებაზე დედამ წიგნი დახურა, ჩანთაში ჩადო, წამოდგა და შვილს მიმართა;

-ჩავდივართ, შენი ძმა სადღაა?

-ის უკვე ჩავიდა,- უპასუხა შვილმა.

-როდის?- გაუკვირდა დედას.

-მე რომ ხელი შეგიშალე,- დააზუსტა გოგონამ.

ჩათვასსს სიტყვანი

სხედან - სასთაბ ხს

გართული - გფაღქსაბ

თქმა უნდა - სასქ ლოღოს

ნუ მიშლი ხელს - სჩ' სასნყარჩი

აწყვეტინებს - ღსფხათოს ლ

ჩუმდება - სოს ლ

წიგნი დახურა - გჩიქღ ქასქსგ

ჩანთაში ჩადო - აყაოსასქ მსგ იქსგ

წამოდგა - ქსრ სყსაქ

მიმართა - იქსსგ

სადღაა? - იქოს ი ლ

გაუკვირდა - გაქმასყაქ

მე რომ ხელი შეგიშალე - სჩქ ხს ქსგ სასნყაროს ლ

დააზუსტა - ღკქოსგ

უსუნო ყვავილი სსოიუ ბათქსუ

ერთმა ყმაწვილმა მინდორში მშვენიერი უსუნო ყვავილი იპოვა. მას ძალიან მოეწონა ყვავილი, მოგლიჯა იგი და თავის ვარდის დიდ კონაში ჩაარჭო.

ცოტა ხნის შემდეგ ამოადრო კონიდან, უსუნა და იგრძნო, რომ უსუნო ყვავილს ვარდის საამური სუნი მისცემოდა. ყმაწვილი დაფიქრდა და თქვა:

-ჰო, ახლა კი მივხვდი, რათომ მირჩევს დედაჩემი კარგ ამხანაგებთან ყოფნასო.

ჩათავსს სიტყვანი

ყმაწვილი - ყათათსი
მინდორი - იათ, იოი
მშვენიერი - ირათსი
იპოვა - ცოთს
მოეწონა - იათსს
მოგლიჯა - აიქს
კონა - იოი
ჩაარჭო - იქსს, იოქს
ამოადრო - ქათს, იათს
იგრძნო - ცცათ
საამური სუნი - იათსი ცოი
მისცემოდა - აიქსიქს
მირჩევს - იოიქსიქს

ქურდი და მამალი
 ჭიურს ს აყლიურს

ქურდი სტუმრად იყო. მასპინძელი ოჯახიშვილურად დაუხვდა. ქურდმა მაინც თავისი არ დაიშალა, მასპინძელს მამალი მოჰპარა, კალთაში გამოიხვია და გაიპარა.

პატრონი უკან დაედევნა, დაეწია და მამალი ჰკითხა. ქურდი ეფიცებოდა, არა ვიცი - რაო; კალთიდან კი მამალს ბოლო უჩანდა.

პატრონმა უპასუხა: «ფიცი მწამს, ბოლო მაკვირვებსო.

Բառացանկ
ՆՈՇԿՅԱՆՈ

სტუმარი - ხიორ
მასპინძელი - ხიორენსკაჲ
ოჯახიშვილურად - ირასე თანს ანთას
დაუზვდა - ეჲსაძირესე, ენთონესე
თავისი არ დაიშალა - ათქორიქჲ ენთოცასჲ
კალთაში - ქესჲ თასჲ
უკან დაედევნა - ხესთიჲ ენსკაჲ
დაეწია და ჰვითხა - ხასასჲ ს ხარეგრესე
ეფიცებოდა - ხეჲქონჲ ჲე
ბოლო უჲანდა - ათიჲ ხესთონ ჲე
ფიცი მწამს - ხეჲქონჲჲ ხაჲსათონჲ ხმ
მაკვირვებსო - ხნჲ გარმაცნონჲ ჲე

მერცხალი და მეცხვარე შხბჿნასჿჲ ს ჰოჿჿჿ

ზამთარი მიწურული იყო. ერთი მერცხალი დაწინაურებულიყო, ადრე მოვიდა ჩვენს ქვეყანაში და ჭიკჭიკი მორთო. მეცხვარეს ეგონა, ეგ არის გაზაფხული დადგაო. ადგა და ცხვრები დაკრიჭა. მაგრამ მეორე დღეს დადგა სიცივე, მოვიდა თოვლი და დაკრეჭილი ფარა ცხვარი სულ გაუწყვიტა. მაშინ მეცხვარემ თქვა:

-ახლა კი ვხედავ, რომ ერთი მერცხლის ჭიკჭიკი გაზაფხულს ვერ მოიყვანსო.

ჩათაფანსჿ სიტყვანი

მეცხვარე - ჰოჿჿჿ

მიწურული იყო - აჿჿჿჿჿჿჿჿ ჰჿ

დაწინაურებულიყო - ათაჿ ჰჿ ოსსჿჿ

ადრე - ჯოჿ

ჭიკჭიკი მორთო - სსსჿჿ ბჿჿჿჿ

ეგონა - სჿჿბჿჿ

გაზაფხული დადგაო - გაჿოჿსჿჿ ოსჿჿ

დაკრიჭა - ოჿოჿჿჿ

დადგა სიცივე - სსსჿჿ გჿოჿჿ

თოვლი - ბჿოჿს

ფარა ცხვარი - ოჿჿჿჿჿ ჰოჿოჿ

გაუწყვიტა - ააოჿსჿჿჿჿ

ახლა კი ვხედავ - ოჿოჿს აჿ ოჿჿსოჿს

გაზაფხულს ვერ მოიყვანსო - გაჿოჿს ოჿ ოჿოჿს

ՄԱՐԿԱԿԱՆ
ԲԵՆՈՒՄ

გზაში ერთ მოხუცს ახალგაზრდა წამოეწია და ცოტა დაცინვით უთხრა:

-რა წელა მოდიხარ, გამოადგი ფეხიო. მოხუცმა უპასუხა:

-მეც რომ ცარიელი ვიყო, შენსავით ჩქარა ვივლიო.

ქაბუკს გაუკვირდა:

-შენც ცარიელი არა ხარ? მარტო ერთი ჯოხი გიჭირავს ხელშიო.

-ხელში ერთი ჯოხი მიჭირავს, ზურგზე კი სამოცდაათი წელი მკიდიაო,- გაუსწორა მოხუცმა.

Բառացանկ
ՆՈՇՅՅԱՆՈ

ժողովուրդ - ծերունի

წამოგწია - ხააააა

ճԱՇՈՆՅՈՒԹ - հեգնանքով, ծաղրելով

ჟოხრა - სასაფ

ნელა - դանդაღ

გამოადგი ფეხი - არაღ ქაქიქი

ცარიელი - դատარს

ჩქარა ვივლიო - არაფერს ვეცნა

ქაბუკს გაუკვირდა - აყათანჩინ დარწმუნაჲ

ჯობი გიჭირავს ხელში - ყაყუთ იღნესა ღებუჩი.

ზურგზე მკიდიაო - მწეფხია դրված է

გაუსწორა - იღუბნე

მეფე და მხატვარი რადიკალიზმის სისურველი

იყო ერთი ცალთვალა მეფე. მას ჰყავდა მხატვარი. მეფე ეძებდა მიზეზს, რომ მხატვარი დაესაჯა. ერთხელ მეფემ უბრძანა მხატვარს -დამხატვო.

მხატვარი შეწუხდა: თუ დავხატავ ორთვალას-მომკლავს:მე ასეთი არა ვარო. თუ დავხატავ ცალთვალას-მაინც მომკლავს:როგორ გამიბედო.

ბევრი იფიქრა მხატვარმა და ასე მოიქცა:სურათზე მეფეს თოფი ეჭირა და ირემს უმიზნებდა საღი თვალით. ბრმა თვალი კი დახუჭული ჰქონდა.

ასე აიცვალა მხატვარმა სიკვდილი.

ჩათვალის სიტყვანი

ცალთვალა – მჩასქნასხი
ეძებდა მიზეზს – აყათდათ ღერო
დაესაჯა – აყათდათ
უბრძანა – სურათზე
შეწუხდა – ატყუდა
მომკლავს – ხმა სულის
გამიბედე – ხმამაღლა
იფიქრა – ატყუდა
უმიზნებდა – ხმამაღლა
დახუჭული – ატყუდა, ატყუდა
აიცვალა – ატყუდა

ერთობის ძალა სწავსთქუას იძუ

იყო ერთი კაცი. ჰყავდა ათი ვაჟი. როდესაც სიკვდილის დრო მოუახლოვდა, დაუძახა შვილებს, მოატანინა ათი ისარი და მაგრად შეაკვრევინა კონად. მერე უთხრა.

-ეს კონა გადატეხეთ.

შვილებმა ვერ გადატეხეს.

შემდეგ დააშლევინა ისრები და სთხოვა სათითაოდ დაემტვრიათ.

ვაჟებმა ადვილად დაამტვრიეს ისრები.

მაშინ მამამ უთხრა შვილებს:

-წელან ისრების კონა ვერ გადატეხეთ, სათითაოდ კი ადვილად დაამტვრიეთ. ასე დაგემართებათ ცხოვრებაში. თუ მეგობრულად იცხოვრებთ, მტერი ვერაფერს დაგაკლებთ, ცალ-ცალკე კი ადვილად გძლეეთ.

ჩათავსის სიტყვანი

სიკვდილი - მახ

მოატანინა - ჩეჩელ სიქე

შეაკვრევინა კონად - ქიოსე სიყელ სიქე

გადატეხეთ - სიოქე

ვერ გადატეხეს - ქსაოქიყის სიოქე

დააშლევინა ისრები - აოხანძსაფეხ სისიქე

სთხოვა სათითაოდ დაემტვრიათ - აყახანძე 'მსე-მსე სიოქენ

ასე დაგემართებათ ცხოვრებაში - აქიყეს სიქინი ბე სიყნოქ

თუ მეგობრულად იცხოვრებთ - ხე მისიქიყარ აყიქე

მტერი ვერაფერს დაგაკლებთ - ჰქსამქინი იქინი ქი სიოქი ანსე ბე

ცალ-ცალკე გძლეეთ - აოხანძინ-აოხანძინ სიოქი ბე

ლომი და თავგი საქონლსა და მოსკლს

ლომს ტყეში ეძინა. თავგმა ტანზე გადაურბინა. ლომმა გამოიღვიძა და თავგი დაიჭირა.

თავგმა უთხრა:

-გამიშვი და სამაგიერო სიკეთეს გადაგიხდით.

ლომს გაეცინა და თავგი გაუშვა.

გავიდა ხანი. მონადირეებმა ლომი დაიჭირეს და თოკით ხეზე მიაბეს. უნდოდან მერე მოსულიყვნენ და ცოცხალი წაეყვანათ.

მონადირეები რომ წავიდნენ, ლომმა ღრიალი მორთო, თავგს შემოესმა, მოცუნცულდა, გადარღნა თოკი, გაათავისუფლა ლომი და უთხრა:

-გახსოვს, რომ დამცინოდი. ახლა ხომ ხედავ, პატარა თავგსაც შესძლება დახმარება დიდი და მძლავრი ლომისაო.

ჩათავსის სიტყვანი

ეძინა - ძინა ღ

ტანზე გადაურბინა - მარმნის ქრთქი ქაღალცე

გამოიღვიძა და დაიჭირა - აქრთავსა და ქრთცე

გამიშვი - ქრთ ქა გ ქოღ

სიკეთეს გადაგიხდით - ქართქრთქარ ქრთთოცენ

თოკით მიაბეს - აქრთსო ქრთცენ

უნდოდან წაეყვანათ - გრთქრთსო ქრთ თრთქ

ღრიალი მორთო - სქრთცე მრთქ

გადარღნა თოკი - ქრთცე აქრთსო

გათავისუფლა - აქრთსო

დამცინოდი - ბქრთქო ქრთ ქრთ ქრთ

შესძლება დახმარება - ქრთქო ქრთ თრთქ

დიდი და მძლავრი - მრთ და მრთ

ირემი ხელის

ირემმა წყალში ჩაიხედა და თავისი ჩრდილი დაინახა. ძალიან მოეწონა თავისი გრძელი და შტოიანი რქები. მერე ფეხებზე დაინახა და თქვა: რა ლამაზი ვიქნებოდი, ეს წვრილი და გრძელი ფეხები რომ არ მაუშნობდესო.

უცებ ტყიდან გამოხტა ლომი და გაექანა ირმისაკენ. ირემი ტრიალ მინდორზე ისარივით გაეშვა. ლომი უკან დარჩა. მაგრამ, როცა ირემი ტყეში შევარდა, რქებით გაეხლართა ხის ტოტებში. ლომი მივარდა და დაიჭირა. იღუპებოდა ირემი და ამბობდა: ჰაი, შე სულელო ჩემო თავო! რასაც იწუნებდი, იმათ ხიფათს გადაგარჩინეს და რაც მოგწონდა, იმათ კი დაგლუპესო.

ჩათვასს სიტყვანი

წყალში ჩაიხედა - საყსე ვრჩ მსე

ჩრდილი დაინახა - სთქსრე სხსაჲ

მოეწონა - ხაჲსანსე

გრძელი და შტოიანი რქები - ხრქარ ს კიოჲსაჲსი ლეჲსინსე

წვრილი და გრძელი ფეხები - მანრ ს ხრქარ იოჲსე

გაექანა - აჲსაჲს

ტრიალ მინდორზე - ხარჲ ჲაჲთი

ისარივით გაეშვა - ხსთი სმან აჲსაჲსე

რქებით გაეხლართა - ლეჲსინსეჲსი ჲადჲსე

მივარდა და დაიჭირა - ხაჲსაჲ ს ჲინსე

იღუპებოდა - სიოჲსაჲსი ჲე

ხიფათს გადაგარჩინეს - ჲიოჲსაჲსი ჲიოჲსე

დაგლუპესო - სიოჲსაჲსი ჲე

ორი მეგობარი და დათვი - ხრქიო ჲინსე ს არჲე

ორი მეგობარი მიდიოდა გზასა. წინ დახვდათ დათვი. ერთი მაშინვე ხისკენ გაექანა, საჩქაროდ ავიდა ზედა და იქ დაიმალა. მეორე რომ მარტო დარჩა, მიწაზე დაეცა და თავი მომიკვდარუნა. მოვიდა დათვი და ყური დაადო. კაცმა სული შეიგუნა, იცოდა, დათვი მკვდარს არას ერჩის. მართლა, დათვმა არა დაუშავა რა და თავის გზაზე წავიდა. მაშინ ხიდან მისი ამხანაგი ჩამოვიდა და ჰკითხა:

-დათვი ყურში რას გეგრუჩულებოდაო?

-მირჩევდა, კვლავ ნუღარ წახვალ იმისთანა მეგობართან, რომელმაც გაჭირვების დროს ღალატი იცისო.

ჩათავსის

სიტყვანი

მიდიოდა გზასა - գնում էին ճանապարհով
დახვდათ დათვი - հանդիպեցին արջի
ხისკენ გაექანა - վազեց դեպի ծառը
საჩქაროდ ავიდა - շտապ բարձրացավ
დაიმალა - թաքնվեց
მარტო დარჩა - մենակ մնաց
მიწაზე დაეცა - գետնին փოփեց
თავი მომიკვდარუნა - մեռած ձևացավ
სული შეიგუნა - շունչը պահեց
არა დაუშავა - չվնասեց
თავის გზაზე წავიდა - իր ճանապարհով գնաց
ყურში რას გეგრუჩულებოდა - ականջիդ ինչ էր շշնջում
მირჩევდა - խորհուրդ տվեց
ნუღარ - այլևս
იმისთანა მეგობართან - նրա նման ընկերոջ հետ
გაჭირვების დროს - վտանգի ժամանակ
ღალატი იცისო - դավაճանե՛լ գիտի

ტყუილი ტირილი ყნობ საფ

ერთი ყმაწვილი ქალი იყო. წავიდა წყლის მოსატანად. წყლის პირას დაჯდა ხის ძირში. იფიქრა: მე რომ გავთხოვდე, შვილი მომეცემა, წყალზე ჩამოვა, ამ ხეზე ავაო, ხიდან რომ ჩამოვარდეს, ამ წყალში ჩამივარდება და დამეხრჩობაო - უი, შენ დედასაო!

მოჰყვა ტირილს. ამასობაში დედაც აქ მოვიდა და ქალს ჰკითხა:

-რა გატირებს, შვილო?

-რალ რა მატირებსო,- უთხრა ქალმა,- რომ გავთხოვდე და შვილი მომეცეს, აქ მოვა, ხეზე ავა, ჩამივარდება წყალში, დამეყუპება და ბეზიას ვილა დაგიძახებს, როგორ არ ვიტყვო.

-უი, შენ დედასა, ეგ რა მოგვსლიაო!- დაიწყო დედამ მოთქმა და მოჰყვა ტირილს.

მოვიდა ქალის მამა:

-რა გატირებთო, რა დაგმართნიათო?

-ასე და ასეა, ქალი რომ გაგვითხოვდეს, შვილი მიეცეს, ამ ხეზე ავიდეს და ჩამოვარდეს, წყალში რომ დაიხრჩოს, პაპას ვილა დაგიძახებსო; შენ კი არ იტყვებ შვილიშვილსა, პაპა ხარო?

-დაიცა, ამ ხეს ტოტს მოვტებ, რომ ყმაწვილი არ ავიდესო!

მოსტეხა და ურტყა ცოლსა და ქალიშვილს.

ჩაუთყვანს

სიტყვანი

ყმაწვილი ქალი - მასსკამარო აუღიქს

წყლის მოსატანად - ვიო ქეჩეიო

გავთხოვდე - ამიოსანსამ

შვილი მომეცემა - ირეი კიონსამ

ხეზე ავაო - ბათი ღრუბრასა
ჩამივარდება - სხერქსი კნისქსი
დამეხრჩობო - კხსეოქი
რა გატირებს - ჩნჯიუ ზა ლაგ ჩნთილ
ვილა დაგიძახებს - იქ კსანჯი
რა დაგმართნიათ - ჩნჯ ზა ყასთახელ
არ იტირებ - ჯა ლაგჩი
დაიცა - საყასიქი
ტოტს მოვტებ - ჯიოქი კთიქს
ურტყა - ჩაქსე

ცერცვი და ცეცხლი სჩახთახათიქი ს კრასქი

ერთი მღვდელი თავზე დაესწრო ცოლს, კუროს რომ ეტრ-
ფილებოდა. დააევლო კეტს ხელი და შეუტია. კურო სარკმ-
ლიდან გავარდა. მღვდელი გამოუდგა და მორთო ყვირილი:

-დაიჭირეთ, ნუ გაუშვებთ მაგ ქურდს, მაგ ავაზაკსო!

მოგროვდა ხალხი და შეაკავეს გაქცეული.

ბაღში რომ გარბოდა, იმ დროს რამდენიმე ცერცვი მოგლიჯა
და მუჭში ეჭირა. ხალხმა ჰკითხა:

-რა ამბავიაო?

-როგორ რა ამბავია! მღვდლის ბაღში ეს ერთი მუჭა ცერცვი
მოგლიჯე და ამისათვის მომდევს მოსაკლავად, აღარ მზოგავს
და მიშველეთო!

ხალხს გაუკვირდა, ბიჭი გაუშვა, გადაეღობა წინ მღვდელს
და დაუწყო საყვედური:

-მღვდელო, როგორ გეკადრება უბრალო რამეზე მოთმინების
დაკარგვა? ერთი მუჭა ცერცვისათვის კაცი ვის მოუკლავს, რომ
შენ მოგაკვლევინოთო!

მღვდელი ოჯახის გაკიცხვას მოერიდა, რაც იყო, ვეღარ გაამხილა, წაიშინა თავში ხელი და აღრიალდა:

-შვილებო, ვინც არ იცის-ცერცვია, მაგრამ, ვინც იცის-ცეცხლია! მეტი რაღა მეტქმისო,- თქვა და გამობრუნდა შინისაკენ.

ჩათაცხანს

სიტყვანი

მღვდელი - უახანსა

თავზე დაესწრო - ჟინსეცხე

კურო - ხიძანსი, სიქესანს

ეტრფიალებოდა - სიქახესთიძე ღე

დააევლო კეტს ხელი - ბეიქე ცეცხე მახასქის

შეუტია - ხაქდასქესე

გავარდა - ქაქსაქ

გამოუდგა - ხესთაქსეცხე

მორთო ყვირილი - სქესე აქაქასქესე

ნუ გაუშვებთ - ქაცე ქოქსეცხე

მოგროვდა ხალხი - ძიქიქიქიქი ხაქსაქესე

შეაკავეს გაქცეული - ჟინსეცხის ქაქსაქიქის

რა ამბავია - ქიქსე ქაქსაქესე

ՀԵՔԻԱԹՆԵՐ ՖԼԱՅՐԵԽԻ

Քառուս աւարաւոր
ՀԱՐՈՒԱ ԱՄԻՐԵՃԻԻ

տաւրիս լիւր ՄԵՐԻ ԿԱՐԻՄ

Քիւնքուրիսիս ԽԵԼՄԻՐԵՍ ԴԱԴԱԴԵԽԻՍ ԴԼԵ ՔԻՐՈՆԴԱ. ԳՄԻՐԻ-
ԵԽԻՍ ԴԵԴՈՒԴԱԼՄԱ ՄԻՍԱԼՈՐԿԱԴ ԵԼՐԻ ԳԱՄԴԱՅՆԱ. ԽԵԼՄԻՐԵ
ԳՄԻՐԻ ԴԻԴԻ ՔԱԿԻՐԻՄ ՄԻԻԿՈ. ԱՌԱՏՆԱԻՐԻ ՄԵՄՐՎԱՐ-ՄՈԽՐԱԿ-
ՄԼԻՄԱ ԴԱ ԽԻԼ-ԽՄՐԽԵԼԻՄ ԳԱՄԱՍՔԻՆԴԼԴԱ. ՏԱՄԿԵԹԵՍՈ ԼՐԻ-
ՆՈՒԵԽԻ ՃԻԽՅԻՍ ԿԱՆՐԵԽԻՄ ՄԻԱՐԹՅԱ. ՎԵՐԿԽԼԻՍ ՔԱՄԱՐ-ԽԱՆՃԱԼԻ
ՄԽՈԴԱ. ԱՍԻ ՔԻԱՆՔՅԵԼԱ ՏԱԳԽԼԻՄ ԴԱՄԻՐԻՄԱ ԴԱ, ԳՅԱՄԻ ԱՐԱ-
ՎԵՐԻ ԳԱՄԻՐԴԵՍՈ, ՏԱՄԵՒՍ ՏԱԽԼՐԱՄԴԵ ՄԼՅԱՄԵԴԱՐԿԵՔԻԼԻ
ՄԵՈՄՐԵԽԻ ԳԱԿՅՈԼԱ.

ՄԵԽԱՐԽՈՄԵԽՄԼՄԱ ԳՄԻՐԻՄԱ ԳՅԱԴ ՔԻԱՆՔՅԵԼԵԽԻՍ ԻՐՆՃԻՍ
ԿԱՆԵԽԻ ՆԱԽԱ; ԻՒԴԻՐԱ, ԿԱՐԻԵԼԻ ՐԱԿՈՄ ՎԻԱՐՈՒ, ԻՐՆՃԻՍ ԿԱՆԵԽՍ
ԴԱԱԿԽՐԱ, ՏԱՒԼԻ ՄՈԱԳՐՈՎԱ ԴԱ ԻՍԵՎ ԳՅԱՍ ԳԱՄԴԱ.

ՏԱԽԼՐԱՐՅԵ ՄԻՐԻԴՆԵՆ. ԳԱՄՈՄՄՎԻԴՈԽԵԽԻՍԱՍ ՔԻԱՆՔՅԵԼԵԽԻՄ
ՄԹԽՐԵՍ:

-ԵՎ ՏԱՒԼԻ, ԽԱԿՈՆՈ ԵԼՐԻ, ԱՔ ԴԱԳՎԻԿՈՎԵ ԴԱ ԻՍԵ
ՄԻԽՐԴԱՆԴԻՈ!

ԳՄԻՐԻՍ ԳԱՄԿԻՐԴԱ.

-თქვე, კაი ხალხო, ათასნაირი შემწვარ-მოხრაკულითა და ხილ-ჩურჩხელთ გამიმასპინძლდით, საუკეთესო ღვინოები ჯიხვის ყანწებით მომართვით. ვერცხლის ქამარ-ხანჯალი წელზე შემომარტყით, ასი ჭიანჭველა საგზლით დამიტვირთეთ და ეს ერთი წვეთი თაფლი რაღა ბედენაა, რომ გენანებათ და მატოვებინებთო?

ჭიანჭველებმა მიუგეს:

-ის ჩვენი ნებით მოგართვით, ეგ კი დაუკითხავად მიგაქვს. გეტხოვნა, სამას ჭიანჭველას თაფლით დაგისაპალნებდით და ძღვნად გაგატანდით. უნებართვოდ კი, არც მაგ ერთ

წვეთს გაგატანთო!

ფუტკარმა გაიფიქრა, ფუტკარა მაინც არ ვიყო, ეს საჯაყი საქმე როგორ დამემართაო, თაფლი ჭიანჭველებს დაუბრუნა და დარცხვენილი შინისკენ წავიდა.

ჩათვასსს

სიტყვანი

ჭიანჭველა - ძრეჟოს

ხელმწიფე - ჟაყაყი, სიხასყა

დაბადება - ბნოსი

დღე - იჟ

ფუტკარი - მსელი

მისალოცად - ჯიჟიჟიჟიჟი

ელჩი - ეხასყ

გაუგზავნა - ილიჟიჟი

შემწვარ-მოხრაკული - ჟიჟიჟი - თასასყა

ხილ-ჩურჩხელ - სიჟი - ჟიჟიჟი

გამასპინძლდა - ილიჟიჟიჟი

ჯიხვი - ჟაჟიჟი

ყანწი - ჟიჟიჟი, ჟიჟიჟი /ჟიჟი, იჟი ჟიჟიჟი/

მართვა - ილიჟიჟიჟი

რევაზ ინანიშვილი
ჩისაყ ჩისანხიძისძე

პატარა პოეტის გზა
(ნაწყვეტი)
Фигурки утюга и юбки
(ხასიათება)

ეს უკვე ზღაპარია, ძველებური,
ბუხრისპირული ზღაპარი.

ერთ ქალაქში ერთი პოეტი ცხოვრობდა: პატარა ბინა ჰქონდა, სამსახურშიც პატარა კუთხე და მაგიდა ჰქონდა დათმობილი, იშოვიდა პაწაწინა თავისუფალ დროს და პატარ-პატარა ლექსებს და მოთხრობებს წერდა. იღებდა ქალაქსა და ფანქარს, მიჯდებოდა სადმე მეყუდრო ადგილას და წერდა წიკწიკა //წვრილი/ ასოებით: იყო და არა იყო რა, ერთ პატარა ქვეყანაში ერთი პატარა კაცი იყო, ამ კაცსო ყველაფერი პატარა ჰყოფნიდაო, თვით სიხარულიც კიო, დადიოდა და ამ პატარა სიხარულს დაემებდაო. ნახავდა, მაგალითად, ბალახის ყურში ჩარჩენილ კამკამა წვეთს, რომელშიც მზის სხივი იყო ჩამინებული, და პატარას გაიხარებდაო. კიდევ წავიდოდა, ნახავდა, მაგალითად, პატარა ბიჭი პატარა ხბოს ეთამაშებოდა და კიდევ პატარას გაიხარებდაო. სულ ასე წერდა-პატარა, პატარა... ამის გამო თვითონაც პატარა პოეტი ერქვა.

რასაც დაწერდა, პირველად თავის მეუღლეს და ბავშვებს წაუკითხავდა. მეუღლე, რა თქმა უნდა, ერთი ჰყავდა, ბავშვი კიორი-პატარა გოგონა და პატარა ბიჭი. თუ მისი ნაწერი პატარა სიხარულს მოჰგვრიდა მეუღლეს და ბავშვებს, მაშინ წიგნაკადაც დააბეჭდვინებდა, იქნებ სხვებსაც მოგვგარო სიხარულიო. წიგნის

დამბეჭდავები პატარა ფულებს აძლევდნენ. იმ ფულებით პატარა პოეტი პატარა ფეხსაცმ/ე/ლებს, ქუდებს, პერანგებს და ასეთ რამეებს ყიდულობდა. მიუტანდა თავის ბავშვებს და... პატარა გოგონას და პატარა ბიჭს ძალიან უყვარდათ თავიანთი პატარა პოეტი მამა.

ჩათავსოს

სიტყვანი

ბინა - բնակարան

ჰქონდა - ուნեք

სამსახური - աշխատանք

კუთხე - անկյուն

მაგიდა - սեղան

დათმობილი - հատկացված

იშოვიდა - գտնում էր

პაწაწინა - փոքրիկ

თავისუფალი - ազատ

დრო - ժամանակ

ლექები - բანաստեղծություններ

მოთბრობები - պատմվածքներ

სამსახურშიც - աշխատավայրում նույնպես

ქაღალდი - թուղթ

ფანქარი - մատիտ

მიჯდებოდა - նստում էր

მყუდრო - անդიერ

წიკწიკა - մանրիկ

ასოები - տառեր

მოვეგარო სიხარული - ուրախություն պատճառს

დააბეჭდვინებდა - տպագրել էր თაყის

მზე და წვიმა სუსი სანაპირო

ერთ გლეხკაცს ორი ქალიშვილი ჰყავდა. ერთი მხვნელ-მთესველს მისცა ცოლად, მეორე-თიხის ჭურჭლის ოსტატს.

გავიდა ხანი და ცოლმა უთხრა გლეხს:

-წადი, ნახე, შენი შვილები როგორ ცხოვრობენ, რა უჭირთ და რა ულბინთ!

გლეხი მართლაც წავიდა. მიადგა მხვნელ-მთესველი სიძის კარს. მოიკითხეს ერთმანეთი. გლეხმა ჰკითხა სიძეს:

-შენს მოსავალს რა პირი უჩანსო?

-აბა, რა გითხრა, თუ ამ ერთ კვირაში წვიმა არ მოვიდა, სულ დავიღუპებით.

გლეხი ახლა მეორე სიძესთან მივიდა. იმასაც ჰკითხა:

-როგორ არის შენი საქმე, ჭურჭელი ბლომად გაგიკეთებია, ხომ მაგრად შეხვდება ამ ზამთარსო?

-აბა, რა გითხრა,- უპასუხა სიძემ,- თუ ამ ერთ კვირაში სულ მზიანი დღეები იქნება, კარგა გამოვაშრობ ჭურჭელს, ჩემს ბედს ძალლი არ დაჰყეფს, და თუ წვიმა გათყვრა-დავიღუპებითო.

დაბრუნდა გლეხი შინ. ცოლმა ჰკითხა:

-როგორ არიან ჩვენი შვილები?

ამ ერთ კვირაში ან ერთი დაგვეყუპება, ან მეორე,- უპასუხა გლეხმა.

ჩათარგმანს

სიტყვანი

ჰყავდა - ունէր

მხვნელ-მთესველი - հեղկող-ցանող

თიხის ჭურჭლის ოსტატს - կավագործ վարպետ՝ բրուս

ცხოვრობენ - ապրում են

რა უჭირთ - ჩნჯი სარჩხ ისნს
რა ულხინთო - ჩნჯილ სნ დღარდანთო
მოიკითხეს - ხარგიოქორა არეცხს
მოსავალს რა პირი უჩანსო - რერეჟი ჩნჯაქისჩნ ს
წვიმა - ასბრს
დავილუპებით - სკიორბანსქს
ჭურჭელი - ამასნელს
მაგრად შეხვდება - სსლ სეჩმასქორს
მზიანი - ასსოთ
გამოვაშრობ - სეორასნს
ჩემს ზედს ძალლი არ დაჰყევს - ჩმ რაქსოჟ სქერქ
დაგვეუბება - სკიორბანსქ

ასეთ მზეს რა გაუძლებსო?! საქსაქის არეცასქს ჩ^ანჯი სეჩმანსა

ერთ სოფელში ერთი ზარმაცი კაცი იყო. დღედაღამ იწვა და ეძინა, ცოლშვილი კი მშვიერი და გაწვალებული ჰყავდა.

ერთ დღეს ცოლმა უთხრა:

-კაცო, შენ სულ გძინავს, და არაფერს აკეთებ, აბა, ასე როგორ იქნება. ხომ ხედავ, აგერ როგორი ზამთარი მოვიდა, სიცვიით ხომ არ უნდა დაგვხოცო, შეშის მოტანა მაინც ხომ შეგიძლია, ხელი გაანძრიეო!

ზარმაცმა უპასუხა:

-მოიცადე, ქალო, ცოტა კიდევ, აგერ ზაფხული მოვა, ამ ზამთარში წვალებას როგორ დავივიწყებ, ზაფხულში სულ შეშის ზიდვაში ვიქნებიო.

გავიდა ზამთარი, ცოლ-ქმრის სული ძლივსღა შერჩათ. ცოლმა ისევ უთხრა ქმარს: აი, გაანძრიე, ნულარ იგვიანებო!

ზარმაცი ისევ მხარეძოზე წამოწვა. ცოლმა

-რატომ გბინავს, რატომ არ ამზადებ შეშას ზამთრისათვის, ახლა ხომ თოვლი არ არის, თბილაო?

-შენ სულელი ხომ არა ხარ, ქალო, ვერა ხედავ, როგორი სიცხეა, განა ასეთ მზეს თოვლი გაუძლებსო?!- უპასუხა ცოლს და არხეინად დაიძინა.

ჩათავსე

სიტყვანი

ზარმაცი – ბიუქ, ასწას
დღედაღამ იწვა- ირუცხეუ აყაოკიოჲ ღე
გაწვალეული - თანღუაბ, ჯარჯარცაბ
სულ გბინავს - ასწნოჲასი პნოიჲ სუ
ხელი გაანძრე - თნეღეღე ჯარძქი
ზამთარი - ბანო
არ უნდა დაგვზოცო - ჯაჲთიჲი კიოზანცენჲ
შეშის მოტანა - ფაჲთიჲი რენჲ
კვლავ უსაყვედურა - ნიოჲიჲი საჲსათნე
შეშის ზიდვაში ვიქნებო - ასწნოჲასი ფაჲთიჲი კსენჲ
ასეთ მზეს თოვლი გაუძლებსო?!- აჲსაჲიჲი არსიჲი ბჲიოჲი
სეჲიჲანა :

**ძერასასასის თერძინსერძი
ხაქერენ-ქრავერენ წათარას
გრამატიკული ტერმინების
სომხურ - ქართული ლექსიკონი**

Ա - ა

Ածასას ანთის - ზედსართავი სახელი

Ածანց - აფიქსი, სართი

Ածანცაქირ წაქერ - წარმოებული ზმნები

Ածანცაქირ წათერ - წარმოებული სიტყვები

ასანცთიასას წაქერ - გარდაუვალი ზმნები

ასთენ წაქერ - უპირო ზმნები

ასთენ ძსერ - უპირო ფორმები

ასთენ საქათასთიქთის - უპირო წინადადება

ასენწასას საქათასთიქთის - უქვემდებარე წინადადება

ასსასაქ საქათასთიქთის - დამოუკიდებელი წინადადება

ასსანთის წაქერ - უწესო ზმნები

ასსასთარ თერწაქ - უსრული მიმღეობა

ასსასთარ სერაქ - უსრული ასპექტი

ასძსასას თერანთის - პირის ნაცვალსახელი

ასძსაქთირთ - გაპიროვნება

ასჯათსაქ საქათასთიქთის - უკავშირო წინადადება

ასთიოჯ თერანთის - განუსაზღვრელი ნაცვალსახელი

ასთიოჯ თიო - განუსაზღვრელი ნაწევარი

ასჯათმას ანთიოქასქი ქსთქი - დაცილების ირიბი დამატება

ასჯათმას თიბ - განკვეთის ხაზი

ჩათადნისიქონი - ეტიმოლოგია
 ჩათასაყასციქონი - შესიტყვება
 ჩათასადნასკან ჩათარას - სიტყვაწარმოებითი ლექსიკონი
 ჩათასადნისიქონი - სიტყვაწარმოება
 ჩათახიქ - ფუძე
 ჩათაყაჯარ - ლექსიკა, სიტყვათა მარაგი
 ჩათარასათ - სიტყვის ძირი
 ჩათარას - ლექსიკონი
 ჩათაგანს - სიტყვანი
 ჩათეჩიქ - ლექსიკონი
 ჩათ - სახადასთიქონი - სიტყვა - წინადადება
 ჩაქრათ - დიალექტი
 ჩაქრათაქითასკან ჩათარას - დიალექტოლოგიური ლექ-
 სიკონი
 ჩაქრათაქითიქონი - დიალექტოლოგია
 ჩაქი - რთული
 ჩაქითიქონი - კომპოზიტი
 ჩაქი სახადასთიქონი - რთული წინადადება
 ჩაქი ხადასთასკან სახადასთიქონი - რთული
 თანწყობილი წინადადება
 ჩაგასკანჯასკან სახადასთიქონი - ძახილის წინადადება
 ჩაგასკანჯასკან სჯან - ძახილის ნიშანი
 ჩაგასხაქთაქ - განსაზღვრებითი სიტყვა
 ჩაგასხაქთიქ - განკერძოება
 ჩაგასხაქთიქთას სჯანსქი - განმარტებითი ნიშნები
 ჩაგათასკან ხიქიქ - დაწყებითი ბრუნვა
 ჩაგათარასკან ჩათარას - განმარტებითი ლექსიკონი

Գ - Զ

Գիր - წერა

Գոյական անուն - არსებითი სახელი

Գործիական հոլով - მოქმედებითი ბრუნვა

Դ - Ը

Դադար - პაუზა

Դասական թվական - რიგობითი რიცხვითი სახელი

Դարձված - ფრაზა

Դարձվածաբանական բառարան - ფრაზეოლოგიური ლექსიკონი

Դარձվածաբանություն - ფრაზეოლოგია

Դեմք - პირი

Դերանուն - ნაცვალსახელი

Դერբայ - მიმდებარე

Դիմավոր საჩաბაბություն - პირიანი წინადადება

Ե - Զ

Եգակի թիվ - მხოლოდობითი რიცხვი

Եղանակ - კილო

Ենթակ - ქვემდებარე

Ենթամ - გადატანის ხაზი

Երկրորդ դեմք - მეორე პირი

Երկրորդական საჩაბაბություն - მეორადი წინადადება

Զ - Զ

Զեղված ենթակայով საჩაბაბություն - ქვემდებარეგამოტოვებული წინადადება

Զეղված სთორიფაქով საჩაბაბություն - შემასმენელგამოტოვებული წინადადება

Զեղում - შეკუმშვა

მხედრის აყრაც - დათმობითი გარემოება
მოდერნიზაციის მხედრობის - ანალოგიური გრამატიკა
მოდერნიზაციის მხედრობის - ანალოგიური ენათმეცნიერება
მოდერნიზაციის მხედრობის - პარალელური ლექსიკონი

ლ -

ლენინური სახელმწიფოს - გავრცელებული წინადადება
ლენინური მხედრობის - ზოგადი ენათმეცნიერება

მ-თ

მხედრობის მხედრობის - მთარგმნელობითი ლექსიკონი
მხედრობის სახელმწიფოს - არასრული წინადადება
მხედრობის - ფლექსია
მხედრობის - რიცხვი
მხედრობის - რიცხვის კატეგორია
მხედრობის ანთის - რიცხვითი სახელი

ძ - ჟ

ძმანას - დრო
ძმანასის მხედრობის - თანამედროვე სომხური
ლიტერატურული ენა
ძმანასის მხედრობის - დროის ზმნიშობა
ძმანასის მხედრობის - დროის კავშირები
ძმანასის მხედრობის - დროის გარემოება
ძმანასის მხედრობის - უარყოფითი ზმნიშობა
ძმანასის მხედრობის - უარყოფითი სიტყვა
ძმანასის მხედრობის - უარყოფითი ნაცვალსახელი
ძმანასის მხედრობის - უარყოფითი უღლება

ლ – ლ

ლექსაქანასკანს იძაქანოქიონს - საენათმეცნიერო სტილი-
სტიკა

ლექსაქანოქიონს - ენათმეცნიერება, ლინგვისტიკა

ლექი - ენა

ლრაგნი - ამხსნელი/დამატება

ლრაგმანს ლრაგნი - ამხსნელის-ამხსნელი

ლ – ხ

ლსიქი - დამატება, ობიექტი

ლსიქრაოქიონს - მართვა

ლსიარხიონს - უღლება

ლსიარ - მეტყველება, სიტყვა

ლსიარქი მასერ - მეტყველების ნაწილები

ყ – კ

ყაქსმანს კსიქერ - დამოკიდებულების წერტილები

ყანონს - კანონი

ყაყ - თანდებული

ყაყასკიქიონს - კავშირი

ყესთაქრასკანს სკანსიქერ - სასვენი ნიშნები

ყესთაქრიქიონს - პუნქტუაცია

ყესერ - ასპექტი

ყიჯასკანს ხიქიქ - წოდებითი ბრუნვა

ყიჯასკანს საქსაქასიქიონს - წოდებითი წინადადება

ყრასქიქრასკანს რას - ვნებითი ზმნა

ყრასქიქრასკანს სსი - ვნებითი გვარი

Հ – Յ

Հადაქასკანოქჟან- სიხშირული ლექსიკონი
Համադასასკან ჯაქსაყ - მაერთებელი კავშირი
Համაդასასკან საქადაასოქჟინ - თანწყობილი წინადადება
Համადაქსოქჟინ - შეთანხმება
Հამაოთი საქადაასოქჟინ - შეკვეცილი წინადადება
Հამსმასოქსკან ასოქჟან - შედარებითი ხარისხი
Հამსმასოქსკან քერასკანოქჟინ - შეპირისპირებული
გრამატიკა
Հայոց լեզու - სომხური ენა
Հանգაქაოქჟან - უკუქცევითი ლექსიკონი
Հասարակ ანოქს - საზოგადო სახელი
Հაქსაქსკან գოქსკან - კრებითი სახელი
Հასოქსგოქჟ - მართული მსაზღვრელი
Հასოქს գოქსკან - საკუთარი სახელი
Հარაქერასკან դერასოქს - შედარებითი ნაცვალსახელი
Հარაქერასკან აბასკან - მიმართებითი ზედსართავი სახელი
Հარასკასოქჟ დერქაყ - ნამყოს მიმყოფა
Հარგასკან დერასოქს - კითხვითი ნაცვალსახელი
Հარგასკან საქადაასოქჟინ - კითხვითი წინადადება
Հარგასკან სჯან - კითხვის ნიშანი
Հესოაქოქჟინ - თანდებული
Հիմք - ფუძე
Հსოქსარასოქჟინ - ფონეტიკა
Հოქსსკქ թქქ - მრავლობითი რიცხვი
Հოქქ - ბრუნვა
Հოქქოქს - ბრუნება
Հოქსსქ - სინონიმი
Հრასაქსკან საქადაასოქჟინ - ბრძანებითი წინადადება

შ - ძ

შაქსაქი - ხმოვანი

შაქსარქიოქი - შორისდებული

შსაქსიოქი - მორფოლოგია

შსი მსაქა - ვითარების ზმნიზება

შსი ყაქაქა - ვითარების გარემოება

შ - ძ

შსაქა - ზმნიზება

შსაქი - ეპითეტი

შსაქსის ქაქსაქი - განკერძოებული მსაზღვრელი

შსაქი ქაქსაქა - მაჯგუფებელი კავშირი

შსაქი ქაქსაქა - შერწყმული წინადადება

შსაქსი ქაქსაქა - ჩართული სიტყვა

შსაქსი - ორწერტილი /შუაწერტილი/

შსაქსი ქაქსაქა - ჩართული წინადადება

შსი ქაქსაქა - შემადგენელი ხაზი

შ - ნ

შსაქაქა - თავსართი

შსაქსაქსი ქაქსაქა - წინადადების წევრები

შსაქსაქსი ქაქსაქა - წინადადების მთავარი
წევრები

შსაქსაქსი ქაქსაქა - წინადადების
არამთავარი წევრები

შსაქსაქსი ქაქსაქა - წინადადება

შსაქსაქსი ქაქსაქა - წინდებული

შსაქსაქსი ქაქსაქა - მოქმედებითი გვარი

შსაქსაქსი ქაქსაქა - ახლანდელი დრო

სერხასკასან ჯაჲკაყსერ - მაპირისპირებელი კავშირები
საყათასქი აყარაყა - მიზნის გარემოება

ჯ-შ

ჯაჲკაყ - კავშირი
ჯარახიუსიუსიუსი - სინტაქსი
ჯეჯი - მახვილი

ნ -

ნაჯანსიუსიუსი - სტილისტიკა
ნრასკასან აბასკან - ვითარებითი ზედსართავი სახელი
ნრიჯიჯ - მსაზღვრელი
ნრიჯიჯ ჰიი - მსაზღვრელი ნაწევარი
ნრიჯალ - განსაზღვრული
ნრიჯალ იერასიუსი - განსაზღვრული ნაცვალსახელი

ჟ - ჩ

ჟასკერსინერ - ბრჭყალები
ჟედიჟ სენი - საშუალო გვარი

რ - ჰ

რასკასაჲიჲ რაჲერ - უსრული ზმნები
რაჲმანასკან ლჲანასკ - პირობითი კილო
რაჲმანსქი აყარაყა - პირობითი გარემოება
რასიდაჲიჲ აყარაყა - მიზეზის გარემოება
რასიმიჲსკანს ხიჲიჲ - მოთხრობითი ბრუნვა
რასიმიჲსკანს საჲსაჲსიუსიუსი - თხრობითი წინადადება
რარაყა-გარემოება
რარაყასკანს ხიჲიჲ - ვითარებითი ბრუნვა
რარიჲ რაჲერ - მარტივი ზმნები

შარჟ საქააჟასოქოის - მარტივი წინადადება

შარჟ ენჟარბას საქააჟასოქოის - მარტივი გავრცობილი
წინადადება

შარჟ ხაააოოთ საქააჟასოქოის - მარტივი გაუვრცელობელი
წინადადება

შარჟ საოოოჟაჟ - მარტივი შემასმენელი

შ - ს

საააანასასსსსს - თბრობითი კილო

სსს-გვარი

სსსასასსსსსსსს - ნათესაობითი ბრუნვა

სოთასასასსსსსსსს - კუთვნილებითი ნაცვალსახელი

სოთასასასსსსსსსს - კუთვნილებითი ნაწევარი

სოოოოოოოოოოო საქააჟასოქოის - ქვეწყობილი წინადადება

სოოოოოოოოოოო ჟაჟასაჟ - მაქვემდებარებელი კავშირი

სოოოოოო - მბიმე

ჟ - ვ

ჟასსსს - მარცვალი

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - მოდალური სიტყვები

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - აბსტრაქტული არსებითი /სახელი/

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - გარჩევა/ანალიზი

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - ბოლოსართი/სუფიქსი

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - წერტილი

ჟსსსსსსსსსსსსსსს - დაბოლოება

ს - ტ

საოაჟაჟოქოის - ლექსოწყობა

საო - ასო

საოაჟარბოქოის - ტრანსკრიფცია

სტეჟი მასკრავ - ადგილის ზმნიზება
სტეჟი ყაყაყა - ადგილის გარემოება
სტეჟი - ტერმინი
სტეჟისაქანთუქი - ტერმინოლოგია
სტეჟისაქანასკანს ქათარას - ტერმინოლოგიური ლექსიკონი
სოღათარა - გადატანა
სრასაქანასკანს ჳეჳთ - ლოგიკური მახვილი
სრასკანს ხოჳთ - მიცემითი ბრუნვა
სრეხოქიქანს სჯანსერ - განკვეთის ნიშნები

ზ – ც

ზოცასკანს ექერანთი - ჩვენებითი ნაცვალსახელი
ზოცასკანს ხოჳ - ჩვენებითი ნაწევარი

ძ – უ

ძოთინასკანს ქათარას - სასწავლო ლექსიკონი
ძოჳთ ქანჳთ - პირდაპირი დამატება
ძოღასკანს ხოჳთ - სახელობითი ბრუნვა
ძოღასკჳთ ქოჳთ - პირდაპირი ნათქვამი

ფ – ფ

ფასკ ქანსკ - დახურული მარცვალი
ფასკაჳთ - ფრჩხილი
ფიქსაქერთუქი - მეტაფორა
ფიქსათარა ექერანთი - უკუქცევითი ნაცვალსახელი

ქ – ქ

ქანასკანსკანს ქასკანს - რაოდენობითი რიცხვითი სახელი
ქერასკანსკანს ექაჳ - გრამატიკული პირი
ქერასკანსკანს ქჳთ - გრამატიკული რიცხვი
ქერასკანსკანს ქანასთ - გრამატიკული აზრი

ქერასკანასკან სანინ - გრამატიკული კანონი
ქერასკანასკან ბს - გრამატიკული ფორმა
ქერასკანასკან სხი - გრამატიკული სქესი
ქერასკანისიქისი - გრამატიკა

ო – ი

ოძანისას ქაჲ - დამხმარე ზმნა

**ოცთაფიბძლად ფრასანოქიონ
გამოყენებული ლიტერატურა**

1. ზე. აღაქან, ზიქი. ზარსეთქან, ზაქიგ ლედი (ეასააქიქ V-VII ეასარანსერქ ჰამარ), ერსან, 1994:
2. შ. საათრქან, ძამანასლასქიგ ჰაქიგ ლედი (ზსქიონაქანოქიონ, რათაქიოქიონ, რათასლადიოქიონ), ერსან, 1982:
3. ასლასქი ზანქბე, ზქი ქრასერსნიქ ქერასანოქიონ, ერსან, 1983:
4. თ. თიოთქან, ზაქიგ ლედი, ოძანთასლ დესნარსქ რიოქი რიოქიონ-ქიოქსერქ ჰამარ, ერსან, 1969:
5. გიორგსნი შსასლ, ძამანასლასქიგ ჰაქიგ ლედი, ერსან, 1955:
6. დ. Джавахия, Учебник грузинского языка (Для негрузин), Тбилиси, 2008.
7. Ст. Клдиашвили, Р. Картвели, Русского–грузинский разговорник, Тбилиси, 2008.
8. Сопоставительная грамматика русского и грузинского языков, Тбилиси, 1970.
9. კვაჭადე, ქართული ენის გრამატიკა, თბილისი, 2001.
10. ა. შანდიე, ე. იმნაიშვილი, ლ. კვაჭადე, ქართული ენის გრამატიკა, ნაწილი I (ფონეტიკა და მორფოლოგია), თბილისი, 1969.

ԲՈՎԱՆՊԱԿՈՒԹՅՈՒՆ
Ն ՎՐԻՅՈՒ

სტრატეგია	5
წინასიტყვაობა	
პრობლემატიკა. ადამიანის უფლებების დაცვა	15
ფორმები: მარცხი და სიტყვეობა გადართვის წესი	
შედეგები	18
მედიკალი	
პრობლემატიკის ხიზნისათვის ადამიანის უფლებების დაცვა	21
ძირითადი ფორმები წესები	
ჩამოთვლილი ხიზნისათვის	25
აზრის გამოხატვის ასობი	
მედიკალი	27
მართლწერა	
ჩამოთვლილი	30
ლექსიკოლოგია	
სტრუქტურა, ხიზნა, ადამიანები	31
ძირი, ფუძე, ადამიანი	
მსაქმისათვის. სტრუქტურა	40
მორფოლოგია: მეტყველების ნაწილები	
ფიქსაციის ანონი	42
არსებითი სახელი	
ქვეყნისათვის სტრუქტურა	42
გრამატიკული სტრუქტურის შესახებ	
სტრუქტურა და ანონი	45
სტრუქტურა და უსტრუქტურო საგნები	

ზოიქსწერე, სრასწგ ჰარეგრე დ ქსერჟაქორიქონსწერე	46
ბრუნვებე, მათი კობხვები და ნიშნები	
ზოიქლიდ.....	47
ბრუნება	
სისქანსასქანს ხოიქლ	48
სახელობითი ბრუნვა	
ოსოთხოქასქანს ხოიქლ	51
მოთხრობითი ბრუნვა	
სრასქანს ხოიქლ	54
მიცემითი ბრუნვა	
სწოასქანს ხოიქლ	57
ნათესაობითი ბრუნვა	
ფირბქასქანს ხოიქლ	59
მოქმედებითი ბრუნვა	
ოსარადყასქანს ხოიქლ	61
კობარებითი ბრუნვა	
ფოჯასქანს ხოიქლ	63
წოდებითი ბრუნვა	
ფოქასქანსხი ხოცნასქი ჭქი კადქნიქონსწერე.....	68
არსებითი სახელის მრავლობითი რიცხვის წარმოება	
ფოქასქანსწერხი ხოიქლიდწერ. ფოქასქანსწერხი ქამწერე ესო ხოიქლიძანს.....	70
არსებით სახელთა ბრუნება: სახელთა ჯგუფი ბრუნების მიხედვით	
ფაქონს ხიქმქოქლ ფოქასქანსწერხი ხოიქლიდწერ.....	71
ფუმექუკუმწველ სახელთა ბრუნება	
სსქსაქონს ხიქმქოქლ ფოქასქანსწერხი ხოიქლიდწერ	72
ფუმექუკუმწვადი სახელების ბრუნება	
მაქსასქორაქსერე ფოქასქანსწერხი ხოიქლიდწერ	75
ფუმექკვაცადი სახელების ბრუნება	
მაქსერჟათხოქლ ხიქმქოქლ ასნიწსწერ	78
ფუმექკვაცელი სახელები	
სოქლო-ხათხოქლ ფოქასქანსწერხი ხოიქლიდწერ	79
კუმწვად-კვაცადი სახელების ბრუნება	

Հատուկ անունների հիլովումը	80
საკუთარ სახელთა ბრუნება	
Այլაձև հիլովումը գոյականներ	82
თავისებურად ბრუნებადი სახელები	
Գոյականի թիվը	82
არსებით სახელთა რიცხვი	
Հետադիմությամբ հիլովներ	84
თანდებულიანი ბრუნვები	
Մասնիկակիր հիլովներ	87
ნաწილაკიანი ბრუნვები	
Հիլովման ամփոփող ուղղագրություն	88
ბრუნებასთან დაკავშირებით მართლწერა	
Ածական անուն	91
ზედსართავი სახელი	
Ածական անունների հილქումը	92
ზედსართავ სახელთა ბრუნება	
Ածական անունների հილქումը գოյականների ხետ	94
ზედსართავ სახელთა ბრუნება არსებით სახელთან ერთად	
Բաղադայնակեր ածականները՝ գոյականներից առաջ	95
თანხმօղանფումანი ზედსართავები არსებითი სახელების წინ	
Ածականները՝ գოյական անուններից ხետ	96
ზედსართავები არსებითი სახელების შემდეგ	
Ածականი գործածությունը գოյականაբარ	97
ზედსართავი სახელის გამოყენება არსებით სახელად	
Գოյականների գործածությունը აծականაբარ	98
არსებითი სახელის გამოყენება ზედსართავად	
Ածականների ხამმმართության აასოქდანներ	99
ზედსართავი სახელების ხარისხის ფორმები	
Ածական անունների կაცმություն	103
ედსართავ სახელთა წარმოება	
Ածականների կაცმությունը ქოუქი მასերից	103
ზედსართავების წარმოება მეტყველების ნაწილებისაგან	
Ածականների კაცმությունը ქლერადანსներից	104
ზედსართავების წარმოება თანდებულიებისაგან	

მძასკას ანთის.....	109
რიცხვითი სახელი	
ჟასასკას მძასკასნსრქი ხილქილმრ	111
რადრნობითი რიცხვითი სახელების ბრუნება	
რასასკას მძასკასნსრქი ხილქილმრ	112
რიგობითი რიცხვითი სახელების ბრუნება	
რითორასკას მძასკასნსრქი ხილქილმრ	113
წილობითი რიცხვითი სახელების ბრუნება	
მძასკასნსრქი სადმორქილმრ	116
რიცხვითი სახელების წარმოება	
მძასკასნსრქი ხილქილმრ	118
რიცხვით სახელთა ბრუნება	
მძასკასნსრქი ხილქილმრ მსწორილმრ	119
რიცხვით სახელთა ბრუნება დამოუკიდებლად	
რერასილმრ	124
ნაცვალსახელი	
რერასილმრსნსრქი თსასსნსრქი	124
ნაცვალსახელთა ჯგუფები	
რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ.....	128
ნაცვალსახელთა ბრუნება	
ასდსასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ მსწორილმრ	128
პირის ნაცვალსახელთა ბრუნება დამოუკიდებლად	
ზიცვასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ მსწორილმრ.....	130
ჩვენებით ნაცვალსახელთა ბრუნება დამოუკიდებლად	
ზიცვასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ ჟილასკასნსრქი ხსთ.....	131
ჩვენებითი ნაცვალსახელების ბრუნება არსებითთან	
სთლვასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ.....	132
კუთვნილებით ნაცვალსახელთა ბრუნება	
ზლრვასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ.....	133
კითხვით ნაცვალსახელთა ბრუნება	
ზლრლრერასკას რერასილმრსნსრქი ხილქილმრ	134
მიმართებით ნაცვალსახელთა ბრუნება	

ძქათასკან ჟერანონსნერქი ჰილქიონ	135
უარყოფით ნაცვალსახელთა ბრუნება	
სსონოქ ჟერანონსნერქი ჰილქიონ	136
განუსაზღვრელობით ნაცვალსახელთა ბრუნება	
ა ა ა	137
ზმნა	
აქმე და ჰქი	142
პირი და რიცხვი	
სერქა	145
სერია	
ააქაზარქერ	145
მწკრივები	
სსოქათონ	146
წრე	
ააქერქი ჰონარქიონ	149
ზმნათა უღლება	
ზარქერქი კადონქონ	155
მწკრივების წარმოება	
ააქი ქამანასქ	157
ზმნის დრო	
ააქერქი ჰონარქიონ	158
ზმნების უღლება	
ააქი სსონოქ ასერქ	160
ზმნის განუსაზღვრელი ფორმები...	
აადანოქონქონ	160
მრავალგზისობა (პოლიპერსონალიზმი)	
სსოქასქასქან კათონქსაბ	161
სუბიექტური წყობა	
სსოქასქი ჟემქი და ჰქი ართასქათონქონ	161
სუბიექტური პირისა და რიცხვის გამოხატვა	
სსონქი ჟემქი და ჰქი ართასქათონქონ	163
ობიექტური პირისა და რიცხვის გამოხატვა	

Ենթակայական կառուցվածք ունեցող բայերի դիմային ցուցիչները	166
სუბიექტური წყობის ზმნათა პირის ნიშნები ჩსიერაჲს კაოივქაბჲქ ოსნეგილ რაჲერჲ դիմային ցուցიչները	168
ობიექტური წყობის ზმნათა პირის ნიშნები Բայական նախածանցներ	169
ზმნისწინები Նախաբայերի նշանակությունը ათանձին-ათանձին	172
ზმნისწინების მნიშვნელობა ცალ-ცალკე Բայի სერაჲ	176
ზმნის ასპექტი Եղանակ	178
კილო Բայի სეო	181
ზმნის გვარი Միջსեռային փոխանցումներ	186
გვარიდან გვარში გადაყვანა (კონვერსია) Ներգործական სեռի փոխանցումը կრավորականի	188
მოქმედებითი ზმნის გადაყვანა ვნებითში Երկրնույթ კრավորական	189
ორმაგი ვნებითი Կრավորականի կადნიությունը	190
ვნებითის აგებულება Զեდიք სეռჲ რაჲერ	191
საშუალო გვარის ზმნები Զედიք რაჲერჲ խմբերը	192
საშუალო ზმნების ჯგუფები Դարձույթ	194
ქცევა (ვერსია) Կոնსოակտ	200
კონტაქტი	

რხმა.....	204
თემა	
ჩსქერაქა.....	206
ინვერსია	
ასქთ.....	208
აქტი	
ასორიქიქერქაქ.....	209
საწლისი	
ყერქა.....	211
ჯერობა	
ჩაქანონ.....	212
სახელზმნა	
შასქქაქ.....	214
ზმნიზედა	
ქესთაქიქიქონ.....	218
თანდებული	
ქათქასაქ.....	221
კავშირი	
შასანქსქერ.....	225
ნაწილაკები	
ქასანაქქიქონ.....	230
შორისდებული	
ქასქექქად I. ჩაქერ, იქონგ ხესთ ქიქობადქიქიქიქ ნსქასქანსქერქ	
იქიქონ ნს აქასთიქიქსან ხიქიქ.....	232
ზმნები, რომლებთანაც ქვემდებარე	
იხმარება მოთხრობითი ბრუნვის ფორმით	
ქასქექქად II. ჩაქერ, იქონგ ხესთ ქიქობადქიქიქ ნსქასქანსქერქ	
იქიქონ ნს ითქიქსან სან თიქასქან ხიქიქ.....	236
ზმნები, რომლებთანაც ქვემდებარე იხმარება სახელობითი ან მიცემითი	
ბრუნვის ფორმით.	
ქასქექქად III. ჩაქერ, იქონგ ქანქიქიქიქიქ მ - გიქიქიქ	
ხანქეს ღ ქაქიქიქ ნსქასქასქანს გ - გიქიქიქიქ იქიქონ.....	238

ზაქცქაძე IV. ანაქსელ გიბაბასკან რაქერქ ქონარქიორ ნერქ ხქანასკან ქანანასქიქ	241
ყველაზე ხშირად ხმარებული ზმნების უღლება სერსთერ ნქრერესანქოქან ხამარ.....	250
საკითხავი მასალა ჟერასკანასკან თერქინნერქ ხაქერენ-ქრავერენ რათარან	284
გრამატიკული ტერმინების სომხურ - ქართული ლექსიკონი ოტოაგორბქაძე გრასკანოქოქინ	296
გამოყენებული ლიტერატურა	

ՀՐԱՉՅԱ ԲԱՅՐԱՄՅԱՆ

ՎՐԱՅԵՐԵՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՑ

Հնչյունաբանություն

Բառագիտություն

Ձևաբանություն

Դասագիրք

բուհերի հումանիտար ֆակուլտետների համար

Յրաթիա Զաիրամյան

ქართული ენის კურსი

ფონეტიკა

ლექსიკოლოგია

მორფოლოგია

სახელმძღვანელო

ჰუმანიტარული

ფაკულტეტებისათვის

Տպագրված է Time to Print օպերատիվ տպագրությունների սրահում:
ք. Երևան, Խանջյան 15/55

Ստորագրված է տպագրության՝ 15.09.2017:

Չափսը՝ 60x84 ¹/₁₆: Տպ. մամուլը՝ 19.125:

Տպաքանակը՝ 100:

ԵՊՀ հրատարակչություն

ք. Երևան, 0025, Ալեք Մանուկյան 1

www.publishing.ysu.am